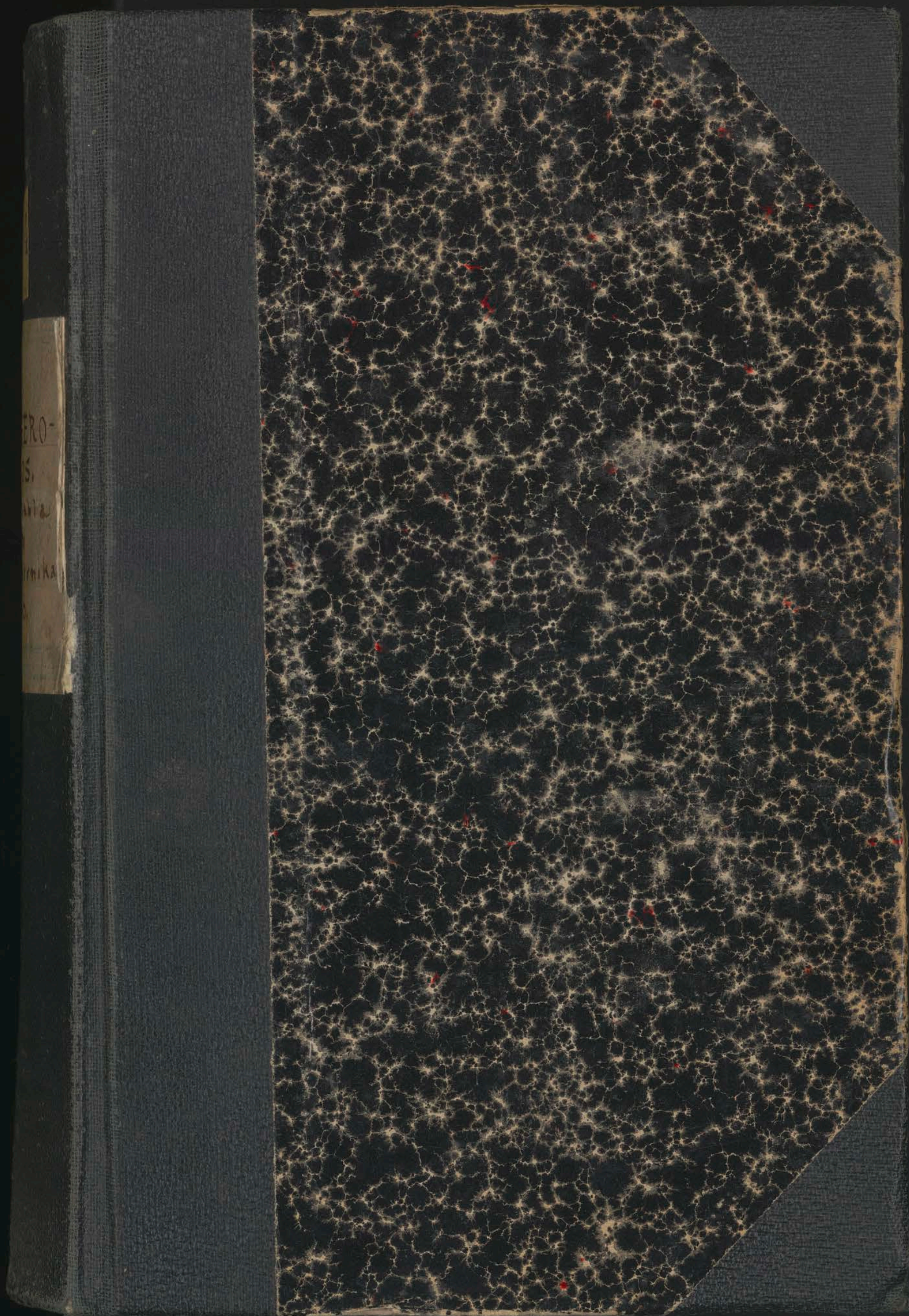
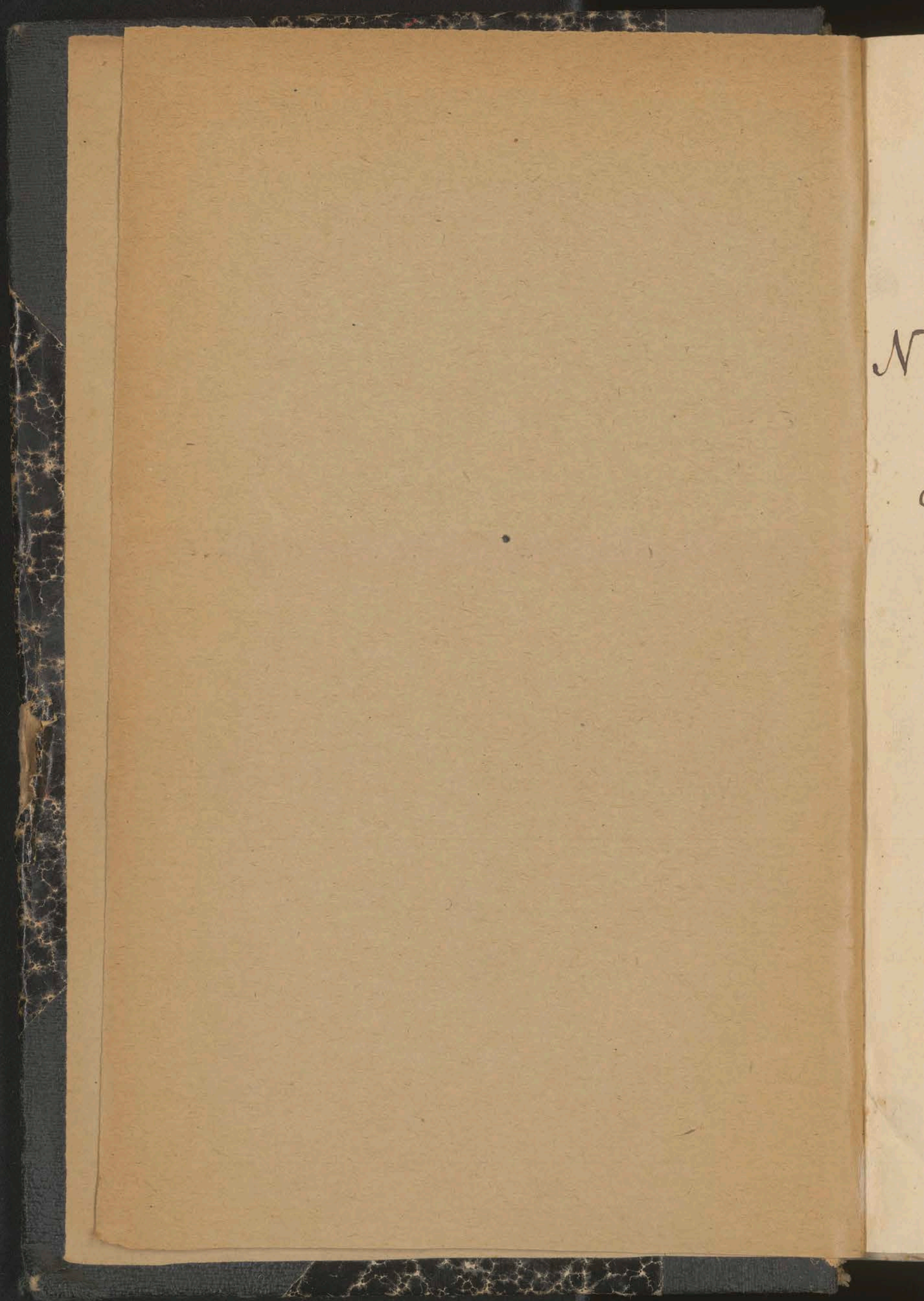




Rządy

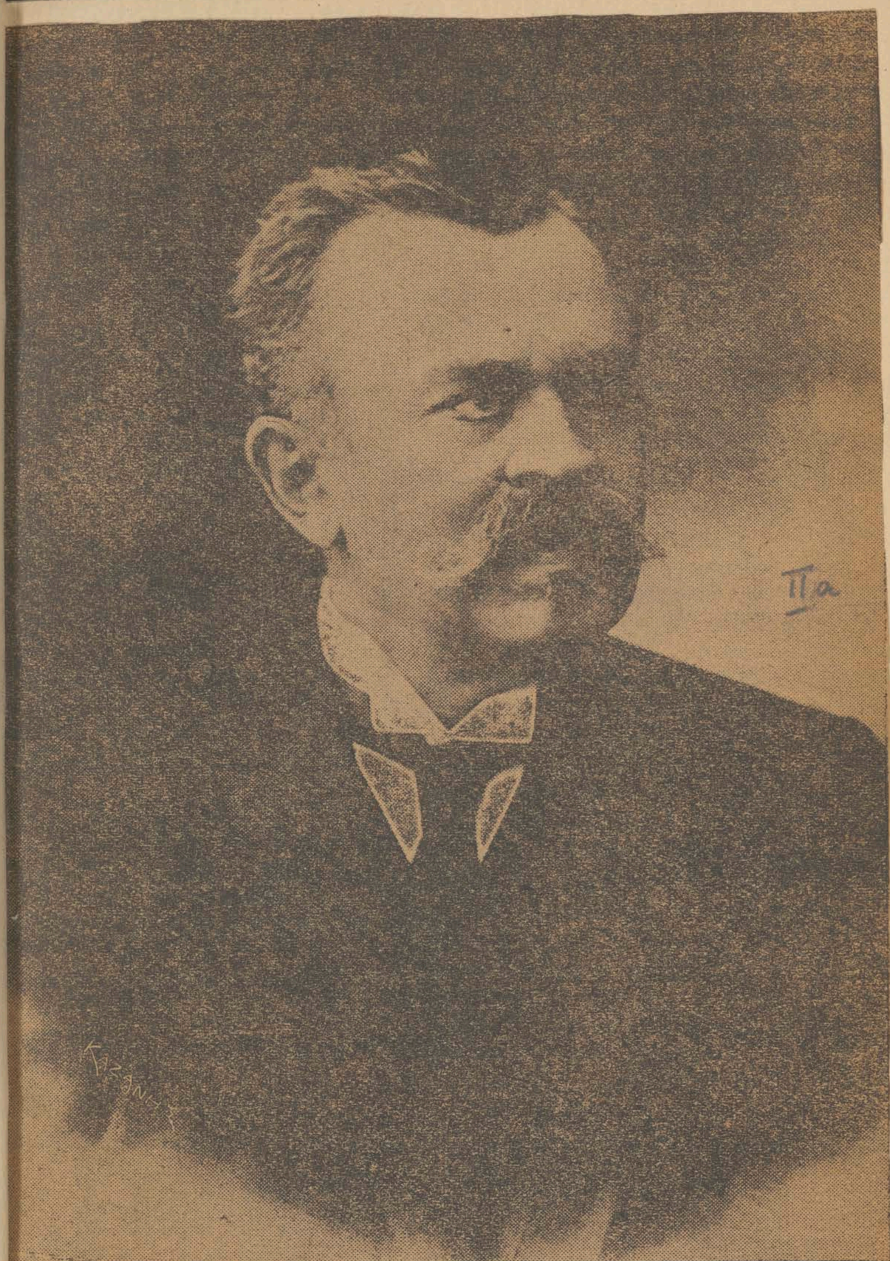
Nikołaja Kałogeropulesa,

obejmujący okres począwszy
od dnia 16go Września 1916 r.
aż do dnia 10go Października.



Zygmunt Mineyko.





Nikolas Kalogeropulos.

ΝΙΚΟΛ. ΚΑΛΟΓΕΡΟΠΟΥΛΟΣ

έλον διὰ ν' ἀναλάβῃ τὴν 'Αρχήν. Αἱ κοφαντίαι, αἱ κατηγορίαι, αἱ ὕβρεις καὶ βοήθεια τῆς 'Αντὰντ ὑπάρχουν πάντοτε ὰ τὴν ἐπιτυχῆ καὶ ἀποτελεσματικὴν ἐ ρμογὴν τοῦ προγράμματος τούτου. λλ' ὑπάρχει καὶ 'Ελληνικὸς λαός· δυνα ν νὰ φαγωθῇ καὶ ὁ κ. Καλογερόπουλος ὴ οἱ ἄλλοι μετ' αὐτόν· ἀλλὰ πέραν τού) οὐδὲν πλέον. 'Ο κ. Βενιζέλος δὲν θ' ἀ ωθῇ εἰς τὴν ἐξουσίαν καθ' ὃν τρόπον φα ώνει τὸ πρόγραμμά του, διότι δὲν θὰ θελήσῃ ποτὲ ὁ 'Ελληνικὸς λαός.

ΚΑΤΟΡΘΩΜΑΤΑ ΤΟΥ

'Η 'Ελλὰς δὲν ἔχει κηρύξῃ τὸν πόλε- μήτε ἐναντίον τῶν Συμμάχων, μήτε ντίον τῶν Κεντρικῶν Αὐτοκρατοριῶν. ὶ ὅμως τμήματα τοῦ στρατοῦ της εἶνε μάλωτα τῶν Συμμάχων εἰς τὴν Μακε- ίαν, ἐνῷ ἄλλα, διὰ νὰ σωθοῦν ἀπὸ τὴν χμαλωσίαν αὐτὴν βαδίζουν πρὸς τὴν ρμανίαν, ὄχι αἰχμάλωτα βεβαίως, ἀλλ' ωσδήποτε ὄχι καὶ τόσον κύρια τῆς ἐ- υθερίας τῶν κινήσεών των. Εἶνε καὶ τὸ ινόμενον τοῦτο τῆς αἰχμαλωσίας στρα- υμάτων χώρας, ἡ ὁποία δὲν εἶνε ἐμπόλε ς, ἓν ἀπὸ τὰ πολλὰ καὶ ἀπαίσια ἀποτε- σματα τῆς μεγαλοπράγμονος πολιτικῆς ῦ κ. Βενιζέλου. Δὲν κατώρθωσεν οὗτος ἐκμηδενίσῃ μόνον τὸ Κράτος, νὰ διαι σῃ τὸν λαόν, νὰ γεμίσῃ τὴν χώραν μὲ υφορὰς καὶ ἀπελπισίαν· κατώρθωσε νὰ ταστήσῃ καὶ μέγα μέρος τοῦ στρατοῦ ς αἰχμάλωτον. Ποῖος πολιτικὸς ἀνὴρ ναται νὰ κατορθώσῃ τόσον μεγάλα άγματα, ἂν δὲν εἶνε μέγας... καταστρο ύς;

1.

17 Śierpnia.

Wczoraj utworzyło się pod Prezydencją Nikołaja Kałogeropulesa nowe Ministerjum.-

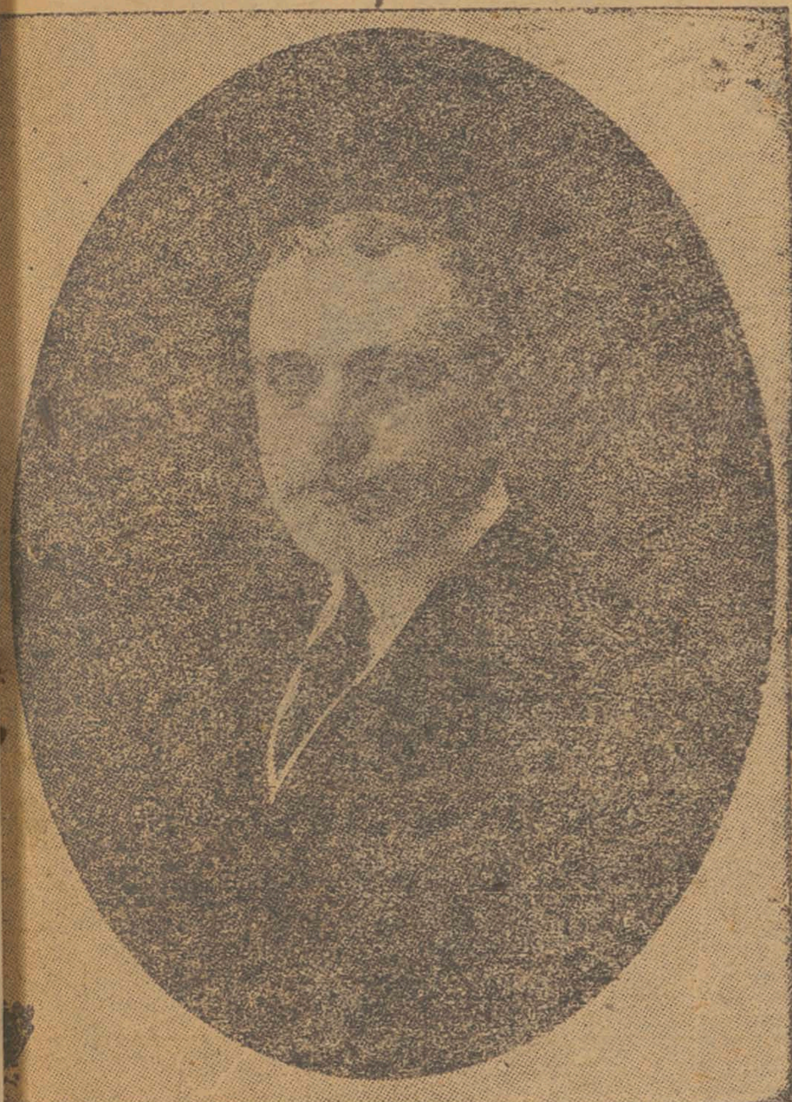
Katalog Ministrów, którzy złożyli o 12ej i pół po południu przysięgę, jest następujący:

1. Nikołaj Kałogeropulos pierwszy Minister, pełniący służbę Ministra Finansów i Wojny.
2. Dymitry Wokotopulos, Minister Sprawiedliwości.
3. Łukasz Kanakarys Rufos, Minister Spraw Wewnętrznych.
4. Aleksandros Karapanos, Minister Spraw Zagranicznych.



Minister Spraw Zewnętrznych.

1a



Aleksander Karapanós

ΑΛΕΞ. Κ. ΚΑΡΑΠΑΝΟΣ

Υπουργός τῶν Ἐξωτερικῶν

ἐμπόρους. Οὕτω ἐνῷ καπνέμποροι τινὲ
Ἀθηνῶν εἶχον προαγοράσει μέγα
τῆς παραγωγῆς Ἀγρινίου καὶ Βε
αἴφνης ἐνέσκηψεν εἰς τὰς ἀνωτέρω ἐπ
Ἰουδαῖος ἔμπορος ἐκ Θεσσαλονίκης, ὅσ
ρώσας μίαν δραχμὴν κατ' ὀκᾶν ἐπι
ἐξησφάλισεν ὑπὲρ αὐτοῦ τὰς προαγορα
ρηθέντων Ἀθηναίων καπνεμπόρων. Ἡ
δοσκοπεία τῶν καλλιεργητῶν οὔτε πρὸ
δεχομένων νὰ ἐπακολουθήσωσι δικαστι
ποζημιώσεων ἐδειλίασε, οὔτε τὰς μακρ
πορικάς των σχέσεις πρὸς τοὺς Ἕλλην
πόρους ἔλαβεν ὑπ' ὄψει. Ἐπέστρεψαν
χρηματικοὺς ἀρραβῶνας πρὸς τοὺς π
ραστὰς καὶ ἔλαβον τὰ ἀργύρια τοῦ Ἰο
του. Ἤδη τὸ κλονισθὲν Ἀθηναϊκὸν κ
πόριον, τὸ καὶ δι' ἄλλους λόγους ὑποσ
μίας—αὔξησιν τῶν τιμῶν εἰς τὰ χάρτ
δη κλπ.—θὰ ζητήσῃ θᾶττον ἢ βράδιον
ὀβολὸν ἀπὸ τοὺς καταναλωτὰς τῆς νικ
Ἡ εἴδησις εἶνε βεβαίως ὀδυνηρὰ διὰ τ
πνιστάς, ἀλλ' ἐπὶ τέλους ὑπάρχει καὶ
ν' ἀντιμετωπισθῇ ἡ κατάστασις. Αὐτὴ
φορὰν ἂς ὁπλισθῶμεν μὲ τὸν προσήκον
ρωϊσμὸν καὶ ἂς κόψωμεν τὸ κάπνισμα.
τω τῆς χραφῆς ἔχομεν νὰ κερδίσωμε

5. Tanos Typaldos Basias, Minister Narodowej Ekonomji.

6. Jan Damianos, wice Admirał, Minister Marynarki.

7. Łukasz Kanarys, Minister Wychowania

i 8. Jan Kaftandżoglu, Minister Komunikacji —

Niezwłocznie po złożeniu przysięgi wszyscy Ministrowie objęli służbę od dnia dzisiejszego. —

Za wyjątkiem Wice Admirała p. Damianosa, któren ulegając rozkazom Króla pozostał nadal w nowym Ministerjum, wszyscy

inni są ludźmi zdemoralizowanemi, bez żadnej podstawy moralnej. — Wszyscy należą do kamaryli pałacowej, nieprzyjaźnie usposobionej do Państw Opiekuńczych; a niektórzy z nich wiązali się ścisłą przyjaźnią z Baronem Szenkiem i jego kochanką. —

Młodzi i starzy wchodzący w skład tego Ministerstwa pnę się do wejścia w poczet arystokracji greckiej, a ponieważ nie posiadają podstawy do tego jako wyrośli z dorobkowiczów lub lichwiarzy, chcą zastąpić brak ich wychowania, wyszukaną a śmieszną toaletą,

wymuszoną wymową i dygansowym krokiem, tak na ulicy jako też w salonach.—

Takie to Ministerjum, posiadające na swoim czele sprytnego finansisty, na swój własny pożytek, ma dzisiaj rządzić Grecją, wedle recepty * Szenka, administrowanej przez * Arcykanclerza p. Sztrejta.—

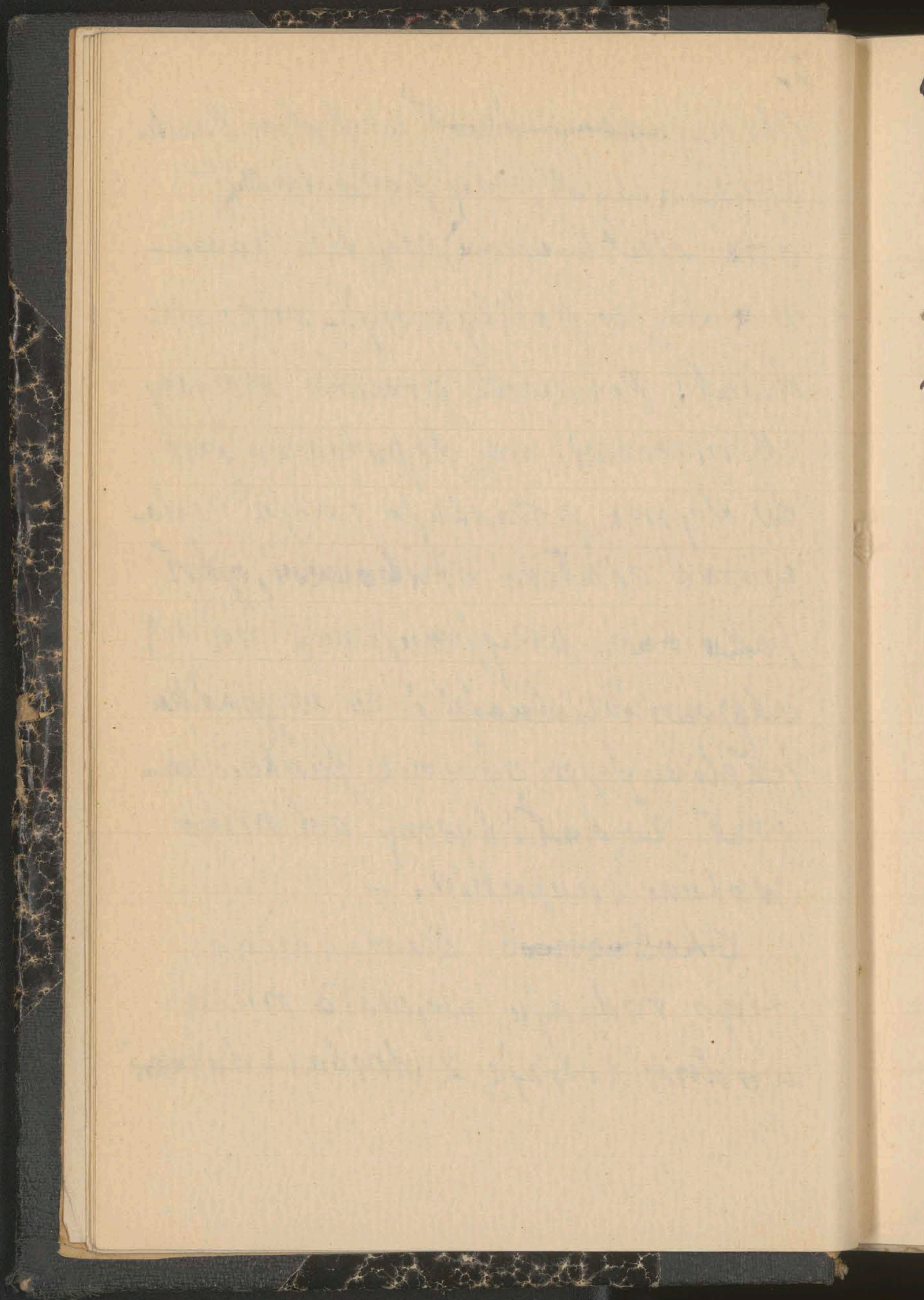
Zdaje się że chodzi o szukanie zaczepki i wywołanie rozłamu z Państwami Opiekuńczemi.—

Pan Kałogeropulos zapytywany jeszcze wczoraj przez reportera dziennika „Estjia" o charakterze stosunków jakie ma zamiar zachowywać Rząd

5.

Obecny ~~odpowiedział~~ względem Państw Opiekuńczych, czy pozostanie ona służbowem, czy też zamienia się w polityczny? – odpowiedział: Ponieważ prawie wszyscy Ministrowie są deputowanymi do Sejmu, przestaje racja zostawać ciałem służbowem, gdyż jako tacy przyjmujemy na się odpowiedzialność i w wypadku jeżeliby Sejm obecnie funkcjonował żądalibyśmy od niego wotum zaufania. –

~~Okoliczność~~ Oświadczenie tego rodzaju wywoła niezawodnie kolizję z Ambasadorami



Panstwo Porozumienia w Atenach,
którzy doglądają wprowadzenie
w praktykę warunków określo-
nych w dwuch ostatnich no-
tach, nie mającyh żadnego
stosunku z polityką i dyplo-
macją.-

Następnie reporter tegoż wie-
czornego pisma zapytywał p.
Kalogeropulisa czy odwiedzi
On Ambasadorów? na co ot-
rzymał odpowiedź: „Ja nie;
jeżeli oni złożą mnie wizytę
powinszowalną, nie omieszkam
jako człowiek dobrze wycho-
wany, ~~tegoż ich od~~ za takową
im podziękować.-

Cały ten interview był wydrukowany wczoraj wieczorem i wywołał wielkie wrażenie w Atenach.—

Odezwanie się p. Katogeropulosa było wyzywającem, tem bardziej jeszcze że zapewniał on zachowania przychylnej neutralności dla Państw Porozumienia. „A nawet bardzo przychylnej!"— Wówczas gdy obecnie nie o to chodzi i kiedy należy się zadecydować do wzięcia energicznego udziału w wojnie.

Wiem na pewno że Ambasadorowie, pod wrażeniem arogancyjnego wystąpienia p. Katogeropulosa

telegrafowali do swoich Rządów żądając odpowiednich wskazówek. — Sprawa zaczyna się zaostrzać. —

Król zbroi się w Tatoju i w Pireusie, a nawet ja zaopatrzyłem się w kilka karabinów i rewolwerów, ażeby z mojemi drogiemi synami i zięciem, który jest prawą ręką Wenizelosa, bronić się w razie napadu Turków. —

Przeżywamy krytyczne chwile.

Nowy Rząd, spostrzykł się, że wyzywające wyrażenie się Prezesa Ministrów wydrukowane we wczorajszych wieczornych

8a



Grupa dzieci z Kawalli.

...μιλος μικρῶν Καβαλλιωτῶν. Τὰ τραγικὰ θύματα τῆς καταστροφῆς ἀπεπλανήθησαν μα...
...ρὰν ἀπὸ τοὺς γονεῖς των ἢ τοὺς ἔχασαν. (Φωτογραφία τῆς «Πατρίδος»)

Ofiary tragicznej katastrofy, które utraciły ich rodziców. —

φέρει. Δι' αὐτὸ καὶ ἀπῃτήσαμεν ν' ἀπομακρυνθῇ πρῶτον ὁ Ἑλληνικὸς στρατὸς ἀπὸ τὴν Καβάλλαν καὶ κατόπιν νὰ εἰσέλθωμεν. Βλέπετε μὲ ποίαν λ ε π τ ό τητα ἐνηργήσαμεν. Τοσοῦτο μᾶλλον, καθόσον καὶ ὁ βαρῶνος Σὲγκ εὑρίσκετο ἔξωθεν τῆς Καβάλλας.

—Ὥστε δὲν ἔχετε ἐχθρικὰς διαθέσεις πρὸς τὴν Ἑλλάδα;

Ἐνταῦθα ὁ διακεκριμένος διπλωμάτης μοῦ ἐτόνισε τὰ ἑξῆς:

—Βεβαιωθῆτε, κύριε, ὅ,τι δὲν ὑπάρχει Βούλγαρος πολιτικὸς, ὅστις νὰ μὴ θεωρῇ παράφρονα πρᾶξιν πᾶσαν ἐπίθεσιν κατὰ τῆς Ἑλλάδος, ἐν ὅσῳ αὐτὴ μᾶς παρέδωσε φιλικώτατα ἅπασαν τὴν Ἀνατολικὴν Μακεδονίαν.

Συνεκινήθην βαθύτατα ἐκ μιᾶς τοιαύτης σοφωτάτης ἀπαντήσεως καὶ εἶπον:

—Μὴ λησμονεῖτε, ἐξοχώτατε, ὅτι μίαν ἡμέραν ὀφείλετε νὰ μᾶς ἀποδώσετε τὴν Καβάλλαν.

Ὁ κ. Πασσάρωφ ἐμειδίασε καὶ ἀπεκρίθη:

—Μακάριοι οἱ κατέχοντες.

—Προκειμένου ὅμως περὶ Βουλγάρων, ἐξοχώτατε, νομίζω, ὅτι πρέπει νὰ λέγωμεν μ α γ ά ρ ι ο ι οἱ κατέχοντες.

Κατόπιν ἐγένετο λόγος περὶ τῆς Ρουμανίας.

—Καὶ περὶ τῆς Ρουμανίας τί φρονεῖτε, ἐξοχώτατε; Κατέλαβεν ὁ Βουλγαρικὸς στρατὸς τὸ Παζαρτζίκ;

Ὁ κ. Πασσάρωφ, ὅστις συνήθως κάμνει κατάχρησιν τῶν παροιμιῶν, μοῦ ἀπήντησε:

—Τί θέλει ἡ ἀλεποῦ στὸ Π α ζ α ρ τζίκ;

νὰ ἐκπλύνῃ τὰ αἴσχη αὐτά;

ΚΑΙ ΠΕΡ. ΚΑΒΑΛΛΑΣ ΤΙΠΟΤΕ;

Αἱ συνάδελφοι τῆς Γερμανικῆς πολιτικῆς ὁμιλοῦν εὐγλώττως περὶ τῶν δηλώσεων τοῦ κ. Μπριάν, περὶ τῶν πρέσβεων τῆς Ἀντὰντ ἐν Ἀθήναις, περὶ τῶν φάσεων τοῦ πολέμου καὶ ὅλων τῶν ἄλλων θεμάτων. Μόνον διὰ τὴν Καβάλλαν ἔχουν «βοῦν ἐπὶ γλώττῃ». Διατί αὐτὴ ἡ εὔγλωττος σιγή;

ΠΕΡΙ ΠΑΤΡΙΩΤΙΣΜΟΥ

Γράφει ἡ «Νέα Ἡμέρα»:

«Μένει πάντοτε ὁ κ. Γ. Στρέϊτ ὁ κεντρικὸς στόχος τῶν Βενιζελικῶν ἐπιθέσεων. Καὶ ἐπιθέσεων βιαιοτάτων. Ἀλλ' ὅσον σκληρότερος εἶνε ὁ ἀγών, τόσον καὶ εἶνε τιμιώτερος διὰ πατριώτας τῆς ἀφοσιώσεως καὶ τῆς λευκότητος τοῦ κ. Στρέϊτ. Ἡ βία τοῦ ἐχθροῦ δὲν τοὺς κλονίζει. Τοὺς τονώνει εἰς τὴν ἐπιτέλεσιν ὑψίστων πατριωτικῶν καθηκόντων».

Ὁμιλοῦσα ἡ συνάδελφος περὶ τῶν πατριωτικῶν καθηκόντων τοῦ κ. Γ. Στρέϊτ ἐννοεῖ τὰ πρὸς τὴν Γερμανίαν τοιαῦτα. Εἴμεθα σύμφωνοι. Ὁ κύριος Στρέϊτ εἶνε ἐκ τῶν μεγαλειτέρων, λευκοτέρων καὶ μᾶλλον ἀφωσιωμένων Γερμανῶν πατριωτῶν. Οὐδεμία ἀντίρρησις.



Καβαλλιῶται πρόσφυγες εἰς τὸν κῆπον Καραϊσκάκη τοῦ Πειραιῶς

Emigranci z Kawalli w ogrodzie „Karaiskaki" w Pireusie.

κὸν πολέμου εἰς τὰς χεῖρας τῶν Βουλγάρων.

»Τὰ εἰς Θάσον ἀποβιβασθέντα στρατεύματα ἀπεφάσισαν, κατόπιν συσκέψεως, νὰ προσχωρήσουν εἰς τὸ ἐπαναστατικὸν κίνημα τῆς Θεσσαλονίκης.»

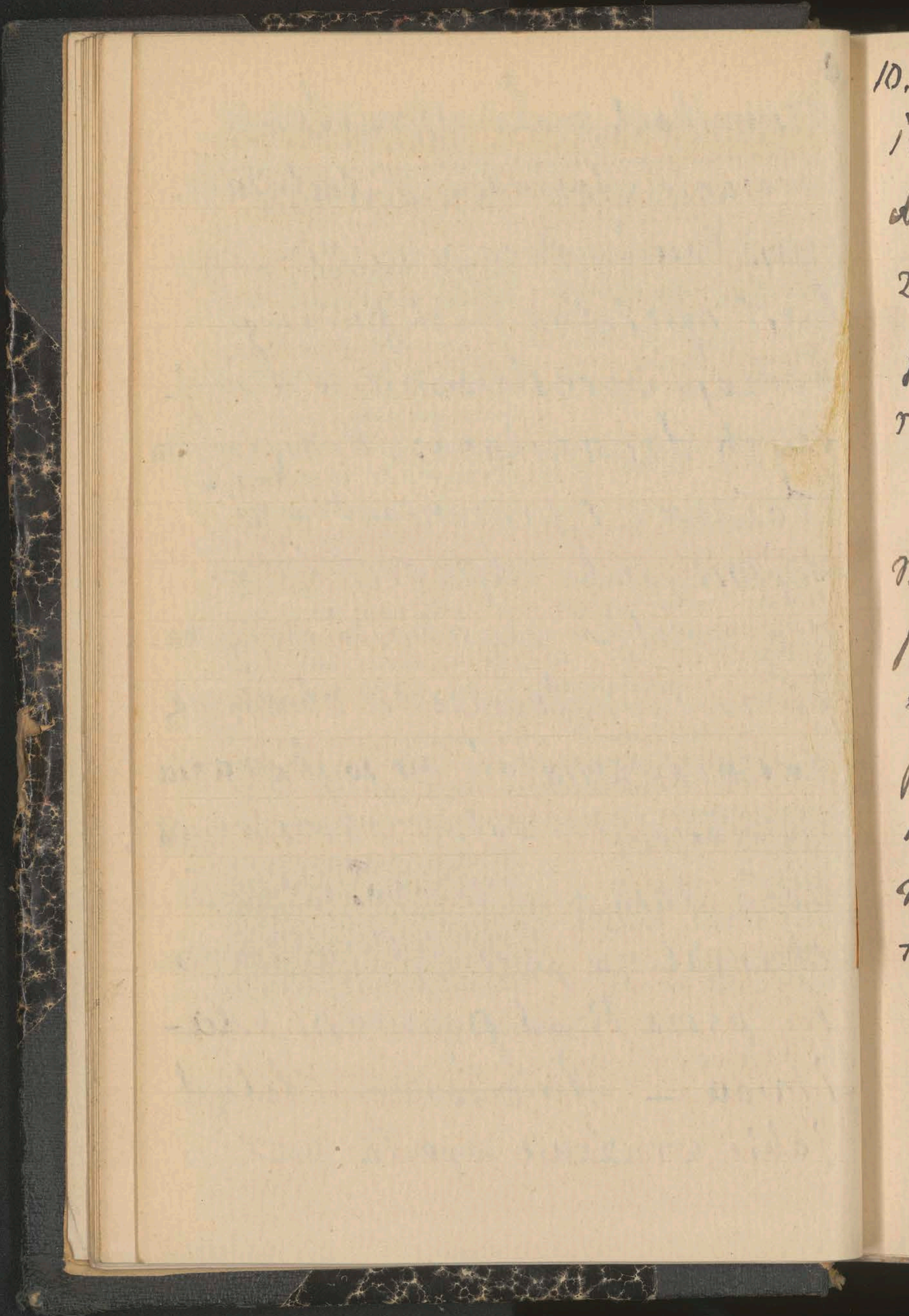
Ὁ συνταγματάρχης κ. Δελάκης βεβαιοῖ ὅτι κατὰ τὴν συνδιάσκεψιν τῶν ἀξιωματικῶν μετὰ τοῦ Γερμανοῦ ἀπεσταλμένου οὗτος ἐδήλωσεν ὅτι ἡ ἀπόφασις περὶ καταλήψεως τῆς Καβάλλας ἐλήφθη πρὸς ἱκανοποίησιν τῶν Βουλγάρων, εἰς τὴν ἀπαίτησιν τῶν ὁποίων ὑπεχώρησαν οἱ Γερμανοί.

ΟΙ ΑΙΧΜΑΛΩΤΟΙ ΤΩΝ ΒΟΥΛΓΑΡΩΝ

ΒΟΛΟΣ. 3 Σεπτεμβρίου. ([illegible]).—Χθὲς ἀφίκοντο [illegible] πιβαίνοντες τῆς «[illegible]λης» καὶ [illegible]χόμενοι ἐκ Θάσου, 78 ἀξιωματικοὶ ἐκ Καβάλλας, ἀρνηθέντες νὰ [illegible]θουν τὸν κ. Χατζόπουλον εἰς τὴν αἰχμαλωσίαν καὶ μὴ θέλοντες νὰ προσχωρήσουν εἰς τὸ κίνημα τῆς Θεσσαλονίκης. Κατὰ τὰς ἀφηγήσεις των, οἱ Βούλγαροι, ἐκτὸς τῶν στρατευμάτων τοῦ Χατζοπούλου, ᾐχμαλώτισαν τὴν 3ην μεραρχίαν τῆς Δράμας, τὸ 16ον σύνταγμα τῶν Σερρῶν, τὸ 20ὸν τοῦ Πραβί

9.

dziennikach może spowodować zerwanie stosunków z Ambasadorami Państw Porozumienia, ogłosił oficjalnie następującego rodzaju sprostowanie w dzisiejszych dziennikach: „Ministerjum złożone z reprezentantów kraju w sejmie, jako odpowiedzialne za wszelkie czynności, przyjmuje na się jednocześnie obowiązek zastosowania się do wykonania wszelkich warunków określonych notą dnia 21 czerwca, w tymże charakterze jaki był zachowywany przez Rząd poprzedni p. Zaimisa — Nie wiadomo dotąd jakie wrażenie wywoła na



interesującej Ambasady tego rodzaju podstatane sprostowanie, zredagowane przez prawdziwego Prezesa Ministrów i Arcykanclerza p. fon Sztrejta?–

Propaganda niemiecka czyni nieustanne postępy a opłacana przez nią prasa tłomaczy w sposób dobitny że zdrada popełniona przez Radłospulesa i oddanie się do niewoli niemiecko-Bołgarskiej jest aktem patryotycznym i bohaterskim jednocześnie.

Dowodzi też prasa ta że niepotrzebnie wyemigrowała

ludność Kawalli z ich miasta gdyż gdyż przez Bółgarów został zarządzony tam wzorowy porządek, którym się cieszą pozostali tam nieliczni grecy. —

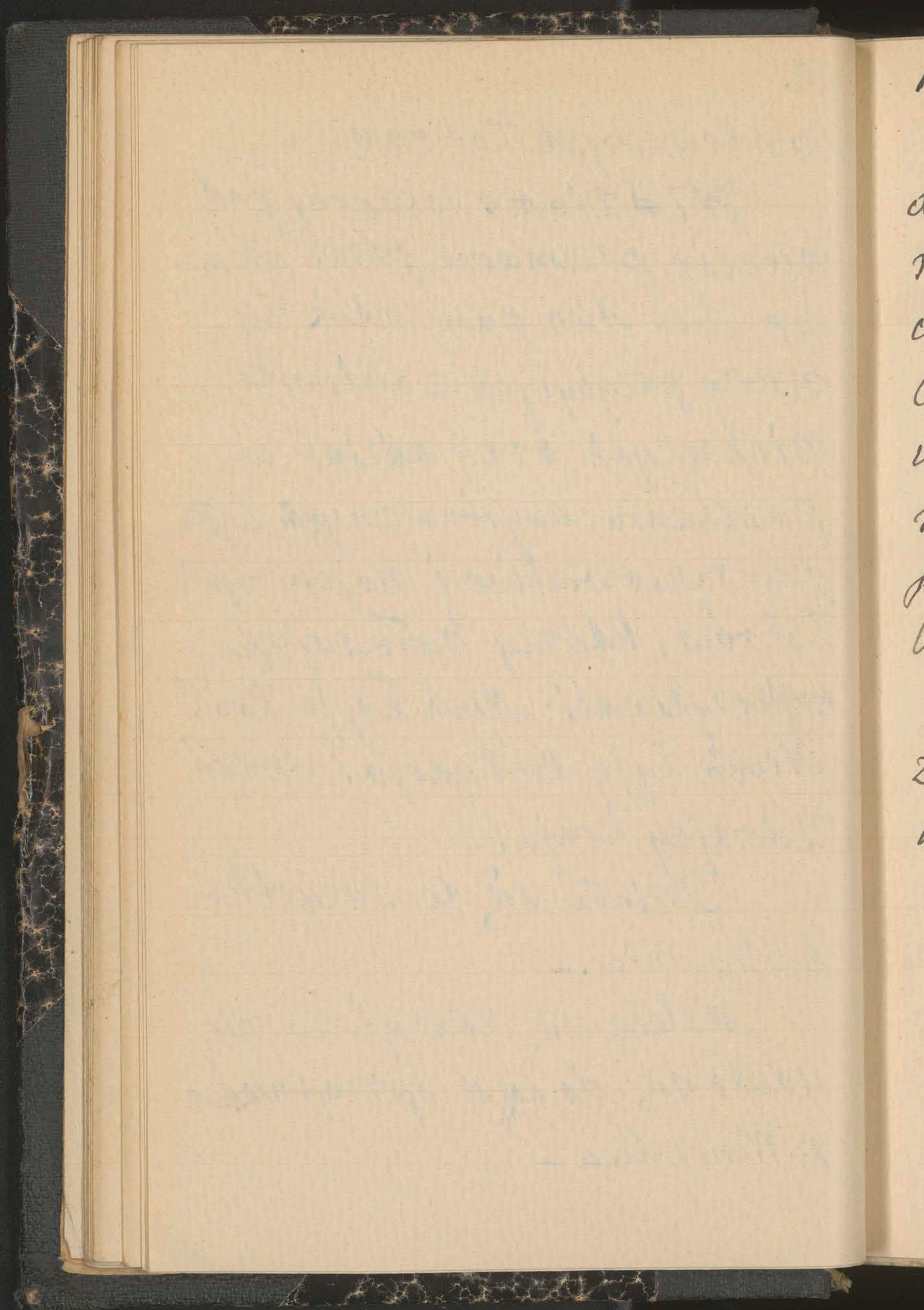
Korupcja do tego stopnie rozwinęła się obecnie w Grecji że na wszystko pozostaje nieczuły nawet i zdrowo myśląca znaczniejsza część publiczności Ateńskiej, obawiając się narazić na gwałty rezerwistów, którzy nie przestali czyszczać, a nawet wzmacniają się co raz bardziej nowym sokursem świeżo

werbowanych Łotrów.—

Widzieimy wczoraj podwieczór przemarsz przez główne ulice Aten paru setek żołnierzy przybyłych z Saloniki, niechcących brać udział w powstaniu, asystowanych zgraję rezerwistów i najemnych Łotrów, którzy hałasując wykrzykiwali: Niech żyje Król! Niech żyje Bołgarja! Śmierć Zdrajcy kraju.—

Działo się to wszystko bezkarnie.—

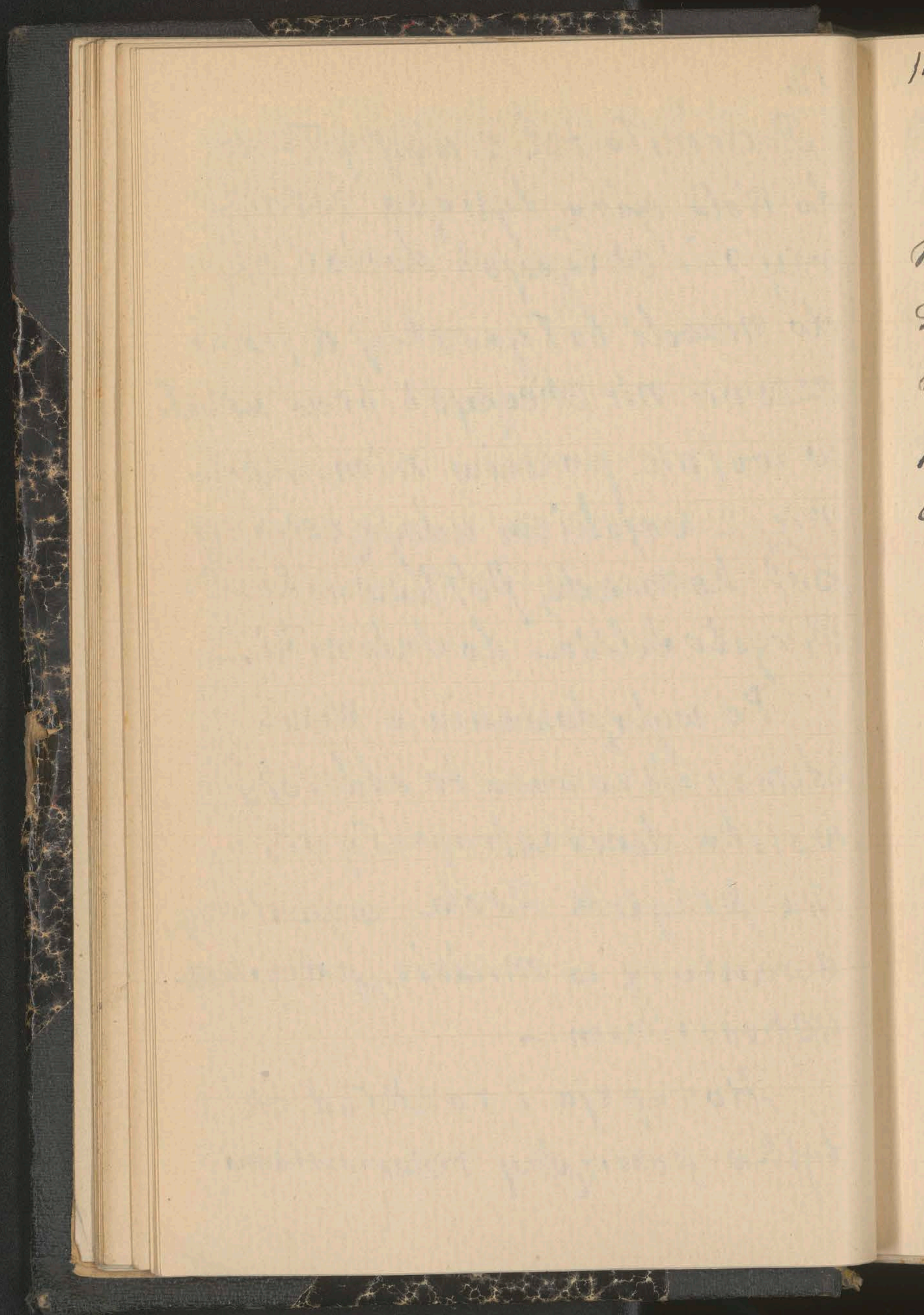
Należy się cieszyć że nie udało się do tąd sprzątnąć p. Wenizelisa—



Powróciło też z wyspy Tasso do Wolo góra tysiąca żołnierzy nie chcących dostać się do niewoli bułgarskiej a jednocześnie nie chcących brać udziału w wojnie przeciw nim, wspólnie z wojskiem udającem się pod komendę Półkownika Chrystodulisa do Saloniki.-

Po wylądowaniu w Wolo zdemoralizowane te oddziały wojska demonstrowały się na pożytek Króla, wywołujące awantury w mieście, patryotycznem usposobieniem.-

Korupcja i rozkrad nie tylko pomiędzy rezerwistami



ale i całej armji —

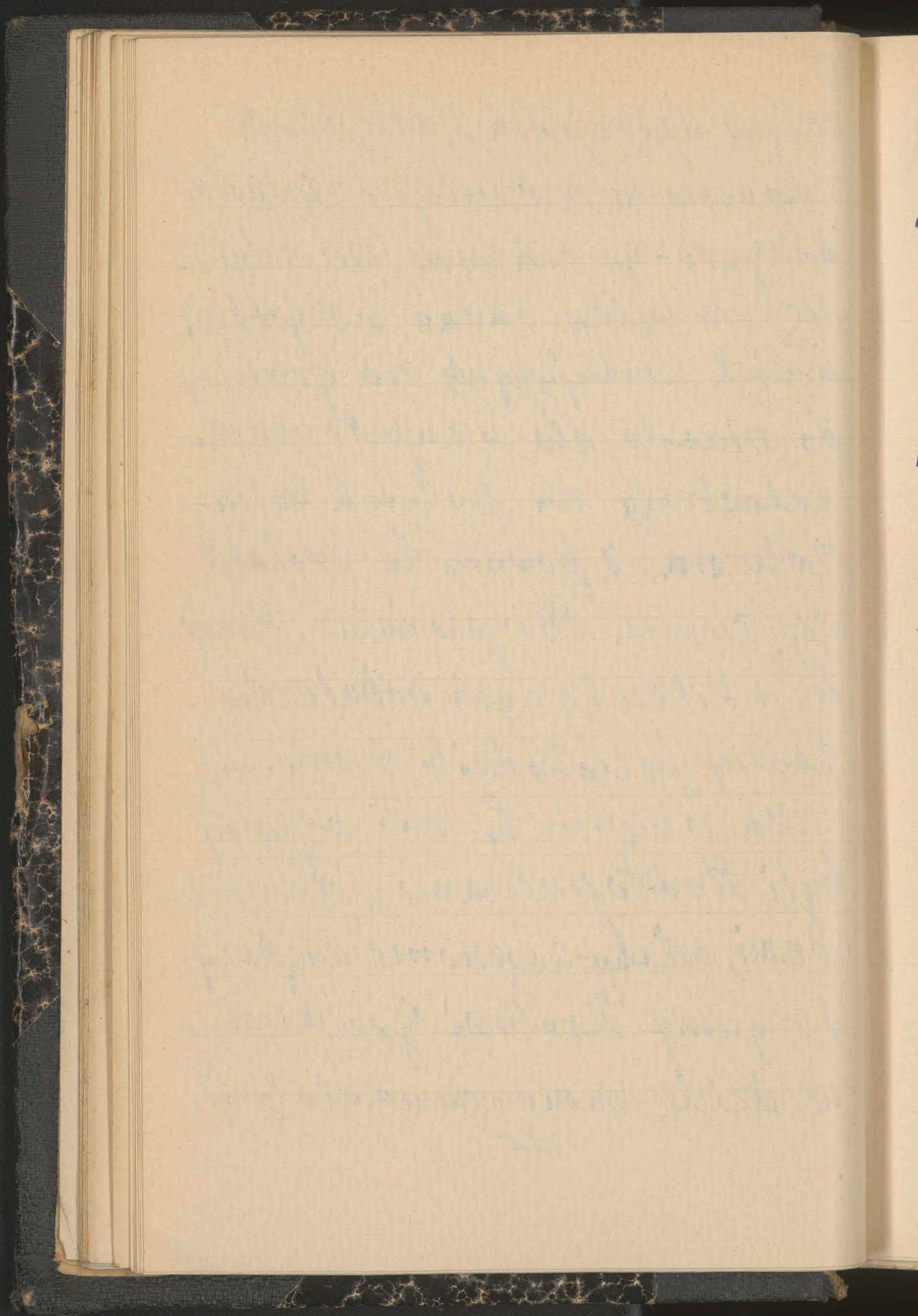
Rząd Grecki a szczególnie Ministerjum Wojny, oskarżały Jenerała Sarraja o zatrzymywanie gwałtem w Salonice i na wyspie Tasso żołnierzy greckich, zmuszając ich gwałtem do łączenia się z częścią wojska biorącego udział w powstaniu. —

Okazało się i to fałszem. Prawdą pozostanie tylko że że Król Konstanty razem z Duszmanisem i Sztrejtem uknowali i popełnili zdradę oddania wszystkich fortec,

całego uzbrojenia i wszystkich zapasów w amunicji i żywności bułgaro-germanom, nie udało się im tylko oddać wszystkich wojsk zostających na granicy do niewoli dla uzupełnienia katastrofy na pożytek Hohenzolerna, z powodu że znalazł się rycerz Chrystodulus, Kondilis i kilku innych bohaterów którzy przeszkodzili temu.—

Na szczęście że nie wszyscy byli Hadżopulesami i Lambrosami, ażeby zapewnić większy tryumf Królowi Greckiemu w dziele zamordowania Grecji

—//—



Zjawił się jeden z odważnych obywateli p. Jerzy Filaretos, były Minister i zasłużony pisarz, który opublikował w otwartym liście do Króla Konstantego wezwanie ażeby wydobył pałasza do przepędzenia Bułgarów z Grecji albo się podał do dymisji. —

Wezwanie to nie wywołało na nikim najmniejszego wrażenia. —

=

Depesza otrzymana z miasta Kożany podaje detale odnośnie do zwycięstwa i zdobycia miasta Floryny przez związkowe wojska

17.

pod dowództwem Jenerała Cordonnier:

Skoncentrowanie się sił związkowych odbyło się w tak ścisłej tajemnicy że licznie rozgałęzione szpiegostwo nie zdołało odsłonić sekretu.—

Nieprzyjaciel został napadnięty niespodziewanie i, wprzód aniżeli zdołał się obejrzeć, został zmuszony do ucieczki, udając się w stronę zawartą pomiędzy Floryną a rzeką Aliakmonu.—

Przygotowanie do wydania bitwy trwało podczas dni wielu.

Nocami setki automobilów dowoziły, rozlicznemi drogami,

wojska do rozmaitych punktów zbiornych.

Przeszłego wtorku danym był rozkaz do rozpoczęcia ataku.—

Jenerał Cordonnier podzielił wojsko na trzy oddziały wyznaczając każdemu z nich jako punkt do którego w oznaczonym czasie miał obowiązek zdążyć.—

Wojsko Rosyjskie ruszyło z Werji kierując się tam żwawym marszem; wówczas gdy Serbi, znajdujący się w mieście Sorowicz, zobowiązali się wyprzeć Bołgarów ze wzgórz Eksisu i Peterska.—

19.

Bółgarzy parci przez Rosjan, pobici przez Francuzów pod Belkameni i przez Serbów pa za Sorowicz, jako też przy wąwozie Kirdi-Derwen, zachwiali się czyniąc odwrót w stronę Banicy, gdzie mieli nadzieję zreformować się do obrony, ale Jenerał Cordonnier nie dał im czasu do odetchnięcia. — Lekka artylerja Związkowa, towarzysząca piechocie, osypując Bółgarów gradem kul, zmusiła ich do niesfornej ucieczki.

Zdziesiątkowane Bółgarskie wojska ~~jące~~ uciekające porzucały broń i amunicję, jako też ranionych żołnierzy. —

Grecka wieś podpalona przez Germano-Bołgarów.



Ἑλληνικὸν χωρίον καιόμενον ὑπὸ τῶν Γερμανο βουλγάρων.

...Ο ΤΑ ΑΠΟΚΡΥΦΑ

ΤΩΝ ΘΡΗΣΚΕΙΩΝ

(Συνέχεια ἐκ τοῦ προηγουμένου)

...υσε τὰς λέξεις ταύτας, τὸ ἄ-
...ιερωμένο εἰς τὸν Βαρούνα, ἠ-
...ὺς θρηνώδεις ηόνους του, στὴν
...ας συκομωρέας, ἡ ὁποία εὑρί-
...ὸν ἀνακτόρων. Ἐπὶ τῷ ἀκού-
...υ αὐτοῦ οἰωνοῦ, ὁ Κάνσα ἐτα-
...λοιπὸν, ἐφώναξε, εἰσερχόμενος
...ῶσεὶ μαινόμενος, δὲν θὰ ζήσῃς
...ση ἡ προφητεία σου (ἐννοοῦσε
... ἡ ὁποία κατὰ θείαν βούλησιν
...τὸν υἱὸν τοῦ Θεοῦ) καὶ ὅλη ἡ
...ῶν δὲν θὰ ἠδύνατο νὰ σὲ ἀπο-
...θάνατον.

***

...ποῦ ὁ τύραννος διέτασσε τοὺς
...νὰ συλλάβουν τὸν βραχμᾶνον
...μος Βαχιαβοὺ, σταλεὶς ὑπὸ τοῦ
...ὶ τῶν πτερύγων του τὸν ἅγιον

θεωροῦμεν καλὸν νὰ προσθέσωμεν ὅτι κατὰ τὰ ἱερὰ δόγματα τῶν Ἰνδῶν, ὁ Χρ στνα θεωρεῖται ὡς σωτὴρ καὶ ὡς ὁ τελευταῖος ἀπεσταλμένος τοῦ Θεοῦ εἰς τὸν κόσμον ὅπως σώσῃ αὐτὸν ἐκ τῆς ἁμαρτίας εἰς τὴν ὁποίαν ἐφέρετο.

Ἀρχίσαντες τὴν δημοσίευσιν τῆς θρησκευτικῆς ταύτης μελέτης, σκοπὸν εἴχομεν, ὄχι νὰ ἐνστάξωμεν τὸ δηλητήριον τῆς ἀμφιβολίας ἐπὶ τῆς πίστεως πρὸς τὰ ἱερὰ θέσμια τῆς θρησκείας ἡμῶν, ἡ ὁποία πρέπει νὰ θεωρῆται καὶ εἶνε ἡ μόνη ἀληθὴς καὶ θεόπνευστος, ἀλλὰ ἁπλῶς νὰ ποικίλλωμεν καὶ πλουτίσωμεν τὰς γνώσεις τῶν ἐπιθυμούντων τοιαύτας ἐκ τῶν ἀναγνωστῶν μας. Χάριν λοιπὸν τῶν ἀναγνωστῶν μας τούτων τοῦ «Παρνασσοῦ» καὶ συνεπεῖς πρὸς τὰς φιλελευθέρας παραδόσεις τῆς ἐκκλησίας ἡμῶν, ἡ ὁποία οὐδέποτε ἐπεζήτησε νὰ καταπνίξῃ τὰς εὐγενεῖς ῥοπὰς τοῦ πνεύματος πρὸς συζήτησιν καὶ φιλομάθειαν, ἔχουσα ἀκλόνητον τὴν πεποίθησιν ἐπὶ τῆς ἱερότητος, τῆς θειότητος καὶ τῆς ἀρτιό-

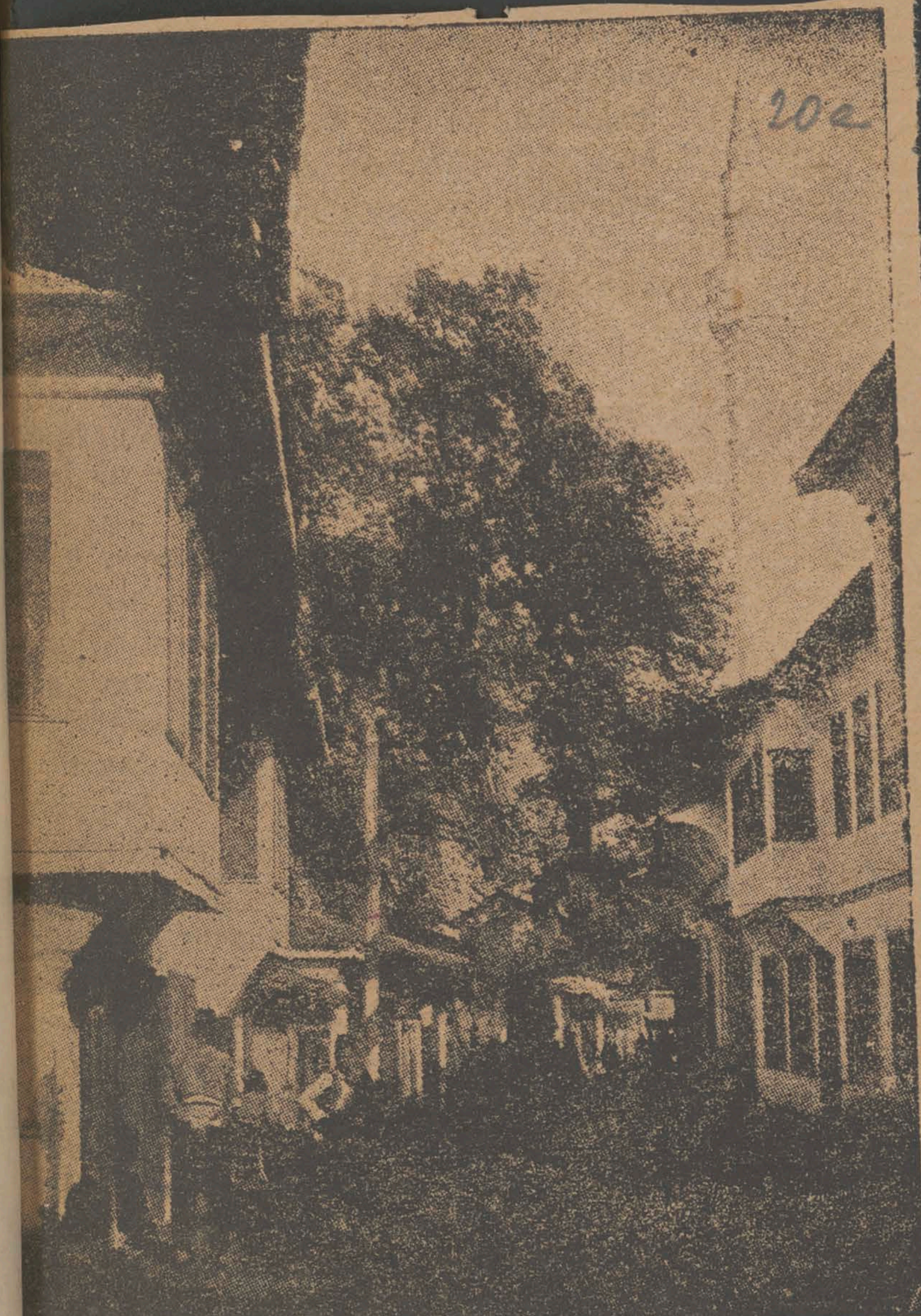
να διαγ...
ση νὰ ἐ...
Βέδα φ...
«Κατ...
ρέτην ...
ρίση ἀπ...
φώση π...
Ὅθεν ...
λέγων ...
«Αἰών...
σύνη, ε...
καὶ ὁ κ...
τὸν Βρ...
«Θεὲ ...
τῶν πλ...
ὁ θεός, ...
λείφων ...
Θεόν ! ...
«Καὶ ...
ραν στ...
«Ἀκο...
σεβεῖς ...
κίνησαν ...
εἶνε ἡ ...
διὰ τῆς ...
Οὐδὲν ...
ταστραφ...
τοτε, κα...
πάρχει ...
Α ο μ...

W ślad za niemi ruszyła ludność bułgarska i turecka okolicznych wsi ażeby uniknąć zemstwa za popełnioną zdradę, szpiegostwo i gwałty.-

Jenerał Bułgarski Bojaczew chcąc powstrzymać uciekające żołnierstwo kazał ostrzeliwać ich z armat ale i ten środek pozostał bezskutecznym.

Niemcy pierwsi dali przykład do ucieczki.-

Niemiecka kawalerja znajdująca się w Florynie, widząc zbliżających się do miasta Rossian rzuciła się przeciw nim, sądząc



20a

Widok na centralną ulicę Floryny.

ποψις τῆς κεντρικωτέρας ὁδοῦ τῆς Φλωρίνης,

δέποτε χωρίζονται τούτων. Ἐκ περισσοῦ
πυροβόλον ἔχει καὶ ἐφεδρικὰ πυρομαχικά
πυροβολαρχία ἔχει ὡς ἐφεδρείαν 16 βλη
ἤτοι 1428 βλήματα, ἐκ τῶν ὁποίων δι' ἕ
πυροβόλον ἀντιστοιχοῦν 312.

ΔΙΑΚΟΣΙΑΙ ΧΙΛΙΑΔΕΣ ΦΡΑΓΚΑ ΕΙΣ ΛΕΠΤΟΝ

Ἕνα πυροβόλον τῶν 75 δύναται νὰ ρί
βλήματα εἰς διάστημα 24 ὡρῶν μὲ λειτ
8 ὡρῶν.

Ἐν ἐσχάτῃ ἀνάγκῃ ἕνα κανόνι δύνα
βάλῃ εἴκοσι βλήματα εἰς κάθε πρῶτον
Ἐννοεῖται, ὅτι τούτου δὲν μπορεῖ νὰ γίνῃ
χρῆσις, λόγῳ ὑπερθερμάνσεως τοῦ μετ
Ἕνα ἐπεισόδιον συνέβη εἰς τὴν μάχην τοῦ
νη. Γαλλικὸν πυροβόλον, ρῖψαν ἐπανειλη
βολάς, κατέστη ἄχρηστον, λόγῳ ὑπερφλο
τοῦ μετάλλου κατὰ τὸ κρισιμώτερον
τῆς μάχης.

Ἡ γέμισίς του ἦτο ἀδύνατος. Εὐτυχῶς
ὅτι ἦλθε συνεπίκουρος ἡ εὐφυΐα τοῦ Γα
πνεύματος. Ἕνας ἐκ τῶν ὑπηρετῶν τοῦ
βόλου ἐξάγει τὸ κουτὶ τῶν σαρδελλῶν κ
χύνει τὸ ἔλαιον ἐπάνω εἰς τὸ στόμιον τοῦ
βόλου. Ἀμέσως ἐπῆλθε κάποια ψύχρανσ
μετάλλου καὶ ἡ λειτουργία τοῦ πυροβόλου
νελήφθη εἰς τὸ κανονικόν της.

Ὑπάρχουν δύο εἰδῶν βλήματα· τὰ περιέ
σράπνελ, δηλαδὴ 300 βολίδας τῶν 12 γ

że chodzi o przepędzenie jakiegoś rekonesansu.—

Po skonstatowaniu że miałaby zostać narażoną na walkę z licznym nieprzyjacielem, potrafiła ulotnić się w porę, zostawiając Rosjanom wolne wejście do Miasta Floryny z należytą paradą i wykrzyknikami zwiastującemi pohybiel Bołgarom.—

Zwycięstwo uplanowane przez Jenerała Cordonier było kompletne. Obecnie droga do Monastyru i dalszych powodzeń jest otwartą.—

Depesza otrzymana dzisiaj zawiadamia że Serbi sięgają na

21a



Τμῆμα Ρωσσικοῦ στρατοῦ ἐν καταυλισμῷ.

Oddział wojsk Rosyjskich obozujących.

ρεν εἰς τὰς ὄχθας τοῦ ποταμοῦ εἰς τὴν χώραν τοῦ Βραχμα-
υλὴ τῶν ἀνθρώπων διετηρεῖτο
τὰ τὰς πρώτας παραδόσεις.

***

μᾶνος ἀπετέθη ἐπὶ τῆς γῆς εὐ-
Βαχιαβοὺ ἔκαμε τὸ χάρυ-σμα-
'Ινδικὴν) πρὸς τιμὴν τοῦ Βισ-
ντα, χαῖρε Κέχβα, χαῖρε Χά-
γκάνα !
ἁγνὸν πνεῦμα, ἡ πηγὴ ὅλων
καὶ ὁ κύριος τοῦ κόσμου.»

***

μεσολάβησις ὤξυνε τὴν λύσσαν
ἀντὶ νὰ καταθέση τὴν βασιλείαν
υρθῇ εἰς τὴν ἔρημον μὲ τὴν ρά-
ρινον ἔνδυμα τοῦ σαννυάσυ διὰ
τὸ τὰ κρίματά του διὰ τῶν προ-
ηστείας, ἔρριψεν εἰς στενὴν φυ-
μάν του Ντεβαναγκούη, ὅπως,
καὶ ἀποκλεισμένη αὕτη μακρὰν
... δύνηθῇ νὰ συλλάβη· καὶ οὕ-

τητος τῆς τοῦ Χριστοῦ ἐκκλησίας, προέβημεν καὶ ἡμεῖς εἰς τὴν ἐν γενικαῖς γραμμαῖς ἀπόδοσιν τῶν μελετῶν ξένων σοφῶν, τὰ καθ' ἡμᾶς ἄγνωστα καὶ παραδοξοφανῆ θέλοντες καὶ εἰς τοὺς φιλοπεριέργους ἀναγνώστας γνωστὰ νὰ κάμωμεν.

'Υπὸ τοῦ πνεύματος δὲ τούτου ἐμφορούμενοι, ἐξακολουθοῦμεν τα τοῦ βίου τοῦ 'Ινδοῦ Χρίστνα, πρόθυμοι ὄντες νὰ δεχθῶμεν καὶ τὰς ἐπὶ τῶν γνωμῶν τοῦ περιφήμου 'Ινδολόγου Ζακολιῶ, ἀντι γνωμίας τῶν παρ' ἡμῖν λογάδων τῆς 'Εκκλησίας.

Η ΖΩΗ ΚΑΙ ΤΑ ΚΗΡΥΓΜΑΤΑ ΤΟΥ ΧΡΙΣΤΙΝΑ

'Ο Χρίστνα ἐπιστρέψας εἰς Μαντοῦραν, τὸν τόπον τῆς γεννήσεώς του, μετὰ τῶν ἀκολουθούντων αὐτὸν καὶ μετὰ τοῦ 'Αρντζοῦνα, τοῦ ἐμπιστοτέρου του ἐκ τῶν πεφιλημένων του μαθητῶν, ἀπεσύρθη εἰς τὸ δάσος τὸ ὀνομαζόμενον Οὐρβάνα, διὰ νὰ νηστεύσῃ καὶ καθαρισθῇ, ὅπως ἐ-

«Γ
λέξιν
ροτάτ
τὴν Δ
φύσεω
«Γ
ταύτη
Σύμπ
συμπ
γεται
σθοῦν
«Κ
γων
«Α
τῶν
γῆς.
'Η

zachod od Jeziora Ostrowa rejte
rującego się nieprzyjaciela ze
szczególniejszym pośpiechem. –
Waleczne wojska Serbskie przeszły już po za rzekę Czerną, od strony Północno wschodniej po za Florynę. – W tym obrębie zdobyto na Bołgarach 35 dział. –
Na lewym skrzydle Związkowym wojska Francuzko-Rosyjskie przekroczyły linię wzgórz Małorecki i kontynują pochód zwycięzki w stronę Floryny.
Flotylla aeroplanów francuzkich rzuciła bomby na Monastyr. –
Wszystkie powyższe zwycięzkie

rozradowały ludność Macedońską
i wszystkich greków patryotycz-
nie usposobionych; zasmuciły
resztę ludności zdemoralizo-
wanej przez propagandę
którą nauczyła wierzyć że
Bołgarzy i Turcy są sprzymie-
rzeńcami Grecji i Króla a wszys-
cy inni ich śmiertelnymi nie-
przyjaciółmi; doprowadziły
zaś do rozpaczy Króla i wszyst-
kich zaprzedanych Totrów i
czcicieli fałszu, którzy przed
niedawnem jeszcze obliczali
li na możebność posunięcia
się wojsk Bołgarsko-Niemieckich

przez Florynę i Sorowicz aż do Larysy, ażeby zagrozić Związkowców pod Salonikami a w każdym razie, nawet niepowodzenia, mieć sobie zabezpieczoną ucieczkę do Bułgarji i do Niemiec. —

Ciężka dola zawisła ponad Grecją, w której potrafiono zainstalować cześć do niegodnego bałwana w osobie jej Króla, pozbawionego wszelkiej wartości moralnej i intelektualnej. —

18go Września.

Stosownie do przyjętego zwyczaju Minister Spraw Zagranicznych p. Karapanos zawiadomił

wszystkich Ambasadorów w Atenach jeszcze od wczoraj o sformowaniu się nowego Ministerjum, skutkiem czego pospieszyli złożyć wizyty powinszowalne Ministrowi Spraw Zewnętrznych tylko Ambasadorowie Niemiec, Austrji, ~~Rosji~~ Bułgarji i Turcji; - Wtenczas gdy ~~gdy~~ Ambasadorowie Państw Porozumienia jako też Serbji i Rumunji pozostali nieporuszalni w ich mieszkaniach. -

Powiadają że oczekują oni otrzymania względnej instrukcji, każden od swojego rządu.

Tymczasem panuje niepokój na mieście. - Nasze siostr

pogłoski że, na mocy rozkazu Króla, zostanie przeprowadzone aresztowanie p. Wenizelesa i wszystkich wybitnych członków Stronnictwa Wolnomyślnych podczas dzisiejszej nocy, uważanych jako szkodliwych spiskowców i zdrajców kraju. – –

W takim razie mój żięć nie uniknąłby połowu. –

II

Zdawało się że, po zajęciu miast Macedonskich przez Bołgarów i uprowadzeniu wojska greckiego z Kawalli do niemieckiej niewoli, zdrada wymierzona przeciwko narodowi stanie się tak dotykalną że wszystkie stronnictwa

połączą się w jedno dla ratowania ojczyzny z upadku. ~~zgnili~~ Nikt nie poruszył się z miejsca; zgnilizna ogarnęła kraj cały; czciciele hołdującego żywego bałwana w osobie Króla Konstantego pozostali mu wierni. Upadek Grecji został zapewniony.—

Naród zostaje odrętwiałym na zwycięstwa odniesione przez Związkowców w Macedonji, a liczni zanoszą błagalne modły o przywrócenie powodzenia orężowi Bułgarów, dla wytrzebienia nieprzyjacielskiej rasy

macedońskiej, która odważyła się sprzyjać powodzeniu Francuzów i Anglików, łącząc się w jedno z powstaniem przeciwko Sławetnemu Królowi.—

W Atenach płaczą i śmieją się jednocześnie a śmiech zagłusza wszystko.—

Po przejściu rzeki Czerny, Serbi działają już na ich własnej ziemi; potrafili też oni zająć wysokie pozycje góry Kajmak-Czelen. dominującej drogę wiodącą do Monastyru, i przepędzić Bułgarów z ich pierwszej linji okopów, gotując się obecnie do ataku dla zdobycia i drugiej.—

Podaję jako pewną nowinę że wojska francuzkie zajęły miasto Kastorję, będąc radośnie witane przez jej mieszkańców. —

19^go Września.

Nietylko że prezydent obecnego Rządu p. Kalogeropulos znany jest ze swych usposobień filogermańskich, ale też Minister Spraw Zagranicznych odnaczył się jako jeden ze współwłaścicieli „Przeglądu Politycznego" wychodzącego w Atenach, niepowstrzymaną żądzą szkalowania Państw Opiekuńczych, dowodem czego może służyć artykuł opublikowany

ΤΟΝ ΥΠΕΡΑΝΘΡΩΠΟΝ

pod datą dnia 24^go Czerwca w którym akt udzielenia Noty, dnia 21^go tegoż miesiąca, nazwany jest czynem ubliżającym dla Grecji a szczególnym dla tych którzy go sformowali.–

Nie mniej w sposób drastyczny i ubliżający odznaczali się w ich publikacjach na piśmie Ministrowie Spraw Wewnętrznych i Sprawiedliwości p.p. Rufos i Wokotopulos, którzy mają brać udział do wprowadzenia w życie zobowiązań Grecji wyrażonych w Notach państw Opiekuńczych i Porozumienia.–

Trudno zatem jest wymagać

ażeby powyższe Państwa mogły zachować wiarę do przyrzeczeń tego rodzaju Rządu a nawet ażeby zdecydowały się wchodzić z nim w jaki bądź stosunek.—

W Tajmsie został ogłoszonym interwiej jej korespondenta z p. Wenizelesem w którym oświadcza on że gotów jest popierać każden Rząd Grecki byleby był on patryotycznym i stosującym się do żądań narodu, ~~admin~~ nie może zaś popierać obecny ~~jako filoger~~ p. Kałogeropulosa jako wyraźnie filogermański i antinarodowy.—

Trudno zatem jest oczekiwać ażeby Państwa Porozumienia mogły

go ścierpieć, gdy p. Wenizelos jako reprezentant większości narodowej odmawia swojego poparcia.–

Ponieważ Państwa Porozumienia a z niemi razem i Serbja uważają akt poddania się wojsk Półkownika Hadzypulesa w kompletnem ich uzbrojeniu za zdradę nie tylko popełnioną przeciwko Grecji ale i za zamach przeciwko wojskom związkowym w Macedonji, trudno jest obliczać ażeby te państwa mogły dozwolić na instalowanie się w Atenach rządów uległych Niemieckiej szpiegowskiej i zdradliwej polityce.–

Widziano też wczoraj że nawet

32e

Miasto Chalkidy na wyspie Eubei, która się łączy ze stałym lądem

Μία ἄποψις τῆς Χαλκίδος : Εἰς τὸ μέσον φαίνεται τὸ περίφημον στενὸν τοῦ Εὐρίπου ὅπου γίνεται ἡ ἄμπωτις καὶ ἡ παλίρροια καὶ ἐπ' αὐτοῦ ἡ σιδηρᾶ γέφυρα ἡ ἑνώνουσα τὴν στερεὰν Ἑλλάδα μετὰ τῆς νήσου Εὐβοίας.

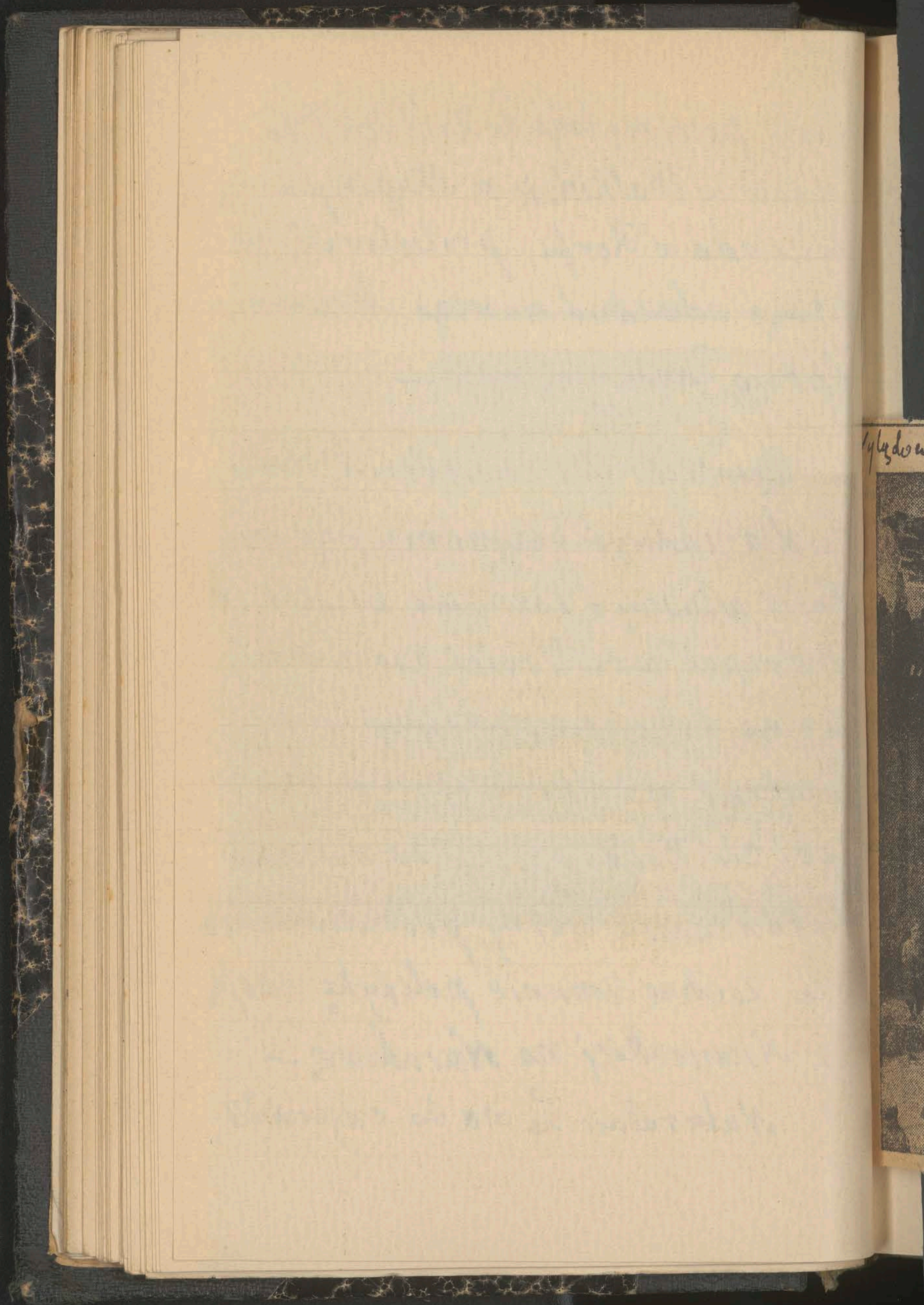
za pośrednictwem żelaznego mostu. —



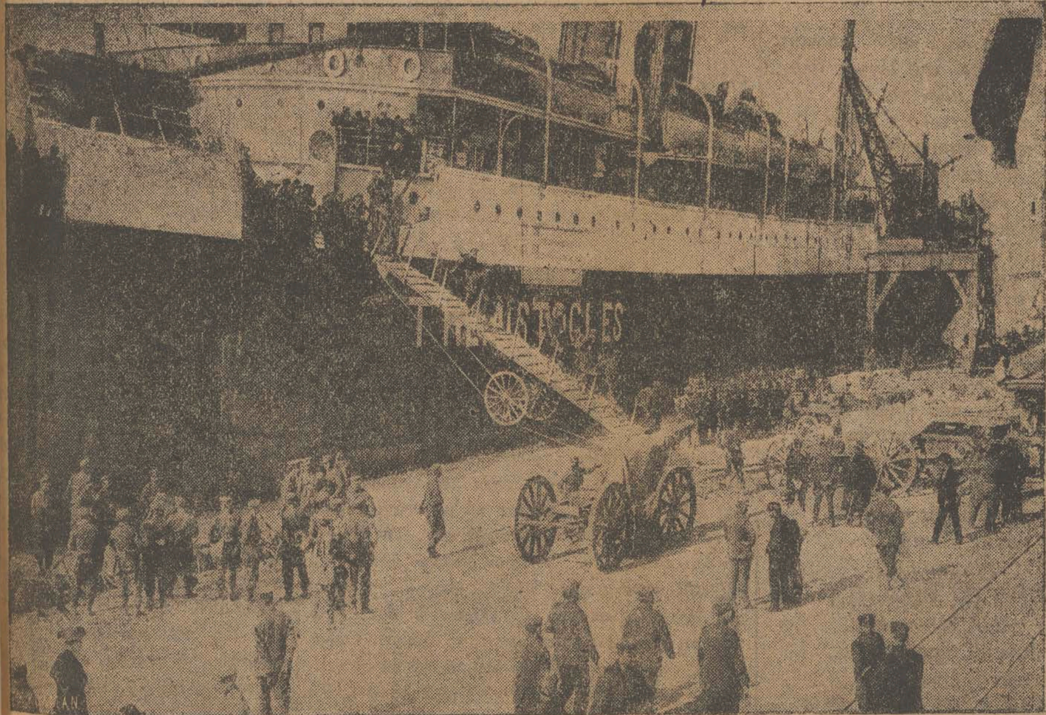
Serbi, pomimo tego że Król ich Piotr
gości w Chalkidzie a Skupczyna
zasiada w Korfu, protestowali, nie
chcąc odwiedzić nowego Ministra
Spraw Zagranicznych.—

#

Pan Wenizelos zawiadomił Króla,
że: dla zadość uczynienia jego miłości
własnej i usunięcia wszystkich
skrupułów wrażliwości, które mogły
by go dokuczyć, zobowiązuje się
uniknąć wszelkich okazji do
objęcia Rządów Grecji aż do czasu
ukończenia wojny, pod warunkiem
że zechce zmienić politykę swoją
z Niemieckiej na Narodową.—
Naturalnie że na to odpowiedź



Wylądowanie W Salonice ochotników Narodowej Obrony



ούρή, τὴν περασμέν' 'βδουμὰς
ἴμ'ς θὰ πέσσ' τοὺ δίχους ἄλλ ;
δὲν θὰ ἔχ'ς πάλι νὰ φᾶς
ᾶς μ' τοὺ δάχτυλο τ' ἀφάλ' ;
ουνα προυθυπουργίν'
ότ'νις θὰ ἐπερνοῦσες φίν'.

—Ο—

ἡ δεχθεὶς προυθυπουργὸς
Μωραΐτ'ς, ού δικηγόρ'ς
γίνη πρόεδρος κλεινὸς
ὐΣὲρ Ἔλλιοτ τοῦ εἶπε:—Ὥρσ',
ν κούτρα νὰ γινῶ ἐγὼ
ρθὸ πῶς στέκεται τ' αὐγό.

—Ο—

υέσ', οὐρή, μοῦ τρώει τοὺ μάτ'
ῆς Ηὔβοίας, κὴ παγών'
' κρεμμύδι κὴ σαλάτ'
μένους σᾶν θηλ'κὸ παγῶν'
φωνή τ' κὴ ὅλους φοβερίζ'
σᾶν κόττα κακαρίζ'.

—Ο—

φίλ'ς ἰγὼ τῆς Γερμανίας,
τήσω πλήρ' οὐδετιρότ'ς,
τ'ς θαυμάζ' ἀπὸ καρδίας
κρατάει ἡ ἐκκρεμότ'ς
νι νὰ μὲ δοῦνε στὸ γραφεῖο
τῶ μὴ κομπλιμὰν κὴ μπρίο.

Νὰ μ' στείλ' κἄνα δυὸ ὀκάδες οὔζ'.
Πᾶρι κὴ σὺ σιγὰ-σιγὰ τοὺ δρόμ'
Κὴ φέρτηνε κι' αὐτὴν μαζύ σ' ἐπ' ὦμ',

—Ο—

Θὰ σ' δείξ' μιτὰ χαρᾶς μου τὴν 'Αθήν'
Θὰ σὲ συστήσ' στὰ σπίτια μας τὰ πρῶτ'.
Ἄχ! Νἄχαμ' κείνη δὰ τὴ γαϊδουρίν'
Θὰ τὰ περνούσαμι ζωὴ κὴ κότ'
Ὡστόσ' θὰ σ' καβαλλάω, θὰ φτάν'ς μαζύ μ'
Βῆμα θὰ κάν'ς ἐσὺ κι' ἰγὼ ἕνα βῆμ'. . . .

ΟΥ ΘΑΝΑΣΗΣ

ΕΝΑ ΚΑΘ' ΕΒΔΟΜΑΔΑ

ΤΟ ΣΤΟΙΧΗΜΑ
ΤΟΥ ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΑΡΧΟΥ

«'Αγαπητὲ θεῖε, ἔγραφεν ὁ λοχαγὸς Πρὰτ, δὲν μοῦ κάμνετε πλέον λόγον περὶ γάμου. Παρητήθητε τέλος τῆς μανίας νὰ μὲ νυμφεύσητε; Τότε ἑτοιμάσατε τὸ βαλάντιόν σας. Τὸ στοίχημά σας τὸ ἐχάσατε. Ἔλαβον δίμηνον ἄδειαν καὶ ἔρχομαι προσεχῶς.»

«'Αγαπητὲ, ἀνεψιὲ, ἀπήντησεν ὁ συνταγματάρχης, μὲ περιπαίζεις καὶ ἔχεις ἄδικον. Οὐδαμῶς παρητήθην τῆς ἐπιμονῆς μου τοῦ νὰ σὲ νυμφεύσω καὶ ἐλπίζω, ὅτι θὰ τὸ κατορθώσω. Τὸ μικρὸν γυναικεῖον τάγμα μου δὲν ἐξηντλήθη ἀ-

ὁ 'Ερρῖκος εἶπε μειδιῶν.

— Θεῖε, ἡ νεοσύλλεκτός σας εἶ[ναι]... ἀλλὰ σᾶς βεβαιῶ, ὅτι καὶ μὲ ... κατορθώσετε τίποτε. 'Επιθυμῶ ... μος.

— 'Απατᾶσαι, φίλε μου, ἀπήν[τησε] μετὰ σοβαρότητος, ἡ Μαγδαλην[ὴ] ... νεοσύλλεκτος, περὶ ἧς σοῦ ἀνέφ[ερα] ... θὰ τὴν ἴδῃς ἀργότερον. Σὲ παρα[καλῶ ...] σαι πρὸς αὐτὴν μετὰ σεβασμοῦ, ... μηνα θὰ γείνῃ θεία σου.

'Ο λοχαγὸς πρὸς στιγμὴν ... ἀνεκάγχασεν.

— 'Αστειεύεσθε, θεῖε, ἀνέκραξ[ε] ... παιδὶ θεία μου; Αὐτὴ μόλις εἶνε ... καὶ εἶσθε πενῆντα δύο ἐτῶν. Μετα[ξύ σας ἔ]χει διαφορὰ τριάντα τεσσάρων ἐτ[ῶν].

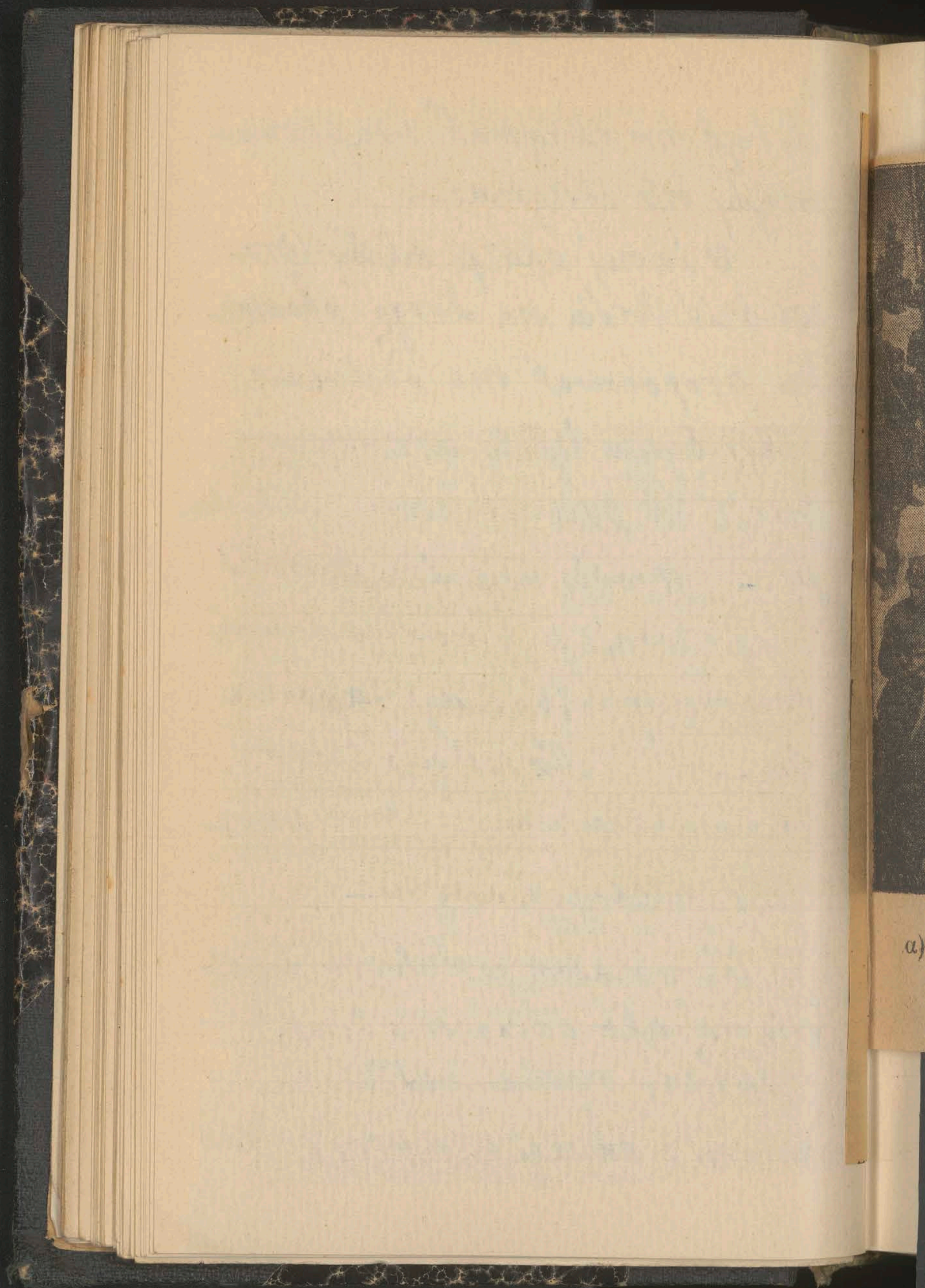
— Ξέρεις ἀριθμητική, ἀπήντησ[ε] ... εἶνε ἀληθὲς, ὅτι ἡ Μαγδαληνὴ εἶ[ναι] ... ἐτῶν, ἀλλ' ἀνετράφη εἰς τὸ σχο[λεῖον] ... στυχίας, ὅπου ἀναπτύσσεται τις ... χαρακτῆρα γυναικὸς τριακοντούτι[δος] ... μοιάζω ἄνθρωπον τεσσαράκοντα ... νως ἡ μεταξύ μας διαφορὰ εἶνε ... πειτα αὐτὸ δὲν ἀφορᾷ σέ. Αὔριον ... σω εἰς τὴν οἰκογένειαν Πισ... ραιοτάτην θυγατέρα, εἰς τὴν ὁποί[αν] ... μεγάλην προῖκα. 'Επωφελήθητι ... ταύτης καὶ μὴ ἀναμένεις καὶ σύ ...

dotąd nic otrzymał i zapewno-
nigdy nie otrzyma. —

W innej okazji ażeby spro-
wadzić Króla na drogę obowiąz-
ku proponował mu odebranie
sobie życia byleby uratować
Grecję od przewidywanej katastro-
fy. — W wielu wypadkach dawał i
nieprzestaje p. Wenizelos dawać
dowody spartańskiego zaparcia
się. — Ale wszystko dotąd
było daremnem. — Król pozos-
taje niepoprawnym. —

//

Tymczasem w Salonice dopeł-
nia się akt odrodzenia Grecji.
Spieszą rycerze zasłużeni i
znani z odwagi okazanej podczas





Pułk Narodowej Obrony Greckiej gotów za wypłynięcia do

α) ~~Αποβίβασις εθελοντ~~ών «~~Ἐθνικῆς ἀμύνης~~». β) Σύνταγμα ἕτοιμον πρὸς δρᾶσιν.

Egiptu.—

342

—O—

' λιές, τρὲ κῶμ-ὶλ-φῶ ζολὶ
υς ἔχουμ' φάει μὴ τὸ χουλιάρ'
κρατᾶνι κάκια κὴ χουλὴ
ξύδι μιὰ μιγάλ' χιλιάρ'.
άρ' τοὺν ἕνα βάρ' τοὺν ἄλλουν
ᾶν ὁλημερὶς τοὺν κάλουν !

—O—

ν ἐρθοῦνι, θὰ μοῦ πῇς, οὐρὴ,
ς χαιρετᾶν' ἰδαφιαίους ! !
γοὺς θὰ δέσουμ' μὲ λουρὶ
πᾶμ' πισκέσ' στοὺςΚερκυραίους
που κεῖ εἰς τὸ Σαρόκ'
οῦν κὴ δὲν θὰ βγάνουν μόκ'.

—O—

ετούτη γιὰ ἡ συμφουρὰ
ν τὰ τρὰμ ἰπιτηδείους
άρ', θὰ ἔχουμ' κὴ οὐρὰ
βαστήξει ἀκουσίους
, ποῦ λιὲς σὰν νἄχουμ' νέφτ'
ἀκι θὰ κ'νιέται κὴ θὰ πέφτ'.

—O—

ιὲν στὴν πείνα πῶς ψουφᾶν'
νάζει πῶς θὰ σκάσ' κανόν'
ῆς Ἑταιρείας θὲ νὰ φᾶν'
φίσ'νι ἕνα μόν' βαγόν'
νας τὸ δικό τ' χαβᾶ
οῦλα στραβὰ ζαβά.

κόμη. Τώρα μάλιστα ἔχω μίαν νεοσύλλεκτον, εἰς τὴν ὁποίαν ἔχω ἀναθέσει τὰς ἐλπίδας μου. Ἂν καὶ τὴν φορὰν ταύτην δὲν κατορθώσω νὰ σὲ νυμφεύσω, παραδέχομαι ὅτι μὲ ἐνίκησες.»

Μετὰ ὀκτὼ ἡμέρας ἀπὸ τῆς ἀνταλλαγῆς τῆς ἀλληλογραφίας ταύτης, ὁ Κ. Πρὰτ, συνταγματάρχης ἐν ἀποστρατείᾳ, ἐδέχετο τὸν ἀνεψιόν του εἰς τὴν οἰκίαν του, κειμένην ἐπὶ τῆς λεωφόρου Α.

— Καλημέρα, ἀγαπητέ μου θεῖε, ἐφώνησεν ὁ λοχαγὸς, ριφθεὶς εἰς τὰς ἀγκάλας τοῦ θείου του.

Ἀλλ' ὁ λοχαγὸς εἶχε παρατηρήσει, ὅτι ὁ θεῖός του δὲν ἦτο μόνος.

Πλησίον τῆς τραπέζης ἐκάθητο δεκαοκταέτις περίπου, περικαλλεστάτη νέα. Τὸ βλέμμά του διὰ μιᾶς ἔγινε σοβαρόν.

— Καλά, ἐσκέφθη, σὲ βεβαιῶ ταλαίπωρε θεῖε ὅτι ματαίως κοπιάζεις. Δὲν θὰ κατορθώσῃς τίποτε καὶ μὲ τὴν νέαν ταύτην νεοσύλλεκτόν σου.

— Ἀλήθεια, εἶπεν ὁ θεῖος, ἐλησμόνησα νὰ σοῦ συστήσω τὴν δεσποινίδα Δουβρέλ. κατόπιν ἀποτεινόμενος πρὸς τὴν νέαν· σᾶς συνιστῶ τὸν ἀνεψιό μου.

Οἱ δύο νέοι ἐχαιρέτισαν σοβαρῶς ἀλλήλους.

— Δεσποινὶς, εἶπεν ὁ ἀξιωματικὸς, ἔλαβον τὴν τιμὴν νὰ γνωρίσω τὸν πατέρα σας, ἦτο τίμιος καὶ ἀνδρεῖος ἀξιωματικός.

— Τὸν ἔχασα πρὸ ἑνὸς ἔτους, ἀπήντησεν ἡ νέα, εὗρον δὲ κάθε παρηγορίαν πλησίον τοῦ

ὅταν γίνῃς 52 ἐτῶν.

Ἡ Μαγδαληνὴ ἦτο ὡρα
χάρις καὶ ἡ γλυκεῖα μελαγ
εἰς τὴν φυσιογνωμίαν της
τρον, ἕνεκα δὲ τῆς νοημοσ
σεώς της καθίστατο ἀξιαγ

Τὴν ἑσπέραν ὁ λοχαγὸς
Πισών, γείτονας τοῦ συντα
δαληνὴ καὶ ἡ δνὶς Κλαίρη

Τὴν ἑσπέραν ταύτην οὐ
νέβη, ἀλλ' ὁ συνταγματάρχ
γάλης ἀνυπομονησίας.

— Λοιπὸν, πῶς εὑρίσκει
μου ; ἠρώτησε τὸν ἀνεψιό
θον εἰς τὴν οἰκίαν του.

— Πολὺ ὡραίαν, ἀπήντη

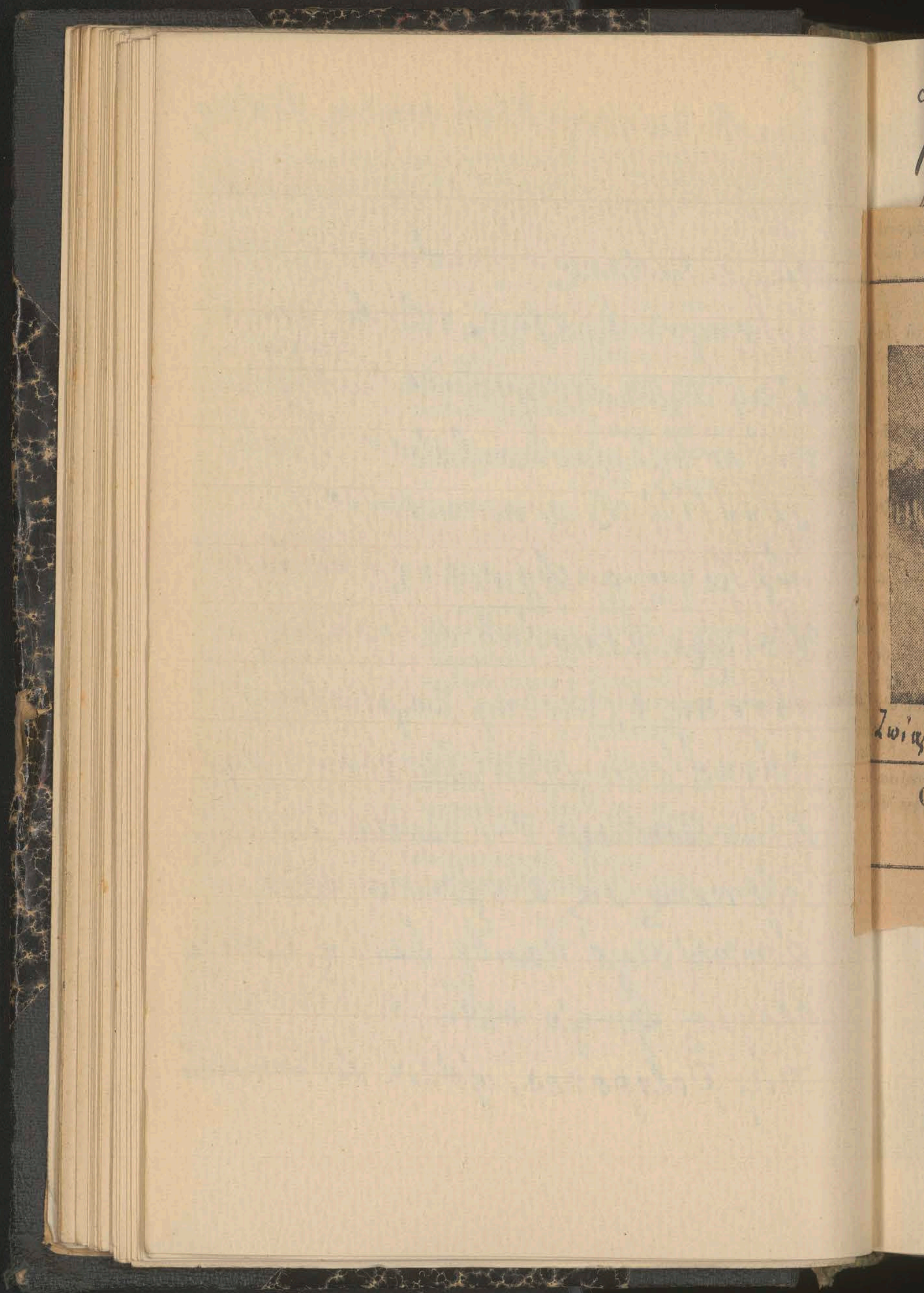
— Πολὺ ὡραίαν, καὶ ὅμ
ρησες. Πῶς ! Ὑπάρχουν
θουσαν καὶ σὺ ἀντὶ νὰ χαρι
παίζεις πόκερ μὲ τοὺς γέρ
δεσποινὶς Πισὼν τοῦ προσ
χαριστεῖς προσκλίνων τόσο
νὰ χώσῃς τὴν μύτην σου εἰ
νὰ ὑψώσῃς πρὸς αὐτὴν το

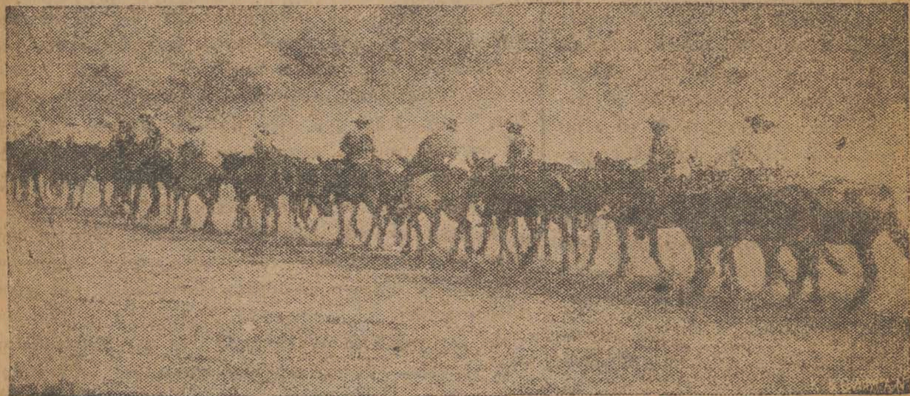
—O—

Ὁ Ἑρρῖκος ἔβλεπε καθ'
νίδα Πισών, τὴν παρετήρει,
φέρετο πρὸς αὐτὴν μετὰ
σεως.

— Τοῦτο εὐχαριστεῖ τὸν

dwuch zwycięzkich wojen, Tocząc
się z niemi wyspiarze gromad-
nie, i ludność z niedawno wyz-
wolonych krajów, * ażeby zmyć
winy tych wszystkich którzy zaślepie-
ni w bałwochwalstwie Króla
spodlili się z nim razem;
Spieszą ażeby stanąć do boju
ofiarując krew ich szlachetną, w
obronie Ojczyzny zaprzedanej
zdradliwie przez Króla i jego
nikczemnego otoczenia. —
Spieszą się z ofiarą ażeby
umniejszyć hańbę którą została
okryta Grecja cała, a szczegól-
nie Peloponez, gdzie stronnictwo





Związkowcy przepełnili wojskiem swoim Całą Grecką Macedonię.

Οἱ Σύμμαχοι ἔχουν καλύψει διὰ τοῦ στρατοῦ των ὅλην τὴν Ἑλληνικὴν Μακεδονίαν.

σὸ δακτυλίδι ποῦ μοῦδωσε τὸ πῆρα καὶ
α ὅπως μοῦ εἶπε ἡ μάγισσα, κι' ἀλή-
νη π' ἀγαπῶ φαίνεται ἀπὸ τότε πειὸ
ικὴ γιὰ μένα καὶ μὰ τὸ Θεὸ πιστεύω
μ' ἀγαπᾶ καὶ τὰ λόγια τῆς μάγισσας
ἀλήθεια.

κτυλίδι αὐτὸ εἶνε παλαιὸ, πολὺ παλαιὸ,
νω του, ἀντὶ γιὰ στόλισμα ἕνα μικρὸ,
ρὸ κουτάκι, ποῦ ἀνοίγει καὶ μέσα σ' αὐ-
ὸ μαγικὸ τῆς ἀγάπης βοτάνι ἢ τὸ κοκ-
ῆς νυκτερίδας, καὶ ἐπάνω του εἶνε χα-
μαγικὰ σημεῖα.

πε ἀκόμη ἡ μάγισσα ὅτι ἅμα ἡ ἀγάπη
άνει εὐτυχῆ νὰ ρίξω τὸ δακτυλίδι αὐτὸ
σσα ἢ σὲ τρεχούμενου ποταμοῦ νερὸ
άη μόνο του αὐτὸ σὲ μάγισσας τὰ χέ-
διότι θὰ εἶνε ἄχρηστο πειὰ γιὰ μένα.
ὅμως τὴν εὐτυχία ποῦ μοῦ ἐπροφήτευ-
άγισσα δὲν τὴν εἶδα νὰ ἔλθῃ, οὔτε μ'
ἀγαπῶ μπόρεσα ἀκόμη νὰ μιλήσω καὶ
ν τῆς καρδιᾶς μου νὰ γιατρέψω, γι'
ἀκόμα τὰ μάγια καὶ τὴν δύναμι τοῦ
ιοῦ δὲν ἠμπορῶ νὰ τὴν πιστέψω.

γυναῖκες ἔχουν ὡραιότητα καὶ χάριν ἀφ
στως μεγαλητέραν ἀπὸ τὰς ὑψηλὰς ποῦ
ζουνε σὰν κιρκινέζια ἢ τὰς χονδρὰς ποῦ
ζουν σὰν ἐλέφαντες.

Αἱ μικραὶ καὶ λεπταὶ γυναῖκες εἶνε τὰ
στουργήματα τῆς φύσεως, εἶνε ὡς αἱ πετ
δες ἐλαφραὶ καὶ χαρίεσσαι καὶ ἐφελκύουν
θαυμασμὸν ὡς τὰ ἄνθη.

Δὲν ὑπάρχει ὡραιοτέρα προσφώνησις δι'
δρα πρὸς ἐκείνην, τὴν ὁποίαν ἀγαπᾷ, ἀπὸ
νὰ τὴν ἀποκαλῇ «μικρούλα μου»· ἀλλὰ πῶς
ναται νὰ καλέσῃ χαϊδευτικῶς μίαν ποῦ μοιά
σὰν κιρκινέζον ἢ ἐλέφαντα ;

Αἱ μικραὶ καὶ λεπταὶ γυναῖκες εἶνε αἱ π
τοτε εἰς οἱανδήποτε συναναστροφὴν κυριαρχ
σαι, διότι ἔχουν πνεῦμα εὔστροφον καὶ χά
ποῦ μαγεύει.

Αἱ κονταὶ καὶ αἱ λεπταὶ εἶνε τὸ ἄκρον ἄω
τῆς τελείας ἐξελίξεως τῆς γυναικὸς, εἶνε ἡ ἀ
στοκρατικωτέρα αὐτῆς φύσις, δι' αὐτὸ καὶ
θὰ συναντήσετε τοιαύτας γυναῖκας εἰς τὰ
κὰ στρώματα.

Αἱ λεπταὶ καὶ κονταὶ γυναῖκες εἶνε σπά
καὶ λίγαι, εἶνε ὅπως κάθε πρᾶγμα ποῦ ἔχει

partyjna i rozbudzony egoizm za pośrednictwem propagandy, uczynił największe postępy w upodleniu duszy narodowej.—

Nagromadziło się do Saloniki do chwili obecnej 230 oficerów rozmaitej broni i 35 oficerów od żandarmerji, który ₰ stanę na czele zgromadzonego już żoł-nierza jako powołanych pod broń rekrutów i rezerwistów.—

Jenerał Zimbrakakis i Chrysto-dulos wydali okólnik wzywający pod broń wszystkich zdolnych ją dźwigać.—

Podpółkownik Mazaraki, były naczelnik powstania w Macedonji,

36a

Pułkownik Chrystodulos witany w Salonikach, po jego przyjeździe z Kawali.
po prawej stronie Chrystodulosa znajduje się Generał Zymbrakakis a po lewej pułkownik Zymbrakakis.

ΤΟ ΕΘΝΙΚΟΝ ΚΙΝΗΜΑ ΤΗΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ.— Ὁ ἥρως Χριστοδούλου μετὰ τῶν ἀρχηγῶν τῆς Ἐθνικῆς Ἀμύνης. Ὁ Χριστοδούλου διακρίνεται εἰς τὸ μέσον μὲ τὰ παράσημα. Δεξιᾷ του ὁ στρατηγὸς Ζυμβρακάκης καὶ ἀριστερᾷ ὁ συνταγματάρχης Ζυμβρακάκης.

—Η σκηνὴ εγέμισεν ἀπὸ δουνὰ ἀνθέ- καὶ ἀπειρίαν πολυτίμων δώρων.

—Ἐν γένει ἡ χθεσινὴ παράστασις ἀ- ἐλεσεν ἔκτακτον θεατρικὸν γεγονός.

—Ἡ φθινοπωρινὴ συρροὴ τὸ βράδυ εἰς ὁδὸν Σταδίου καὶ τὴν ὁδὸν Ἑρμοῦ ἀσφυκτική.

—Μὲ δυσκολίαν κινεῖται ὅλον αὐτὸ τὸ ἦθος.

—Ἰδίως δυσχερεστέρα εἶνε ἡ κυκλοφο εἰς τὰ μέρη ὅπου κτίζονται καὶ ἐπι- ρθώνονται σπίτια.

—Καὶ αὐτὴν τὴν ἐποχὴν παρατηρεῖται κετὰ ζωηρὰ οἰκοδομικὴ ἐργασία εἰς τὰ τρα καὶ τὰς συνοικίας.

—Εἰς τὴν ὁδὸν Κοραῆ κρημνίζεται αὐ- τὰς ἡμέρας ἕνα παλαιότερον σπίτι καὶ λει ν' ἀνεγερθῇ μέγα κτίριον.

—Εἰς τὰ Πατήσια δὲ καὶ τὴν περιοχὴν ὁδοῦ Ἀχαρνῶν πολλαπλασιάζονται ' ἑκάστην αἱ οἰκοδομαί.

—Εἰς τῆς Κυβέλη- ἀπόψε ἡ τιμητικὴ κ. Δελενάρδου μὲ τὸ «Πανόραμα».

—Ἡ κ. Δελενάρδου ἔχει μεγάλην ἐπι- χίαν εἰς αὐτό.

Η ΧΘΕΣΙΝΗ ΤΟΥ "ΠΑΝΘΕΟΥ,,

Ὅλαι αἱ Ἀθῆναι συνεκεντρώθησαν πά- χθὲς εἰς τὸν ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Πανεπιστη- Μέγαν Κινηματογράφον «ΠΑΝ- ΕΟΝ».

Τὸ πρόγραμμα ἐνεθουσίασε τοὺς θεατάς. δρᾶμα «ΜΟΙΡΑ ΑΓΕΙ» ὡραία, γλυ- α, θλιβερὰ ἀναπαράστασις τῆς ζωῆς, έκτισε τὸν θαυμασμὸν ὅλων.

τοὺς ὁποίους καυχᾶται ἡ Πα- τρίς. Εἰς τούτους συγκαταλέγε- ται καὶ ὁ κ. Ἀθ. Μιαούλης, πρώην ὑπουργὸς τῶν Ναυτικῶν

Τὸ σάλπισμα τῆς γενικῆς ἐξε-

τοῦ νομοῦ Λέσβου ἐδήλωσαν ἤ- δη εἰς τὴν ἐπιτροπὴν τοῦ Λαοῦ ὅτι τίθενται ὑπὸ τὰς διαταγὰς τῆς νέας ἐθνικῆς Κυβερνήσεως»

Η ΑΛΗΘΕΙΑ

ΔΙΑ ΤΑ ΓΕΓΟΝΟΤΑ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

ΚΟΜΜΑΤΙΚΗ ΑΝΤΙΣΤΑΣΙΣ ΣΥΝΤΡΙΒΕΙΣΑ

Κατ' ἀφήγησιν προσώπων ἀξιοπί- στων, ἀφιχθέντων χθὲς ἐκ Χαλκιδι- κῆς, τὰ γραφέντα περὶ αἱματηρῶν συγκρούσεων, λαβουσῶν χώραν ἐκεῖ μεταξὺ χωρικῶν καὶ στρατοῦ τῆς Ἐ θνικῆς Ἀμύνης, δὲν ἀνταποκρίνον- ται διόλου πρὸς τὴν ἀλήθειαν.

Τὸ μόνον ἀληθὲς εἶνε, ὅτι ὁ γνω- στὸς καὶ γενναῖος ἀξιωματικὸς κ. Κονδύλης, ὅστις ζῇ καὶ χαίρει ἄ- κρας ὑγείας, καίτοι τὸν ἐφόνευσαν αἱ παλαιοκομματικαὶ ἐφημερίδες ! με- τέβη εἰς τὴν Γαλάτισταν τῆς Χαλκι- δικῆς ἐπὶ κεφαλῆς ἑνὸς λόχου διὰ νὰ ἐνεργήσῃ στρατολογίαν.

Πέντε ἐπίστρατοι, ὑποκινούμενοι ὑπὸ τοῦ ἄλλοτε Γουναρικοῦ βουλευ- τοῦ Ζαφειροπούλου, κλεισθέντες εἰς τὰς οἰκίας των, ἤρχισαν νὰ πυροβο- λοῦν ἐπὶ παρέλευσιν ἡμισείας ὥρας.

Ἐκ τούτων ἕνα, ὀνόματι Μπογια- τζῆν, τὸν ἔδειραν ἀνηλεῶς, τοὺς δὲ ἄλλους δεσμίους καὶ ὑπὸ συνοδείαν, καθὸ ἀντιδραστικούς, τοὺς ἀπέστει- λαν εἰς Θεσσαλονίκην.

Ἀκολούθως—χωρὶς νὰ σημειωθῇ κανὲν ἄλλοἐπεισόδιον—οἱ κληθέντες ὑπὸ τὰ ὅπλα κάτοικοι τῆς Γαλατί- στας, προσῆλθον εἰς τὴν πλατεῖαν ἐν ἐνθουσιασμῷ, ζητωκραυγάζοντες ὑ- πὲρ τοῦ Ἔθνους, τῆς ἐπαναστάσεως καὶ τοῦ κ. Κονδύλη.

Ὁ Γουναρικὸς πολιτευόμενος Ζα- φειρόπουλος κατώρθωσε νὰ διαφύγῃ πρὸς τὰ Μπεσίκια, ὅπου, κατὰ τὰς πληροφορίας μας, ἡγεῖται ὀλίγων ἐ- πιστράτων.

Αὐτὴ καὶ μόνη εἶνε ἡ ἀλήθεια.



Konstanty Mazaraki, jako powstaniec w 1911 pod pseudonimem Kapitana Akryty. — w ubraniu Macedońskim

366.

αν ή-
Λαοῦ
αγάς
εως)

ΚΗΣ
Α

Πογια
ούς δὲ
οδείαν
εέστει-

ειωθῆ
θέντες
αλατί-
είαν ἐν
ες ὁ-
άτεως

ς Ζα-
αφύγη
τὰς
γων ἐ-

ια, τὴν

ν κρατών, την όποιαν και | θέλησή να μετριάση κάν την
ολίγου επέτυχεν. 'Ολό- | ρύτητά των και την άξίαν τ
το "Εθνος έχειροκρότησε | ως πολιτικών κατορθωμάτω
ροσπαθείας του, ενώ έξ |

Η ΟΥΓΓΑΡΙΑ
ΔΥΣΧΕΡΕΣΤΑΤΗΝ ΘΕΣΙ

ΠΩΣ ΚΡΙΝΟΝΤΑΙ ΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΔΟΒΡΟΥΤΣΑΣ

ΟΝΔΙΝΟΝ, 4 Σεπτεμ- (Τηλεγραφικώς) — 'Ο στρα- ός συνεργάτης του «Πρωϊ Ταχυδρόμου», εξετάζων γένει στρατιωτικήν κατά , και ιδία την θέσιν της αρίας, γράφει:

Ούγγαρία υπέστη μεγά πωλείας χάριν της Γερ- , και ήδη δεν έχει δυνά- προασπίση τα ίδια αυτής είς τα Καρπάθια και ρανσυλβανικάς "Αλπεις, ς ηνωμένης προελάσεως Ρώσσων και των Ρουμά- οί Ούγγροι κραυγάζουν τες μετάκλησιν των στρα- των των, άλλ' ή κραυγή έρχεται πολύ άργά. Το ν λάθος της Δυαδικής χίας είνε ότι περιεπλάκη πόλεμον, παρασυρθείσα ν φιλόδοξον σύμμαχόν Η Ούγγαρία ευρίσκεται λήμματος ομοίου προς έ- όπερ άντιμετωπίζουν έν αι Κεντρικαί Δυνάμεις άστη έξ αυτών χωριστά, πρέπει να τηρούν άμυντικήν σιν πανταχού. "Αν δεν κατ θώσουν τούτο, ή κατάρρευ των θα είνε άμεσος, ιδία εί ανατολικόν μέτωπον, όπου ό λεμος θα διεξαχθή εντός τοί δάφους των. 'Εν τοιαύτη δε ριπτώσει δεν θα δύνανται π ον να εξαπατούν τον λαόν τ ώστε θα άντιληφθή επί τέλ ότι το άστρον της Γερμανίας χίζει να καταπίπτη.

«'Η θέσις της Γερμανίας είνε καλλιτέρα άπο την της Α στροουγγαρίας, με την δια ράν ότι ό κίνδυνος είνε πλειώ ρον απομεμακρυσμένος. Αί συχίαι αι εκδηλούμεναι υπό Ούγγαρίας έχουν αναμφιβόλ τον αντίκτυπόν των και έν Γ μανία. Οί Βούλγαροι δεν ή νήθησαν να ανακόψουν την Γ μανικήν προέλασιν είς την Τρ συλβανίαν, τα δε Ρουμαν στρατεύματα κρατούν τας σεις των παρά την Σιλίστρι 'Επί πλέον δε, εφ' όσον το ταξύ Δουνάβεως και θαλάσ

który pod pseudonimem kapitana Akryty dokazywał ~~dokonał~~ cudów waleczności w potyczkach z turkiem i komitadżami, dokonał dzisiaj przegląd Legionu ochotników Greckich, gotowych do wymarszu na pole chwały, obok wojsk Francuzkich.–

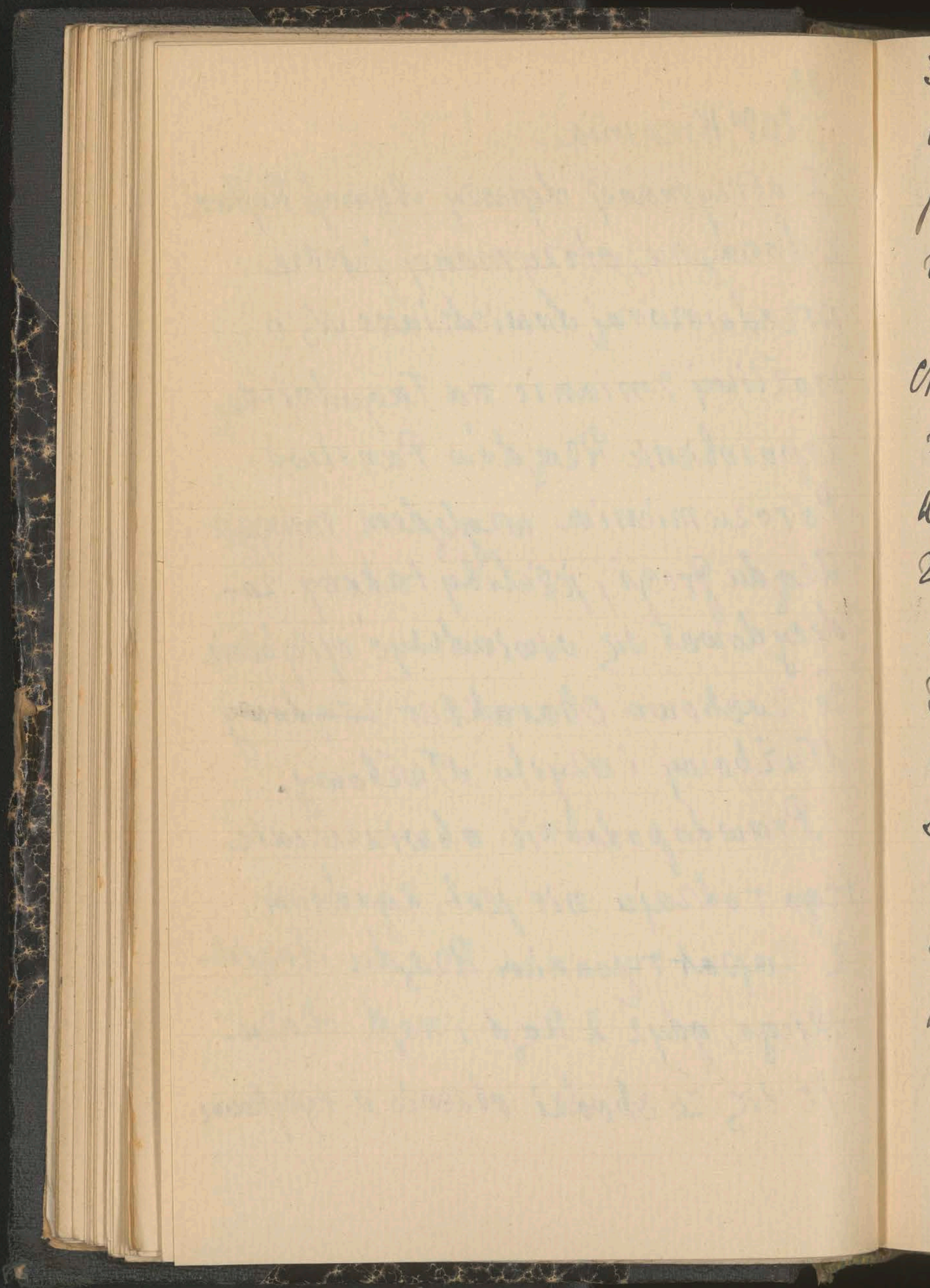
Bołgarzy przedsięwzięli odreperować doznaną przegranę, atakując niespodzianie Serbów i związkowców, ale zawsze zostali przepędzeni ponosząc liczne straty.–

Obecnie po za Floryną odbywa się walka artylerji.–

20go Września.-

Z otrzymanej depeszy Agencji Rejtera z Londynu, otrzymanej jeszcze przedwczoraj, dowiedziano się o możliwej zmianie na łagodniejsze usposobienie Rządów Państwa Porozumienia względem nowego Rządu Grecji, jeżeliby takowy zadecydował się oświadczyć oficjalnie że zachowa charakter ~~urzędowy~~ służbowy i czysto służbowy.

Prawdopodobnie obwieszczenie tego rodzaju nie jest zgodnem z zapatrywaniem Rządu Angielskiego, gdyż z każdej innej okazuje się że chodzi obecnie o ryzykowne



wyświetlenie sytuacji, ażeby nie pozostawać wciąż w zwodniczych mętach.

Zdaje się że nadchodzi chwila że Król, wspólnie z jego rządem, zmuszeni będą wypowiedzieć i dowieść czynem jaką z dwóch przekładają politykę: Niemiecką czy też Państw Porozumienia? –

Ubiegł też cały dzień wczorajszy w płonnem oczekiwaniu, p. Kalogeropulosa i jego kolegi Ministra Spraw Zagranicznych, wizyty Ambasadorów Państw Porozumienia. Co też pozwala

przypuszczać że depesza Reytera z Londynu nosiła charakter prywatny.—

Tymczasem prasa Niemiecko-Królewska podburza opinię publiczną przeciwko francuzóm i anglikóm, wystawiając ich jako największych nieprzyjaciół Grecji.

Król się zbroi w Tatoju i demonstruje się w obec wojska, chcąc podnosić ich fanatyzmu, przycichła na jakiś czas, organizacja Rezerwistów przygotowuje się dzisiaj do wystąpienia publicznego w paradzie, organizowanej na przyjęcie żołnierzy przybyłych z

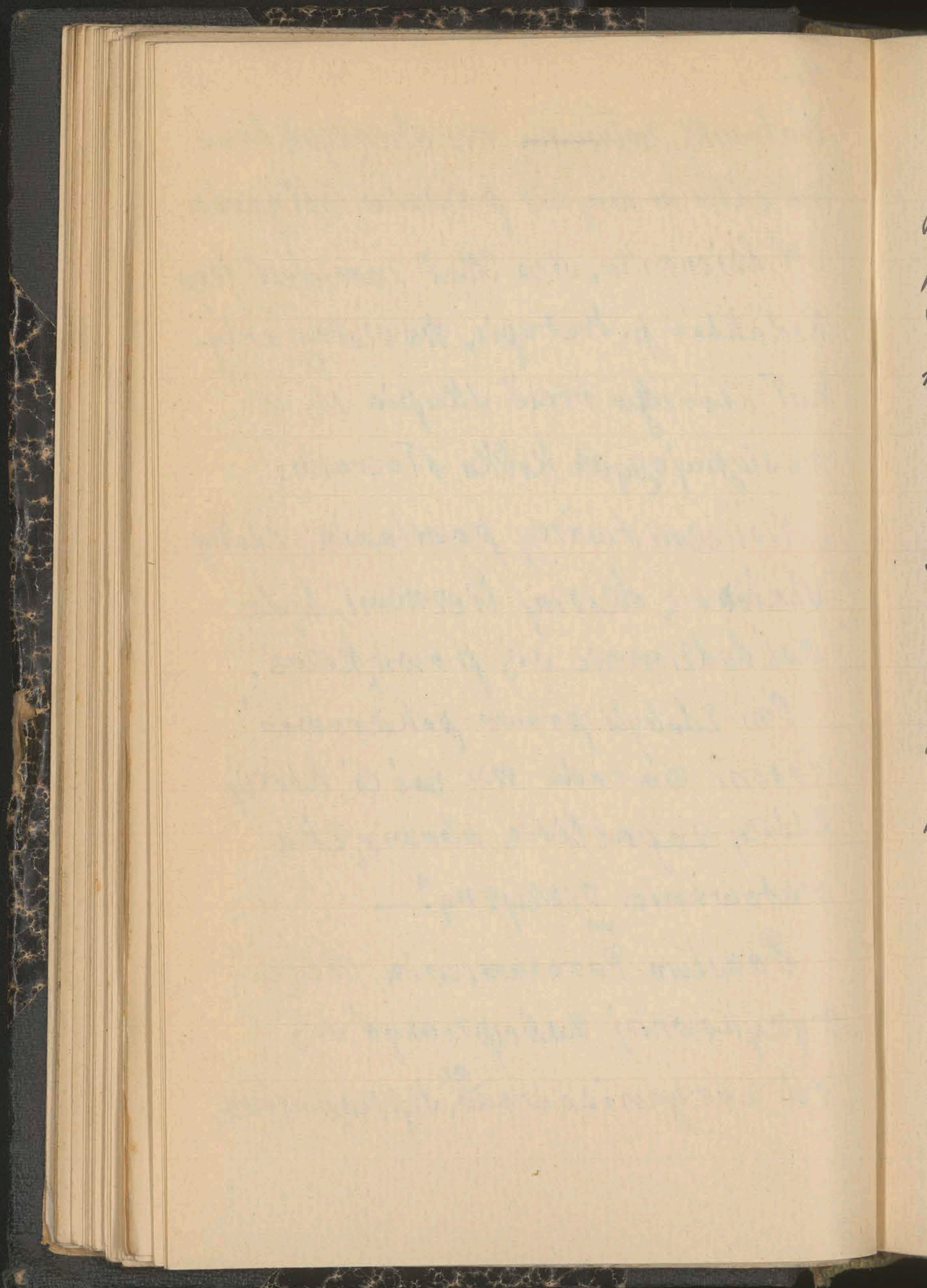
Saloniki, ~~zołnierzy~~ nie chcących brać udziału w wojnie przeciw Bółgarów.

W dzienniku „Nea Ellas" zamieścił jego Redaktór p. Kutupis, naczelny artykuł, którego treść skupia się w następujących kilku słowach:

„Nieliczni twórcy powstania, który stali się dzisiaj licznemi, będą każdodziennie się powiększać.

Oni zdobyli prawo pokierować losem narodu nie zaś ci którzy którzy zaparli się obowiązku ratowania Ojczyzny."—

Państwa Porozumienia, chcąc ryzykownie zabezpieczyć się od zorganizowanego szpiegowstwa,



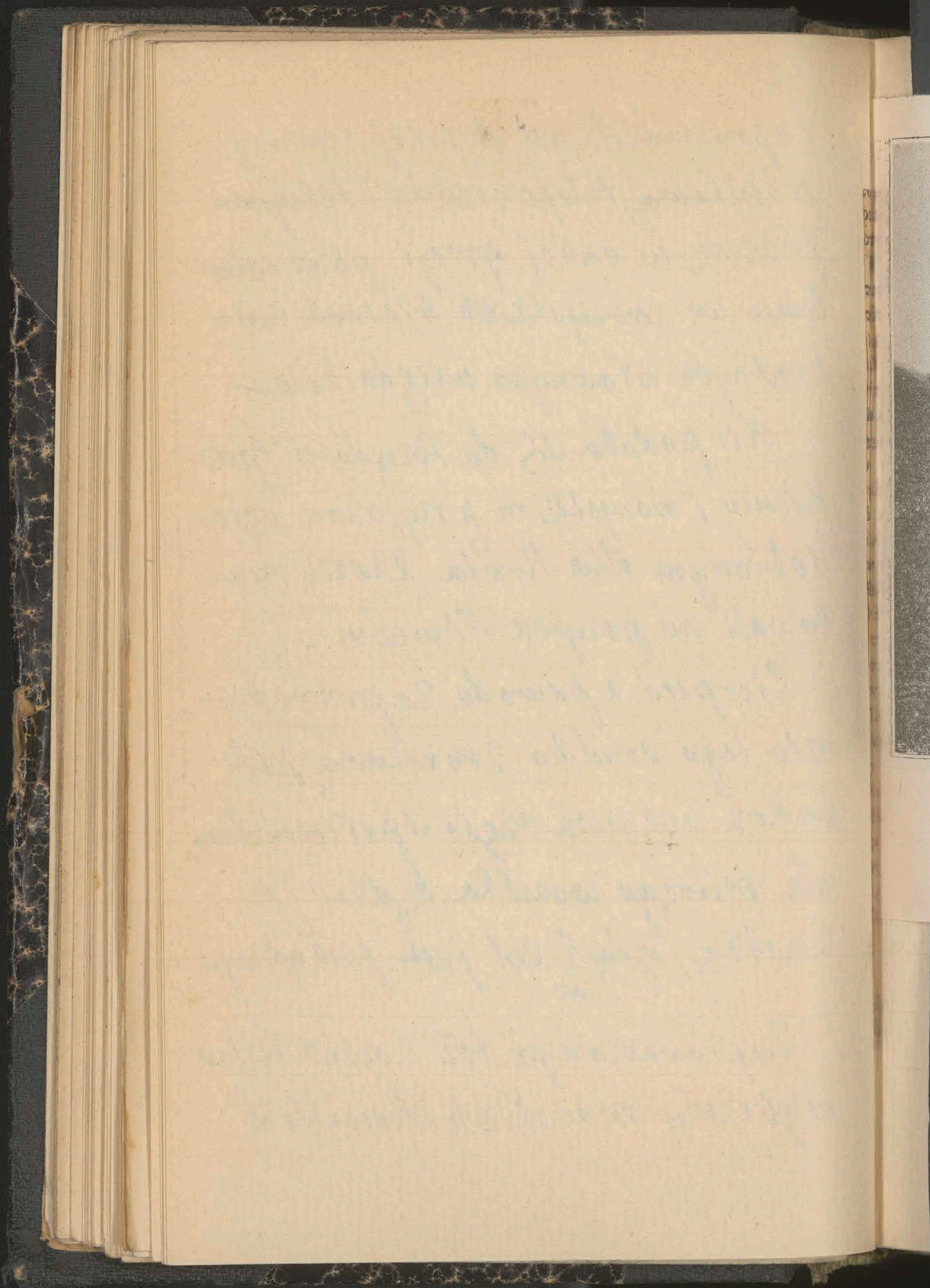
zaprowadzili od dzisiaj cenzurę pocztową, telefoniczną i telegraficzną w całej Grecji, przez ustalenie we wszystkich biurach centralnych własnych urzędników.–

Nie podoba się to Rządowi Greckiemu i wszystkim przyjaźnie usposobionym dla Króla, który pracowali na pożytek Niemców.–

Cierpieć z powodu zaprowadzenia tego środku zmuszoną jest także uczciwa część społeczeństwa, ale mitręgę wszelką będzie im znośną, gdyż cel jest pożądany.–

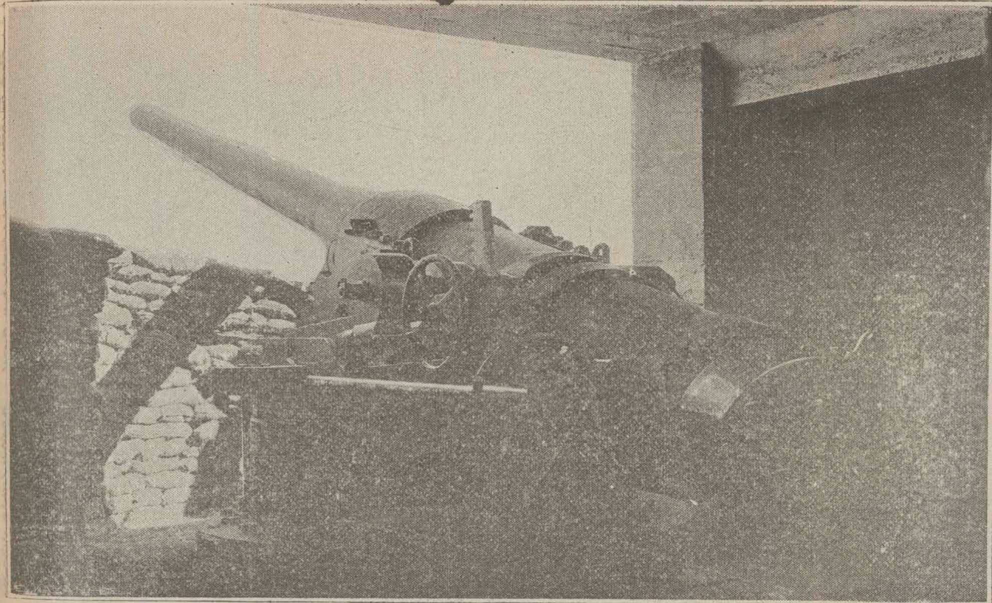
#

Zaprowadzonym też został blokus wybrzeży morskich Kawalli x



Na macedońskim froncie.

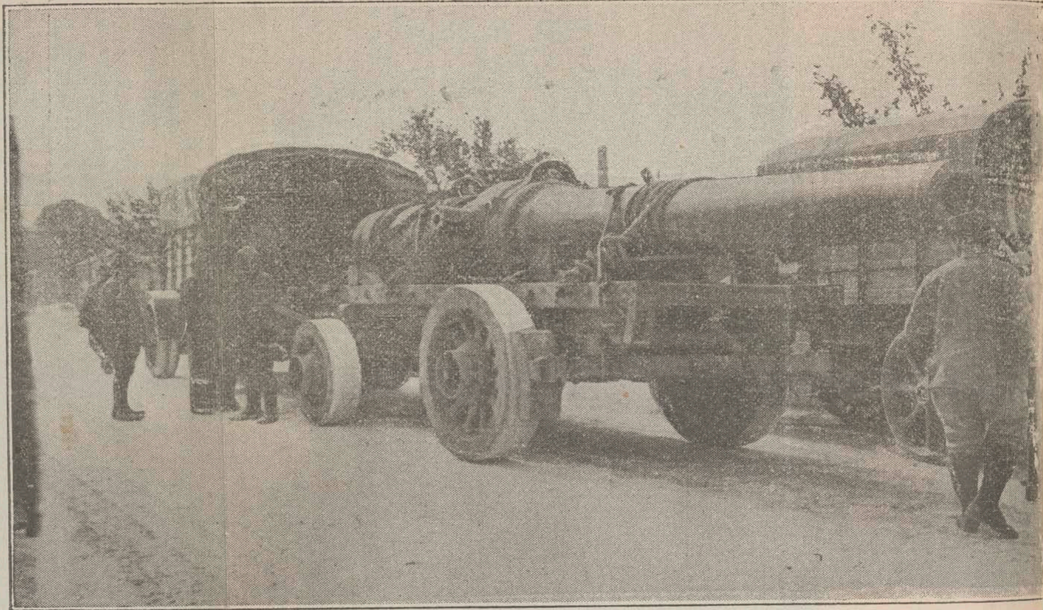
42a



62. — Μακεδονικὸν μέτωπον. Τηλεβόλον τοῦ γαλλικοῦ ναυτικοῦ.

Armata francuskiej floty.—

Na macedonském (Solu.)



64. — *Μεταφορὰ γαλλικῶν τηλεβόλων τοῦ ναυτικοῦ.*

Armata francouzského loďstva.

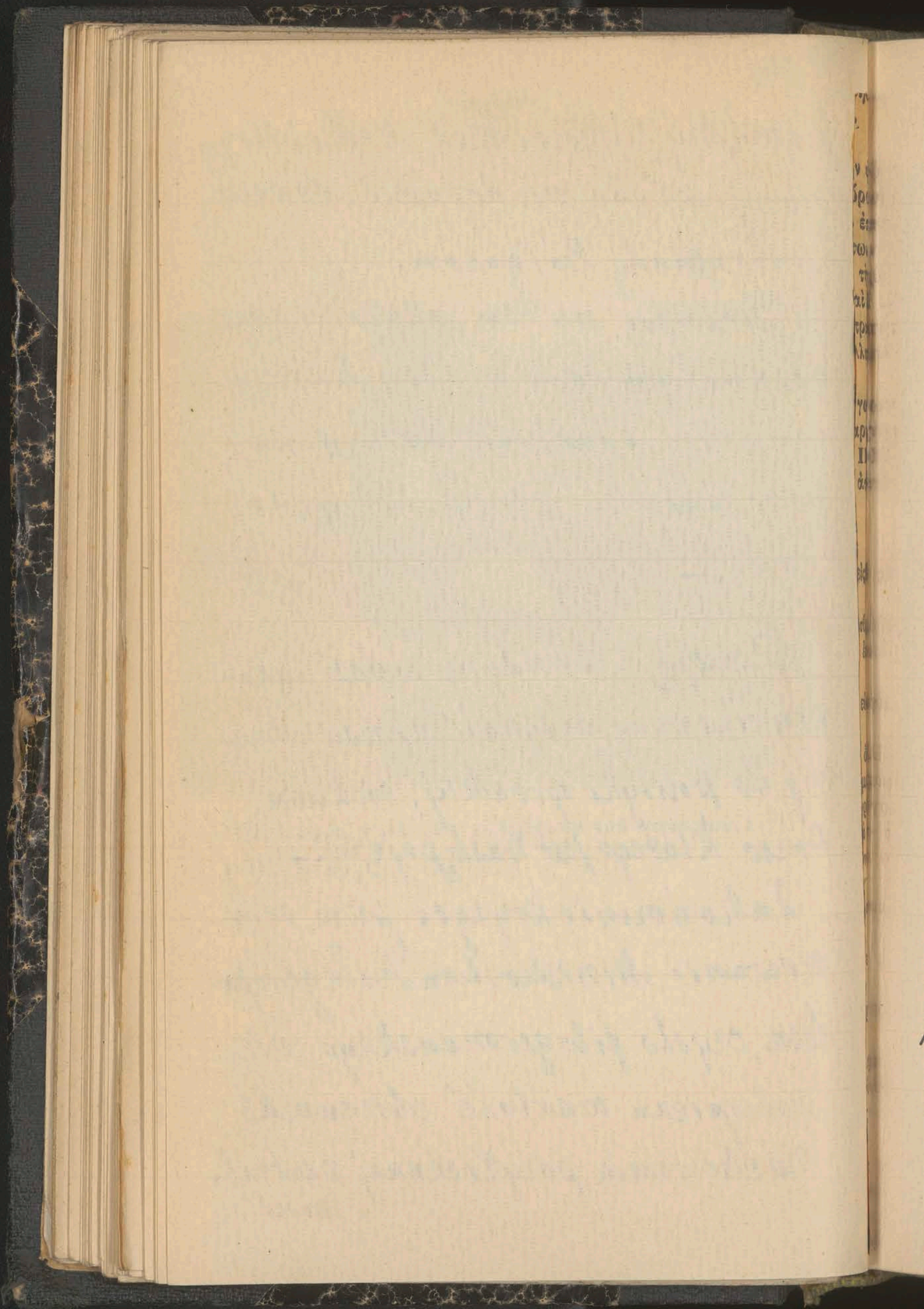
pomiędzy ujściem rzek Nestu i Strymony, ażeby nie dopuścić dowozu kontrabandy Bółgarom.–

Ucierpię na tem około tysiąca pozostałych tam greków, którym bółgarzy odmówili odjazd na emigrację.– Nie ma już na to rady.–

II.

Depeszą z Londynu został zakomunikowany artykuł Tajmsu odnośny do polityki greckiej, ciekawa treść którego jest następująca:–

Zakończenie kryzysu przez mianowanie Ministerstwa Kalogeropulesa, czysto filogermańskiego, nie zabezpiecza wartość obiecanek zachowania poprzeczanej neutralności



uprzewilejowanej, do udzielania których oficie w Grecji są bardzo skłonni.–

Znajdujemy się znowu wobec zamachu wyzyskania ustępstw, obliczanych na zwykłej szczodrobliwości Państw Opiekuńczych, gdyż nie daje się inaczej wytłumaczyć wybór Ministerstwa złożonego z doborowych zwolenników polityki niemieckiej, które posiadałoby misję przeprowadzenia wyborów do Sejmu, mających zadecydować przyszłość Grecji.–

Sądzę że bez ustanku wolno jest okpiwać Państwa Opiekuńcze, ale tego rodzaju upewnienie staje się nadzwyczaj niebezpieczne.

Nie chcemy przypuszczać ~~że~~ ażeby Naród ~~grecki~~ tak pojętny jakim jest grecki nie zrozumiał niebezpieczeństwa jakie zagraża tak jemu jakoteż Monarchji, na podstawie której opiera się polityczny ustrój zagwarantowany dla Grecji przez Państwa Opiekuńcze, zostający w związku z zabezpieczeniem jednocześnie funkcjonowania wolnej i nie ograniczonej woli narodu w prawodawstwie.—

Naturalnem jest że Monarchiczny System będzie protegowanym przez Państwa Opiekuńcze, ale w wypadku jakiegoś nieprzywidzianego ruchu w zamiarze rozszerzenia przywilejów.



Król Jerzy Angielski i Poincarre Prezydent

Ὁ Βασιλεὺς τῆς Ἀγγλίας Γεώργιος καὶ ὁ Πρόεδρος τῆς Γαλλικῆς Δημοκρατίας κ. Πουανκαρὲ κατὰ τὴν τελευταίαν ἐπίσκεψίν των εἰς τὸ δυτικὸν μέτωπον.

κίνημα τοῦτο θὰ λάβῃ ἀρκετὰς διαστάσεις τόσον πρὸς ἀποτροπὴν τοῦ ἐπαπειλουμένου κινδύνου ὅσον καὶ πρὸς ἀπόδειξιν εἰς τὸν κόσμον ὅτι ὁ ἑλληνικὸς πατριωτισμὸς καὶ ἡ ὑπὲρ πατρίδος ἐθελοθυσία δὲν ἐξέλειπον ἀπὸ τὰ στήθη τῶν κληρονόμων τόσον ἐνδόξου παρελθόντος, παρὰ τὰς δηλητηριώδεις ἀναθυμιάσεις τὰς ὁποίας ἀκαταπαύστως ἐκτοξεύουν κατ' αὐτοῦ οἱ ὀλετῆρες τοῦ Ἔθνους οἱ ὑποβοηθούμενοι εἰς τὸ ἔργον των τοῦτο ὑπὸ τῶν δεδηλωμένων ἐχθρῶν τοῦ Ἑλληνισμοῦ.

Κατὰ τὴν τραγικὴν καὶ πλήρη μεγίστων διὰ τὸ Ἔθνος κινδύνων στιγμὴν ταύτην, ὅλοι οἱ μὴ ὑπὸ ὀνείρων πλανώμενοι Ἕλληνες στρέφονται πρὸς τὸν πρωτουργὸν τῆς ἀναγεννηθείσης Ἑλλάδος καὶ τῆς ἐλευθερωθείσης Μακεδονίας καὶ ἀναμένουν παρ' αὐτοῦ νὰ τεθῇ ἐπὶ κεφαλῆς τοῦ ὑπὲρ τῆς διαφυλάξεως τῆς ἱερᾶς κληρονομίας ἀγῶνος, οὕτως ὥστε ὄχι μόνον οἱ ἐπικείμενοι κίνδυνοι ν' ἀποτραποῦν ἀλλὰ καὶ ἡ ἀπαραίτητος διὰ τὸ μέλλον τοῦ Ἔθνους ἐξυγίανσις τῆς καταστάσεως κατορθωθῇ κατὰ τὸν μόνον ἀληθῆ καὶ ριζικὸν τρόπον.

Καθὼς ἀγγέλλεται τηλεγραφικῶς ἐξ Ἀθηνῶν, τὴν στιγμὴν καθ' ἣν γράφομεν, ὁ κ. Βενιζέλος εἰς συνέντευξιν πρὸς Εὐρωπαῖον δημοσιογράφον λέγει ὅτι οἱ Βούλγαροι φαίνεται ὅτι σκοπεύουν νὰ προχωρήσουν καὶ νοτιώτερον, ἴσως καὶ μέχρι Λαρίσσης.

Ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει ἐλπίζομεν ὅτι ὁ ἐκπροσωπῶν σήμερον τὰ ἰδεώδη τοῦ Ἔθνους καὶ ὁ συγκεντρῶν τὴν ἐμπιστοσύνην ὁλοκλήρου τοῦ Ἑλληνισμοῦ θὰ λάβῃ τὰ ὑπὸ τῶν περιστάσεων ἐνδεικνυόμενα μέτρα, διότι τὸ Ἔθνος δὲν ἐννοεῖ νὰ σφαγιασθῇ μὲ σταυρωμένα τὰ χέρια.

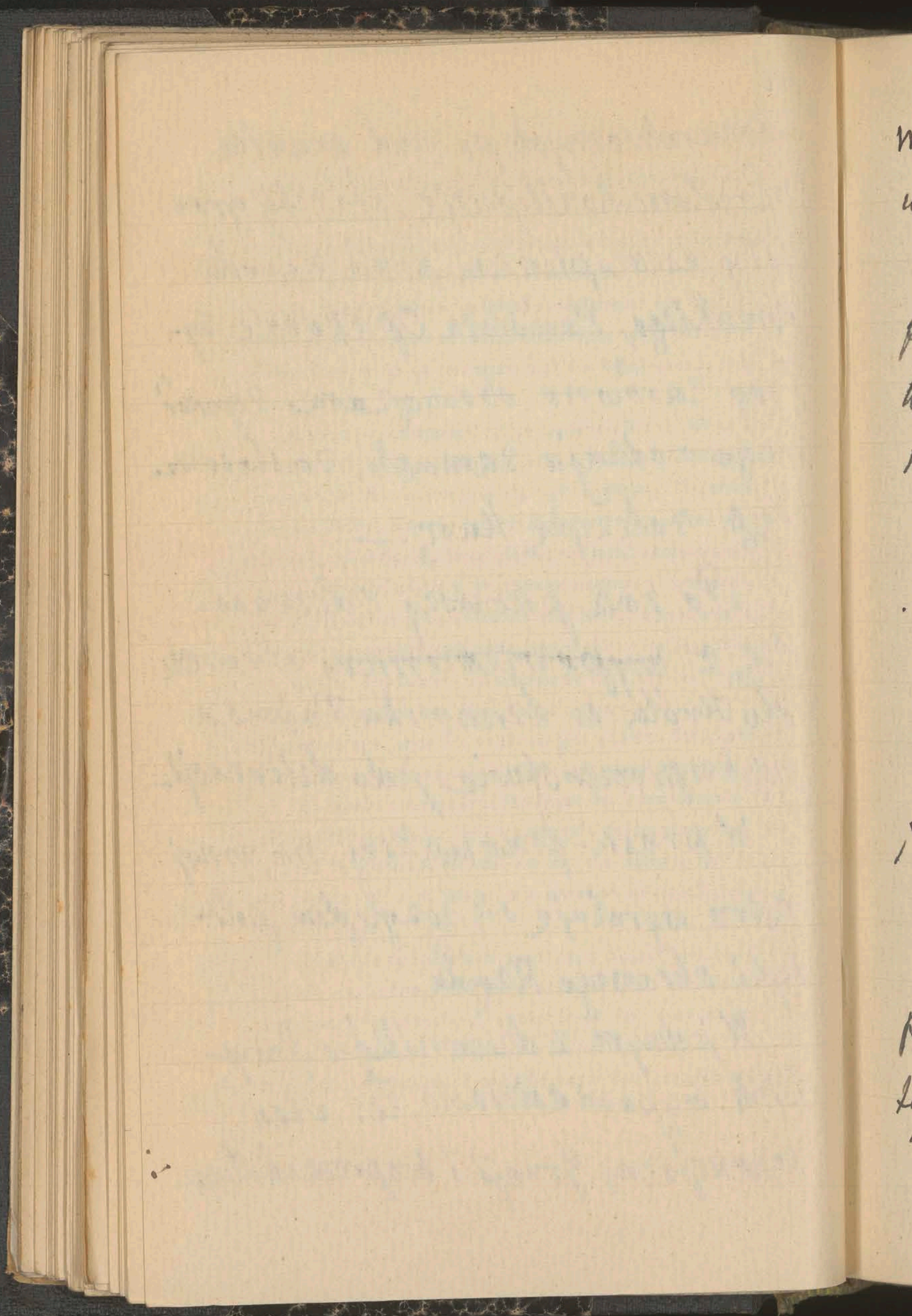
Θὰ εἶνε ἀπελπιστικὸν ἐὰν εἰς στιγμὰς πλήρεις τοιούτων κινδύνων καὶ εἰς περιστάσεις καθ' ἃς ἀπεδείχθη ἡλίου φαεινότερον ὅτι οἱ ὑπεύθυνοι τῆς παρούσης καταστάσεως δὲν ἐννοοῦν μὲ κανένα τρόπον ν' ἀλλάξουν γνώμας, ὁ ἀληθὴς ἀρχηγὸς τοῦ Ἔθνους δὲν πράξῃ ὅ, τι ἐπιβάλλει τὸ πρὸς διάσωσιν τῆς Πατρίδος καθῆκον.

Monarchicznych po nad granice określone Konstytucją, któreby groziły uszczupleniem praw narodu greckiego, Państwa Opiekuncze byłyby zarówno obowiązane zgnieść tego rodzaju zamach, zastosowując należytą karę.—

Po raz pierwszy Odezwano się z ~~wypowiedzeniem~~ otwarcie do Króla w dzienniku Tajms o niebezpieczeństwie jego detronacji.—

W prasie francuzkiej nie mniej ostro wyrażają się względem polityki obecnego Rządu.

W jednym z dzienników Paryskich wypowiedziano, że: Stan wewnętrzny Grecji i bezpieczeństwo



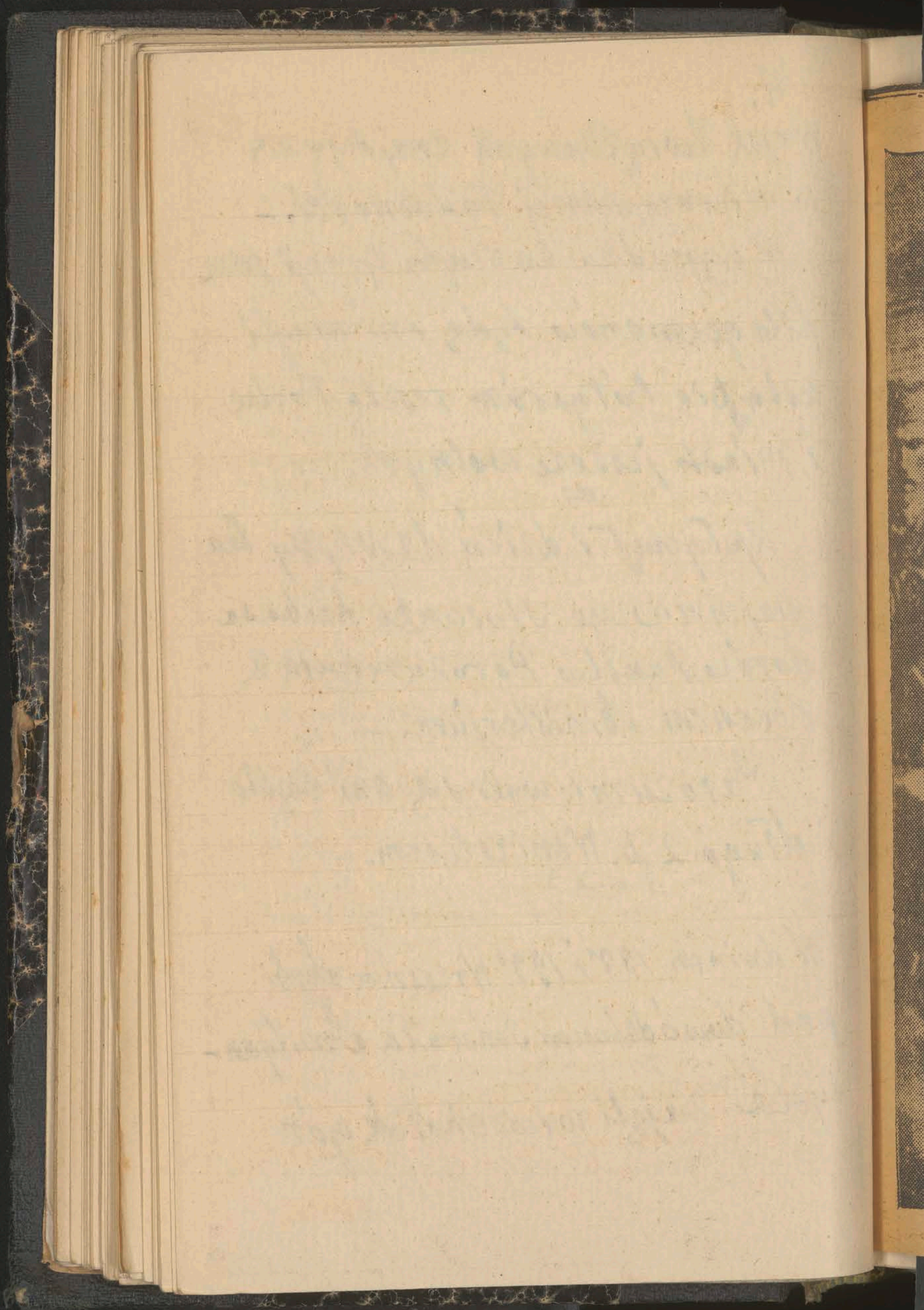
wojsk związkowych znajduję się w niepozwolnej Tonczności.—

W wypadku zarządu Grecji przez filogermanów będą oni mogli ustąpić Bułgarom resztę Fortec i miast jeszcze wolnych.—

Upłynął i dzień dzisiejszy bez najmniejszego stosunku Ambasadorów Państw Porozumienia z obecnem Ministerjum.—

Porozumiewali się oni często i długo z p. Wenizelesem.—

W dniach 18° i 19° Września Serbi pod dowództwem Jenerała Smiljantyera zajęli wierzchołek gór



Serbi w powrocie do ich Ojczyzny.

47a



πει ἡμιέμετρα. Ἡ Γαλλία, ἐπιδιώκουσα ἐν Ἑλλάδι οὐ- συμφέρον ἰδιαίτερον καὶ αὐ- ροαιρέτως στέρξασα πρὸς ρεν τινῶν τῶν συμμάχων της αρὰς ὑποχωρήσεις, δὲν πα- δέχεται ὅτι εἶνε ἀδύνατος ἡ φωνία πρὸς κοινὴν δρᾶσιν.

Ο ΑΛΛΟΣ ΓΑΛΛΙΚΟΣ ΤΥΠΟΣ

Η «Γαλλικὴ Δρᾶσις» διερω αι τὸν λόγον τῆς ἐπιμονῆς ' ἧς ὁ κ. Καλογερόπουλος βεβαιοῖ ὅτι ἡ ὑπ' αὐτὸν Κυ- νησεις θὰ εἶνε Κυβέρνησις ετική. Ἐὰν τὸ πράττη διὰ προβῆ εἰς ἐκλογάς, οἱ ἐκλο- ς θὰ ἔπιπτον εἰς παγίδα. Εἴ- ποτε ἐπιβάλλεται ὅπως οἱ μμαχοι ἀπὸ τῆς μοίρας τοῦ λου των ἐπαγρυπνοῦν ἐπὶ Ἑλληνικῶν πραγμάτων, νὰ μὴ ἐπαναπέσουν εἰς τὴν ν κατάστασιν τῆς ἐλλείψεως αλείας.

Η «Ἀνθρωπότης» ἐκφράζει υδῶς τὴν ἰδίαν σκέψιν.

Ο «Ριζοσπάστης» φρονεῖ ὅτι ἐσωτερικαὶ ὑποθέσεις τῆς λάδος καὶ αἱ στρατιωτικαὶ Συμμάχων εἶνε παραπο- περιπεπλεγμέναι πρὸς ἀλ- ας. Ἑπομένως, γράφει, δὲν εἶνε ἀδιάφορον, ἐὰν ἡ Ἀρ- θὰ κατέχεται ὑπὸ ἀνδρός, ς θὰ συνέχιζε τοὺς κ. κ. Γού- ην καὶ Σκουλούδην καὶ δὲν ἐδίσταζε νὰ παραδίδη φρού- καὶ ὠχυρωμένας πόλεις εἰς ς ἐχθρούς μας.

Τὸ «Ἐξέλσιορ» πιστεύει, ὅτι Σύμμαχοι ἀναμένουν νὰ ἴ- ν τὰς πράξεις τοῦ κ. Κα- ερο πούλου, ἐνῷ οὗτος θὰ

γων, ἐξ ὧν ἐξαρτᾶται τὸ ἄμε- σον μέλλον τῆς Ἑλλάδος, δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ ἑρμηνευθῇ ἄλ- λως. Ἡ ἐπαίσχυντος λιποτα- ξία τοῦ 4ου σώματος στρατοῦ εἶνε λίαν πρόσφατος. Ἀκόμη ἀγνοοῦμεν τίνα ἀτιμωτικὴν τι- μωρίαν ἐπέβαλεν ὁ Βασιλεὺς Κωνσταντῖνος διὰ τὴν μυσαρὰν ταύτην πρᾶξιν τῆς ἀπειθαρχίας καὶ τῆς προδοσίας. Τὸ ἐπεισό- διον τοῦτο καὶ ἄλλαι τινὲς ρα- διουργίαι μᾶς ἐπιτρέπουν νὰ ἰ- σχυρισθῶμεν ὅτι εἰς τινας κύ- κλους ἐξακολουθοῦν νὰ πιστεύ- ουν ὅτι εἶνε δυνατὸν οἱ Σύμμα- χοι νὰ μὴ λαμβάνωνται ὑπὸ σπουδαίαν ἔποψιν.

»Ἐὰν πᾶς τις κατανοῇ πῶς τὸ Γερμανόφιλον κόμμα ἐξακολου θεῖ νὰ θέτῃ τὰ συμφέροντα τῆς Γερμανίας ὑπεράνω τῶν συμφε ρόντων τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ, εἶ- νε ἀδύνατον νὰ ὑποτεθῇ ὅτι λαὸς εὐφυής, ὡς ὁ Ἑλληνικός, δὲν διαβλέπει τοὺς κινδύνους, οὓς προκαλεῖ ἡ τοιαύτη πολιτικὴ καὶ ἡ μοναρχικὴ ἀρχή. Ἡ ἀρχὴ αὕ- τη ἀποτελεῖ σπουδαῖον στοιχεῖ- ον τοῦ Πολιτεύματος, τὸ ὁποῖον ἠγγυήθησαν αἱ προστάτιδες Δυ- νάμεις, ἀλλ' ἐπίσης ἡ ἀρχὴ αὕ- τη εἶνε ἐκείνη, ἥτις, συνδυαζο- μένη μετ' ἄλλων, ὀφείλει νὰ ἐξασφαλίζῃ τὴν ἐκδήλωσιν τῆς λαϊκῆς θελήσεως ἐντὸς τῶν ὁ- ρίων τῶν νόμων. Αἱ Δυνάμεις αἱ ἐγγυηθεῖσαι τὴν ἀνεξαρτησί- αν τῆς Ἑλλάδος προστατεύουν τὴν ἀρχὴν ταύτην. Ἐὰν ὅμως διὰ πραξικοπήματος ἐπεζητεῖτο νὰ ἐπεκταθῇ ἡ προσωπικὴ ἐπιρ- ροὴ τοῦ Μονάρχου πέραν τῶν ὁρίων τῶν καθοριζομένων ὑπὸ τοῦ Ἑλληνικοῦ Συντάγματος, τοῦτο θὰ ἀπετέλει προσβολὴν

7 ο/ο (1914) τῆς Ἑταιρείας Ἑλληνικοῦ Πυριτιδοποιείου καὶ Καλυκοποιείου νὰ προ- σαγάγωσιν εἰς τὸ ἐνταῦθα Κατάστημα τῆς Τραπέζης, ἀπὸ τῆς προσεχοῦς Πέμπτης, 1ης Σεπτεμβρίου ἐ. ἔ. τοὺς τίτλους ὁμο- λογιῶν τοῦ ἀνωτέρω Δανείου, ὧν τυγχά- νουσι κομισταὶ μετὰ τῶν ἀλήκτων ἔτι τοκο- μεριδίων πρὸς ἐξόφλησιν αὐτῶν κατὰ τὸ ρητῶς ἐπιφυλαχθὲν τῇ ῥηθείσῃ Ἑταιρείᾳ ἐν τῷ περὶ τοῦ Δανείου τούτου συμβολαίῳ δικαίωμα τῆς ἐξοφλήσεως καὶ πρὸ τῆς λή- ξεως τῆς 5ετοῦς προθεσμίας του.

Οἱ βουλόμενοι ἐκ τῶν κ. κ. ὁμολογιούχων δύνανται ἀντὶ μετρητῶν νὰ λάβωσιν ἴσον ἀριθμὸν ὁμολογιῶν τοῦ νέου ἐκ δραχμῶν 1,600,000 Δανείου τῆς αὐτῆς Ἑταιρείας, ἐπὶ τῷ αὐτῷ τόκῳ καὶ ταῖς αὐταῖς ἀκριβῶς ἀσφαλείαις δεκαετοῦς προθεσμίας, συνομολογηθέντος πρὸς ἐξόφλησιν τοῦ πρώ- του.

Τάσσεται προθεσμία ἑνὸς μηνὸς ἀπὸ σή- μερον, ὅπως προσαγάγωσιν οἱ κ. κ. κομι- σταὶ ὁμολογιῶν τοὺς τίτλους των πρὸς ἐ- ξόφλησιν καὶ εἰδοποιοῦνται οὗτοι, ὅτι πα- ρελθούσης τῆς προθεσμίας ταύτης ἀπρά- κτου, τὸ κεφάλαιον μετὰ τοῦ δεδηλωμένου μέχρι τῆς λήξεως τῆς ἀνωτέρω προθεσμί- ας τόκου ἑκάστης μὴ προσαχθησομένης ὁ- μολογίας κατατεθήσεται εἰς τὸ Δημόσιον Ταμεῖον, ὅπως τὸ ἀναλάβωσιν ἄνευ περαι- τέρω τόκου.

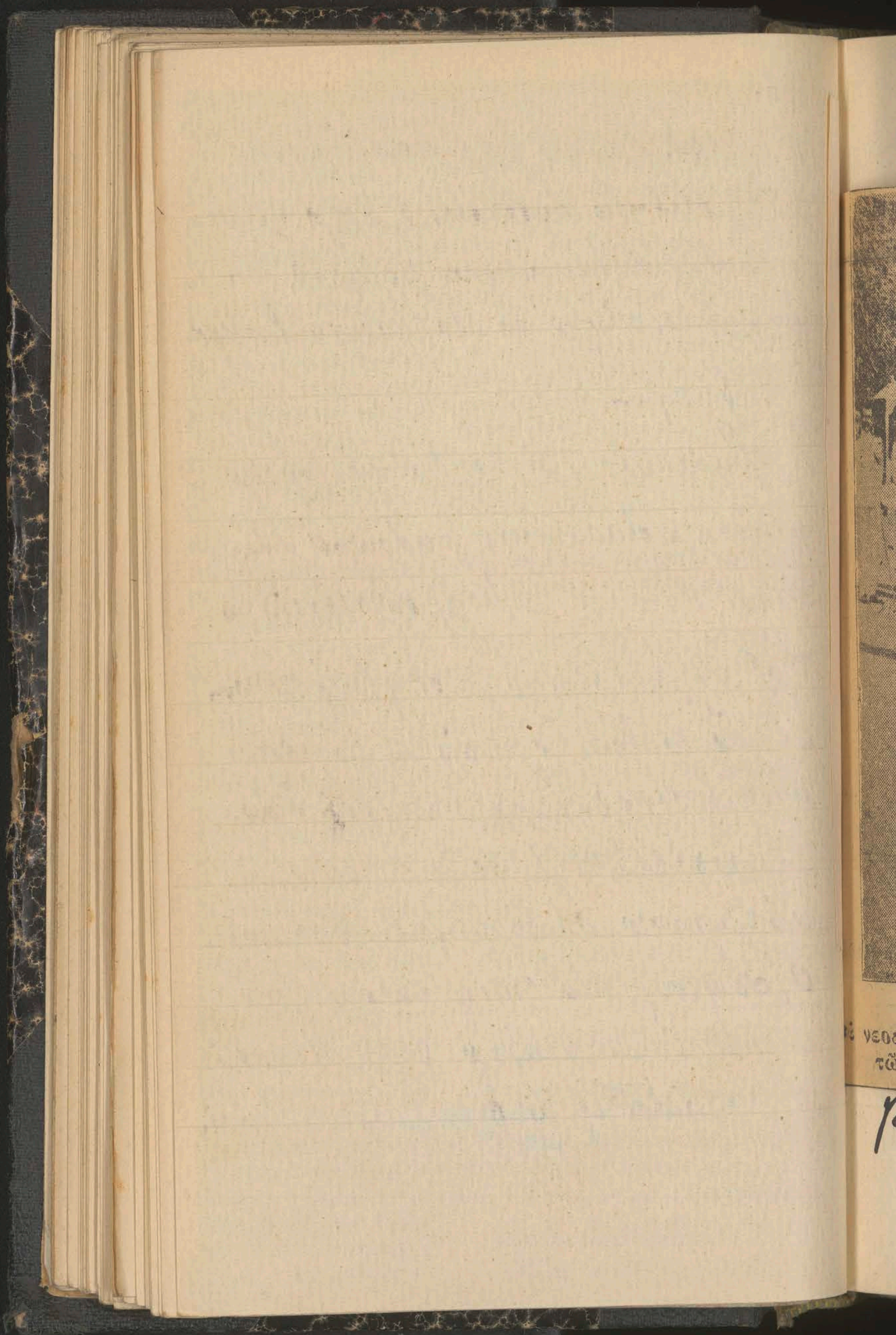
Ἐν Ἀθήναις τῇ 29η Αὐγούστου 1916.

Ὁ Γενικὸς Διευθυντὴς τῆς Τραπέζης

ΓΡ. ΕΜΠΕΔΟΚΛΗΣ

Kajmakczalan, posiadającym 2525 metrów wysokości, z kąd otwiera się dominująca pozycja na drogi wiodące do Monastyru, Perlepe i Babuny.--

Ludzkość świata hołdującego prawa wolnościowe radować się musi widząc że kraj bohaterski zaczął się uwalniać z ohydnej niewoli i że waleczne wojska, po ucierpieniu strasznych przejść i dolegliwości, zmężniali znowu w obrzymów, otwierające podwoje ojczyzny dla emigrantów Serbskich i zrzucające pęta niewoli u pozostałej w ciemiężeniu ludności.



48a



Οἱ νεοσύλλεκτοι μὲ ὑψωμένην τὴν δεξιὰν ὀμνύουν τὸν ὅρκον τοῦ στρατιώτου. Εἰς τὸ μέσον τῶν ἐπὶ κεφαλῆς ἀξιωματικῶν διακρίνεται ἡ Α.Β.Υ. ὁ Διάδοχος (Στιγμ. τοῦ «Ἐμπρός»)

Β

σκοτωθῇς σὺ καὶ τὸ ἄλογό σου μαζί. Τὸ κατώρθωσες μὲ τόσην δύναμιν, μὲ τόσην τέχνην... Ἄς ἀφίσωμεν πλέον τὸ κυνῆγι, θέλεις ; Ἄς καταφύγωμεν εἰς τὸ περίπτερον, ἀγαπημένη μου...

— Ἀ... Πολὺ μὲ διασκεδάζεις.... σὲ διεγείρει τὸ νὰ μὲ βλέπῃς ν' ἀψηφῶ τὸν κίνδυνον ; Ὄχι, δὲν θὰ εἰσέλθω εἰς τὸ περίπτερον· εἶμαι ὅλη παραδομένη εἰς τὴν μέθην τοῦ κυνηγιοῦ· τώρα γίνεσαι καὶ σὺ κάπως ρωμαντικός, ἀγαπητέ μου...

Ὁ Παῦλος Μπουρζὲ ὀρθῶς λέγει, προκειμένου περὶ τῶν Ἄγγλων ὅτι «Ἡ περιέργειά των προσηλοῦται ἐπὶ ὅλων ἀδιαφόρως τῶν θεαμάτων ἀρκεῖ νὰ εἶνε διεγερτικά. Εἶνε ἡ ρήτρα των, διεξηγοῦσα καλῶς τὴν ποιάν τινα ξηρῶς νευρικὴν αἴσθησιν τὴν ὁποίαν ἡ φλεγματικότης των ζητεῖ ἀπὸ τὴν ζωήν.»

Εἰς τὸ τέλος τοῦ κυνηγίου ἡ καρδιά μου συνεσφίχθη· καθὼς τὸ καταδιωκόμενον θήραμα, ὁμοίως ἠκολουθήθην, κατεδιώχθην, συνελήφθην...

Ἔφυγα μόνη διὰ μέσου τοῦ δάσους, παρ' ὅλην μου τὴν κόπωσιν, μὴ θέλουσα νὰ παραστῶ εἰς τὴν κρεοδαισίαν.

Κ

(Ἀκολουθεῖ)

ΠΑΝΗΓΥΡΙΣ

Σήμερον Πέμπτην 8ην τρέχοντος μηνὸς πανηγυρίζει μεγαλοπρεπῶς ὁ παρὰ τὴν Καλλιθέαν κείμενος ἱερὸς ναὸς τῆς Παναγίας Ἐλεούσης. Ὁ μέγας ἑσπερινὸς ἄρξεται τῇ 6ῃ μ. μ., ἡ δὲ θεία λειτουργία τῇ 8ῃ π. μ.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 5 Σεπτεμβρίου 1916.

Τὸ Ἐκκλησιαστικὸν Συμβούλιον

ραλαμπος.

Ἡ μήτηρ Μαριγὼ Γ. Κολύμβα.

Οἱ ἀδελφοί· Χαράλαμπος Δ. Χρυσαφίδης, Χρῆστος Δ. Χρυσαφίδης, Ἑλένη Κ. Κανελλοπούλου, Νικολέττα Α. Σαρδιλιάνου, Χρυσάννα Δ. Γιόξα, Βασιλικὴ Π. Παπαγιαννοπούλου, Πανάγος Π. Παπαγιαννόπουλος, Ἀλέξανδρος Σαρδιλιάνος, Ἀγγελικὴ Χ. Χρυσαφίδου, Δημήτρ. Γ. Κολύμβας, Ἑλένη Θ. Κουμαντάρου, Ἰωάννης Γ. Κολύμβας, Θεόδωρος Ι. Κουμάνταρος, Λουΐζα Ι. Κολύμβα.

(Ἡ παροῦσα θεωρηθήτω καὶ ὡς ἰδιαιτέρα πρόσκλησις).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΠΡΟΜΗΘΕΙΑΣ
ΚΑΙ ΔΙΑΝΟΜΗΣ ΤΡΟΦΙΜΩΝ ΚΛΠ.

Ἀποφασισθείσης τῆς ἐνάρξεως διαθέσεως τῆς ὑπὸ τῆς Ἐπιτροπῆς κατεχομένης ζαχάρεως προσκαλοῦνται οἱ κάτωθι ἐπαγγελματίαι Ἀθηνῶν καὶ Πειραιῶς ὅσοι ἐπιθυμοῦσιν ἵνα ἀγοράσωσιν ἐκ τῆς ζαχάρεως ταύτης ὅπως ὑποβάλωσιν αἴτησιν ἐν ᾗ νὰ ἀναφέρηται·

α) τὸ ὀνοματεπώνυμον τοῦ καταναλίσκοντος ζάχαριν ἐπαγγελματίου.

β) Ἡ συνήθης μηνιαία κατανάλωσις αὐτοῦ εἰς ζάχαριν.

γ) Ἡ ὁδὸς καὶ ὁ ἀριθμὸς ἔνθα τὸ κατάστημα αὐτοῦ καὶ

δ) Τὸ ἀστυνομικὸν τμῆμα ἐν ᾧ κεῖται τὸ κατάστημα.

Οἱ ἐπαγγελματίαι οὗτοι εἰσίν.

1) Καφεπῶλαι Ἀθηνῶν οἱ μὴ ὄντες μέλη τοῦ συνδέσμου τῶν καφεπωλῶν Ἀθηνῶν.

2) [illegible]

κραυγαὶ μακρόθεν ἀκουόμεναι προ-
γέλλουν τὴν ἄφιξιν τοῦ Βασιλέως.

— Προσοχή !

Ἡ μουσικὴ παιανίζει τὸν Βασιλ-
κατόπιν τὸν Ἐθνικὸν ὕμνον, καὶ τα-
νως σαλπίζουν αἱ σάλπιγγες.

Τὰ βασιλικὰ αὐτοκίνητα σταματοῦ-
τῆς κεντρικῆς εἰσόδου τῶν παρα-
των, σπεύδουν δὲ πρὸς ὑποδοχὴν το-
σιλέως-ἀρχιστρατήγου ἡ Α.Υ. ὁ πρ-
Ἀλέξανδρος, ὁ κ. Μοσχόπουλος, ὁ κ.
λάρης, ὁ κ. Γιαννακίτσας, ὁ διοικητ-
1ου Συντάγματος κ. Κουρέβελης,
φρούραρχος , ὁ τελετάρχης κ. Φ-
κλπ.

Ὁ Βασιλεὺς φέρει λευκὴν λινῆ-
λήν, τὸν Μεγαλόσταυρον καὶ τὴν στ-
χικήν Του ράβδον. Ἕπονται ἡ Α.
Βασίλισσα μετὰ τῆς πριγκηπίσσης
νης μὲ μαύρας ἐνδυμασίας, ἡ πριγκ-
Εἰρήνη, ὁ πρίγκηψ Παῦλος καὶ ἀκο-
ὁλόκληρος ὁ στρατιωτικὸς καὶ πο-
οἶκος τοῦ Βασιλέως.

Ὁ Βασιλεὺς ρίπτει βλέμματα δεξ-
ἀριστερᾷ ἐπὶ τῶν παρατεταγμένων
λέκτων, φαίνεται δὲ εὐχαριστημένος
παραστήματός των.

Ο ΟΡΚΟΣ

Ἡ Β.Οἰκογένεια κατευθύνεται εἰς τ-
σιλικὴν σκηνήν, ἐνῷ ὁ Βασιλεὺς προ-
βήματά τινα καὶ ἀποκαλύπτεται. Τ-
χρόνως ἀποκαλύπτονται ἀξιωματικο-
στρατιῶται καὶ ἄρχεται ἡ τελετὴ τ-
κωμοσίας. Τὰς εὐχὰς ψάλλουν οἱ

21 Września.—

Wczoraj odbyła się ceremonia złożenia przysięgi rekrutów 1915 r. 1 Brygady, w której uczestniczył Król i wypowiedział wielkiego znaczenia mowę.—

Przysięga żołnierza greckiego jest następująca: „Przysięgam pozostawać wiernym Ojczyźnie i konstytucyjnemu Królowi, będąc posłuszny Konstytucji prawom egzystującym i przez Sejm wotowanym" etc, — którą żołnierz powtarzając słowo w słowo za

kapłanem, mając prawą rękę podniesioną do góry, zobowiązuje się dotrzymać.-

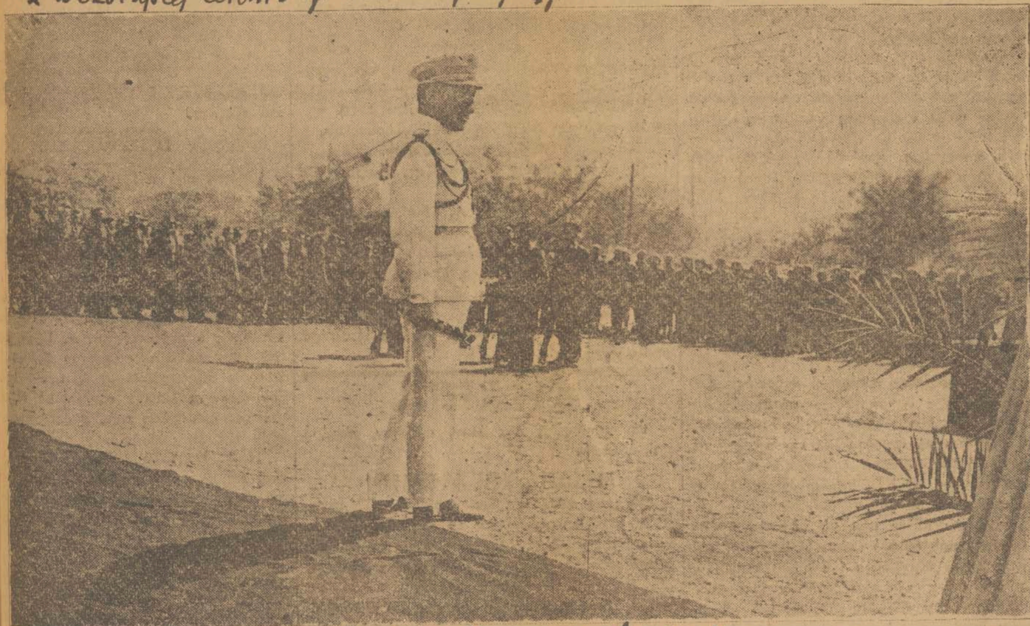
Otóż w przysiędze tej na pierwszem miejscu znajduje się ojczyzna a następnie Król.-

Tego rodzaju sytuacja musiała nie podobać się Królowi i dlatego rozgniewany, zwrócił się on z piorunującą mową do młodych rekrutów, chcąc sprowadzić na drogę inaczej zrozumianej przysięgi.- Wykrzyknął Król:

50a

ΑΠΟ ΤΗΝ ΧΘΕΣΙΝΗΝ ΤΕΛΕΤΗΝ ΤΗΣ ΟΡΚΩΜΟΣΙΑΣ ΤΩΝ ΝΕΟΣΥΛΛΕΚΤΩΝ

Z uroczystej ceremonji złożenia przysięgi rekrutów.—



W chwili kiedy Król wypowiada mowę

Καθ' ἣν στιγμὴν ὁ Στρατηλάτης-Βασιλεὺς προσφωνεῖ τοὺς νεοσυλλέκτους κατὰ τὴν χθεσινὴν τελετὴν τῆς ὁρκωμοσίας των (Στιγμ. τοῦ «Ἐμπρός»).

στικώτερα προβλήματα, ὁ κοσμικὸς βίος μὲ παρασύρει καὶ μὲ ζαλίζει.

Κυνηγεσία, γεύματα, χοροὶ διαδέχονται ἄλληλα.

Ἐν τῷ ἰλίγγῳ τούτῳ, αἱ σκέψεις μου δὲν κατορθώνουν νὰ περισπασθοῦν· ἀδιάκοπα καταπνίγουν τὸν ἐγκέφαλόν μου.

Ν' ἀποθάνω ! ν' ἀποθάνω ! ἂν μποροῦσα ν' ἀποθάνω ! Ἂς παρουσιασθῇ λοιπὸν ὁ σκόπελος κατὰ τοῦ ὁποίου θὰ ἤθελα ν' ἀφεθῶ νὰ συντριβῶ· ἀλλὰ ὁ θάνατος νομίζω μὲ ἀποκρούει.

Χθὲς, κυνηγοῦσα, παρ' ὀλίγον νὰ φονευθῶ.

Ἐνῷ ἐχωρίζοντο καὶ ἐξαπεστέλλοντο οἱ κυνηγετικοὶ κύνες, πολλοὶ ἱππεῖς διῆλθον καλπάζοντες πλησίον μου, οἱ κύνες ὑλάκτουν.

Ὁ ἵππος μου τρομάξας ἀπὸ ὅλον αὐτὸν τὸν θόρυβον, ἐπροφυλάχθη καὶ μοῦ ἀνθίστατο ἐρρωμένως· τὸν ἐπανέφερον εἰς τὴν τάξιν μὲ δύναμιν τὴν ὁποίαν δὲν ὑπώπτευον, ὅτι εἶχα, ἔπειτα ἐνῷ ἐκάλπαζον ὑπὸ τὰ συνηρεφῆ δένδρα, κατόπιν τῶν κυνῶν, μὲ κατέφθασεν ὁ Κλοζέμπορυ.

Ἀλλ' ὁ ἵππος μου καταστὰς νευρικὸς ἀπὸ τὸν θόρυβον τῆς ἀστραπαίας αὐτῆς ἰχνηλασίας, καὶ ἀπὸ τὴν τιμωρίαν τὴν ὁποίαν τῷ ἐπέβαλα, ἀρνεῖται νὰ ὑπερπηδήσῃ τὴν τάφρον παλαιοῦ περιβόλου. Ζωηρὰ ἐπηκολούθησε μεταξύ μας διαπάλη. Ὁ Κλοζέμπορυ ὠχρὸς, δὲν ἐτόλμα πλέον νὰ κινηθῇ.

Ἔκαμα τὸν ἵππον μου νὰ ὀπισθοχωρήσῃ διὰ νὰ ἔχω πρὸ ἐμοῦ κάποιαν ἀπόστασιν, καὶ τὸν ἐπανέφερα ἀφρίζοντα κατὰ τοῦ ἐμποδίου.

Εἰς τὴν δέουσαν ἀπόστασιν τὸν ἠνάγκασα νὰ καλπάσῃ, ἔπειτα ἐνθαρρύνουσα καὶ μαστιγώνουσα αὐτὸν, τὸν ἔκαμα νὰ ὑπερβῇ τὴν τάφρον διὰ τεραστίου πηδήματος.

Ὁ Κλοζέμπορυ μὲ κατέφθασε λίαν ἐξημμένος.

—Τί πήδημα ἦταν αὐτό... Ἐκινδύνευες νὰ

ΑΘΑΝ. Δ. ΠΟΥΛΟΠΟΥΛΟΝ
(Δικηγόρον)

θανόντα χθὲς κηδεύομεν σήμερον Πέμπτην καὶ ὥραν 10ην π. μ. ἐκ τῆς οἰκίας μας κειμένης ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἐλεούσης ἀριθ. 5 εἰς τὸν ναὸν τῆς Χρυσοσπηλαιωτίσσης.

Παρακαλοῦμεν τοὺς συγγενεῖς καὶ φίλους ὅπως εὐαρεστούμενοι συνοδεύσωσι τὴν ἐκφορὰν αὐτοῦ.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 8 Σεπτεμβρίου 1916.

Ἡ σύζυγος· Βασιλικὴ Ἀθ. Πουλοπούλου.

Τὰ τέκνα· Δημήτριος, Ξενοφῶν.

Οἱ γονεῖς· Δῆμος Γεωργούλης, Παγώνα Γεωργούλη.

Οἱ ἀδελφοί· Νικόλαος Δ. Πουλόπουλος, Ἀριστοτέλης Πουλόπουλος, Δημήτριος Πουλόπουλος, Αἰκατερίνη Πουλοπούλου, Πάνος Δ. Γεωργούλης, Ἀλέξανδρος Γεωργούλης, Ἑλένη Γ. Δημητρίου, Κατίνα Κ. Γεωργούλη, Γεώργιος Δημητρίου.

(Ἡ παροῦσα θεωρηθήτω καὶ ὡς ἰδιαιτέρα πρόσκλησις).

ΚΗΔΕΙΑ

Τὸν προσφιλῆ μας υἱὸν, σύζυγον, πατέρα καὶ ἀδελφὸν

ΜΙΧΑΗΛ ΧΡΥΣΑΦΙΔΗΝ

Θανόντα χθὲς κηδεύομεν σήμερον Πέμπτην 8 Σεπτεμβρίου καὶ ὥραν 10 π.μ. ἐκ τῆς οἰκίας μας κειμένης ἐπὶ τῆς Ἀκτῆς Τρύφωνος Μουτσοπούλου, ἀριθ. 57 εἰς τὸν ἐνταῦθα Ἱερὸν Ναὸν τοῦ Ἁγίου Σπυρίδωνος.

Παρακαλοῦμεν τοὺς συγγενεῖς καὶ φίλους ὅπως εὐαρεστούμενοι συνοδεύσωσι τὴν ἐκφορὰν αὐτοῦ.

Ἐν Πειραιεῖ τῇ 8 Σεπτεμβρίου 1916.

Ἡ σύζυγος. Βασιλικὴ Μ. Χρυσαφίδου.

Τὰ τέκνα· Δημήτριος, Γεώργιος, Μαρία Χα

ἀπέναντι τοῦ διοικητηρίου τοῦ 1ου πεζ
τάγματος, εἶχε στηθῇ πολυτελὴς σκη
λισμένη μὲ διάφορα φοινικοειδῆ, τέσ
μεγάλα κανόνια, λάφυρα τοῦ Βουλγαρ
λέμου, εἶχον τοποθετηθῇ εἰς ἀπόστασ
γωνίας τῆς Β. σκηνῆς. Ἀπέναντι μικ
πεζα ἐπὶ τῆς ὁποίας τὸ ἱερὸν εὐαγγέλ
πέριξ αὐτῆς οἱ ἱερεῖς τῶν συνταγμάτ
τοῦ χοροῦ τὸν ὁποῖον ἀπετέλεσαν στ
καὶ εὔζωνοι.

Η ΠΑΡΑΤΑΞΙΣ

Ὀλίγον πρὸ τῆς 10ης π. μ. συνετέ
παράταξις τῶν νεοσυλλέκτων, ὅλων
ἐνδεδυμένων καὶ χωρὶς ὁπλισμὸν καὶ
σιν. Ἐσχηματίσθη ἓν τεράστιον Π ἐν
ὁποίου περιεκλείετο ἡ Β. σκηνή. Αἱ
τοῦ 1ου καὶ τοῦ 7ου συντάγματος, ἐ
τῶν λογχῶν τῶν φρουρῶν, ἐκυμάτιζον
τι τοῦ μέρους ὅπου θὰ ἵστατο ὁ Βασιλ
λετάρχης ὁ ταγματάρχης κ. Γρηγ. Φ
Ἐν τῷ μεταξὺ προσήρχοντο ἀνώτεροι
τώτεροι ἀξιωματικοὶ ὅλων τῶν ὅπλων
ρον ἅπαντες λευκὴν στολὴν μὲ τὰ πα
καὶ τὰς διεμβολάς των, παρετάχθησαν
ὄθεν τῆς Β. σκηνῆς.

Ἡ Α. Β. Υ. ὁ Διάδοχος διοικητὴς
τος, ὡς γνωστὸν, τοῦ 1ου συντάγματο
σκεται ἀπὸ πρωΐας εἰς τὸ σύνταγμά του
ἔρχεται ἐν τῷ μεταξὺ ἡ Α. Υ. ὁ πρίγ
λέξανδρος.

Μετ' ὀλίγον προσέρχεται ὁ ἀρχη
Ἐπιτελείου κ. Μοσχόπουλος, ὁ μέραρχ
Γιαννακίτσας, ὁ φρούραρχος κ. Πολυμ
ὁ ὑποφρούραρχος κ. Καλκανδῆς, ὁ δι
τῆς Σχολῆς τῶν Εὐελπίδων κ. Κωνστ
πουλος κλπ.

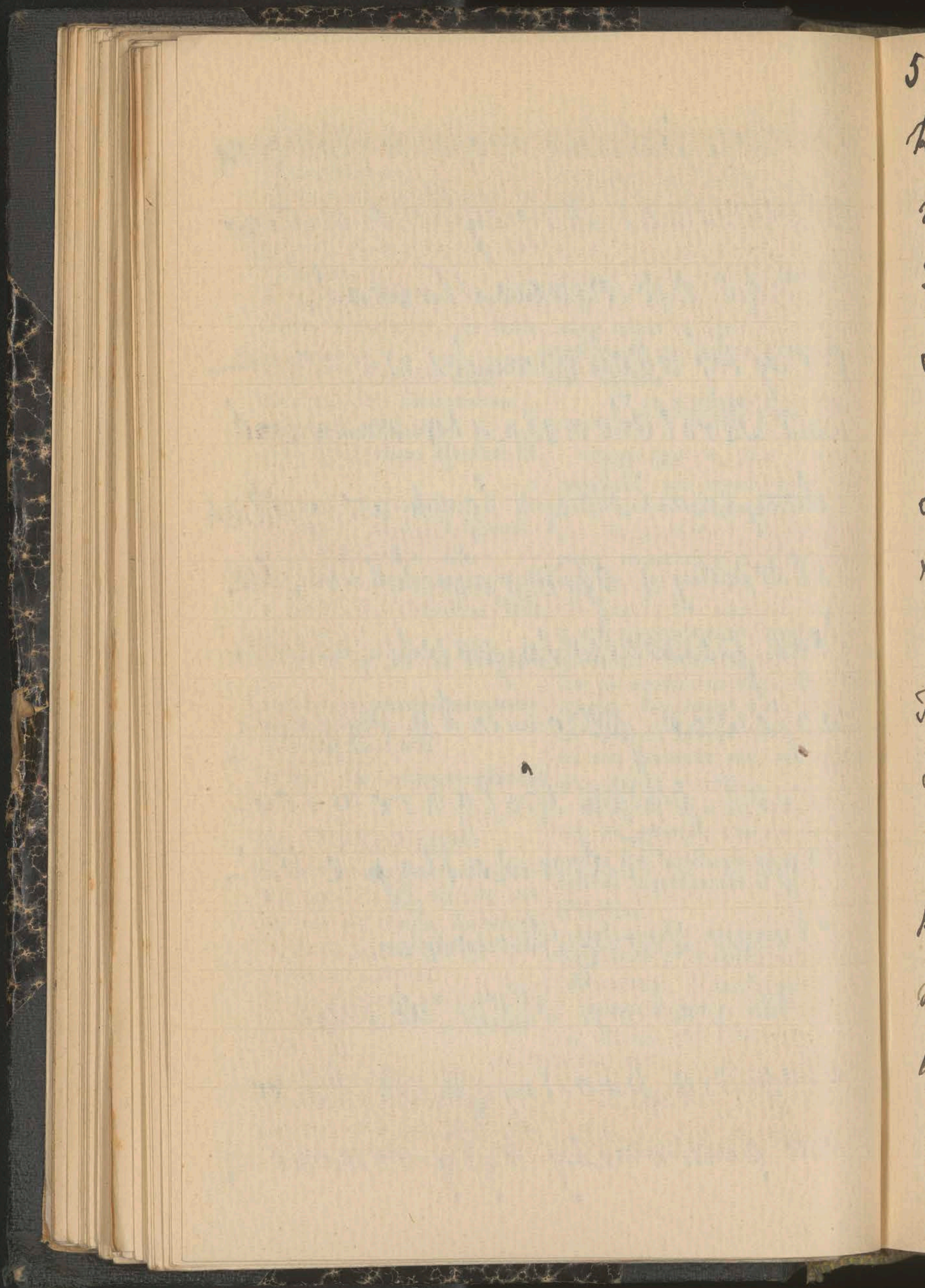
Η ΑΦΙΞΙΣ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ

Τὴν 10 1)2 ἀκριβῶς διάτορο

Żołnierze jesteście moją wyłączną własnością! Mnie tylko a nikogo innego nie macie słuchać!

przy tej okoliczności nie omieszkał Król Konstanty nazywać zdrajcami kraju tych wszystkich żołnierzy i oficerów, którzy bez jego pozwolenia przedsięwzięli wojować przeciwko najściu Grecji przez Bułgarów, tworząc się jeden zastęp z wojskiem związkowców.-

Używał on słów do tego stopnia poniżających, które nie powinnoby były mieścić się



~~koronowanej~~ w ustach osoby, przeciwko nie posłusznych ~~im~~ mu wojskowych, że w polskim języku nie znajdują się synonimy do ich określenia; przytoczyć tylko mogę że odnosiły się one do cyklu sodomistycznego. –

Podczas wypowiedzianej mowy Król posiadał obok siebie Generała Duszmanisa. –

Wynika z tego że wojska greckie przeznaczone są do obsługiwania Króla nie zaś narodu, zachowując mu ślepe posłuszeństwo.

Przez tego rodzaju zamanifestowanie

staje się on czysto Monarchicznym czynnikiem, stając się bardziej niezależnym od Króla Praskiego.–

Przez to zostały połamane swobody narodu zagwarantowane przez Państwa Opiekuńcze i to w chwili kiedy ich flota zagraża interwencją i kiedy interpynenckie zachowanie się Ministerstwa Kalogeropulosa szukało zaczepki, podyktowanej przez Niemców.–

Należy podzielić kraj i wywołać wewnętrzny nieład, ażeby niedopuścić Grecję do zorganizowania

54.

~~na~~ sis jej własny ~~i wspólny~~ pożytek jako też i ~~wojsk~~ Związkowych w wojnie przeciwko Niemco-Bołgarom w Macedonji –

Król wspólnie ze swoim Rządem wysilają się ażeby ~~ażeby~~ czem prędzej wywołać podział Grecji na dwie połowy: Jedną autonomiczną, złożoną z Macedonji, Epiru, wysp Egejskich i Archipelagu, stanowiących większą część kraju w ludności i obszarze, i drugą złożoną z dawnych posiadłości, wierną zaprowadzonej korupcji przez wsteczne stronnictwa i propagandę

niemiecką i ślepo posłuszną Królowi, ale narażoną na oddzielenie jej od wszelkich stosunków z resztą świata, w oczekiwaniu zwycięztw wszech niemieckich, które mają zapewnić wielką przyszłość tej budowie Króla Konstantego z którą paradował jeszcze wczoraj, palestrując mową rekrutom pierwszej brygady.—

Wobec tego rodzaju sytuacji nie rozsądnem staje się oczekiwanie potwierdzenia wyboru przez Państwa Porozumienia Ministerstwa p. Kalogeropulosa, które

dotąd nie urzeczywistniło się.–

Czas byłby ażeby ludność Ateńska jako stolicy państwa, lepiej się obliczyła z niebezpieczeństwem jakie zagraża Grecji całej; i dała przykład energicznem wystąpieniem reszcie kraju.–

Próżnem okazuje się tego rodzaju oczekiwanie.–

Stara Grecja przechodzi w stan zbutwiałości i niedołęstwa.–

Rzadko kiedy zdarzają się odważniejsze ~~czyny~~ ity pojedyńczych tylko osobistości.

Prasa ~~tylko~~ zaś wolnomyślnych nie utraciła dziarskości ani na

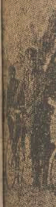
chwilę. I tak dziennik „Astir" ogłosił dzisiaj wielkiemi literami, w rodzaju zagłówka, co następuje:
Korespondentowi Zjednoczonej Amerykańskiej Prasy p. Pakston Himpsonowi Król oświadczył w miesiącu listopadzie 1915 roku co następuje:
„Żądają obecnie odemnie ażebym ściągnął wojska, które strzegą greckie granice i żebym zostawił takowe otworem dla Bółgarskiej albo jakiejbądź innej niesfornej napaści. Ale tego nie uczynię nigdy!
Później kiedy się zdawało że Państwa Porozumienia żądają ażeby Grecja zachowywała w całej swej

sile rezerwy. Król mówił temuż samemu korespondentowi w miesiącu Styczniu 1916 r.: „Państwa Porozumienia chcę ażeby greckie wojska pozostawały pod bronią. Sądzą jeszcze i teraz że jest możebnem ażebyśmy Połączyli się z niemi.” –

„Mylą się jednak okropnie”. –

Dziennik upraszał ażeby wytłómaczyć ten enigmat. –

Tureccy deputowani do Greckiego Sejmu i należący do Stronnictwa p. Gunarysa, połączyli się w jedno z Bółgarami do tępienia ludności greckiej we wschodniej Macedonji. – Stronictwo swoje ochrzcił p. Gunarys Narodowym, i



Automobilowa Kompanja Serbska w głównej kwaterze. 58a



Ὁ εἰς τὸ Σερβικὸν στρατηγεῖον παραμένων λόχος τῶν ποδηλατιστῶν

Ο ΠΟΝΟΣ ΣΟΥ

ένανε, τὴν ὥρηα τὴ νεράϊδα...
ένα, βασίλισσα ὀνειρεμένη,
ἂν στὰ στήθεια μου νοιώθω φουρτοῦνα.
όβαθα τὴ καρδιά μου πληγωμένη...

—Ο—

νος σου αὐτὸς δὲν εἶνε πόνος
σὰν σαράκι τρώει τὴ καρδιά.
νος σ' εἶν' ἀγάπη. 'Αγάπη γιγαντένια,
καθένας κλίνει στὰ στήθεια του βαθειά...

—Ο—

στονε, ποῦ μέσα στὴ καρδιά του,
νο τὸ δικό σου θὰ φωλιάση.
ὴ τρανὴ φουρτοῦνά σου θὰ νοιώση
τήθεια του ἀδιάκοπα νὰ συνταράσση...
θῆναι.

ΒΑΣΣΟΣ Μ. ΛΑΜΠΡΙΝΑΚΟΣ

Μαμμᾶ, γιατί ἐνυμφεύθης τὸν μπαμπᾶ ;
Γιατὶ μ' ἔσωσε ποῦ ἐκόντευα νὰ πνιγῶ στὴν
σσα.
Ἄ ! Γιαὐτὸ ὁ μπαμπᾶς δὲν μ' ἀφίνει νὰ
πάω !

ἀπὸ γυμνός. Γι' αὐτὸ καὶ
μωρήσω,—ποῦ θέλεις νὰ
φρονα. Μὴ νομίζεις πῶς
νὰ μοῦ παίξης τὸν «ἀρ
ποιὸς εἶσαι καὶ ποιὸς σ' ἔ
λεις, θὰ φανῶ ἐπιεικής.
φωνάξω τὴν ἀστυνομία κ
Σὲ προειδοποιῶ ! 'Ακοῦς ;
εἶσαι !

Τὰ τελευταῖα λόγια τ
σμωμένου παιδιοῦ. Καὶ ὁ
θυμός του ἐστερεῖτο ἀξιο
Μὲ ἕνα μανδύλι ἐσφόγγι
ἔπειτα σφίγγων αὐτὸ ἐντ
με παρετήρει ἀτενῶς. Ε
δὲν θὰ ἠδυνάμην νὰ ὑποφ

— Τὸ λοιπόν ; 'Ακόμ
'Ο τόνος του ἦτο σταθ
του πλέον σύμφωνος πρὸς
—'Αφοῦ δὲν ὁμιλεῖς, τ
σοῦ εἴπω ὅτι ὅταν κανεὶς ε
ὁ ὁποῖος ἔχει τὸ χάρισμα
τὸν κλέπτην, εἶνε πρᾶγμ
νὰ ἐρωτήσω ἂν διῆλθες

nabierał do niego liczne zastępy tureckie, w zamiarze-zapewne-tępienia Narodu Greckiego przez Turków, Bołgarów i Niemców do których zachował wielkie poszanowanie.—

#

Jenerał Sarraj odwiedził armję związkową rozwinięte po za Floryną.—

Serbski wieczorny komunikat podaje że po za Kaimak-Czalenem przeprowadzają się zażarte bitwy.—

22go Września.

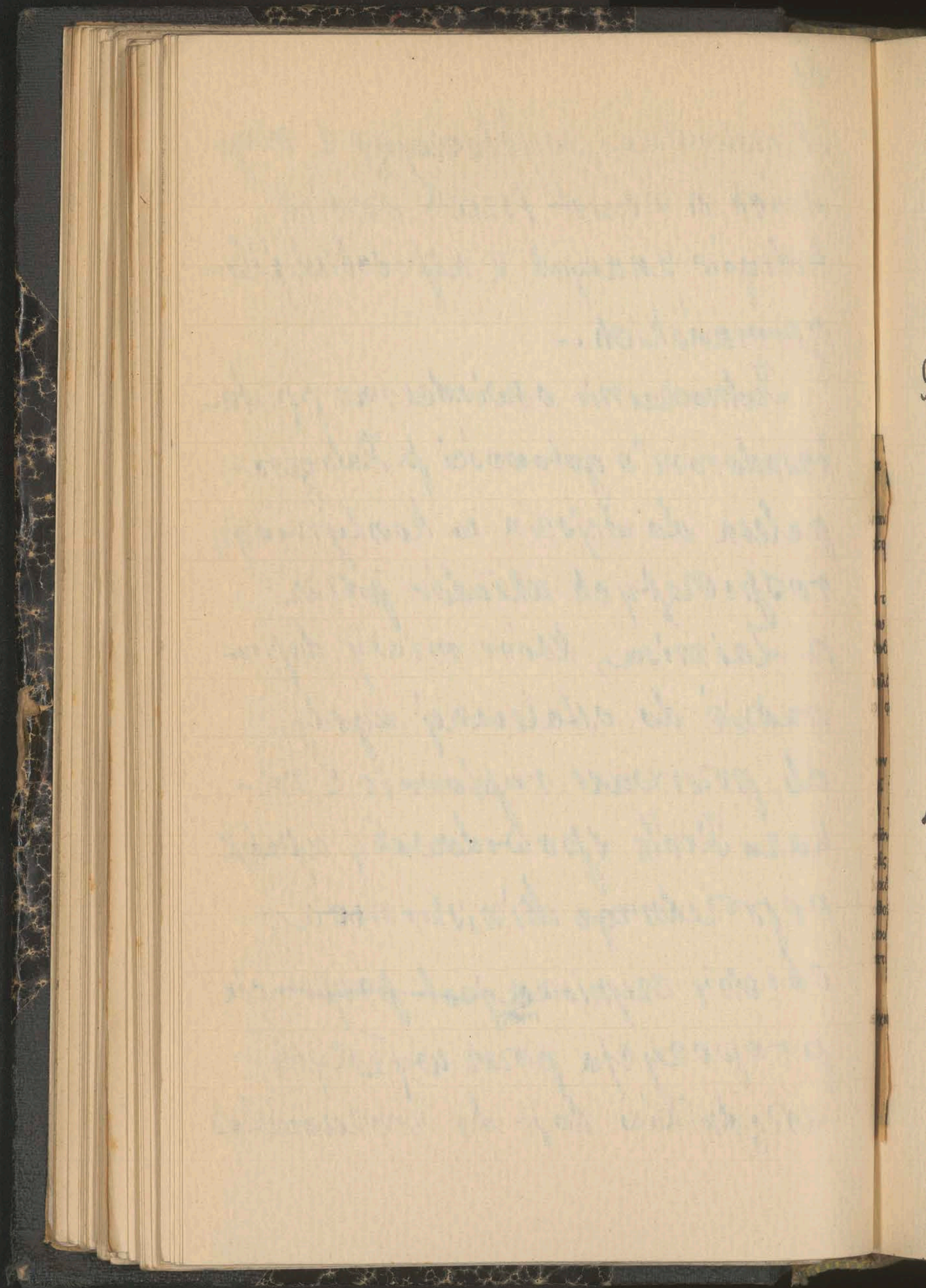
Rząd p. Kalogeropulosa w obawie że Państwa Porozumienia sformułują

nowego rodzaju notę, warunki której stałyby się bardziej dokuczliwemi, starał się przez ofiarowaną uległość, ustępstwa i przyrzeczenia wejść na drogę układów.

Dla tego wczoraj posłał w ruch p. Kalogeropulos wyższych urzędników Ministerstwa Spraw Zagranicznych do odwiedzin Ambasadorów Rosji i Anglji, którzy mieli obowiązek przekonać że p. Kalogeropulos był od dawna przyjacielem Francji i gotów jest zmodyfikować skład obecnego

Ministerstwa, wykluczając z niego dwóch a nawet trzech swoich kolegów znanych z usposobień filogermańskich.–

Jednocześnie oświadczono pp. Ambasadorom o gotowości p. Kalogeropulosa do wejścia w kontynuację rozpoczętych układów przez p. Zaimisa, które miały doprowadzić do ostatecznej ugody, ale przerwane raptownie z rozkazu Króla spowodowały upadek poprzedniego Ministerstwa; obecnie czyniona ~~jest propozycja~~ propozycja przez wyższych urzędników daje do zrozumienia



że się znajduje ona w związku z decyzją Króla.-

W tymże duchu polecono działać Ambasadorom Greckim w Stolicach Państw Porozumienia.-

Dzień cały wczorajszy upłynął bez rozpoczęcia się osobistych stosunków Rządu Greckiego z Ambasadorami Państw Porozumienia, a zdaje się że nie ustalą się one w znaczeniu wyczekiwanem przez p. Kalogeropulosa, gdyż zaprzestano mu wierzyć.

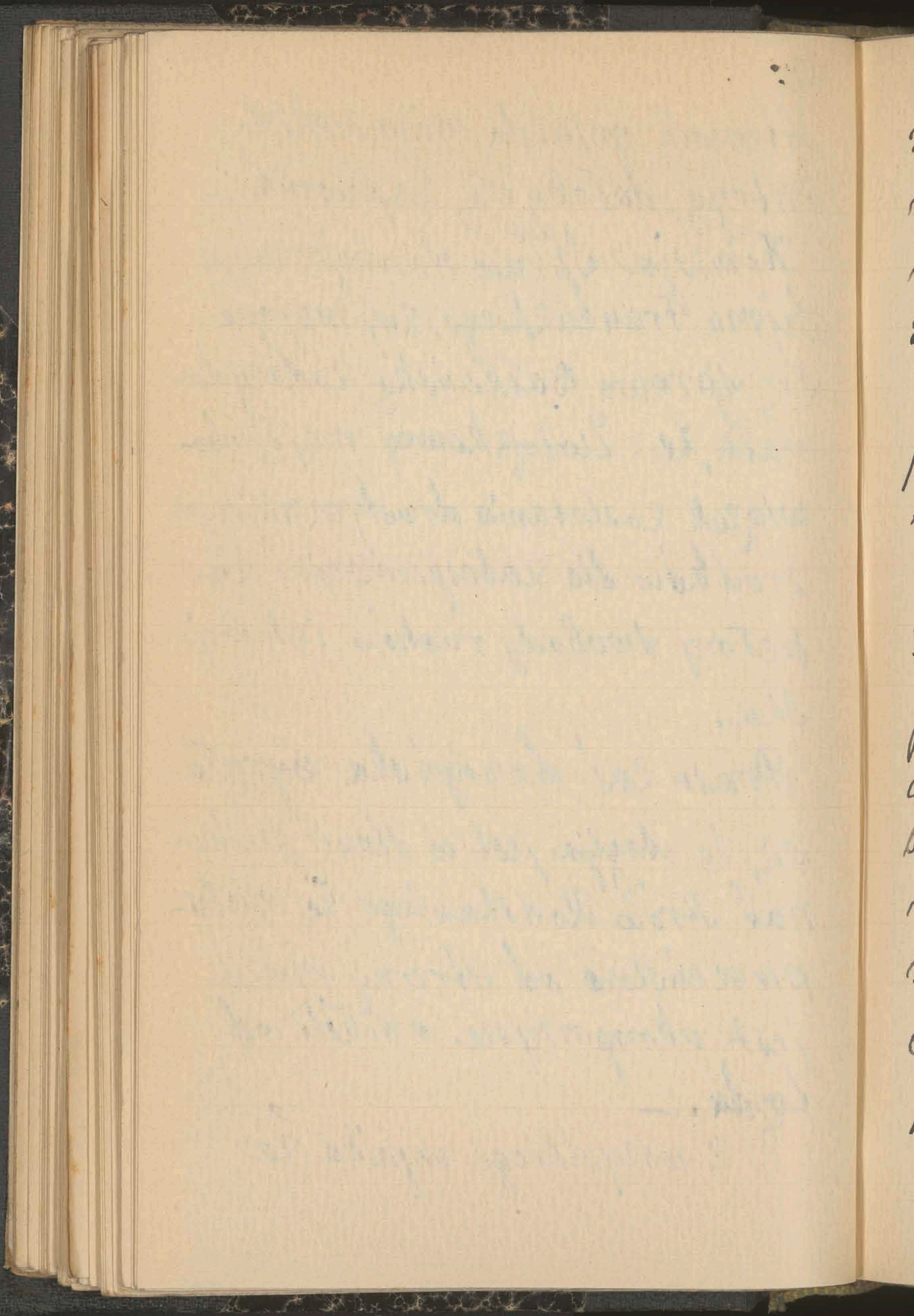
- Na podstawie tylko nowej formułki, któraby pozwoliła zabezpieczyć wykorzenienie w

Atenach gniazda niemieckich intryg, dałaby się zapewnić.—

Komisja Spraw Wewnętrznych Sejmu Francuzkiego, zajmująca się sprawą Bałkańską zadecydowała, że: Związkowcy mają obowiązek zastosowania drastyczniejszych środków dla zabezpieczenia zupełnej swobody ruchów ich wojska.

Prasa zaś Londyńska wyraża się że Anglja jest w stanie przekonać Króla Konstantego że niebezpieczeństwo od strony morza jest okropniejsze aniżeli od lądu.—

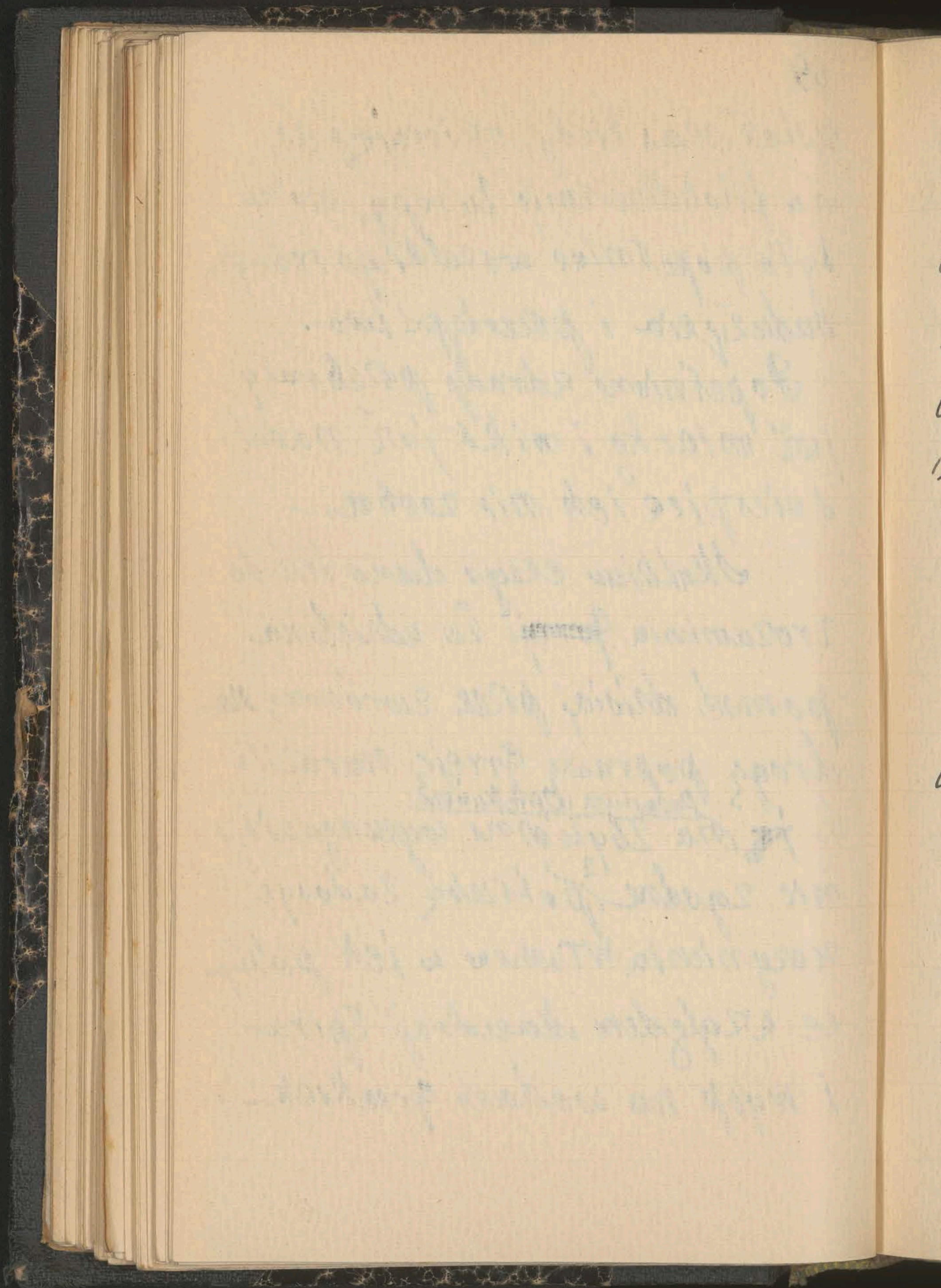
Z wszystkiego wynika że



ustał czas kiedy, opierając się na filohellenizmie Europy, wolno było popełniać wszelkiego rodzaju nadużycia i przestępstwa.

Popełnione zdrady przebrały już miarkę i nikt już nadal ścierpieć ich nie zechce.—

Skutkiem czego dano też do zrozumienia ~~Grecji~~ i że udzielona pomoc dzisiaj przez zwróconą na drogę poprawy Grecję naraziła by ~~ją~~ Państwa Opiekuńcze na zbyteczne wymagania nie zgodne z potrzebą zadosyć uczynienia Włochów w ich polityce względem Macedonji Epiru i wysp na wodach Greckich.—



Zrozumieć powinni grecy że nie będą bawić się nadal z ich niewdzięcznością i płonnemi wymaganiami za usługi oddane ludzkości za czasów starożytnych.—

Trzeba uczynić rachunek sumienia z postępków obecnej generacji dla ocenienia ~~[illegible]~~ cnót i występków, ażeby zadecydować przewagę ~~cnót i ich~~ czy ~~też występku~~ jednych lub drugich.— Wynik tych operacji pozostanie zawsze bardzo niekorzystnym i dla tego należy pozostawać bardzo oględnemi tym

wszystkim którzy potrafili uniknąć korupcji, sprowadzającej Grecję do jednego mianownika ze spodloną częścią Europy.

Należy też zdobyć się na nadludzkie wysiłki w ich szlachetnych przedsięwzięciach i ofiarach, ażeby oczyścić z kału i ohydy w której znajduje się zatopiona Grecja.

Wysłany został dzisiaj, zachowując sekret wielki dla uniknięcia aresztu a nawet zamachu, p. Papandreu, mój zięć, a do chwili obecnej Dyrektor Politycznego Biura p. Wenizelesa, z Aten na Wyspę Lesbosu do miasta

Mitelinów mianowany rządcą
i organizatorem powstania
całego obrębu w skład którego
wchodzą wyspy Limnos, Tenedos
i kilka mniejszych także.—
Początkowe rozruchy wy-
wołane bez należytej organiza-
cji upadły w zarodku, obecnie
p. Papandreu ma się zająć
urzeczywistnieniem tej wielkiej
patryotycznej misji —
Biuro polityczne w Atenach
zostało rozwiązane a p. Wenizelos
gotuje się także do wyjazdu,
widząc że tutaj nic mu nic po-
zostało do roboty, ażeby stanąć

na czele powstania i rozwinęć takowe na obszerniejszych przestrzeniach Grecji.–

O południu żegnaliśmy odjeżdżającego w wielkiej i patrjotycznej misji mojego Zięcia Jerzego Papandrea.–

Jestem przekonany że dokona on ze szczególniejszem powodzeniem powierzoną mu misję, jako obdarzony talentem porywającej wymowy i wypracowaną erudycją..–

Będzie on jednym z pierwszorzędnych czynników obecnego powstania.– Jednocześnie żegnaliśmy

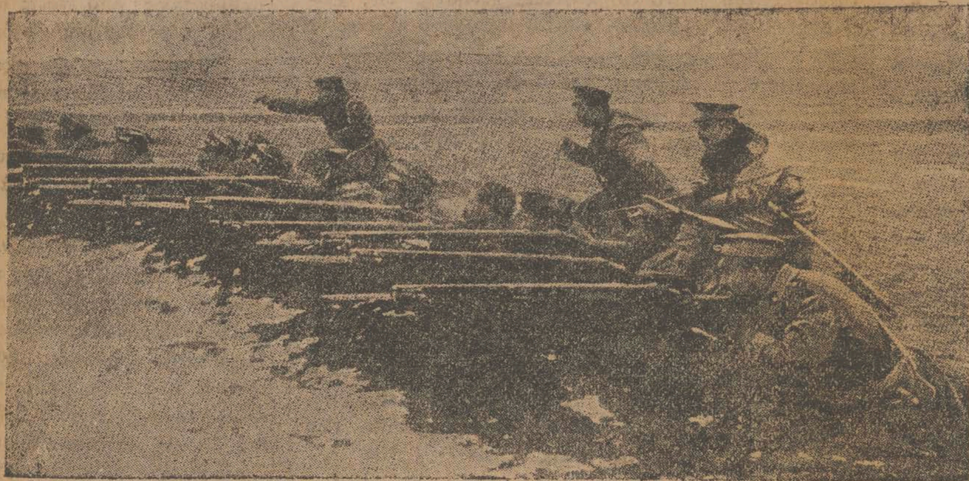
mojego syna Stanisława, entuzjastę i poeta, któren odjeżdżał w towarzystwie mojego zięcia, ażeby nieść pomoc lekarską w powstańczych zastępach greckich. –

Zestarzały już nie mogę brać dalej udziału czynnego w wojennych wyprawach, kontentuję się opisywaniem bieżących wypadków ażeby nie pozostać zupełnie bezczynnym.

Żona moja i córka Zofja, pierwsza jako Matka a druga jako żona, chociaż wiedziały

Zwycięzcy Bułgarów

69a



Sirbska falenga gotująca się do ataku.

Οἱ νικηταὶ τῶν Βουλγάρων. — Σερβικὴ φάλαγξ ἑτοίμη πρὸς ἐπίθεσιν.

ὼ νὰ σὲ τι-
τὸν παρά-
να παιδάκι
μοῦ εἰπῇς
καὶ τί θέ-
στείλω νὰ
παραδώσω.
λοιπὸν ποιὸς

θυμὸν πει-
λήφθη ὅτι ὁ
Ἠνωρθώθη.
λη του καὶ
ακτύλων του
περιστάσεις
έμμα του.
;
αὶ ἡ στάσις
ακτῆρά του.
ἐγὼ διὰ νὰ
α κ ύ ρ ι ο ν
ς καὶ παίζει
νον. Μπορῶ
ς κεντρικοὺς

εἴπω ἢ θὰ σὲ ἀναγκάσω ἐγώ...

Μ' ἐπλησίασε ἓν ἢ δύο βήματα, ἔπειτα σταματήσας ἀποτόμως ἤρχισε νὰ τρέμῃ. Ὁ ἱδρὼς ἔβρεχε τὸ μέτωπόν του καὶ τὸ ἐσφόγγιζε μὲ τὸ μανδύλι του μὲ σπασμωδικὰς κινήσεις τῆς χειρός του. Οἱ ὀφθαλμοί του ἐστρέφοντο ἀπλανεῖς ἐδῶ κ' ἐκεῖ, ὡς ἐὰν νὰ ἐζήτει κἄτι τὸ ὁποῖον ἐφοβεῖτο ν' ἀντικρύσῃ, καὶ ὅμως ἐπεθύμει νὰ τὸ ἴδῃ. Ἄρχισε νὰ ὁμιλῇ καθ' ἑαυτόν, σχεδὸν φωναχτὰ, μὲ παραδόξους ἀκαταλήπτους φράσεις, σχεδὸν παύσας νὰ μὲ λαμβάνῃ ὑπ' ὄψιν.

— Τί ἦταν αὐτό ; Τίποτα δὲν ἦτο. Φαντασία μου ! Τὰ νεῦρά μου παρέλυσαν φαίνεται. Ἔχω πάθει ὑπερκόπωσιν. Δὲν εἶμαι καλά. Τ ί ε ἶ ν ε α ὐ τ ό ;

Ἡ τελευταία αὐτὴ φράσις ἐξῆλθε τῶν χειλέων του ὡς ὑπόκωφος κραυγή. Κατ' ἐκείνην τὴν στιγμὴν ἡ θύρα ἄνοιξε καὶ ἐφάνη εἰς ὑπηρέτης σχεδὸν γυμνός. Ἐφαίνετο πῶς εἶχε πεταχθῆ ἀπὸ βαθὺν ὕπνον καὶ ὅτι ἐσηκώθη τῆς κλίνης του χωρὶς νὰ θέλῃ.

Ὁ κ. Βελιμέζος τὸν ἐκύτταξε ὡσὰν νὰ ἦτο φάντασμα.

— Σᾶς ζητῶ συγγνώμην, κύριε, ἀλλὰ νομίζω

Ἔξαφνα ἀρχίσε νὰ κραυγ...

— Μανώλη ! Μανώλη ! ...θεια !

Ὁ Μανώλης ὥρμησεν εἰς τ... λουθούμενος ἀπὸ τρεῖς ἄλλους... κύριός των ἐστράφη πρὸς αὐτ...

— Σπάστε του τὸ χέρι ποῦ... θερ, Μανώλη. Πιάστε τον ! Π... στολάς ! Μὴ φοβᾶσθε ! Ἐγὼ...

Ὥρμησεν ἐναντίον μου σχεδ... καθὼς ὥρμα, ἄρχισα νὰ φων... ὁποία δὲν ἦτο δική μου.

Ἐκείνην τὴν στιγμὴν τὸ ... ἐβυθίσθη εἰς τὸ σκότος καὶ με... κραυγαὶ ἀνθρώπου εὑρισκομέν... ρειαν ἀγωνιώδους τρόμου ἢ ... Ἠσθάνθην ὅτι κἄτι εἶχεν εἰσ... μάτιον, δὲν ξέρω πῶς καὶ ἀπὸ... φρικαλέον. Ἔξαφνα ἠσθάνθην... ἀπὸ ἕλικος καὶ καλυπτόμενος ... μησα πρὸς τὴν κλίμακα, τὴν ὁ... στραπαίως.

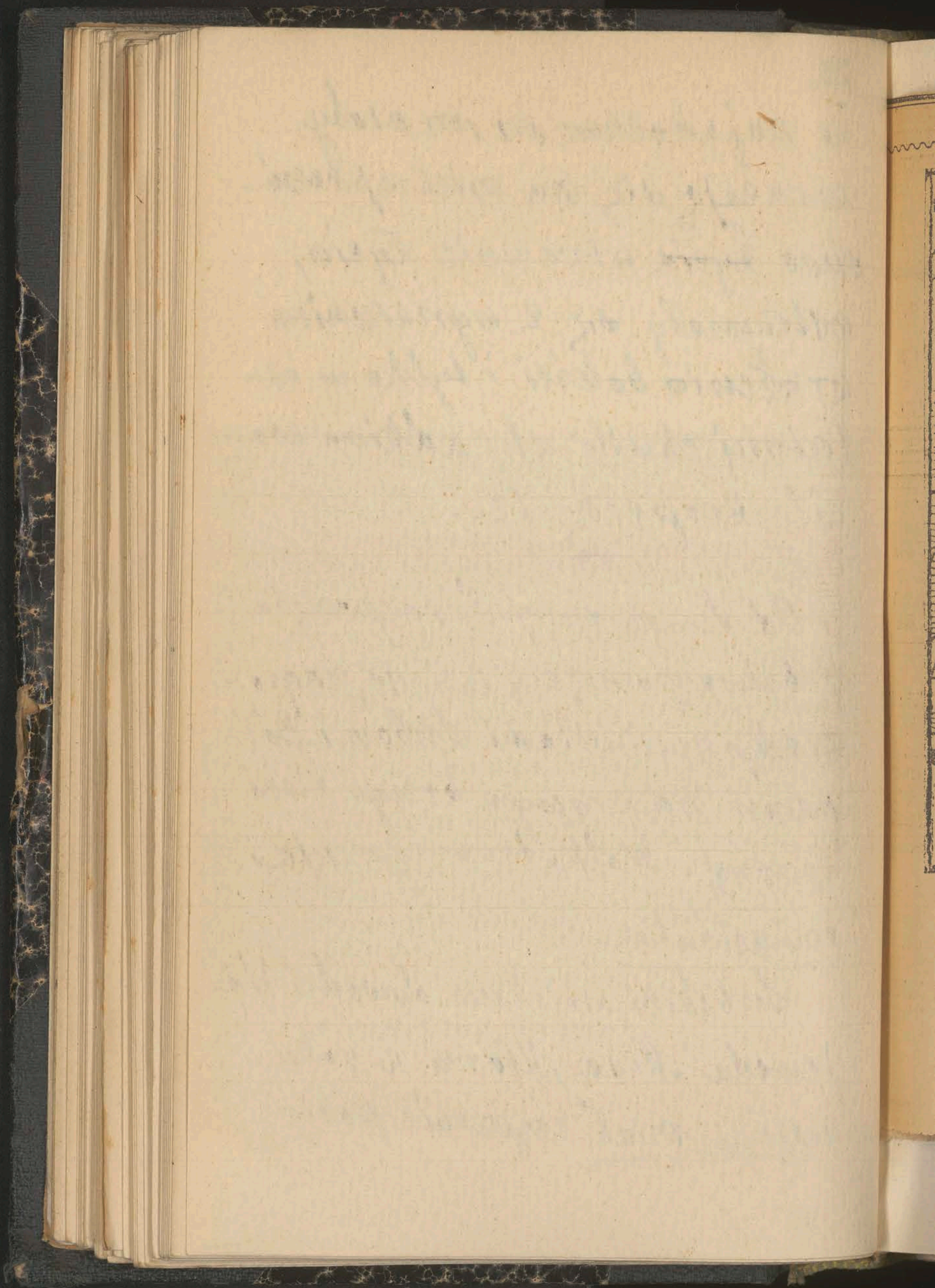
(Ἐπε...

że najukochańsze im osoby
narażają się na niebezpieczeń-
stwo ~~życia~~ utracenia życia,
wstrzymały się z wyrażeniem
wrażenia boleści i tylko w os-
tatniej chwili ukradkiem uro-
niły kropelkę łzy.–

Od dwuch dni już rozpoczęła-
się bitwa pomiędzy licznie, nagro-
madzonemi siłami Serbów i Buł-
garów na prawym brzegu rzeki
Czerny. Walka trwa zawzięta i
bez ustanku.–

Serbskim wojskiem dowodzi Wo-
jewoda Miscz, który w roku
zeszłym miał zręcznie pobić





71

ΜΑΚΕΔΟΝΙΚΟΝ ΜΕΤΩΠΟΝ

70 a



Ὁ τομεὺς Φλωρίνης—Μοναστηρίου

(ΙΔΕ ΣΧΕΤΙΚΟΝ ΑΡΘΡΟΝ ΤΟΥ ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ *)**

ΝΕΟΝ ΘΕΑΤΡΟΝ. (Κινηματογράφος). «Νὰτ Πίνκερτον ἐναντίον Νὰτ Πίνκερτον».

ΠΑΝΘΕΟΝ. (Κινηματογράφος). Λίαν προσεχῶς ἔναρξις τῶν ἐργασιῶν του. Θὰ δοθῇ τὸ ἀριστούργημα τοῦ Μπράκκο «Μοῖρα ἄγει» τετράπρακτον δρᾶμα μὲ τὴν Β. Λεπάντο, τὴν μεγάλην Ἰταλίδα τραγῳδόν.

Προκειμένου νὰ μεταφερθῇ ἡ ἐν Αἰ... τερίνῃ συγκεντρωμένη 10 Μεραρχία τὴν προσωρινὴν αὐτῆς ἕδραν Λάρισ... ἡ Ἐπιτελικὴ Ὑπηρεσία τοῦ Στρα... προέβη εἰς τὴν ἐπίταξιν τοῦ τροχαίου ... κοῦ τοῦ Λαρισσαϊκοῦ σιδηροδρόμου.

ΑΠΟ ΤΑ ΑΣΤΥΝΟΜΙΚΑ ΚΑΤΟΡΘΩΜΑΤΑ

ΕΝΑ ΧΕΡΙ ΕΙΣ ΤΟ ΣΚΟΤΟΣ

ΥΠΟ ΓΑΣΤΩΝΟΣ ΛΕΡΟΥ

(Συνέχεια ἐκ τοῦ χθεσινοῦ)

Ἀλλὰ σεῖς;

Ἡ φωνὴ τοῦ Θεοδώρου δὲν ἀπειλεῖ πλέον.

Τὸ στῆθος του ἀσθμαίνει ὡσὰν παιδιοῦ ποῦ κλαίει.

Καὶ πράγματι μὲ λυγμοὺς εἰς τὴν φωνήν, λέγει τὴν τελευταίαν στροφήν, τὴν στροφὴν τὴν μεταφρασμένην ἀπὸ τὴν κόρην του εἰς τὸ ἄ λ μ π ο υ μ, μὲ κόκκινα γράμματα.

«Στὸ τελευταῖον ὁδόφραγμα, ἐφανερώθη ἡ παρθένος τῶν δεκαοκτὼ χειμώνων, ἡ παρθένος τῆς Μόσχας. Ἄνθος τῶν χιόνων ποῦ ἔδωκε τὰ χείλη της νὰ τὰ φιλήσουν οἱ ἐργάται, οἱ πληττόμενοι ἀπὸ τὰς σφαίρας τῶν στρατιωτῶν τοῦ Τσάρου.

«Αὐτὴ ἐπροκάλει τὸν θαυμασμὸν καὶ τῶν ἰδίων τῶν στρατιωτῶν, οἱ ὁποῖοι τὴν ἐσκότωσαν κλαίοντες.

«Τί σφαγεῖον! Ὅλα τὰ σπίτια ἔφραξαν τὰ παράθυρά των μὲ βαρειὰ σανιδ... ματα διὰ νὰ μὴ βλέπουν.

»Καὶ αὐτὸ τὸ Κρεμλῖνον ἔκλεισε ... πύλας του διὰ νὰ μὴ βλέπῃ.

«Πεθαίνει ἡ νειότη τῆς Μόσχας».

— Θεόδωρε! Θεόδωρε!

Ἡ Ματρώνα τὸν εἶχε πάρει στὴν ἀ... καλιά της, τὸν ἔσφιγγε, τὸν παρηγόρ... ἐνῷ ἐκεῖνος ὠλόλυζεν ἀκόμη «πέθανεν ... νειότη τῆς Μόσχας» καὶ ἐφαίνετο ἀπο... ώκων μὲ ἀτάκτους κινήσεις, ἕνα λαὸν ... λόκληρον φαντασμάτων.

Τὸν ἔθλιβεν εἰς τὸ στῆθός της, τοῦ ... βαλε τὰ χέρια της εἰς τὸ στόμα διὰ ... τὸν κάμῃ νὰ σωπάσῃ.

Ἀλλ' ἐκεῖνος ἔλεγεν ἀκόμη:

Τοὺς ἀκοῦς; τοὺς ἀκοῦς; Τί λένε; Δ... λένε τίποτε πλέον! Τί σώριασμα πτωμ... των εἶν' αὐτὸ μέσα στοὺς δρόμους, Μ... τρώνα! Κύτταξε πόδια παγωμένα φτωχ... κοριτσιῶν ποῦ ξεπερνοῦν καὶ βγαίνουν ... θια σὰν καλάμια ἀπὸ τὰ μισοφούστα... Καὶ κύτταξε μισοφούστανα κοκκαλ... μένα σὰν καμπάνες!

Κ' ἔπειτα ἕνα ἀτελείωτον παραλήρη... Ρωσσιστὶ τὸ ὁποῖον ἐφάνη φρικωδέστε... εἰς τὸν Μποαταμπὶλ, διότι δὲν ἐνόει τ... γλῶσσαν.

Ἔξαφνα, ἔπειτα ὁ Θεόδωρος ἐσώπ...

Angli reperujący drogi w górzystych przejściach около Floryny dla ułatwienia komunikacji automobilów.—

Ἄγγλοι ἐπισκευάζοντες ὁδούς, εἰς τὰς παρὰ τὴν Φλώριναν ὀρεινὰς διαβάσεις διὰ τὴν διέλευσιν τῶν αὐτοκινήτων.

, καθὼς σοῦ τὸ ἔχω
μου, σὲ ἔχω ἀνεβά-
ἐκεῖ ὅπου καμμιὰ γυ-
βηκε καὶ εἶνε παρθέ-

ίνεις, φαίνεται, ἀπὸ
ις νὰ καταλάβῃς ὅτι
ε γιὰ μόνον ὅσας κυ-
ὰ σκουλίκια, τὰς χε-

δὲν ἠμπορῶ, μὰ τὸν
ον ἔχεις καταντήσει
ἀνεξιχνίαστον.
τέψω ὅτι εἰς τὴν ἐκ-
ις μου περὶ σοῦ ἠπα-
το φοβερὸν, ἀπαίσιον
ὲ ἀπαρχὴ μαρτυρικοῦ

ας συναντήσεις μας,
υναντηθοῦμεν, μοῦ δί-
ίσω καὶ αἴφνης, ὅλως
λόγον, θυμώνεις, συν-
δὲν βλέπεις καθόλου
ς μου.
πῇς ; Εἶσαι καὶ σὺ
, καθὼς ὅλες ἡ γυναῖ-
ποτε ἀπὸ αὐτάς ;
σὲ παρεξηγῶ, πιθανὸν
μρος καὶ παροδικὸς νὰ
ν ἠμπορῶ νὰ καταλά-
ον δι' ὅ,τι κάνεις, πι-
ος τῆς ὀργῆς καὶ τοῦ
ύθω τὸ ταχύτερον νὰ
ς χωρίζει
ῦ ἔχω δι' ἐσένα καὶ
, ἀλλὰ πρέπει νὰ σοῦ
γράψω καὶ νὰ παύσῃς

Μετάφρασις ΦΛΙΚ



Ἕνα σκοτεινὸν μυστήριον ποὺ ἐκάλυψε τὴν ζωὴν ὑπερόχου πολιτικοῦ ἀνδρός.

Ἡ ἐκπληκτικὴ διήγησις τοῦ Ἀντωνίου Πεφάντη.

(Συνέχεια ἐκ τοῦ προηγουμένου)

— Ἡ Χ ρ υ σ ό μ υ ι γ α !

Κατὰ πόσον ἦτο φαντασία μου ἢ ὄχι, δὲν ξέρω νὰ εἴπω, ἀλλὰ μόλις αἱ λέξεις ἐξῆλθον τῶν χειλέων μου τὰ φῶτα ἐχαμήλωσαν καὶ τὸ δωμάτιον ἐβυθίσθη εἰς τὸ σκότος καὶ ἀντελήφθην τὴν τρομακτικὴν παρουσίαν πράγματος ἀποτροπαίου καὶ τρομεροῦ. Ἐὰν εἰς αὐτὸ τὸ ζήτημα ἠπατώμην, δὲν ἠπατώμην ὅμως εἰς τὴν ἐντύπωσιν, τὴν ὁποίαν αἱ δύο λέξεις αὐταὶ παρήγαγον ἐπὶ τοῦ κ. Βελιμέζου. Ὅταν τὸ σκότος — ἀληθινὸν ἢ φανταστικὸν,— διελύθη, ἀντελήφθην ὅτι εἶχεν ὀπισθοχωρήσει μέχρι τοῦ ἄλλου ἄκρου τοῦ δωματίου καὶ ὅτι ἐστηρίζετο μὲ τὰ νῶτα ἐπὶ τῆς βιβλιοθήκης, κρατῶν αὐτὴν μὲ ὕφος ἀνθρώπου, ὁ ὁποῖος εἶχε δεχθῆ κεραυνοβόλον κτύπημα δὲν δὲν ἠμποροῦσε νὰ συνέλθῃ. Μία παράδοξος ἀλλαγὴ εἶχεν ἀλλοιώσει τὸ πρόσωπόν του καὶ ἐνέφαινε κατάπληξιν, φόβον, πανικὸν ἀνάμικτον μὲ προσπάθειαν νὰ συνέλθῃ. Τὸν ἐκύτταξα καὶ ἤμην βέβαιος ὅτι ἦτο ὁ ἴδιος Εὐάρεστος Βελιμέζος, ὁ θεὸς τῶν πολιτικῶν μου πεποιθήσεων.

— Ποιὸς εἶσαι ; Γιὰ ὄνομα τοῦ Θεοῦ, ποιὸς εἶσαι σύ ;

Ἡ φωνή του εἶχεν ἀλλάξει καὶ κανεὶς δὲν θὰ εἰμποροῦσε νὰ τὴν ἀναγνωρίσῃ.

— Ποιὸς εἶσαι ; Ἄκουσες τὴν ἐρώτησίν μου; Γιὰ ὄνομα τοῦ Θεοῦ, σὲ παρακαλῶ, πές μου ! Ἀπὸ ποῦ ἦλθες ; Τί θέλεις ; Ποιὸς σ' ἔστειλε ἐδῶ ; Τί θέλεις ἀπὸ ἐμέ ;

Τὰ ἐρωτήματα αὐτὰ μοῦ ὑπεβάλλοντο μὲ ταχύτητα. Ὅταν εἶδεν ὅτι ἐξηκολούθουν νὰ σιωπῶ ἄρχισε νὰ ἐρωτᾷ μὲ μεγαλητέραν ταχύτητα·

— Τί στέκεσαι αὐτοῦ μ' αὐτὸ τὸ περίεργον ... —εἶσαι σχεδὸν γυμνός, —περισσότερο δρόμους τῶν Ἀθηνῶν μ' αὐτὸ τὸ γδύσιμο ;

— Φαίνεται πῶς γνωρίζεις κάτι ἀπὸ μίαν περίοδον τῆς ζωῆς μου, εἶπε μετά τινα σιγὴν, περίοδον, τὴν ὁποίαν θέλω νὰ λησμονήσω. Ἔρχεσαι ἀπὸ μέρους προσώπου, τὸ ὁποῖον γνωρίζει πολὺ περισσότερα ἀπὸ σέ. Ἐπέστρεψε εἰς τὸ πρόσωπον αὐτὸ καὶ εἰπέ του ὅτι ὅ,τι ἐλησμόνησα τὸ ἐλησμόνησα διὰ παντός. Κανεὶς δὲν ἔχει νὰ ὠφεληθῇ ἀπὸ τὸ νὰ προσπαθήσῃ νὰ μὲ κάμῃ νὰ θυμηθῶ, ἔσο βέβαιος γιαὐτό. Μ' ἀκοῦς, κ ύ ρ ι ε ;

Καὶ πάλιν ἔμεινα ἀκίνητος καὶ σιωπηλὸς, πρᾶγμα, τὸ ὁποῖον τὸν ἐξενεύριζεν.

— Εἶσαι λοιπὸν κωφὸς καὶ μουγκός ; Χωρὶς ἄλλο δὲν εἶσαι μουγκὸς, γιατί τώρα πρὸ ὀλίγου ἐμίλησες. Ἄκουσε τί σοῦ λέγω καὶ μὴ μὲ ἀναγκάσῃς νὰ μεταχειρισθῶ μέσα βίας ἐναντίον σου.

Καὶ πάλιν δὲν τοῦ ἐμίλησα.

— Ἀφοῦ τὸ θέλεις, μὴ μιλᾷς. Μπορεῖ νὰ παίζῃς καὶ νὰ ὑποκρίνεσαι τὸν τρελλὸν, καὶ τὸν παίζεις πολὺ καλὰ, ἀλλὰ ὅτι ἐννοεῖς ἐκεῖνο ποῦ σοῦ λέγω, αὐτὸ εἶνε φῶς φανερόν. Ἐμπρός. Δόσε μου αὐτὸ τὸ ρεβόλβερ καὶ τὸ δεματάτι τῶν ἐπιστολῶν ποῦ ἔκλεψες ἀπὸ τὸ συρτάρι μου.

Καὶ πάλιν ἔμεινα ἀκίνητος.

— Ἀκοῦς τί σοῦ λέγω ἢ ἀρνεῖσαι ; Ἐὰν ἀρνηθῇς θὰ φωνάξω τοὺς ὑπηρέτας μου καὶ θὰ τελειώσῃ τὸ ζήτημά σου. Μὴν προσπαθῇς νὰ μὲ πείσῃς πῶς δὲν ἐννοεῖς τί συμβαίνει. Καὶ πάλιν σὲ διατάσσω νὰ μοῦ δώσῃς τὸ ρεβόλβερ καὶ τὸ πακετάκι μὲ τὰ γράμματα.

Καὶ πάλιν σιωπὴ ἐκ μέρους μου. Ἤρχισε νὰ ὀργίζεται καὶ νὰ ταράσσεται περισσότερον.

— Νομίζεις πῶς φοβοῦμαι, ἠρώτησε καὶ πάλιν, ἄνθρωπον σὰν καὶ σένα ; Κάμε ὅπως σοῦ

πῶς ἄκουσα κρότο περι...
ἰδῶ τί συμβαίνει. Δὲν ...
ἐδῶ.

Τὰ μάτια του τώρα ...

— Τί εἶνε αὐτό ; ἐφ...
τῶν τὴν κατάπληξίν του

— Τίποτα... Πήγαι...
εἶπεν ὁ κ. Βελιμέζος ...
μενε στὴν σκάλα μαζ...
τας, διότι πιθανὸν νὰ ...

Ὁ ὑπηρέτης ὑπήκουσε
λιμέζος ἐστράφη πρὸς ...
κώτερον.

— Καὶ τώρα, καλέ μ...
δὲν ὑπάρχει ἐλπὶς πειά
πῶ θὰ συλληφθῇς καὶ ...
κρὰν φυλάκισιν. Ἐν τ...
νος νὰ σὲ λυπηθῶ. Ἀ...
δόσε μου αὐτὰς τὰς ἐπι...
λεύθερον,

Ἱστάμην ἀκόμη ἀκίνη...
μα ἐκ χαλκοῦ. Παρεξή...
μᾶλλον ἔκανε πῶς τὴν ...

— Ἐμπρός. Νομίζεις ...
μὴ κάνουμε σκάνδαλο. ...
τὰς ἐπιστολὰς αὐτάς.

Ἐπλησίασε πρὸς τὴν ...
καὶ πάλιν ἐστάθη ἀποτόμ...
ρω του μὲ φοβισμένα μ...
νὰ παραμιλῇ.

— Κάποιο παιχνίδι θ...
Τίποτε ἄλλο. Τί ἄλλο θὰ
μαι ἐγώ !... Θὰ εἶμαι ...
ἄλλο.



ΟΙ ΣΕΡΒΟΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΦΛΩΡΙΝΑΝ. — Εἰς τὰ ὑψώματα, τὰ ὑπερκείμενα τῆς Φλωρίνης, ὅπου διεξήχθη πρὸ ἡμερῶν τρομακτικὴ μάχη, οἱ Σέρβοι ἐγκατέλειψαν τὸ ὑποστηρίζον αὐτοὺς πυροβολικόν, κατεστραμμένον, ὑποχωρήσαντες. Κατὰ τὴν ἐπακολουθήσασαν κατόπιν μεταφορὰν τῶν Βουλγαρογερμανικῶν στρατευμάτων, ἐντὸς τοῦ Σερβικοῦ ἐδάφους, οἱ Σέρβοι ἐπανεῦρον τμήματα τοῦ πυροβολικοῦ των, ἐπιδιορθώσαντες αὐτό.

καμμιὰ γωνιὰ κανενὸς καμπαρέ. Καὶ τὸ κακὸ θᾶναι νὰ ἔχῃ παρασύρῃ μαζί του καὶ τὸν Ρέτ. Μὰ ἐπὶ τέλους εἶναι ἡ ὥρα ὀκτώμισυ, γιατί ἀργοῦν ἔτσι;

Καὶ ἐξακολουθοῦσε τὸν νευρικόν του περίπατον, ἀνεβοκατεβάζων τὰ φρύδια του, κατὰ τὴν συνήθειάν του.

— Γιάννη, φώναξε σὲ λιγάκι, μήπως εἶδες χθὲς τὸ βράδυ, ἢ τὴν νύκτα, κανένα Γκρὰν ἢ κανένα Ρέτ;

— Ὄχι, δὲν πῆρε τὸ μάτι μου κανένα.

— Μὰ τί διάβολο ἐπιτέλους ἔγιναν!

Ἔξαφνα τοῦ ἦλθε μιὰ ἰδέα. Διηυθύνθη πρὸς τὸ «ἰδιαίτερον», ἥρπασε τὸ τηλεφωνικὸν κέρας καὶ ζήτησε ἀπὸ τὸ κέντρον:

— Κέντρον; Δῶστέ μου, παρακαλῶ, 9 92.— Ἐμπρός, τί εἶναι αὐτοῦ; Γκαρὰζ τοῦ κ. Σταύρου; Ποιὸς εἰς τὸ τηλέφωνο; Ὁ ἴδιος; Δὲν μοῦ λές, Χριστιανέ μου, μήπως εἶναι αὐτοῦ ὁ Γκρὰν ἢ ὁ Ρέτ; Δὲν εἶναι αὐτοῦ; Μήπως τοὺς εἶχες παραθέσει χθὲς τὸ βράδυ κανένα γεῦμα μὲ μπουτάκι πιτσουνιοῦ; Ὁ Νῖκος τοὺς εἶδε νὰ τοὺς σέρνῃ ὁ μπόγιας; Εἶναι αὐτοῦ ὁ Νῖκος τώρα; Ὄχι; Δὲν τὸ κλείνεις, λέγω ἐγώ, τὸ κατάστημα; Γιατί νὰ τὸ κλείσῃς; Μὰ ἀφοῦ δὲν ἔχεις τὸν Νῖκο αὐτοῦ!

Καὶ κρέμασε θυμωμένος τὸ ἀκουστικόν, διακόψας ἀποτόμως τὴν συνομιλίαν.

...υ τώρα προς...

— Μάλιστα, ἐπεξήγ...
μενος πρὸς τὸν Γκράν:

— Καὶ σὺ τί θὰ κάμῃς;

— Ἄ, ἔχω τὸ σχέδιόν μ...
Ἀφῆστε καὶ θὰ ἰδῆτε ἀπ...

Ἀπ' ἐδῶ πάλιν ὁ Ρέτ...
γήσεώς του:

— Ἔπειτα ἀπὸ τὴν συ...
καὶ διευθύνθην εἰς τὸ ἰατρ...
ὁδοῦ Ἀκαδημίας:

— Γιατρέ μου, θέλω νὰ...
σθῶ τὴν ἀτροπίνην διὰ ἐπ...
μ' ἐκεῖνο ποῦ ἐπέρχεται ε...
ὑπνωτισμένων.

— Τί πρόκειται νὰ κατα...

71.-

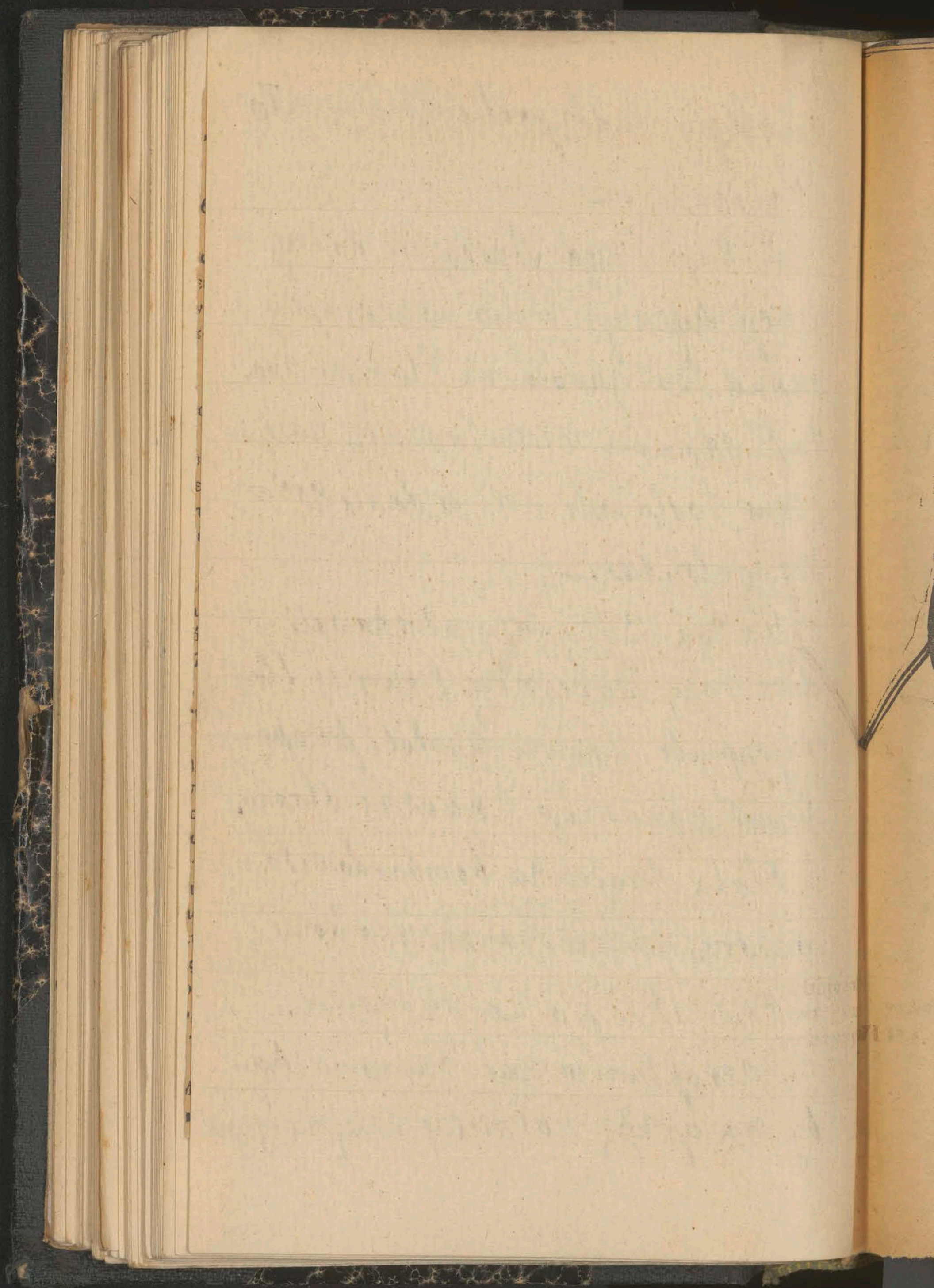
zastępy Austrjackiego Jenerała Patiorka.—

Z kąd inąd stosownie do informacji agencji Radjo wczorajszy napad Bułgarów na Florynę został odparty niezwłocznie, przyczem zostawili oni w darze 80ciu niewolnika.—

Także Bułgary atakowali dwa razy Boresnicę powyżej Floryny ale zawsze zostali przepędzeni ponosząc znaczne straty.

Flota Angielska bombardowała wczoraj fortece Kawalli i obozy bułgarskie po za miastem.—

Z aeroplanów zaś rzucono bomby na grupę żołnierzy znajdujących



71a



Propozycje czynione przez p. Kalogerpulesa Związkowcóm.—

ΑΙ ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΚΑΛΟΓΕΡΟΠΟΥΛΟΥ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΑΝΤΑΝΤ. — Εἰς μάτην τοὺς τάζει λαγοὺς μὲ πετραχήλια.

Na próżno im ofiaruje zające ubranych w stułę. (~~[illegible]~~ (Co ma oznaczać, stosownie do przysłowia greckiego, kłamliwe zobowiązywania się).

τὸν μεταφέρῃ εἰς τὴν Φλώριναν. Ὁ σωφὲρ τοῦ αὐτοκινήτου, ὁ ἁβρὸς καὶ εὐγενέστατος Κρετιέν, εἶνε πολὺ εὐχαριστημένος σήμερα. Δὲν ἐνθυμεῖται τὴν πατρίδα του, τὴν Τουλούζην καὶ δὲν ὑποφέρει ἀπὸ τὸ στομάχι. Εἰς τὸ ταξεῖδί μου δὲν φέρνει καμμίαν δυσκολίαν γιατὶ γνωρίζει ἀπὸ δημοσιογραφίαν. Συνεργάζεται εἰς τὴν «Ἐφημερίδα τῆς Τουλούζης» καὶ κρατεῖ ἀπείρους σημειώσεις ἀπὸ τὴν ἐκστρατείαν του εἰς τὴν Ἀνατολήν. Τὸ αὐτοκίνητόν του δὲν φεύγει σήμερα, δὲν κινεῖται. Πετᾷ κυριολεκτικῶς. Χάνεται εἰς τὸ βάθος τῆς ὁδοῦ τῶν Καϊλλαρίων σὰν ἀστραπή. Διερχόμεθα διὰ μέσου μιᾶς ἀτελευτήτου στρατιᾶς πεζικοῦ, πυροβολικοῦ, μεταγωγικῶν σωμάτων. Οἱ ἀξιωματικοὶ βραδυποροῦν μὲ τ' ἄλογά των καὶ καπνίζουν τῆς πίπες των. Παρατηροῦν μὲ ἔκστασιν τὴν πανοραματικὴν ἄποψιν τῶν Καϊλλαρίων. Ὅταν διερχώμεθα ἀπ' ἔμπροσθέν των, ὁ γραμματεὺς τοῦ προξενείου, ὁ μελανόφθαλμος καὶ ἑλληνομαθέστατος κ. Κιοσὺ φωνάζει :

—Χαιρετῆστε.

Καὶ χαιρετοῦμεν τὴν ἐκλεκτὴν νεότητα τῆς Γαλλίας ἡ ὁποία διευθύνεται πρὸς τὴν μάχην μὲ ἀταραξίαν καὶ πεποίθησιν διὰ τὴν νίκην. Οἱ δρόμοι εἶνε κατάμεστοι ἀπὸ πολεμιστὰς καὶ τὰ χωράφια ἐπίσης ἀπὸ Τούρκους. Ἀνασκάπτουν τὴν γῆν περίλυποι, πικραμένοι διότι ὁ σύμμαχός των, ὁ Βούλγαρος, δὲν ἔφθασεν ἕως ἐκεῖ, καὶ κάπου-κάπου σηκώνουν τὸ κεφάλι καὶ παρατηροῦν τὸ ἀτελείωτον στράτευμα τὸ ὁποῖον διέρχεται ἀπὸ τὴν ἐρημωθεῖσαν ἑλληνικὴν γῆν. Ὁ οὐρανὸς σήμερα εἶνε σκεπασμένος μὲ πολλὰ μαῦρα σύννεφα, ἀπὸ καιροῦ εἰς καιρὸν λάμψεις ἀστραπῶν φαίνονται εἰς τὰ γύρωθέν μας βουνὰ καὶ σὲ λίγο σταλαγματιὲς βροχῆς, σὰν χαιρετισμός, χτυποῦν μὲ ὁρμὴν τὰ τζάμια τοῦ προξενικοῦ αὐτοκινήτου. Βροχολουσμένοι καὶ ἀστραποφωτισμένοι ἐφθάσαμεν εἰς τὸ Σόροβιτς.

Ἐκεῖ ἀπεχωρίσθην, ἔμεινα μερικὲς ὧρες καὶ κατόπιν ἐπήδησα εἰς ἕνα γαλλικὸν φορτηγὸν αὐτοκίνητον, τὸ ὁποῖον θὰ ἔφθανε τὸ βράδυ εἰς τὴν Κοζάνην. Εἰς τὸν καταδρομόν μας ἡ βροχὴ εἶχε παύσει καὶ τὰ αὐτοκίνητα, τὰ ὁποῖα ἀνήρχοντο πρὸς τὸ Σόροβιτς προὐκάλουν σύννεφα ὁλόκληρα σκόνης. Φαίνεται ὅτι εἰς τὰ Καϊλλάρια δὲν εἶχε βρέξη ὅπως εἰς τὸ Σόροβιτς. Ἐντὸς δεκαλέπτου εἶχα τελείως καλυφθῆ καὶ παραμορφωθῆ ἀπὸ τὴν σκόνην. Καὶ ὅμως ἤμουν εὐχαριστημένος, πνιγμένος ἀπὸ τὸν ἐνθουσιασμόν. Εἶχα καλυφθῆ ἀπὸ τὴν σκόνην τοῦ γαλλικοῦ θριάμβου.

Μ. ΡΟΔΑΣ

Ἀλλὸν ζ' ἀνφὰν ντὲ λὰ Π α τ ρ ί-α.

Κατόπιν τὸ ὑπουργικὸν συμβούλιον διὰ νὰ βεβαιώσῃ τὴν Ἀντάντ, ὅτι εἶνε ὑπηρεσιακὸν ἀσχολεῖται εἰς διάφορα ὑ π ε ρ η σ ι α κ ὰ ζητήματα, γίνεται δὲ λόγος καὶ περὶ τῆς συλλήψεως τοῦ Ἁγίου Δράμας. Εἷς ὑπουργὸς προτείνει νὰ διαμαρτυρηθῇ ἡ Κυβέρνησις διὰ τὴν Π- ἀ ν ι ε ρ ό τ η τ ά του, ὅστις ἐκλήθη καὶ Ἰ- ά γ ι ο ς Δράμας, ἀλλὰ ὁ κ. Πρόεδρος εὑρίσκει ὅτι τὸ πρᾶγμα εἶνε δύσκολον, ἀφοῦ ἡ Κυβέρνησις δὲν δύναται νὰ ἐφαφθῇ μετὰ τῶν Πρεσβευτῶν.

Οἱ κ.κ. ὑπουργοὶ ἐνταῦθα περιπίπτουν εἰς μεγίστην ἀπορίαν, ὁπότε ἐπεμβαίνει ὡς ἀπὸ μηχανῆς θεὸς ὁ κλητὴρ τοῦ ὑπουργικοῦ συμβουλίου καὶ τοὺς ἀνακουφίζει :

—Μὲ συγχωρεῖτε, κύριοι, ἡ Κυβέρνησις δύναται ὅμως νὰ ἐ- π α υ θ ῇ.

Τὸ διαβολάκι

ΔΗΜΑΡΧΙΑ ΧΙΟΥ

Προτιθέμενοι νὰ προβῶμεν εἰς ἐγκατάστασιν ἠλεκτροφωτισμοῦ τῆς πόλεως Χίου ἐν συνδυασμῷ μεθ' ἑτέρων σχετικῶν ἐπιχειρήσεων ἠλεκτροκινήσεως, δηλοῦμεν ὅτι δεχόμεθα προτάσεις ἐπ' αὐτοῦ ἐν ἐνσφραγίστοις φακέλοις μέχρι τῆς 1ης Νοεμβρίου ἐν. ἔτους.

Οἱ βουλόμενοι νὰ συμμεθέξωσι τοῦ ἔργου, δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν τοῦ τε σχεδίου τῆς πόλεως καὶ πάσης σχετικῆς πληροφορίας, ἀποτεινόμενοι αὐτοπροσώπως ἢ δι' ἀντιπροσώπου πρὸς τὴν σχετικὴν ὑπηρεσίαν τοῦ Δήμου.

Ἐν Χίῳ τῇ 1η Σεπτεμβρίου 1916.

Ὁ δημαρχῶν Χίου
ΛΕΩΝΙΔΑΣ Δ. ΜΥΛΩΝΑΔΗΣ

ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ

Τελεῖται σήμερον Κυριακήν, 11ην τρέχοντος, καὶ ὥραν 10ην π.μ., ἐν τῷ ἱερῷ ναῷ τοῦ Ἁγίου Γεωργίου (Καρύτση), ἐτήσιον ἀρχιερατικὸν μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τοῦ ἀειμνήστου καὶ πολυκλαύστου συζύγου καὶ πατρὸς ἡμῶν

ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΓΙΩΤΗ

Προσκαλοῦνται ὅθεν οἱ ἐπιθυμοῦντες, ὅπως προσέλθωσι.

Ἀθῆναι, 11 Σ)βρίου 1916.

Οἰκογένειαι
Δημητρ. Γιώτη
Ν. Μ...λοπούλου, Ἐπιλάρχου.

συμπλοκῆς κατέφθασε καὶ ὁ λοχαγὸς κ. Παντάζόπουλος, διοικητὴς τοῦ 1ου τάγματος, εἰς τὴν δύναμιν τοῦ ὁποίου ἀνῆκον τὰ συγκρουσθέντα τμήματα, τεθεὶς ἀμέσως ἐπὶ κεφαλῆς. Καίτοι οἱ Βούλγαροι διέθετον ἀσυγκρίτως ὑπερτέρας δυνάμεις, οἱ Ἕλληνες στρατιῶται, μετὰ λύσσης μαχόμενοι, ἐκράτησαν τὰς θέσεις των ἐπὶ 5 ὁλοκλήρους ὥρας.

Ὁ διοικητὴς τοῦ 18ου πεζικοῦ συντάγματος ταγματάρχης κ. Ζαρογιαννίδης, ἂν καὶ τοῦ ἐζητήθη ἡ ἀποστολὴ πολυβόλων, διαρκούσης τῆς συγκρούσεως, δὲν ἐστερξεν εἰς ταύτην.

Οἱ Βούλγαροι διὰ φωνῶν «οὐρρά», ὡς νὰ ἐπετίθεντο κατ' ἐχθρικοῦ στρατοῦ, ὁρμῶσι πρὸς κατάληψιν τῶν ἡμετέρων θέσεων. Εἰς μάτην ὅμως. Διότι ἡ Ἑλληνικὴ δύναμις, παρὰ τὸ μικρὸν αὐτῆς, ἀγωνίζεται καρτερῶς, κρατοῦσα σθεναρῶς τὰ ὑψώματα.

Μετὰ πεντάωρον τέλος ἀγῶνα δύο λόχοι Βουλγαρικοὶ ἐπιχειροῦν εὑρεῖαν κυκλωτικὴν κίνησιν, ἡ ὁποία ἀσφαλῶς θ' ἀπέληγεν εἰς τὴν ζώγρησιν τοῦ Ἑλληνικοῦ ἀποσπάσματος. Τότε ὁ λοχαγὸς Παντάζόπουλος ὑψοῖ λευκὴν σημαίαν, ὡς σημεῖον παραδόσεως.

Προσέρχεται Βούλγαρος ταγματάρχης, ἀκολουθούμενος καὶ ὑπὸ δύο ἄλλων ἀξιωματικῶν, ἵνα αἰχμαλωτίσῃ τοὺς Ἕλληνας στρατιώτας.

Ὁ λοχαγὸς Παντάζόπουλος, κατὰ τὴν μαρτυρίαν αὐτόπτου, προσφέρει τὸ ξίφος του. Κατόπιν ἑτοιμάζεται νὰ παραδώσῃ καὶ τὸ περίστροφόν του. Τὴν στιγμὴν ὅμως ἐκείνην ἠσθάνθη, φαίνεται, βαθύτατα τὸ αἶσχος τῆς παραδόσεως εἰς τοὺς ἡττημένους τῆς χθές. Καὶ ἀντὶ νὰ τὸ παραδώσῃ τὸ στρέφει κατὰ τῶν Βουλγάρων ἀξιωματικῶν καὶ πυροβολεῖ.

—Ἰδού, εἶπε, πῶς παραδίδονται οἱ Ἕλληνες ἀξιωματικοί.

Ὁ Βούλγαρος ταγματάρχης καὶ εἷς Βούλγαρος ὑπολοχαγὸς πίπτουν νεκροί. Τοῦτο ἐξηγρί-

τὴν παράδοσιν τοῦ ἐκεῖ ἑδρ
οντος 18 πεζικοῦ συντάγμα

Οἱ κάτοικοι τῆς πόλεως,
τῇ ἐμφανίσει τῶν Βουλγάρ
οἵτινες παρέδωκαν ἄλλοτε
τὸν θάνατον 150 ὁμογε
καὶ τοὺς ἔρριψαν, ὡς σκύλλο
ἐντὸς λάκκου, κατελήφθησαν
πανικοῦ καὶ ἐζήτουν ὁδὸν φυ
διὰ νὰ σωθοῦν.

Οἱ Βούλγαροι ὅμως τοῖς ἀ
γόρευσαν τὴν ἀναχώρησιν.

Βούλγαρος ὑπολοχαγός,
λοτε αἰχμάλωτος τοῦ Ἑλλη
κοῦ στρατοῦ, συμπεριεφέρ
μετὰ σκαιότητος πρὸς τὸν δι
κητὴν τοῦ 18ου πεζικοῦ συν
ματος, εἰς δὲ τὸν ὑποδιοικη
κ. Τζεβαρόπουλον ἔταξε π
θεσμίαν ἀναχωρήσεως.

Οἱ Ἕλληνες στρατιῶται, ἀ
πλισθέντες, ὡδηγήθησαν ὑπὸ
νοδείαν εἰς τοὺς στρατῶνας,
που καὶ ἐνεκλείσθησαν ἐπὶ τρ
μερον.

Βούλγαροι στρατιῶται, πε
φερόμενοι εἰς τὰς ὁδούς, ἠπ
λουν τοὺς κατοίκους ὅτι θὰ
ἐκδικηθοῦν διὰ σφαγῆς.

Η ΓΕΝΝΑΙΟΤΗΣ ΤΟΥ ΛΟΧΑΓΟΥ ΚΟΝΔΥΛ

Εἶνε ἀξία ἰδιαιτέρας μνεία
ἀνδρεία, ἣν ὁ γνωστὸς διὰ
ἐν Μακεδονίᾳ καὶ Ἠπεί
δρᾶσίν του λοχαγὸς κ. Γ. Κ
δύλης ἐπέδειξεν ἀπέναντι
Βουλγάρων, ἅμα ὡς οὗτο
φθασαν πρὸ τοῦ ὀχυροῦ Φ
Πέτρας (Κρουσνοβίτσης), τ
ποῖον διώκει ἐπὶ κεφαλῆς
λόχου.

Βούλγαρος ἀξιωματικός,
λεὶς ὡς διαγγελεύς, ἐδήλω
εἰς αὐτόν, ὅτι τὰ Βουλγαρ
στρατεύματα εἶχον ἐντολὴν
καταλάβουν τὸ φρούριον.

—Κἀγὼ ἐγώ, ἀπήντ
ναῖος ἀξιωματικός, ἔ
νὰ μὴ τὸ παραδώσω.

Τότε ὁ Βούλγαρος
τικὸς ἐξέφρασε τὴν ἀπορί
διότι Ο ΒΟΥΛΓΑΡΙΚΟΣ ΣΤΡ
ΗΡΧΕΤΟ ΝΑ ΚΑΤΑΛΑΒΗ ΤΟ ΟΧΥ
ΡΟΝ ΚΑΤΟΠΙΝ ΣΥΝΕΝΝΟΗΣΕΩ
ΜΕΤΑΞΥ ΤΩΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΝ ΣΟ
ΦΙΑΣ ΚΑΙ ΑΘΗΝΩΝ. Παρεκάλεσ
δὲ τὸν κ. Κονδύλην νὰ ζητήσ
διαταγὰς παρὰ τῶν προϊσταμ

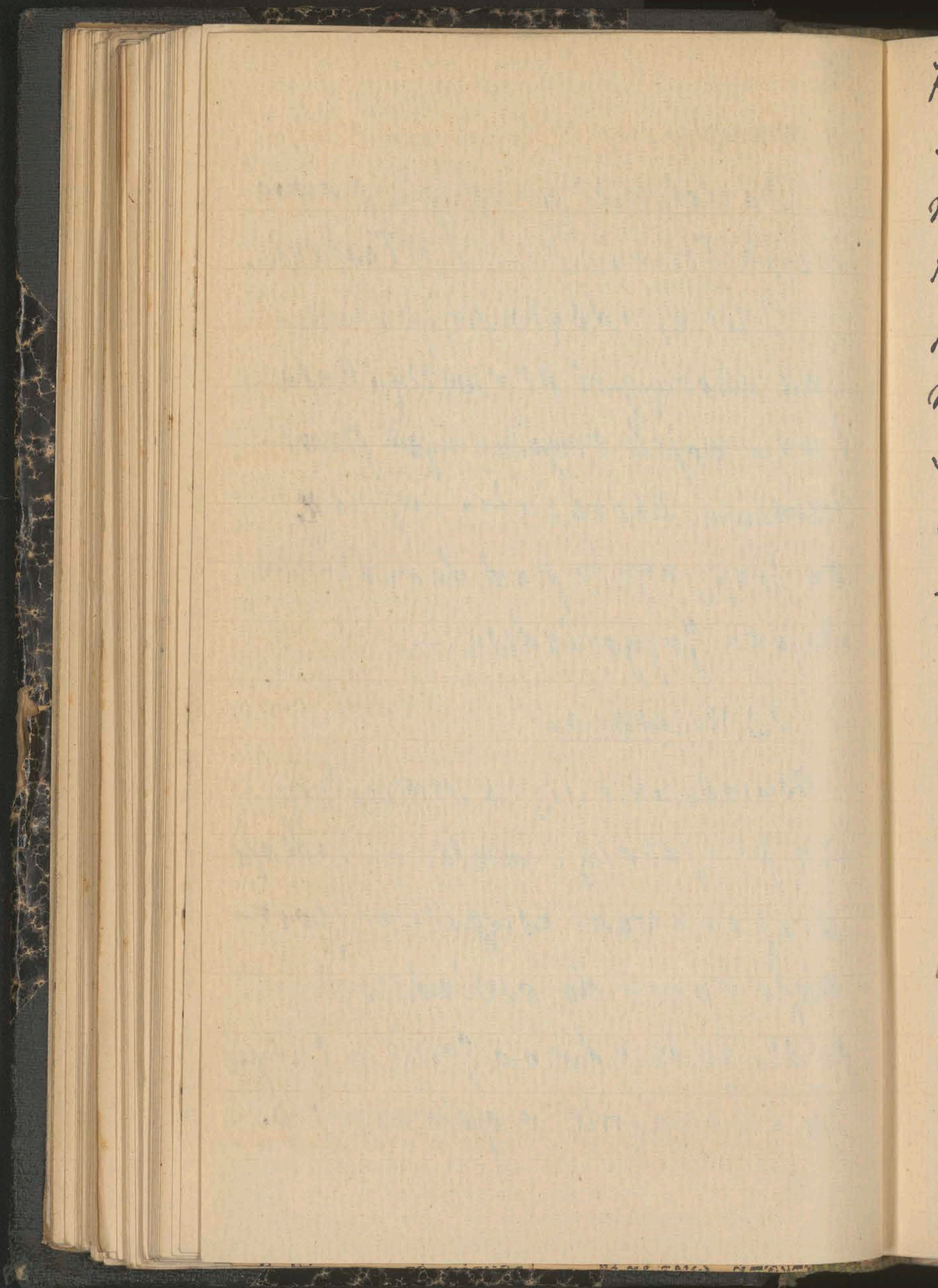
w mieście.—

Do Saloniki przybyła pomoc wojsk Francuzkich i Włoskich.—

Dzisiaj odbyło się poświęcenie chorągwi pierwszego Batalijonu wojsk rególarnych powstańczych, który jutro wyruszy na linię ognia pod dowództwem Majora Grygoriadesa.—

23 Września.

Oświadczenie się ze szczególniejszą przyjaźnią i wszelkiego rodzaju proponowane ustępstwa, posunięte nawet do oświadczenia przez Ambasadorów Grecji w Paryżu i Londynie o gotowości p.



Kalogeropulosa do więcej czynnego udziału w bieżącej wojnie Bałkańskiej obok Państw Związkowych, pod warunkiem udzielenia czasu do zorganizowania się i otrzymania sukursu finansowego, pochodzą wszystkie z porady p. Mirbacha Ambasadora Niemieckiego w Atenach, pod rozkazami którego kurczy się służalczo skład cały obecniejszego Ministerstwa.

O tem dobrze są przeświadczone Państwa Porozumienia i dla tej racji żadnej uwagi nie czynią na oszukańcze intrygi przedsięwzięte w zamiarze

zystania na czasię i z Rządem obecnym ~~że~~ stycznośći nie zawiązują.—

Porozumiewanie się Państw

Porozumienia nie są też czynione z potrzeby uregulowania ich stosunków z Grecją, ale dla określenia warunków bezpieczeństwa, które zagrażały i nie przestały zagrażać wojska Związkowe pod Salonika i w Macedonji, zmiatające organizację zdradziecką w Atenach, na mocy jakiejś szczególniejszej — zapewne — formułki ~~pod~~ podanej w charakterze ultymatum.—

Okoliczność powyższa pozwo-
li chyba ułatwić styczność
Ambasadorów z osobą p. Kalogero-
pulosa, jeżeli powyższa formalka
nie zostanie wprost udzieloną
Królowi.—

Pewnem jest także że Państwa
Porozumienia wykluczają przy-
jęcia Grecji do sojuszu w obec-
nej wojnie, nie chcąc zobowią-
zywać się - jeżeliby takowy był
ofiarowanym - do wynagrodzeń
które by krępowały ich ~~[illegible]~~
wzajemne interesy, dla wynagro-
dzenia Włochów, Serbów a na-
wet i Bułgarów, pomiędzy którymi

znajdują się liczni Moskalofile,
mogących wpłynąć na raptow-
ny zwrót polityczny.—
Naturalnie że wszystkie ~~wynagrodzenia~~ wynagrodzenia
~~wszystkich~~ odbyłyby się z usz-
czerbkiem integralności Grecko-
W prasie też Europejskiej kwes-
tja została już poruszaną.
Tylko ci Francuzi, którzy
walczą w imieniu oswobodzenia
z niewoli zagrożonej ludzkość,
udzielają Grecji prawa walcze-
nia własnemi siłami dla
odratowania się z grożące-
go upadku, spowodowanego
przez jej własną winę.—

77.

Był czas kiedy Grecja mogła wystąpić do boju jako równa z Wielkiemi Mocarstwami Państw Opiekańczych, wprzód aniżeli Włosi weszli do związku z niemi, ale nie potrafiła z tego skorzystać. —

Upadł wielki jej mąż p. Wenizelos, a Grecja obecnie znajduje się w stanie zniszczenia i sponiewierania, nie wiedząc czy potrafi uniknąć rozbioru. —

Prasa Angielska podnosi obecnie że tylko z łaski p. Wenizelosa potrafiła Grecja ocalić się od strasznego pościgu, którem umiał przekonywać Państwa Opiekuńcze

że większość narodu zachowuje szczere i przyjazne usposobienie do jej zbawców i protektorów.–

Obłuda Rządu Obecnego i Króla staje się o tyle krzyczącą, że w chwili gdy się oni umizgają w Paryżu i Londynie, ofiarując ~~Tom~~ ~~ongę się~~ współdziałanie wojenne, Król fortyfikuje się w Tatoju i wybrzeżach Faliru i Pireusie a Rząd Kalogeropulosa organizuje Kluby – niby to rozwiązane – Rezerwistów, którzy w ich organie „Cerber”, jako psy zażarte oświadczają się do gotowości w walce przeciwko Francuzów i Anglików, największych

nieprzyjaciół Grecji, którzy skie-
rowali ich ciężkie działa do
Aten ażeby detronizować Króla,
Zbawcę Ojczyzny.–

Ogłoszono też wezwanie do rezer-
wistów kończące się w następujący
sposób: „Wszyscy pozostali wierni
gotujcie się do przelania krwi ~~cd~~
w obronie Króla".

„Piękną jest śmierć za Ojczyz-
nę i Króla, takiego Króla jakim
jest Konstanty!

„Greccy rezerwiści będzie strażą-
mi egzystencji Króla waszego!

„Śpieszcie się! Śpieszcie!–

Proklamacja ~~ta~~ pozwala
przypuszczać że zostały zwęchane

przygotowania p. Wenizelosa
do energicznego wystąpienia,
i że gotuje się do sparaliżo-
wania takowego. –

*

Za poradą Ambasady Niemiec-
kiej przygotowuje się fałszywa
organizacja, złożona z wielu de-
putatów niekonstytucyjnego
sejmu i przyjaciół Skuludo-Guna-
rysa, jako też z oficerów pod-
stawionych przez p. Dusmani-
sa, mająca na celu domaga-
nia się do wystąpienia Grecji
ze stanu neutralnego, biorąc
czynny udział w wojnie razem z

wojskiem Związkowem.

Komedja tego rodzaju przeprowadza się w zamiarze odciągnięcia Oficerów i żołnierzy do połączenia się z powstaniem Saloniki, utwierdzając w nadziei że obrona kraju da się przeprowadzić w sposób legalny. —

\#

Drugiego rodzaju komedja rozegrała się za udzieloną radą a nawet rozkazem Ambasadora p. Birbacha, stosownie do którego p. Kalogeropulos wystylizował siarczystą protestację przeciwko pogwałceniu przez

Rząd Niemiecki udzielonych zobowiązań zostawienia miast Seresu, Dramy i Kawalli nie tknię-temi przez wojska Niemiecko-Bołgarskie, żądając powróce-nie ich władzom Greckim.—

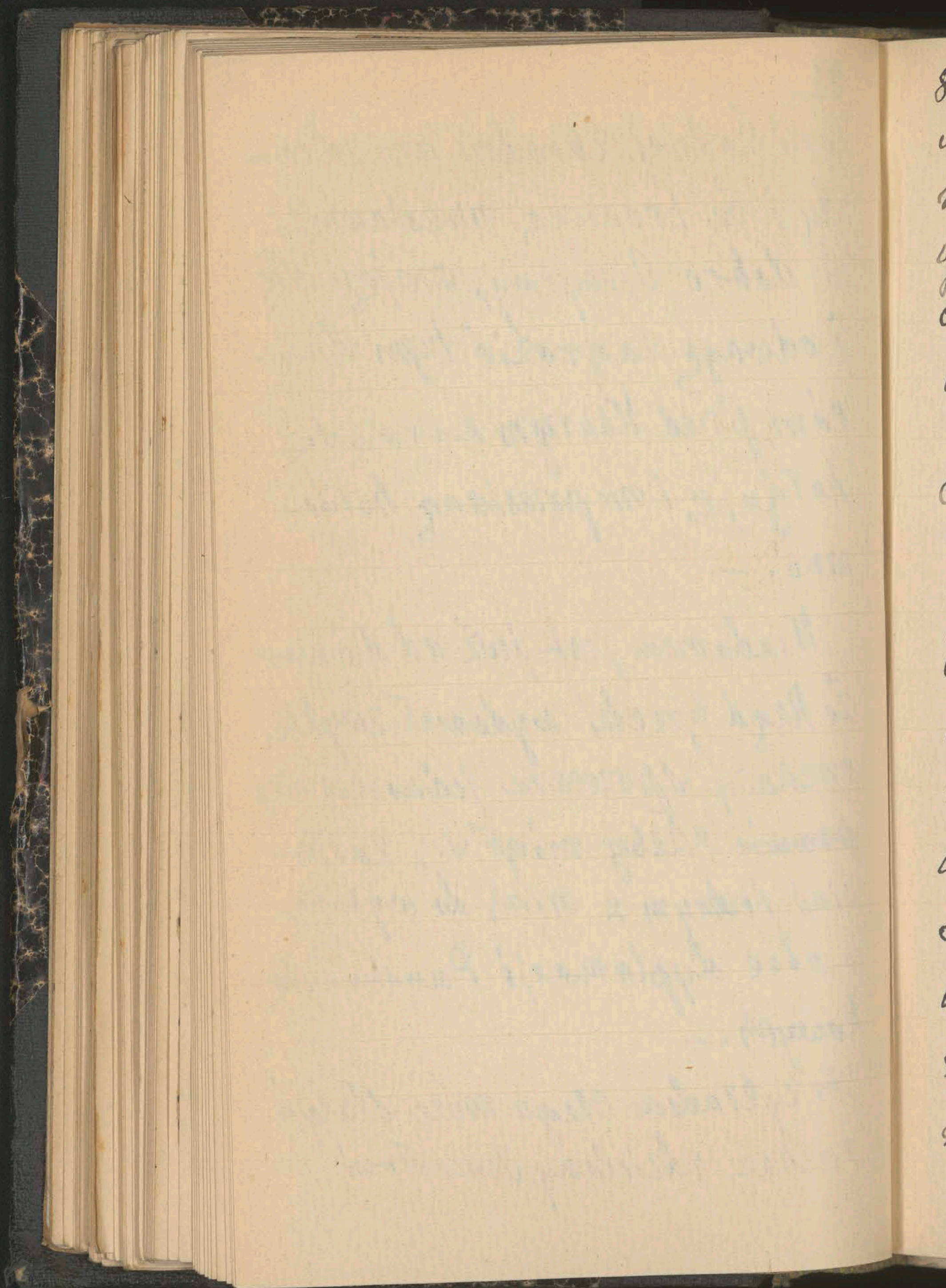
Jednocześnie zażądano niezw-włoczne uwolnienie zabranych do niewoli i uprowadzonych wojsk greckich do Niemiec, ra-zem z ich naczelnikiem puł-kownikiem Hadżopulesem.—

Użycie tego rodzaju farsy po-służy tak Rządom Greckim ja-ko też Królowi do ~~uwierzenia~~ zapewnienia Łatwowiernych że nie popełnili

oni żadnej zbrodni ani zdrady i że troszczą nieustannie o dobro Ojczyzny, mając siłę i odwagę zagrozić tym Niemcóm, przed którym korzą się, hołdują i nie przestaną hołdować. —

Wiadomem jest już od dawna że Rząd Grecki wydawał zwykle rozkazy sprzeczne jednocześnie, ~~prawie~~ ażeby mógł się zastaniać jednym z nich do wyboru, w oczach dyplomacji Państw Związkowych. —

Przykładem czego może stać się rozkaz udzielony Jenerałowi



Moschopulesowi w Salonice do bronienia fortecy Rappel od ataku Bułgarów, a jednocześnie przesłanie drugiej depeszy do otworzenie im wrot do takowej.—

Niemcy byli i pozostają doradcami Rządu i Króla.—

IX

Dowiedziano się wczoraj, że Król Konstanty oświadczył korespondentowi do „Zjednoczonej Prasy Amerykańskiej co następuje: „Posiadamy miljon greków w Ottomańskim Państwie; wszyscy oni byliby wystawieni na ofiarę tureckiej zemstwy, w dzień kiedyby Grecja zdecydowała się współdziałać z

Państwami Związkowemi."—

Król ten który okazuje się dbałym o los jednego miljona pozostałych greków w Turcji, zapomniał że przed niedawna znajdowało się ich tam górą trzech miljonów, którzy zostali wyniszczeni z jego winy wyłącznie.

#

Dochodzą wieści że na wyspie Kreeie, a szczególniej co Kanei i Irakljum rozpoczęły się powstańcze ruch w celu złączenia się w jedno z Macedońskim.—

#

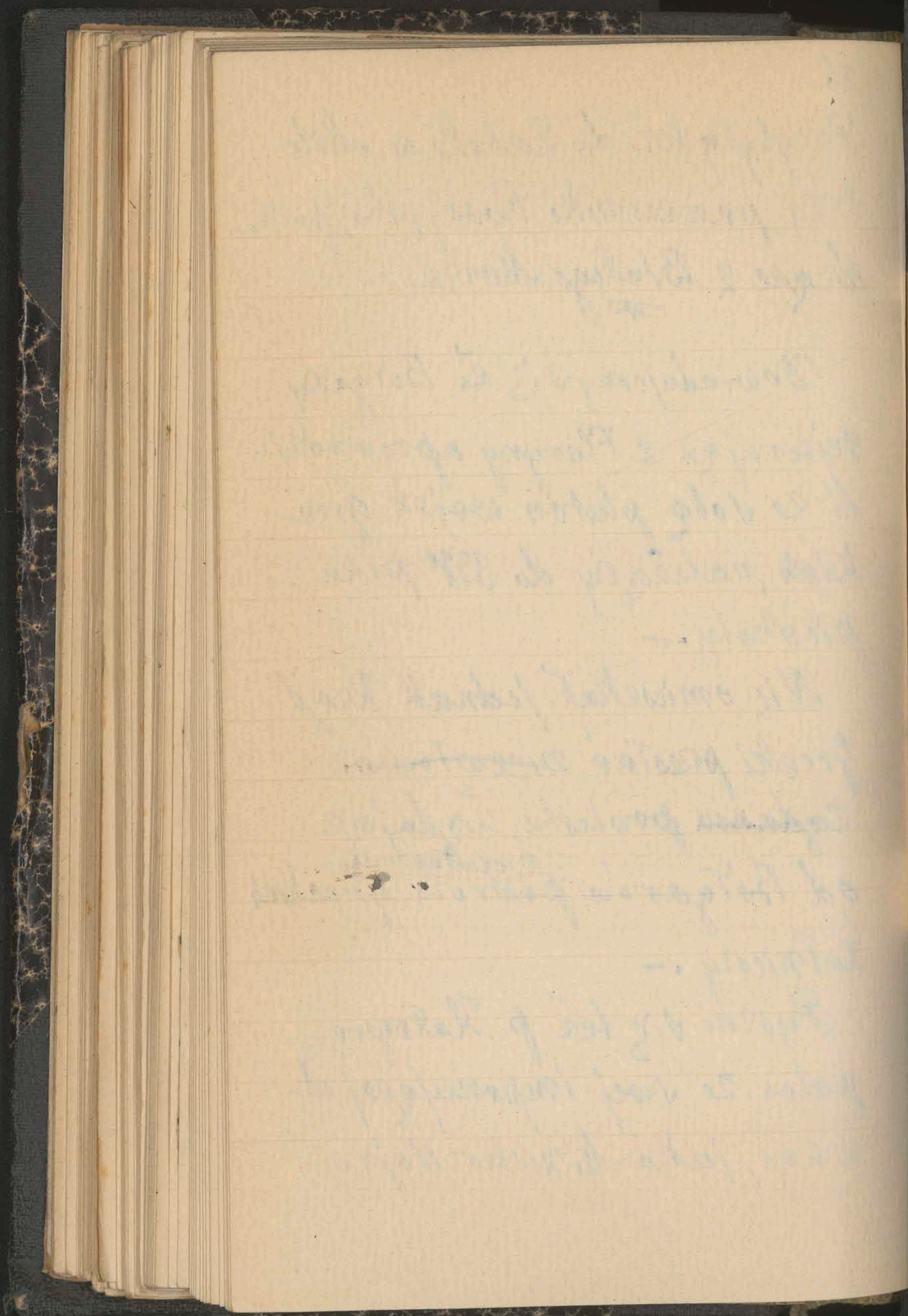
Ruch floty związkowej na wodach Salaminy, Pireusu i Faleru stawał się wciąż dzisiej wiekoeniejszym.—

Przybyły też do Zatoki w Milo trzy pancerniki Rossyjski, pochodzące z Białego Morza.—

Dowiadujemy się że Bółgarzy rejterujące z Floryny uprowadzili ze sobą pluton wojsk greckich, należący do 33º półku piechoty.—

Nie omieszkał jednak Rząd Grecki przesłać ~~niezwłocznie~~ ~~żądania~~ protestu, żądające od Bółgarów niezwłocznego powrotu greckich żołnierzy.—

Pysznił się też p. Kałogeropulos ze swej imponującej odwagi, jako Minister Wojny,



86a



Serbi na ich placówkach, przed rozpoczęciem ataku.

Σερβικὰ φυλάκεια, πρὸ τῆς ἐνάρξεως τῆς ἐπιθέσεως.

...ΕΝΑΣ ΠΟΛΕΜΟΣ

καὶ 700 γραμ. πυρίτιδος, καὶ τὰ γεμισμένα μὲ μελανίτιδα, ὁλικοῦ βάρους 5 κιλογκ. 300. Πλῆρες βλῆμα κοστίζει 30 φράγκα. Μετὰ 6,000 βολὰς ἕνα πυροβόλον τῶν 75 γίνεται ἄχρηστον. Τὸ πυροβόλον αὐτὸ στοιχίζει 18,000 φράγκα. Ἐὰν προσθέσωμεν καὶ τὴν τιμὴν τῆς ὀβίδος, ἔχομεν ἕνα ποσὸν 13,500 φράγκων διὰ μίαν ἡμέραν μάχης, κατὰ τὴν ὁποίαν τὸ πυροβόλον θὰ βάλλῃ 400 βλήματα, ρίπτον οὕτω χάλαζαν μετάλλου ἐπὶ τοῦ ἐχθροῦ 25,000 χιλιογκράμμ.

Τὰ 120 πυροβόλα ἑνὸς σώματος στρατοῦ κοστίζουν εἰς κατασκευὴν καὶ πολεμοφόδια 1,600,000 φρ. καὶ ἀποστέλλουν 300,000 κιλογκρ. μετάλλου.

Τοῦ πυροβόλου ἡ ζωὴ εἶνε ἐφήμερος. Διότι γίνεται χρῆσις αὐτοῦ μόνον κατὰ τὴν στιγμὴν τῆς ἀνάγκης. Διὰ νὰ τοποθετηθῇ ἕνα βλῆμμα εἰς τὸ πυροβόλον χρειάζεται ἕνα ἑκατοστὸν τοῦ δευτερολέπτου. Διὰ τὰ 6000 βλήματα ἑξῆντα δευτερόλεπτα. Ἐντὸς δὲ τῶν 60 αὐτῶν λεπτῶν τὸ κανόνι ρίπτει κατὰ τοῦ ἐχθροῦ βαπτιστικὰ 200,000 φράγ.

νασσον» μὲ περιορισμὸν εἰς τὸ ... περιθωρίου τῶν σελίδων καὶ εἰς ... τιμὴν τῶν 10 λεπτῶν.

Πιστεύομεν, ὅτι οἱ ἀναγνῶσται ... ἐκτιμήσουν τὰς μεγάλας θυσίας ... ποίας ὑποβαλλόμεθα πρὸς χάριν ... ἰδίων, ὅπως μὴ στερηθοῦν τῆς ... ἐκλεκτῆς ὕλης, μὲ τὴν ὁποίαν ... τοῦδε τοὺς ἐσυνειθίσαμεν.

δευτερόλεπτον. Τὸ τῶν 320 δαπαν... κατὰ δευτερόλεπτον. Ἐὰν δὲ εἶχε ... τοῦ τῶν 75 θὰ ἐκόστιζε 39 ἑκατομ... πρῶτον λεπτόν.

Ἡ Γερμανία ἔχει ἀνὰ 40 βαρέα ... ἕκαστον σῶμα στρατοῦ. Ἡ Γαλλία ... σοῦται μὲ τὸν ἀριθμὸν τοῦτον. ... ρινὴν δὲ κατάστασίν των τὰ ... βόλα ἀποστέλλουν κατὰ τοῦ ἐχθροῦ ... καὶ τέσσαρας ὥρας 350,0... μετάλλου, ἀξίας 1,750,000 φράγ... 000 φρ. διὰ τὴν φθορὰν τοῦ πυρο... 2.500,000 φράγκα

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΟΙ ΑΡ...

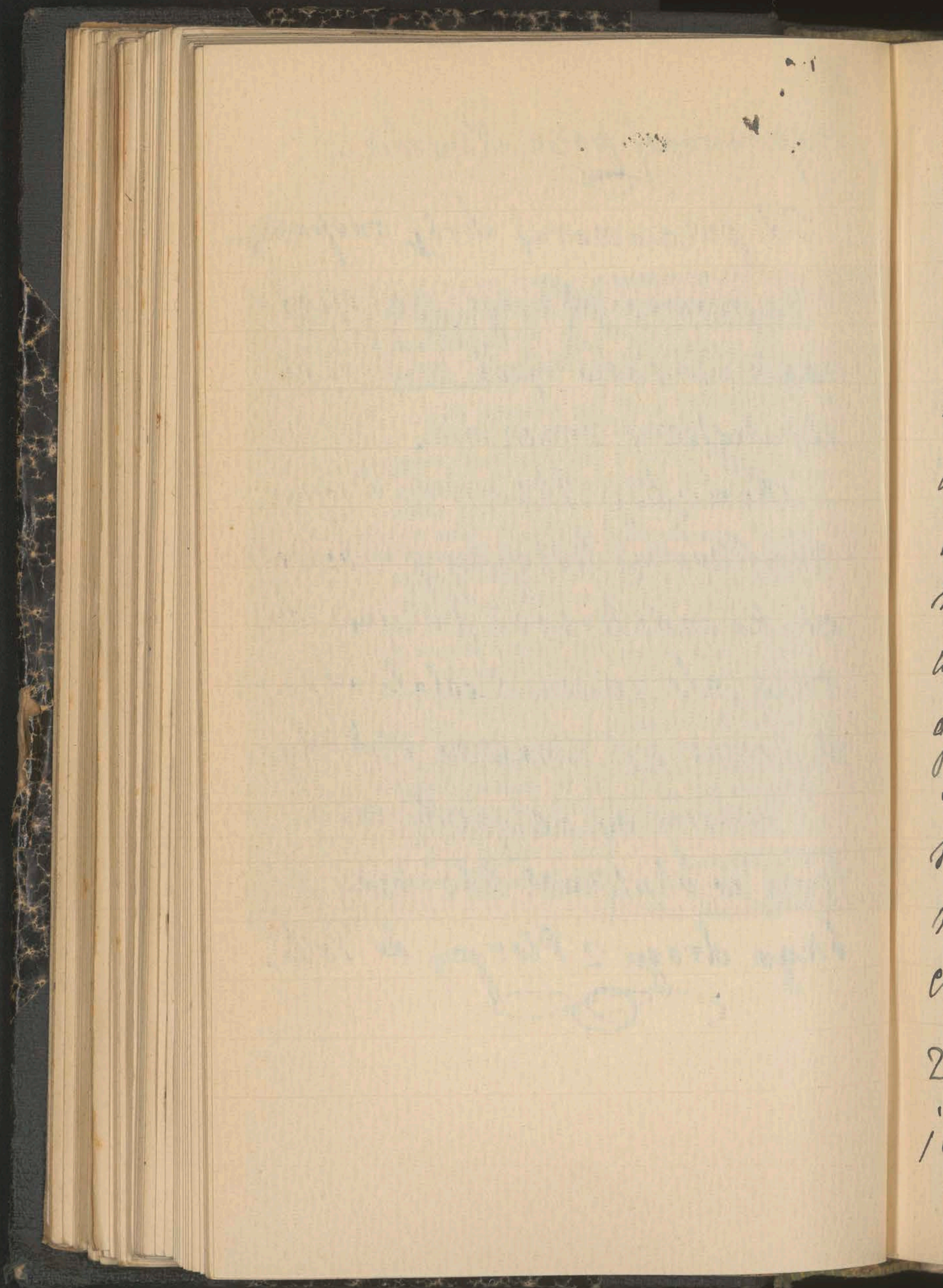
Ἕνα σῶμα στρατοῦ εἰς 24 ὥρ...

inspirowanej przez Niemców.

Od pozawczoraj Serbi rozpoczęli zajmować pozycje na wzgórzach Starków-Grób, mających strategiczne znaczenie.

Pomiędzy Aksiosem i Orygonem (Czerną) Bułgary probowali atakować Serbski pozycje dwa razy, ale zawsze zostali odparci ponosząc znaczne szkody.

Anglicy oczyścili cały teren w okolicach którendy przebiega droga z Floryny do Pozli.



24^ty Września.

Powiadają że Włochy, widząc że ruch powstańczy w Grecji coraz bardziej rozwijając się potrafi nagromadzić liczne siły wojskowe udzielając wielką pomoc w wojnie przeciw Bułgarom, proponowały Francuzom i Anglikom udzielić równoznacznego kontyngens wojska od siebie, ażeby wykluczyć Greków od reperowania ich, skazując wieczny na karę rozbioru Macedonji i Epira, z czego mogłyby skorzystać urzeczywistnić ich zaborcze plany tak na lądzie jako też na morzu. —

Dla rozwiązania tej kwestji, jakoby, toczą się porozumiewania rządów Anglji i Francji dla jej rozstrzygnięcia, biorąc pod uwagę daleko większą wartość wojsk greckich, którzy zachowują wściekłą nienawiść do Bułgarów i którzy nauczyli się ich zwyciężać. – Pewnem jest także, że Jenerał Sarrail ocenia wysoko cnoty żołnierza greckiego, kontentującego się suchym chlebem i małym kawałeczkiem sera, wytrwałym na znoje i niepogody, pozostającego ciągle zdrowym i gotowym do zażartej walki.

Okoliczność ta postawić może na pożytek Grecji, jeżeli zechcą badać opinię Jenerała, który wie dobrze że Włosi nie posiadają wygórowanych cnót wojskowych i że nie są w stanie wyrównać Grekom, chociażby ofiarowali w zamian dubeltowe ich siły.—

Jednocześnie woleliby tak Anglicy jako też Francuzi widzieć silnie rozwiniętą flotę grecką na wybrzeżach Azjatyckich i Archipelagu aniżeli Włoską. Okoliczność ta może poprzeć interesa Greckie, chociaż oni muszą się rachować z swym sprzymierzeńcem, obawiając się

podrażnić Włochów.—

Rosja pozostaje jakoby obojętną.—

W każdym razie kwestja nie została do tej chwili rozstrzygnięta.— I dla tej racji żaden komunikat, czy też nota, nie zostały Rządowi greckiemu zakomunikowane, treść którego będzie zależeć od powziętej decyzji.

Zerwanie stosunków z p. Katageropulisem trwa nadal, chociaż i on ofiaruje się z gotowością wzięcia udziału w wojnie.—

#

Wczoraj wieczorem miał opuścić Ateny p. Wenizelos, udający się do

Saloniki ażeby stanąć tam na
czele powstania, rozszerzającego
takowe na resztę Grecji, dla
uratowania jej od upadku.-

Odjazd ten nie urzeczywistnił
się, ~~zapewne~~ z powodu szpie-
gostwa i zaprowadzenia straży tak
w około jego mieszkania jako
też w Pireusie i Falerze.-

Pewnem jest że zostało zwąchane
niebezpieczeństwo przez
stronnictwo królewskie i propa-
gandę, gdyż główny ich organ
„Embros" podnosił w swoim rannem
wydaniu alarm, popychając
ludność, wojsko i władze rządowe

do ujęcia, uwięzienia i unicestwienia osoby p. Wenizelisa, zdrajcy kraju, chcącego detronizować Króla etc. etc. –

Jeżeli p. Wenizelos upadnie, odbudowanie się Grecji stanie się niemożebnem. –

Wszyscy wybitniejsi przyjaciele p. Wenizelisa pozostali w Atenach, gdyż większa ich liczba odjechała do Saloniki i innych miast dla organizowania patryotycznego powstania, byli niespokojni. –

Pewnem jest że trudno mu będzie zmylić szczelnie za-

straże ażeby opuścić Ateny bez narażenia się na ujęcie.–

Zobaczymy co nam zgotuje noc następująca.–

Tymczasem niepokoję się, że jako też wszyscy moi domowi, a szczególniej moja córka Zosia, skutkiem nie otrzymania dotąd depeszy od mojego syna Stanisława i zięcia, którą zobowiązali się nam przesłać niezwłocznie po ~~jej~~ dokonanej podróży.–

Dzisiaj ma rozpocząć się powstanie na Krecie: We wsiach

okolic Kanei gromadzą się grupy zbrojne, gotujące się na wyprawę do miasta w zamiarze zniesienia władz obecnych i ustalenia powstańczych, zmiatając wszelką opozycję.–

Przychylni Rządowi starają się przeszkodzić rozwijającemu się ruchu, doradzając spokojne zachowanie się mieszkańcom miasta.– Tymczasem statki wojenne krążą około portu Kanei, gotowe ~~ochronić~~ wystąpić zatokę dla strzeżenia konsulatów w wypadku rozruchów niebezpiecznych.

W Irakljum miało miejsce

krwawe zderzenie się pomiędzy stronnictwem Wolnomyślnem i przychylnem Królowi, skutkiem czego zostało trzech zabitych a wielu rannych.—

Wygrana została po stronie Wolnomyślnych, którzy znieśli znajdujące się tam władze Królewskie ustalając Rząd tymczasowy powstańczy tak w mieście jako też na prowincji.—

Dzisiaj zastępy powstańcze mają przybyć do Kannei dla wzmożenia tam patryotycznego ruchu.—

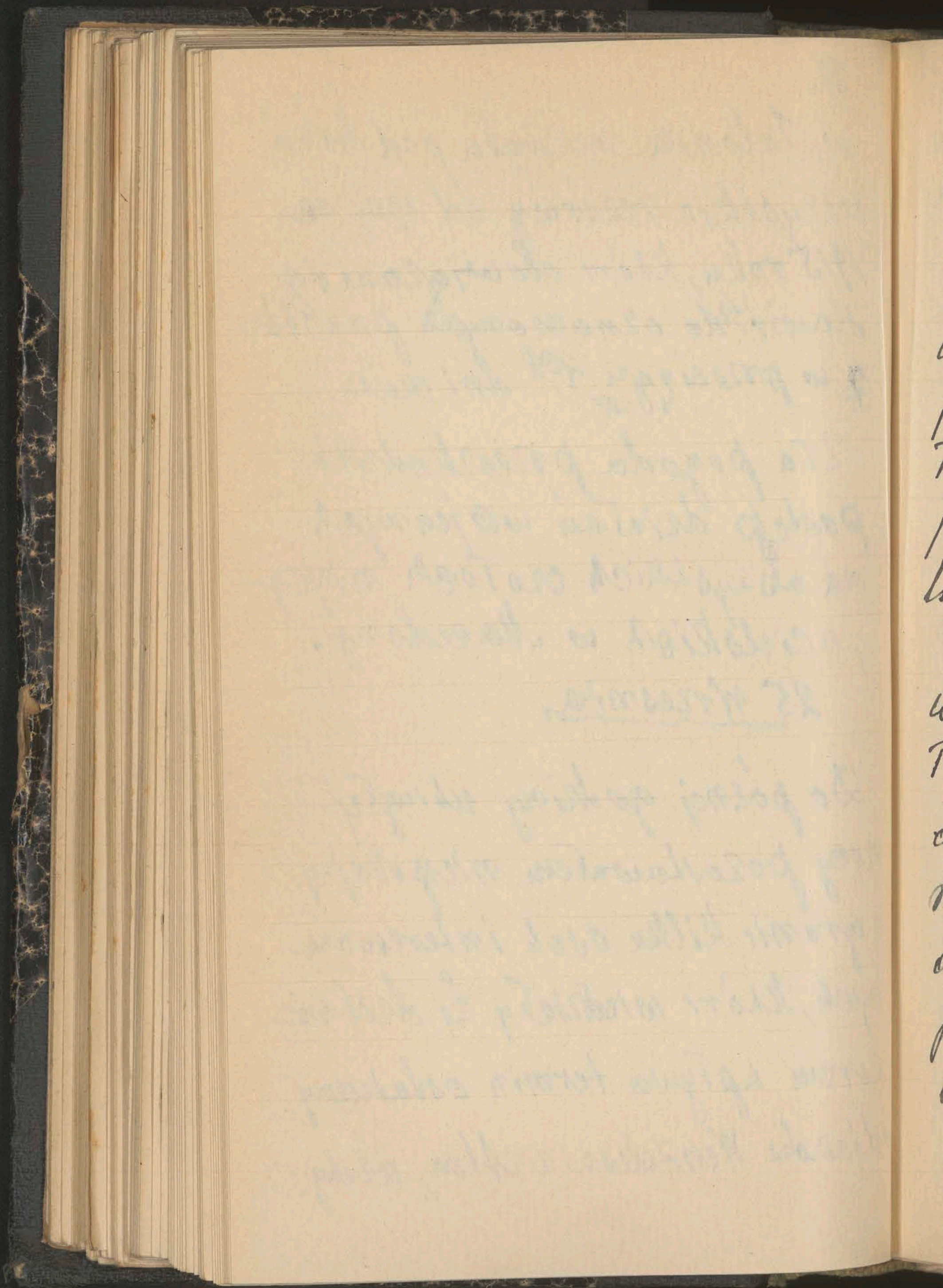
Komisja Narodowej obrony

w Salonice wezwała pod broń wszystkie rezerwy od 1907 do 1915 roku, które obowiązane są stawić się do oznaczonych punktów w przeciągu 4^{ch} dni czasu.—

Zła pogoda przeszkodziła postęp działań wojennych na wszystkich orotach nieprzyjacielskich w Macedonji.

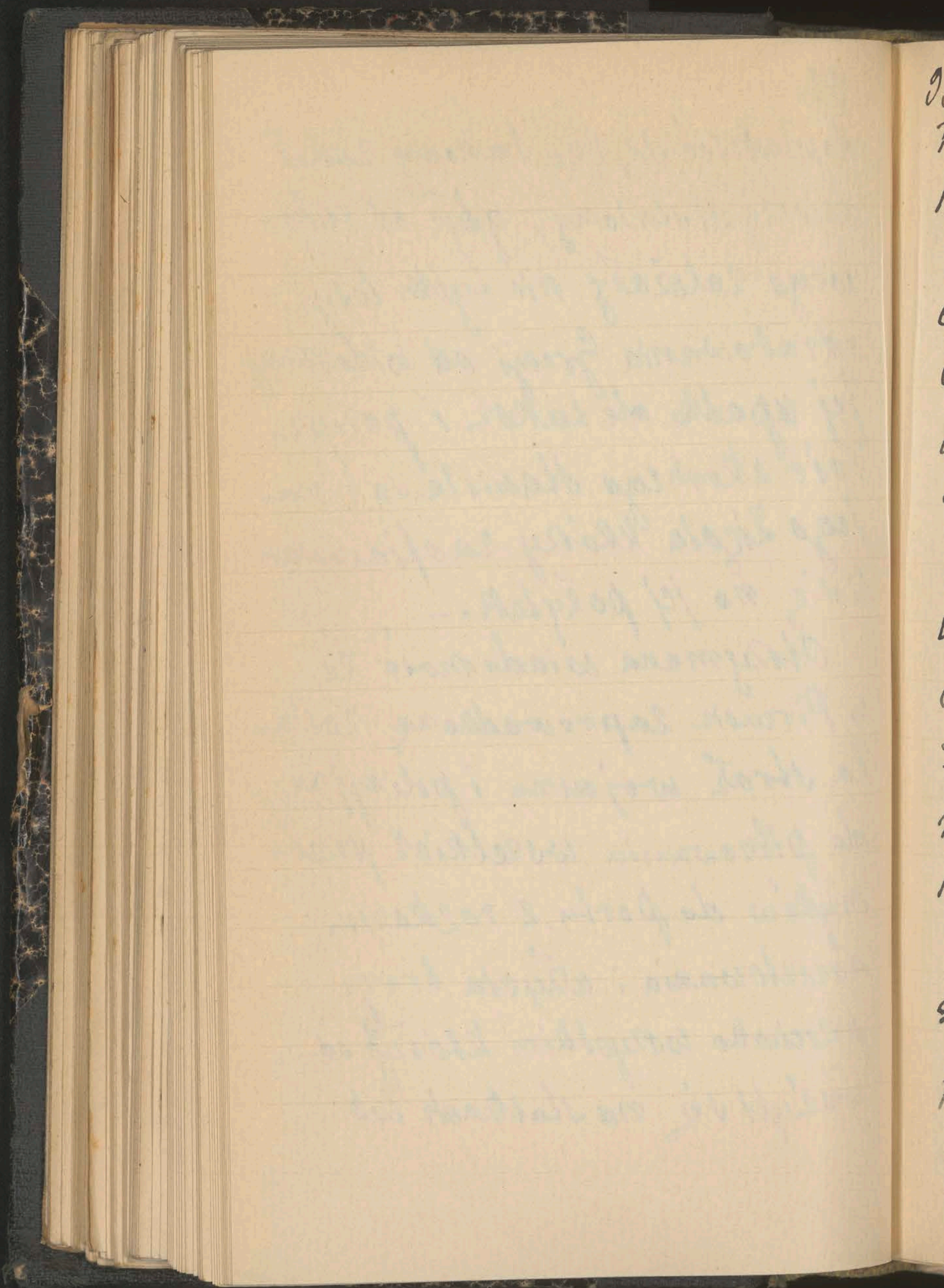
25 Września.

Do późnej godziny ubiegłej nocy pozostawałem niespokojny w gronie kilku osób interesowanych, które wiedziały że dziś wieczorem upływa termin ostateczny odjazdu Wenizelosa z Aten, ażeby

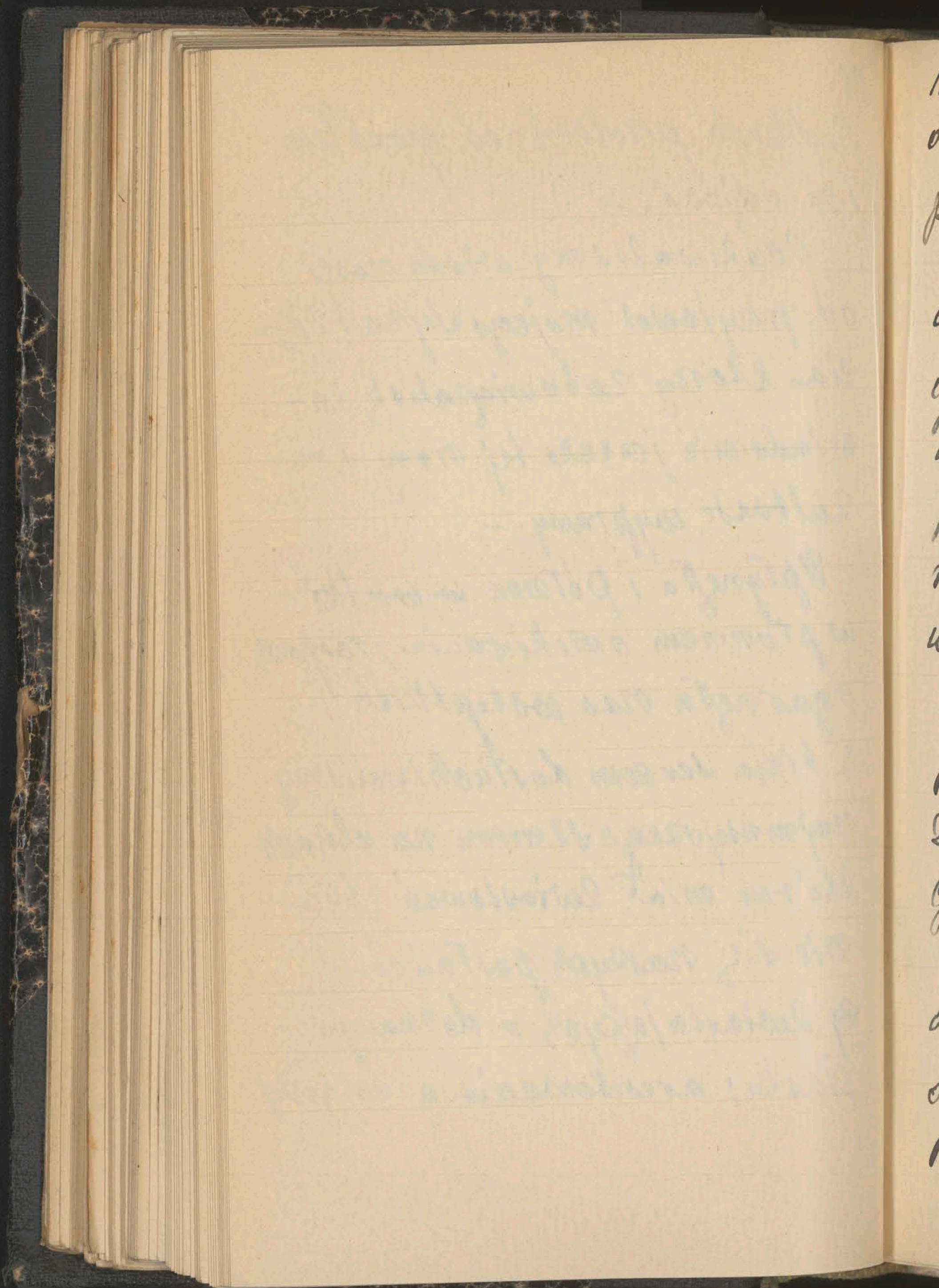


dowiedzieć się czy takowy został urzeczywistniony, gdyż od takowego zależały nie tylko losy odratowania Grecji od widocznego jej upadku ale także i przyszłość ukochanego Stanisława i mojego Zięcia którzy zaofiarowali się na jej pożytek.—

Otrzymana wiadomość że w Pireusie zaprowadzoną została straż wojenna i policyjna, do pilnowania wszelkich przesmyków do portu, z rozkazem aresztowania i użycia broni przeciwko wszystkim którzyby się odważyli się na statkach lub



ludkach przedsiębrać gwałtem
ich odjazd. –
Oczekiwaliśmy wiadomości
od przyjaciół mojego Syna i Zię-
cia którzy zobowiązali się za-
wiadomić jeszcze tej nocy o re-
zultacie wyprawy. –
Upłynęła i północ ~~w wielki~~
w płonnem oczekiwaniu; rozpacz
ogarnęła nas wszystkich;
z bijącym sercem dosłuchiwaliśmy
najmniejszego szmeru na ulicach
który miał zwiastować zbliża-
nie się naszych posłańców
zw zwiastujących o doznanym
fiasku; aresztowania a co gorzej



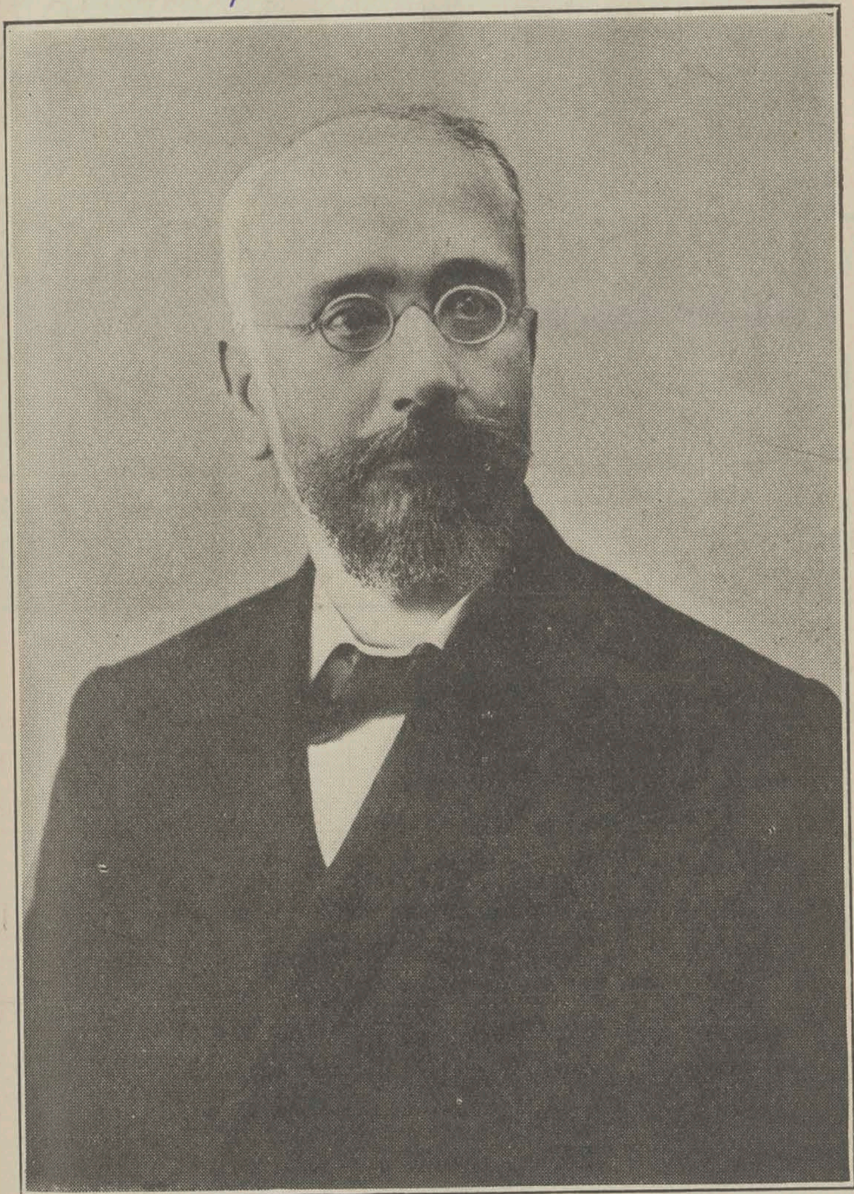
o morderstwie dokonanego na osobie p. Wenizelesa.–

Utraciliśmy też siły do dalszej dyskusji pomiędzy sobą i w chwili gdy już oniemieliśmy dał się usłyszeć dzwonek u podwoi domu, po otworzeniu których wpadł raptownie pożądany goniec z wykrzykiem: Alelaja!

Co miało oznaczać że odjazd p. Wenizelisa dopełnił się, a razem z tem zapewnił się ratunek Grecji od zupełnego jej upadku.–

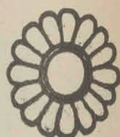
O detalach na razie nic nic dowiedzieliśmy się, ale jedno to słowo było dostatecznego do zapewniania nam spokojnego snu

Eleuterjusz Wenizelos. 100a



Ὁ κ. Ἐλευθέριος Βενιζέλος.

ΕΡΙΑ



ΗΙ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΝ ΛΟΝΔΙΝΩι

reet, London, W., England.

Museum 2661.

Τιμὴ τοῦ Φύλλου, 30 λεπτὰ, (3 πένναι)· ἐν Ἀμερικῇ, 7 σέντς.

ΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ, 1916. ΛΕΠΤΑ 30

θων νὰ ἐπιτύχουν ἐφ' ὅσον τοῦτο εἶνε ἀνθρωπίνως δυνατὸν ὑπὸ τὰς σημερινὰς περιστάσεις.

Ἡ ἄμεσος πρόσκλησις τοῦ κ. Βενιζέλου εἰς τὴν ἀρχὴν καὶ ἡ εἰς τὰς Προστάτιδας Δυνάμεις παροχὴ ἀναμφισβητήτων ἀποδείξεων εἰλικρινείας καὶ καλῆς πίστεως ἀποτελοῦν τὴν μόνην ὁδὸν πρὸς ἐπίτευξιν τῶν ποθουμένων. Πᾶσα ἄλλη λύσις οὔτε τὰ ἐθνικὰ συμφέροντα δύναται πλέον νὰ ἐξυπηρετήσῃ ὑπὸ τὰς σημερινὰς συνθήκας, οὔτε τοὺς κινδύνους ἐσωτερικῶν σπαραγμῶν ν' ἀποτρέψουν.

Οἱ Ἕλληνες τοῦ ἐξωτερικοῦ ἔχουν πλέον ἐνώπιόν των καθαρὰν τὴν πορείαν τῆς ἐνεργείας των. Ὀφείλουν νὰ ἀκολουθήσουν προθύμως καὶ ἀνεπιφυλάκτως τοὺς προϊσταμένους τοῦ ἐθνικοῦ κινήματος ἄνδρας καὶ νὰ ἐνισχύσουν τὸν ἀγῶνά των δι' ὅλων τῶν μέσων τὰ ὁποῖα διαθέτουν. Τοιουτοτρόπως οἱ ἀρχηγοὶ ἐνισχυόμενοι ἀπὸ ὅλα τὰ τμήματα τοῦ Ἔθνους θὰ δυνηθοῦν νὰ βαδίσουν σθεναρώτερον πρὸς τὴν ἐκπλήρωσιν τοῦ δυσκόλου καὶ μεγάλου ἔργου τὸ ὁποῖον ἔχουν νὰ ἐπιτελέσουν.

aż do późnego poranku.—

Radowali się wszyscy mieszkańcy Aten dobrej woli, rozpaczał Król, jego otoczenie i przejęta korupcją część zbałamuconych mieszkańców.

Od dzisiaj też rozpoczyna się ciekawa epoka poezji na całej przestrzeni Grecji.—

Pod zasłoną i opieką Admirałów Francuskiego i Angielskiego p. Wenizelos ze swoją świtą i licznymi Oficerami czynnego wojska, którzy chcieli brać udział w obronie ojczyzny, odpłynęli dziś przed rankiem z Pireusu na statkach „Esperia"

101a



Wenizelos na "Esperji" odczytuje dzienniki.–

ΕΠΙ ΤΗΣ „ΕΣΠΕΡΙΑΣ"

Ο κ. Ε. Βενιζέλος καὶ ὁ Ναύαρχος Κουντουριώτης, ἀναγινώσκοντε
ἐφημερίδας ἐπὶ τοῦ καταστρώματος.

...αναλαμβάνωνται κατὰ Παρασκευήν.

— Εἰς τὰ γραφεῖα τοῦ «Πατριωτικοῦ Συνδέσμου» θὰ προσέλθουν σήμερον οἱ πρόεδροι τῶν διαφόρων τμημάτων εἰς συνεδρίασιν.

— Ὁ βαθύφωνος κ. Π. Μπότασης ἑτοιμάζει τὴν πρώτην συναυλίαν του μὲ ἔργα Ἰταλικά.

— Αὔριον τὴν 7ην μ. μ. ὥραν θὰ γίνῃ ἔναρξις εἰς τὴν Ἑταιρείαν τῶν Φίλων τοῦ Λαοῦ τῶν μαθημάτων τοῦ 51ου ἔτους.

— Μετὰ τὴν τέλεσιν τοῦ Ἁγιασμοῦ, ὁ ἱερεὺς κ. Γρ. Ἀλιφέρης θὰ κάμῃ ἑρμηνείαν Ἀποστόλου καὶ Εὐαγγελίου, θέμα ἔχων «Ἡ δύναμις τοῦ θείου λόγου», τὴν δὲ 8ην μ.μ. ὁ κ. Ν. Κανακάκης θὰ διδάξῃ ἐκκλησιαστικὴν μουσικήν.

Ο ΚΟΣΜΙΚΟΣ

◆ ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΟΝ ◆

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ. 14 Ὀκτωβρίου. Εἰς Χίον, Μυτιλήνην, Σάμον (Γιαννουλάτου) μεσημ. Εἰς Κρήτην (Ἐθν. ἀτμ.) 11 π.μ. Εἰς Αἴγυπτον, Κύπρον, Ἰνδίας καὶ Αὐστραλίαν (ἐθν. ἀτμ.) 11 π. μ. Εἰς Ψαρά, Τένεδον, Λῆμνον, Ἴμβρον, Θάσον καὶ Σαμοθράκην (Γιαννουλάτου) μεσημ. Εἰς Ἰταλίαν, Γαλλίαν, Ἀγγλίαν, Ἑλβετίαν, Ρουμανίαν, Ρωσίαν, Ἀμερικὴν (Παντελέοντος) 11 π.μ.

ΘΕΑΜΑΤΑ

Θέατρα

ΔΗΜΟΤΙΚΟΝ «Ἐ...» «...»

Ἀνατολῆς	59.—	Λαϊκῆς	170.—

Μετοχαὶ Ἑταιρειῶν

Σιδ. Ἀθ. - Πειρ.	690.—	Θεσ. Ἑ. Παλῃοῦ	139.—
» Πελοπον.	105.50	Ναυτ. Ἑτ. Μηχ.	275.—
» Θεσσαλίας	132.—	Ἑλλ. Ἠλεκτρ.	63.50
Διαχ. Ὑπ. Πρ.	370.—	Μεταλ. Λαυρ.	30.—
Προν. Σταφίδος	260.—	Ἐπιχειρήσεων	45.—
Ἰδρυτ. » Τιτλ.	34.50	Ἑλλ. Πυριτιδ.	89.50
Οἰν. καὶ Οἰνοπν.	156.—	Χημ. Προϊόντ.	174.—
Ἐθν. Ἀτμοπλ.	356.—	Τσιμ. «Τιτάν»	120.—
Πανελ. Ἀτμοπ.	860.—	Χρωματουργ.	150.—

Νομίσματα		Συνάλλαγμα	
Εἰκοσάφραγκον	20.75	Ἐπὶ Γαλλίας	88.50
Λίρα Ἀγγλίας	25.70	» Ἀγγλίας	24.55
» Τουρκίας	23.80	» Αὐστρίας	—
Δολλάριον	5.20	» Γερμανίας	—

Ἀθῆναι, 14 Ὀκτωβρίου 1916.

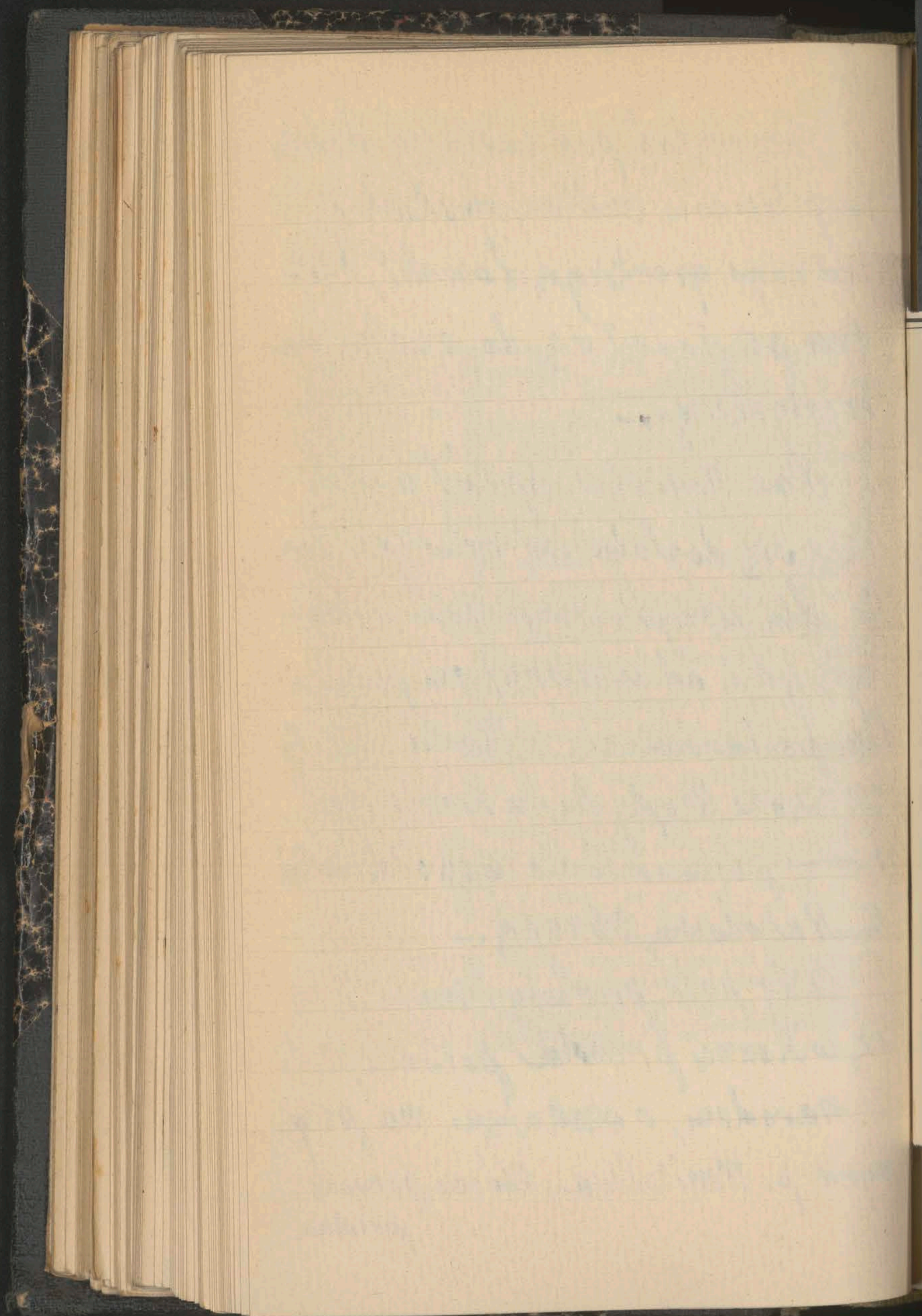
Πρὸ μεσημβρίας. Καὶ χθὲς ἡ αὐτὴ ὑψωτικὴ μεγάλη κίνησις ἐσημειώθη εἰς τὰς πλείστας τῶν ἀξιῶν τοῦ ἡμετέρου Χρηματιστηρίου. Αἱ προβλέψεις μας μία πρὸς μίαν ἐπαληθεύουσι. Καθ' ἑκάστην καὶ νέα αἰτία συντελεῖ εἰς τὴν πρὸς ὕψωσιν τάσιν πρὸ παντὸς τῶν Ἀτμοπλοϊκῶν καί τινων Βιομηχανικῶν ἀξιῶν.

Ἡ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης ἤνοιξε μὲ τὴν κεκτημένην προχθεσινὴν ταχύτητα 4900, ἀλλὰ πωλήσεις τινὲς τὴν ἔρριψαν εἰς 4880 καὶ 4860 τιμὴν εἰς ἣν ἔκλεισεν ἀπολέσασα 30 μο-

i „Atromtos" pod zasłoną dwóch torpilowców ćwierćziemskich i jednego greckiego „Lonchi", który przyłączył się do ruchu patrjotycznego. –

Pan Wenizelos, wprzód aniżeli uda się do Saloniki odwiedzi Kretę dla uregulowania tam sytuacji, gdzie od wczoraj na powzięciem postanowienia w Kanci zostały zniesione Rządy Króla Konstantego i ~~wraz~~ postanowiono współdziałać z Narodową Obroną. –

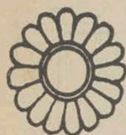
Cały pułk piechoty i znajdująca się w Kannei piechota połączyli się z narodem, oczekując na przybycie p. Wenizelosa, który prawdopodobnie



Admiral Konduriotis. – 102a



Ὁ Ναύαρχος Κουντουριώτης.



Η ΕΣΠ

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΕ

Γραφεῖα — Offices : 62. Oxford S

Τηλέφωνον — Telephone

Ετησία Συνδρομή, 20 φράγκα, (16 σελλίνια)· ἐν 'Αμερικῇ, 4 δολλάρ

ΕΤΟΣ Α' — ΑΡΙΘ. 39 ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ, 16)29 Σ

ΤΟ ΕΘΝΙΚΟΝ ΚΙΝΗΜΑ ΚΑΙ ΟΙ ΕΞΩ ΕΛΛΗΝΕΣ

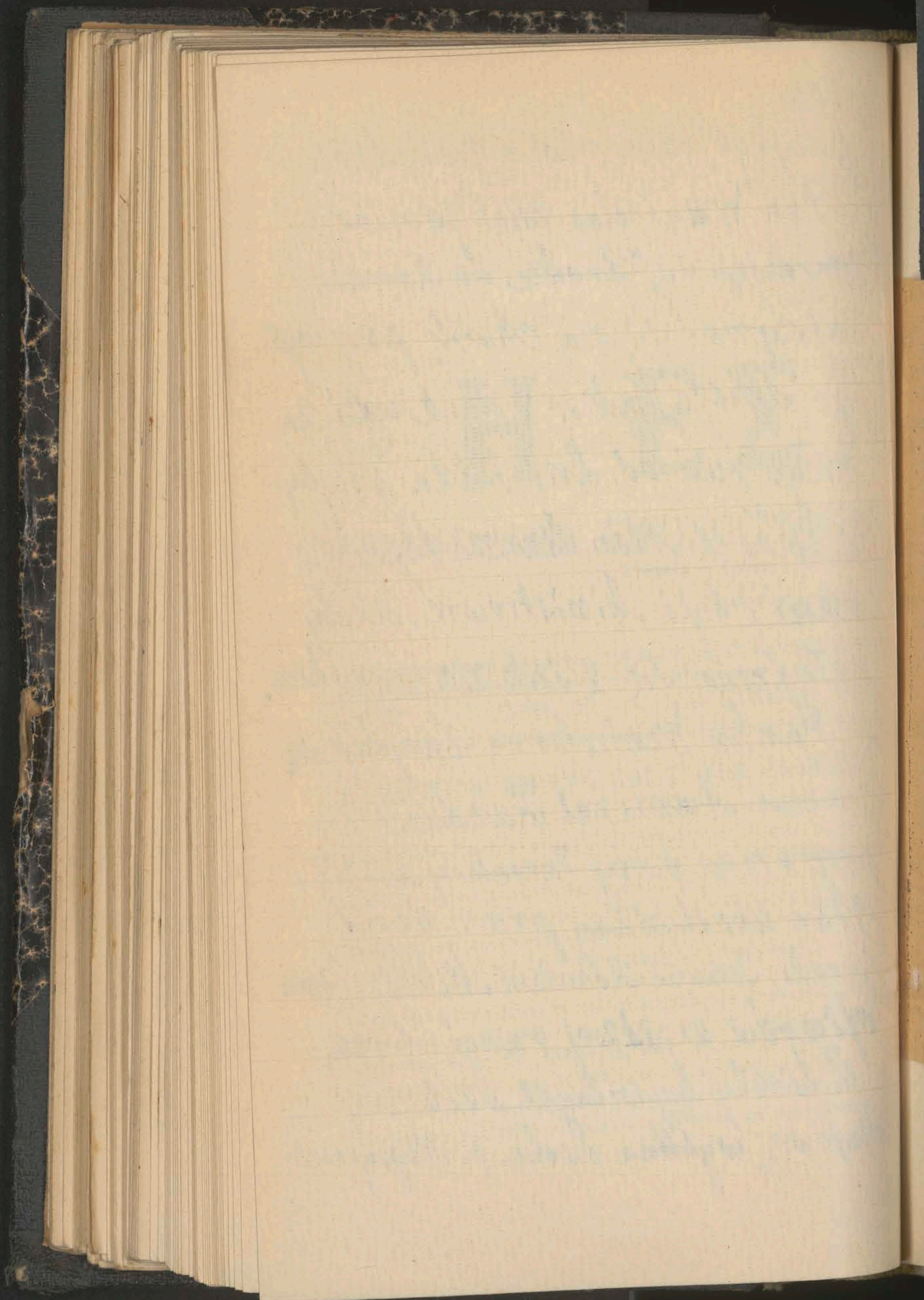
Τὸ ἀναπόφευκτον συνετελέσθη. Μετὰ τὴν ἐξάντλησιν ὅλων τῶν πατριωτικῶν ἐπικλήσεων καὶ ὅλων τῶν νομοταγῶν μέσων πρὸς ἐπαναφορὰν τῶν ἐκ προθέσεως, ἀγνοίας, ἢ πλάνης ἀκολουθησάντων πολιτικὴν καταστρεπτικὴν διὰ τὰ ἐθνικά μας συμφέροντα καὶ ἀντίθετον πρὸς τὴν θέλησιν τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ, ὁ κ. Βενιζέλος, συνοδευόμενος ὑπὸ τοῦ ναυάρχου Παύλου Κουντουριώτη — τοῦ ἐκπροσωποῦντος ὅ,τι ἁγνὸν καὶ ἄσπιλον περιέχει τὸ σημερινὸν ἑλληνικὸν Κράτος — ἀκολουθούμενος δὲ καὶ ὑπὸ ἐπιλέκτων μελῶν τοῦ κόμματος τῶν Φιλελευθέρων καὶ ὑπὸ διακεκριμμένων ἀξιωματικῶν τοῦ τε στρατοῦ καὶ τοῦ στόλου, ἀνεχώρησεν ἀπὸ τὰς 'Αθήνας ὑπὸ τὰς εὐχὰς σύμπαντος τοῦ Ἑλληνισμοῦ καὶ ἔφθασεν εἰς τὴν ἡρωϊκὴν Κρήτην ὑπὸ τὰς ἐπευφημίας ὁλοκλήρου τοῦ Κρητικοῦ λαοῦ, ἵνα τεθῇ ἐπὶ κεφαλῆς τοῦ ἐθνικοῦ ἀγῶνος πρὸς ἐκδίωξιν τοῦ ἀπεχθεστέρου τῶν ἐχθρῶν μας ἀπὸ τοῦ Ἑλληνικοῦ ἐδάφους καὶ πρὸς ἐκκαθά-

103.

przybył tam około południa. –

Pan Wenizelos miał zamiar znajdując się w drodze do Kannei zatrzymać się na chwilę przy wyspie Spetze, gdzie oczekiwali na niego już od dni kilka przybyli tam z Aten liczni deputowani i byli Ministrowie, ażeby połączyć się z ich naczelnikiem. Z Panem Wenizelesem znajduje się razem Admirał Kundurjotis, pogromca floty Tureckiej w 1912 i 1913 r. ubóstwiany przez naród Grecki, Jenerał Komnen Milotis i 40-tu oficerów wyższej rangi. ~~Oraz~~

Z liczby cywilnych osób znajduje się wybitna osoba p. Negropontis



Bohaterscy Kreteńczycy porywają za broń udając się w obronie Macedonji. 103a



ρος κατώρθωσε νὰ διαφύγῃ τὴν σύλληψιν.

Ἐπίσης συνελήφθησαν καὶ τέσσαρες ἄλλοι ὡς συνεργοὶ εἰς τὴν κλοπήν. Ὑποτίθεται ὅτι ἡ τῆς χθεσινῆς κλοπῆς ἐπιχείρησις τῶν συλληφθέντων δὲν εἶνε ἡ πρώτη.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

— Ὁ κ. Ἰωάν. Μπιρτσιάδης καὶ ἡ δεσποινὶς Κατίνα Ν. Παπαϊωάννου ἐτέλεσαν τὴν παρελθοῦσαν Κυριακὴν εἰς Μηλαίας Βόλου τοὺς γάμους των. Εὐχόμεθα αὐτοῖς βίον πανευδαίμονα. Σ. Σ.

— Τὸν κ. Εὐθύμ. Βλάχον, τοῦ ὁποίου ὁ προσφιλὴς υἱὸς Σπυρίδων εἰσήχθη μεταξὺ τῶν πρώτων εἰς τὴν Στρατιωτ. Σχολὴν τῶν Εὐελπίδων, συγχαίρομεν ἐγκαρδίως. Κ.

— Ὁ κ. Κωνστ. Τζιτζιφιανάκης, γραμματεὺς τοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐσωτερικῶν, καὶ ἡ δεσποινὶς Εὐαγγελία Σαπουντζάκη ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των. Παράνυμφος παρέστη ὁ κ. Νικόλ. Δημοτάκις, ἀκόλουθος ὑπουργείου Ἐσωτερικῶν.

— Τὴν παρελθοῦσαν Πέμπτην ἐτελέσθησαν ἐν Πατησίοις οἱ γάμοι τοῦ κ. Χρήστου Σαλβαρᾶ μετὰ τῆς δεσποινίδος Ἀγγελικῆς Μουστάκα. Παράνυμφος παρέστη ὁ κ. Ἄγγ. Κανελλόπουλος.

ΠΟΛΙΤΙΚΟΝ ΖΗΤΗΜΑ

ψεως μετὰ προηγουμένην ὅμως ἔγκρισιν τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τῶν τραυματιῶν πολέμων.

3) Νὰ ὑποχρεωθῇ ἡ Περίθαλψις ὅπως ἐξώσῃ ἐκ τῶν περιπτέρων τοὺς μὴ συνταξιούχους τραυματίας.

4) Ἡ ἐν γένει ἐποπτεία ἐπὶ τῶν περιπτέρων ἐν τῷ μέλλοντι νὰ ἐνεργῆται ὑπὸ τῆς Περιθάλψεως ὡς καὶ τοῦ Συνδέσμου τῶν συνταξιούχων τραυματιῶν πολέμου.

5) Νὰ ἀπαγορευθῇ τὸ δικαίωμα εἰς τὴν Περίθαλψιν ἐξώσεως ἐκ τῶν περιπτέρων τῶν τραυματιῶν δι' οἱονδήποτε παράπτωμα, ἄνευ τῆς προηγουμένης ἐγκρίσεως τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ Συνδέσμου τῶν συνταξιούχων τραυματιῶν.

Πεποιθότες, κ. Πρόεδρε, ὅτι τ' ἀνωτέρω αἰτήματά μας θέλουσι ληφθῇ ὑπ' ὄψιν,

Ὑποβάλλομεν εὐλαβῶς τὴν παροῦσαν

Κατ' ἐντολὴν τοῦ Συνδέσμου

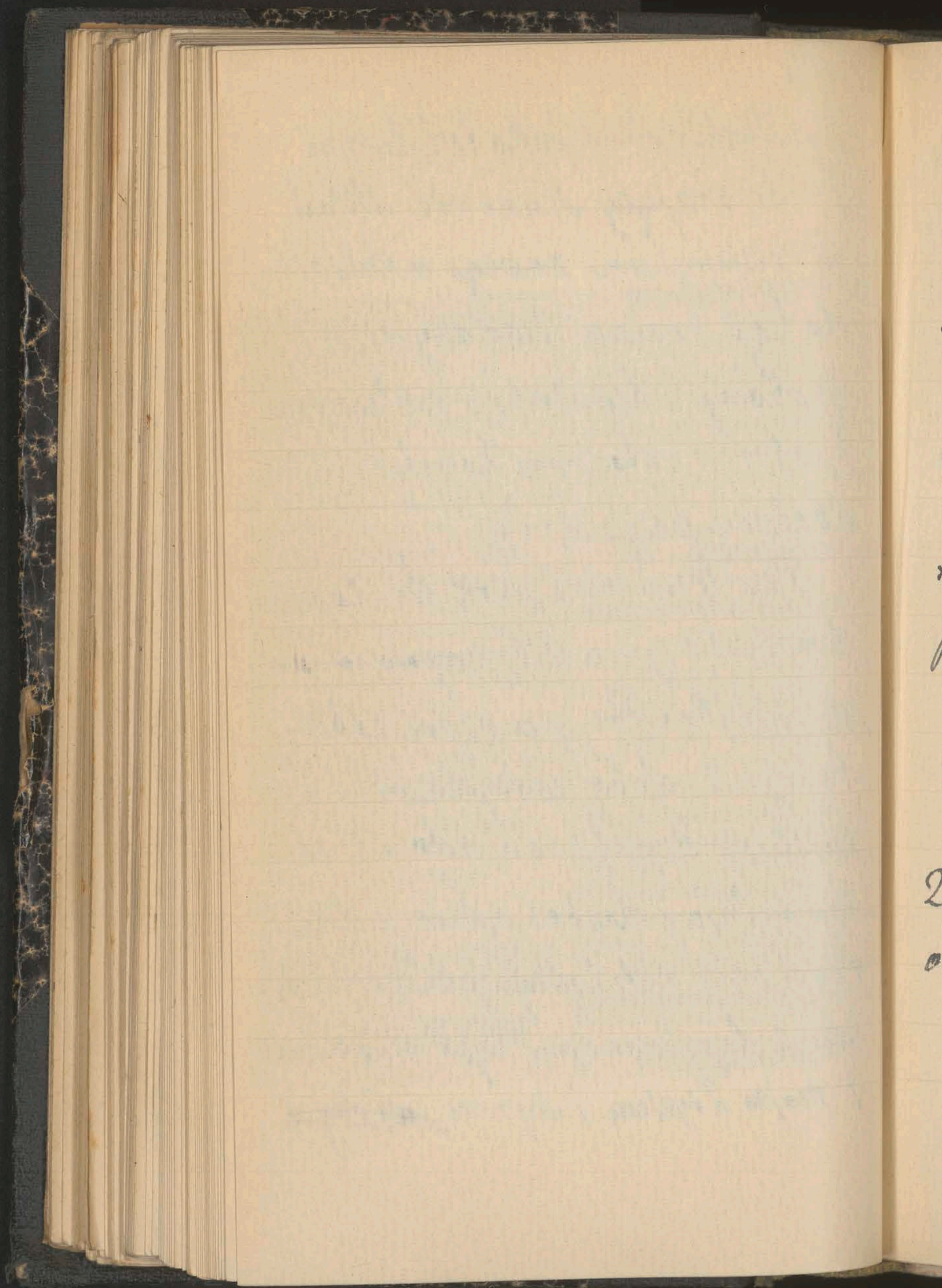
Εὐπειθέστατος

Ὁ Πρόεδρος

Ὁ Γραμματεὺς

i p. Imbirykos, jako też liczni inni, mający stanowić skład Ministerstwa nowego w Salonice, dokąd zostanie zwołany Sejm złożony z deputatów nielegalnie i wbrew ustawom konstytucyjnym obalony przez Króla.—

Pan Wenizelos parę dni zapewna zatrzyma się ~~zapewna~~ na wyspie Krety, po czem zabierając ze sobą wszystkich kreteńskich deputatów, uda się na wyspę Chio i Lesbos, gdzie po zarządzeniu należytego porządku, zarazem z deputowanemi tych miejscowości, i mojim Zięciem i Synem ~~[illegible]~~

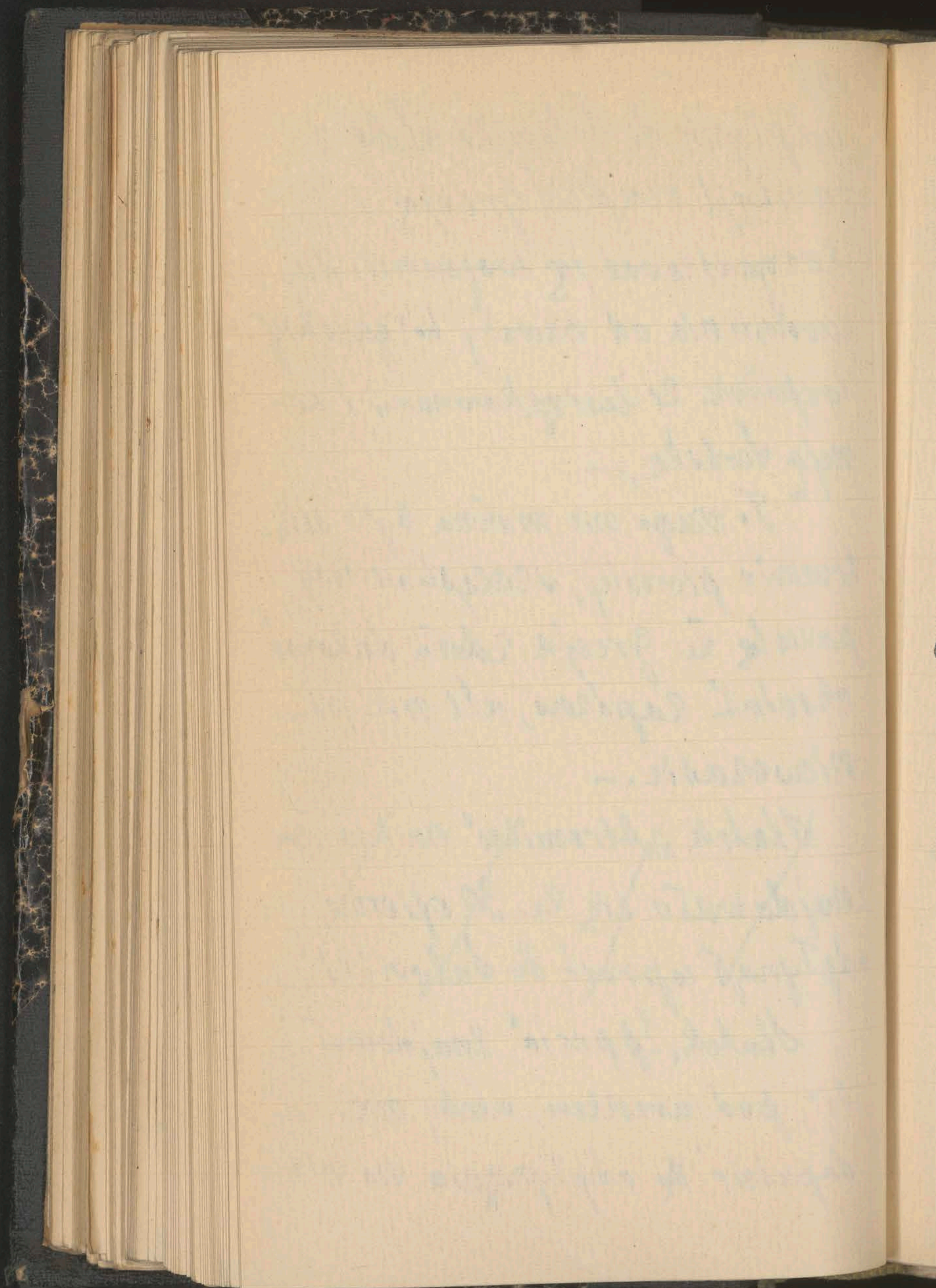


odpłynie do Saloniki ażeby z
tamtąd rządzić Grecją i
zorganizować ją wojennie dla
uwolnienia od nawały bułgarskiej
wspólnie ze Związkowcami i armją Serbską.—

To czego nie można było uskutecznić pierwiej, szczęśliwe losy pozwolą że Grecja zdoła dokonać chociaż zapóźno, ale nie poniewczasie.—

~~Statek „Atromitos" na którym znajdowało się ze 30 oficerów, odpłynął wprost do Saloniki.—~~

Statek „Esperia" znajdował się pod aresztem, ażeby nie dopuścić do odpłynięcia na nim



p. Wenizelesa, ale straż wojenna ustalona tam ~~na stronę~~ przez władze greckie została ściągnię-ta, po zagrożeniu przepędzanie jej gwałtem przez Admirała Francuskiego.—

Władze Królewskie dobrze były poinformowane o każdym ruchu p. Wenizelesa, ale nie ~~odw~~ odważono się podnieść ręki na niego, wiedząc że trzebaby było zapłacić głowę za jego morderstwo.—

Ta okoliczność uratowała od śmierci p. Wenizelesa.—

Pan Wenizelos starał się przez czas długi uniknąć tej okoliczności

która by przedstawiała hellenizm podzielony na połowy przed światem. – Wahał się on długo, sądząc że zdoła zaprowadzić łączność woli narodowej z królewską; wreszcie że przepaść otwarta zagraża pochłonięciem w nią cierpiącej Ojczyzny, nie mógł dłużej pozostać bezczynnym.

Odjechał p. Wenizelos ze stolicy Państwa nie w roli powstańca ale jako obrońca Grecji całej. –

Nie chce on ~~ją~~ rozdzielić Grecję przeciwnie stara się przeszkodzić ażeby uległa rozbiorowi. – –

Chwila obecna jest chwilą odrodzenia Grecji.

Jeżeli Król odczuje ciężar ~~ciążący~~ na jego sumieniu i

zechce udowodnić prawdziwą skruchę za popełnione występki nie ma wątpliwości że dozwolonem mu będzie otrzymać odkupienie. —

Był już Król Konstanty raz odtrącony z Grecji i tułał się w brudach podziemi Paryskich. — P. Wenizelos sprowadził go na powrót, podnosząc do niezasłużonej sławy.

Był czas że mógłby zgnieść jego odrzucając od władzy, ale więcej że potrafi przełamać upór i wpływy fałszywych doradców oczekiwał bardzo

długo na to, aż do chwili osta-
tecznej, kiedy nie mogł już
dłużej mitrężyć, narażając
Grecję na upadek za który
nie mniej od Króla stałby się
odpowiedzialnym, przed światem
i historją.–

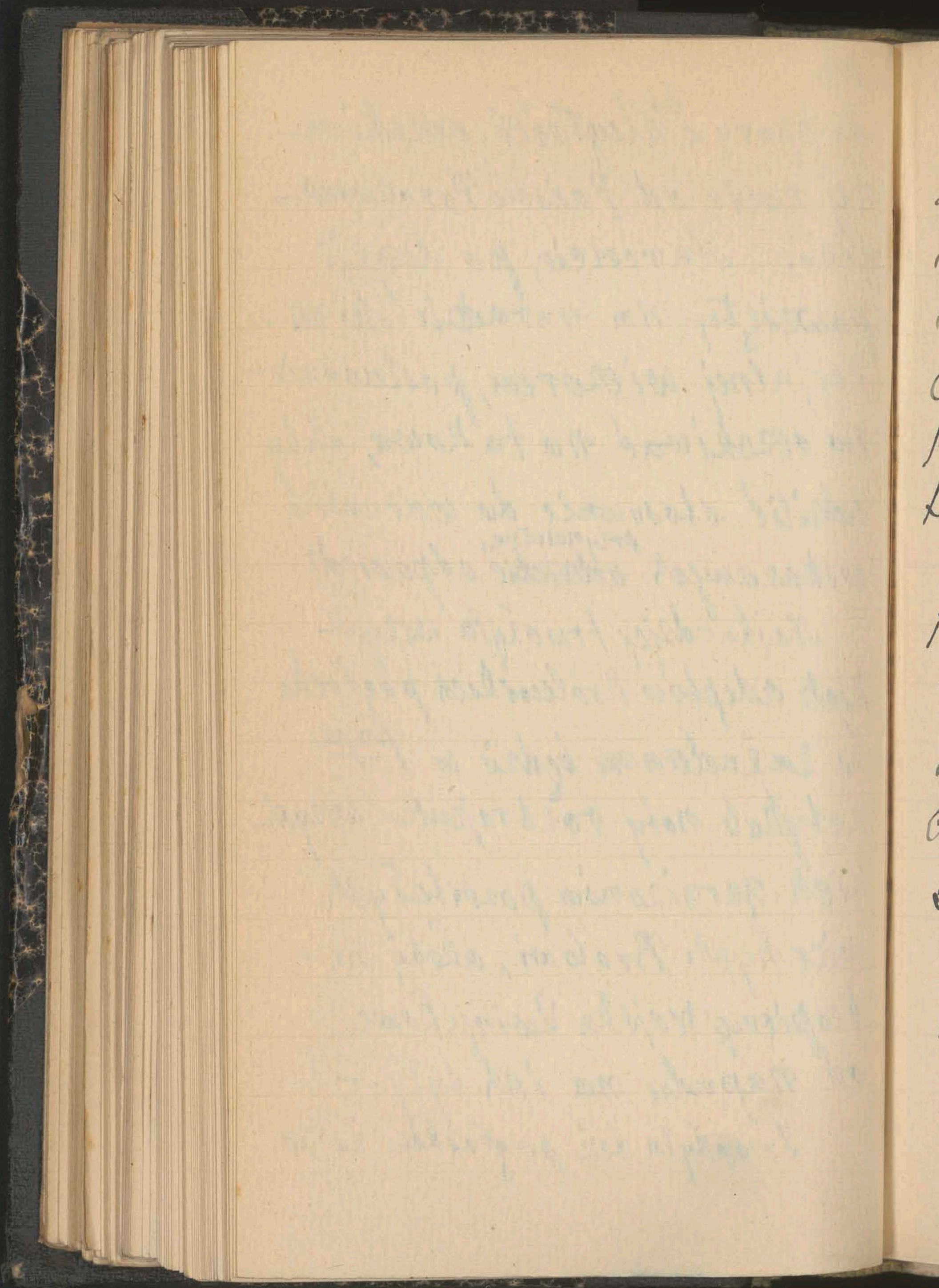
Rząd Grecki, stronnictwa
Gunarysa i Kalisa, Król ze
swoją kamarylą zatrwożeni
czynią nieustanne narady
ażeby zadecydować sytuację
jaką mają zachować w
tak krytycznej chwili.–

Różne zdania i rady były
przedstawiane względnie

do oporu z lub uległości oczekiwanej nocie od Państw Porozumienia. Nareszcie, po decyzji powziętej na naradzie Ministerjalnej wieczorem, postanowiono oczekiwać na takową, ażeby udzielić stosownie do warunków wskazanych ~~udzielić~~ przynależną odpowiedź.

Najbardziej trwożyła wszystkich adeptów Królewskich pogłoska że zażądanem będzie w pierwszym artykule noty rozbrojenie wszystkich garnizonów pozostałych wiernych Królowi, ażeby zabezpieczyć wojska Związkowe od napadu na ich tyły.—

Trwożyła też pogłoska że w



w razie odmowy do zastosowania się do warunków, nieznanej jeszcze, noty zaprowadzonym zostani blokus całej części Grecji pozostałej wiernej Królowi ~~od strony morza~~, jako też konfiskata dochodów cła.

Wszystko to zagraża głodem i ruiną ekonomiczną.—

Dochodzi wiadomość że załoga Miasta Korfu postanowiła połączyć się z narodowym ruchem Saloniki.— Liczni ochotniki napływają dla powiększenia liczby formujących się tam nowych pułków.—

Bółgarzy zebrali znaczne siły chcąc odeprzeć Serbów z zajmowanych pozycji przy Kaimak-Czalen, ale zostali odparci, tracąc nową przestrzeń po przed takową w czasie ich rejterady.—

Na linji związkowej małe utarczki.—

#

Imiona osób ~~c~~ składających Sztab Polityczny, towarzyszących w Podróży p. Weniniżelesa:

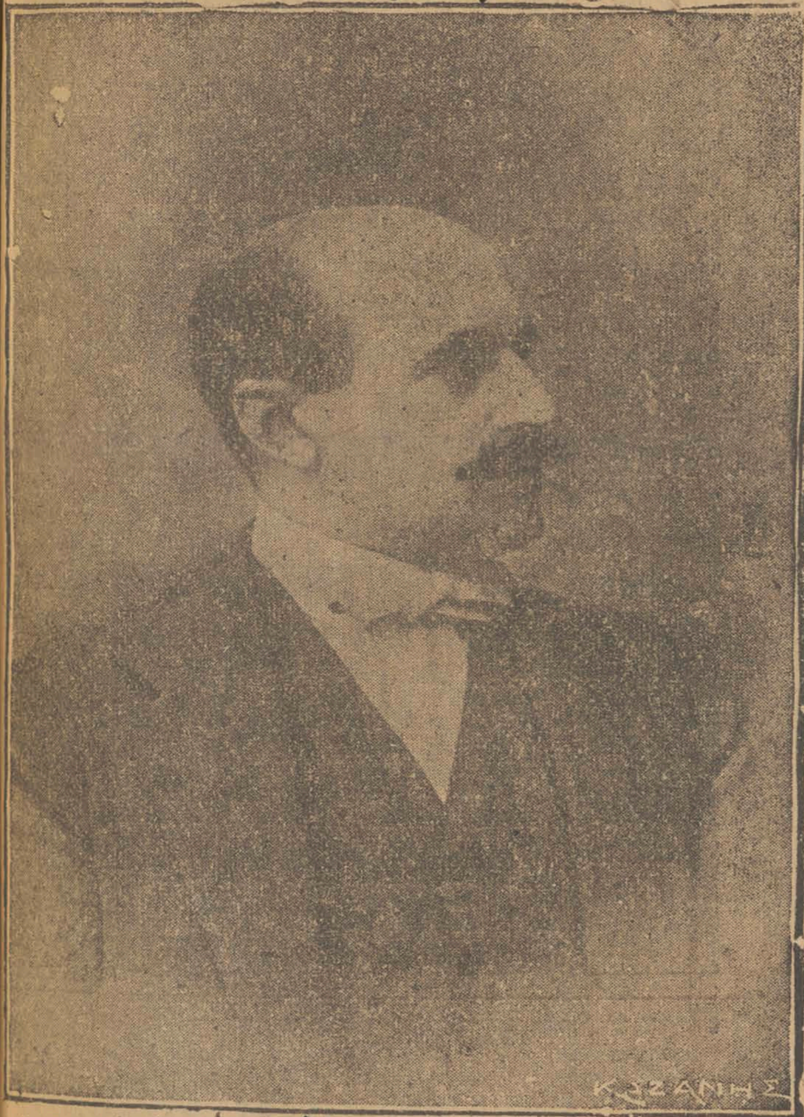
1. Paweł Kundurjotis; Admirał i były Minister Marynarki.
2. Atanazy Miaulis; wyższej rangi oficer od Marynarki i były Minister od Marynarki, deputowany

Wytyczna fizjonomie epoki

ΦΥΣΙΟΓΝΩΜΙΑΙ ΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ

bieżącej.

112a



p. Miltiadis Negropontis.

Ο κ. ΜΙΛΤΙΑΔΗΣ ΝΕΓΡΟΠΟΝΤΗΣ

…α τῶν πρωταθλητῶν τοῦ Κόμματος τῶν Φιλελευθέρων καὶ τῆς «Ἐθνικῆς Ἀμύνης».

ΔΗΛΩΣΙΣ

Οἱ ἐπιθυμοῦντες νὰ παρα-
λουθήσωσι τὴν μεστὴν ἐνδια-
φέροντος καὶ καταπληκτικῶν ἀπο-
καλύψεων σειρὰν τῶν «Σημειώ-
σεων ἑνὸς ὑπαλλήλου τοῦ Βα-
ρώνου Σέγκ» δύνανται νὰ ζητή-
σωσι παρὰ τοῦ Λογιστηρίου μας
τὰ μέχρι τοῦδε φύλλα, ἅτινα
παρέχομεν δωρεὰν εἰς τοὺς ἀνα-
γνώστας μας.

κατοντάδα φύλλων! Καὶ τὸ κωμικώτερον
ὅλων εἶνε, ὅτι ὁ κ. Ρ*** ὑποθέτων ὅτι
ἐφημερίς του δὲν ἐπωλεῖτο ἕνεκα τῆς
λογερμανικῆς του πολιτικῆς, τὴν με-
βαλεν ἀποτόμως καὶ παρουσιάσθη μ
πρωϊαν πρὸς κατάπληξιν τοῦ βαρ
Σὲγκ, ἐμμανὴς Ἀνταντόφιλος. Μανιώ
ὁ βαρῶνος, μ' ἐκάλεσε καὶ μὲ διέταξε
μεταβῶ εἰς τὸ γραφεῖον τοῦ κ. Ρ**
τῷ ὑπενθυμίσω τὸ συμβόλαιόν του, νὰ
δείξω τὴν ἀπόδειξιν ἣν ὑπέγραφε διὰ
25000 δραχμῶν καὶ νὰ τὸν ἀπειλήσω
δικαστικῆς καταδιώξεως.

Μετέβην πράγματι παρὰ τῷ κ. Ρ
Ἀλλ' οὗτος ἀπήντησεν ὅτι ἠγνόει
λείως τὸν βαρῶνον Σὲγκ, ὅτι τὰς 25
δραχμῶν εἶχε λάβῃ παρὰ τῆς Α. Ε.
Γερμανοῦ πρεσβευτοῦ, ὅστις καὶ ἠδύ
νὰ προσφύγῃ εἰς τὰ δικαστήρια.
ριψα ἓν βλέμμα εἰς τὴν ἀπόδειξ

z Idry.

3. p. Ginis; Podadmirał, deputowany z wyspy Spece.-

4. Emmanuel Repulis
5. Apolon Aleksandris
6. Andrzej Michałakopulos
7. Jan Czyrimokos
8. Jerzy Kafantaris

} Byli Ministrowie

9. Jerzy Awerof, deputowany z wyspu Eubei.

10. Michał Negropontis, deputowany z Attyki.

11. Spirydon Simos, właściciel dziennika „Patris", deputowany z Janiny.

12. Temistokles Sofulis, deputowany z wyspy Samos.

13. Konstanty Melas, prezes rady Municypalnej miasta Aten i deputat-

z Janiny.
14. Panajoty Arawandinos, deputowany z Argolido-Koryntu.
15. Leonidas Empirykos, deputowany z wysp Cykladów, właściciel wielkiej floty handlowej i wielomiljonowego kapitału, który wszystko ofiarował na potrzeby Ojczyzny.
16. P. Markantonaki, członek politycznego biura p. Wenizelosa i p. Jerzy Melas, były sekretarz Króla. –
Pan Aleksander Diomidis, były Minister od Marynarki i p. Aleksander Kassawetis, deputat z Wolu udali się wpród jeszcze do Saloniki; także p. Jerzy Papandreas,

dyrektór biura politycznego i mój syn Stanisław znajdują się w mieście Mitelenach, oczekując na przybycie Naczelnika kraju.—

Lista Oficerów towarzyszących w podróży p. Wenizelisowi:

1. Konstanty Miljotis-Komninos, Jenerał, dowodzący brygadą Janińską.
2. Jan Fikiorys, półkownik piechoty.
3. Antoni Prantunas, podpółkownik.
4. p. Spiliadis podpółkownik od inżynierji.—
5. Nikołaj Zafieropulos Major od Artylerji
6. Teodor Pangalos Major piechoty.
7. p. Tawularys, Major piechoty
8. Jerzy Skandalis porucznik od kawalerji.—

8. p. Laskarakis Major od Artylerji
9. p. Adamidis, Major od Kawalerji –
10. Konstanty Dais, Kapitan od Artylerji.
11. p. Kureas, Kapitan piechoty.
12. Teofil Wutsinas, kapitan piechoty
13. Nikołaj Mundzuridis, major od kawalerji.
14. Bazyli Papakostas, kapitan piechoty.
15 p. Makrojannis Kapitan od Kawalerji.
16. p Murdaras porucznik piechoty.
17 p. Paleologos Zerlis, porucznik piechoty
18. Aleksander Chadzykirjakos kapitan od marynarki wojennej –
19. Eljasz Mawrudis, Kapitan od marynarki.
20 p. Teocharis, Kapitan od Marynarki
21 p. Wulgaris porucznik od marynarki wojennej –

Podałem imiona, dwóch powyższych katalogów, gdyż takowe przejdą do historji i złotemi literami zostaną w niej wypisane.—

Wszyscy oni nazywanymi byli zdrajcami kraju przez tych na których spadnie kara przekleństwa narodowego, jeżeli potrafią uniknąć dotykalniejszej ~~kary~~ jeszcze za ich życia.—

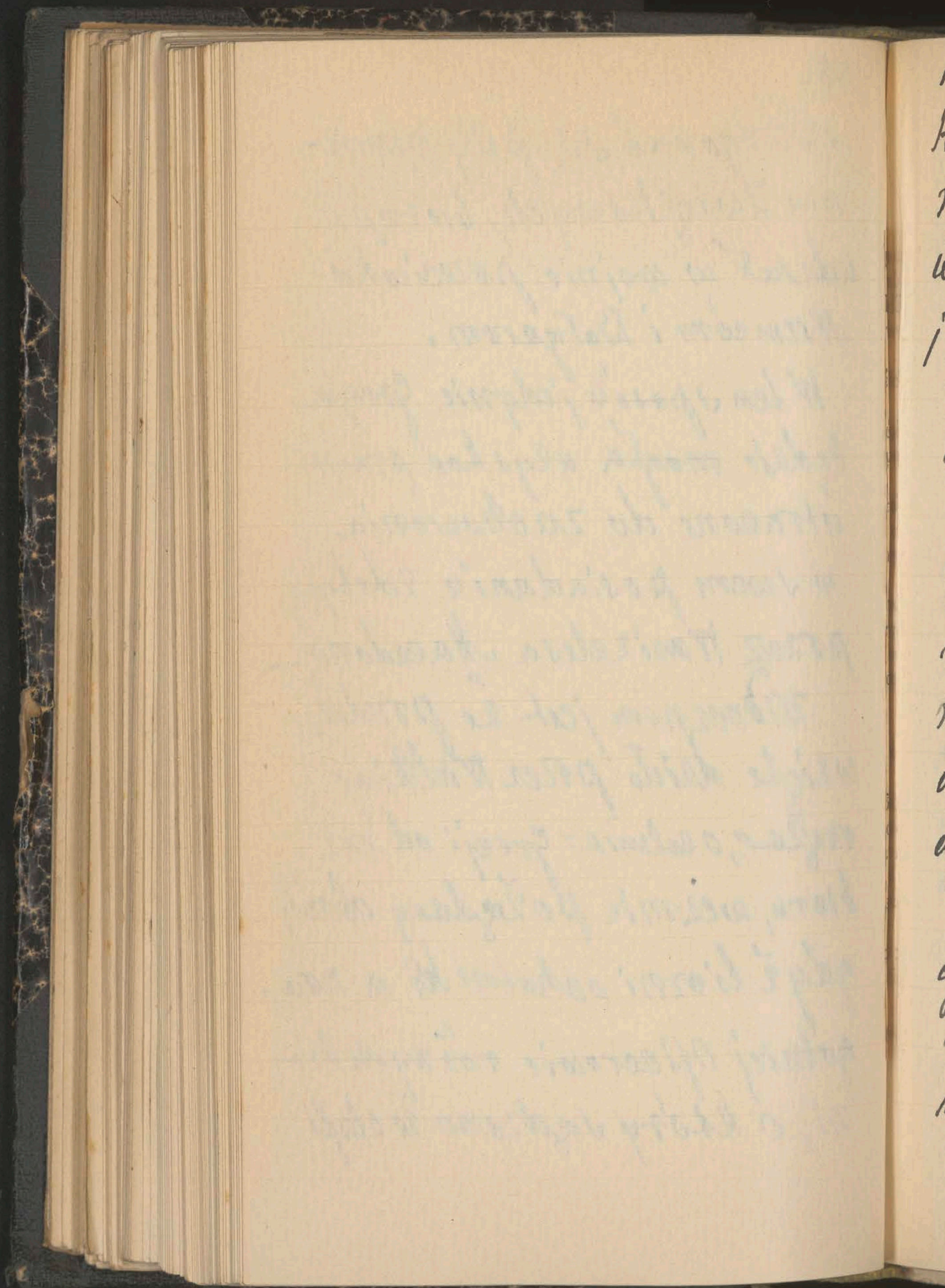
26 Września.

Głównem zadaniem p. Wenizelesa będzie ~~prz~~ sformowanie liczny zastępów wojska narodowej obrony, ażeby o ile można prędzej mogły one

szeregować się przy ramieniu Związkowych, biorąc udział w wojnie przeciwko Niemcóm i Bołgarom.

W ten sposób jedynie Grecja będzie mogła uzyskać prawa utracone do zachowania w swem posiadaniu zdobytą przez Wenizelesa Macedonię..

Widocznem jest że przedsięwzięte dzieło przez Wielkiego męża, ocalenia Grecji od rozbioru, weźmie pożądany obrót, gdyż liczni ochotnicy, a szczególniej Oficerowie różnych broni, o których sądzono że ulegli



korupcji propagandystycznej, ruszyli się gromadnie ze wszystkich zakątków kraju, udając się na pole chwały.–

Okazuje się że z załogi Ateńskiej ofiarowało się 300 oficerów towarzyszyć p. Wenizelisowi w chwili jego* odjazdu, ale nie mógł on uwieść on wszystkich razem ze sobą, wskazując że ażeby udawali się grupami każdodziennie wprost do Saloniki.–

Dowiaduje się że Naczelnik Brygady rezydującej w Korfu Pułkownik Ioannu, razem z podpółkownikiem Likiardopulosem, majorem

Manetesem, kapitanem Filippu, ~~porucz Eu~~ porucznikiem Eparchopulesem i podporucznikiem Paleologiem odjechali do Saloniki.–

Przejazdem, zatrzymując się w porcie Lewkady, zebrali ze sobą 10 oficerów z tamtejszego garnizonu.–

Z Pireusu odjechało dzisiaj 32 oficerów z garnizonu Ateńskiego do Saloniki, których policja Anglo-francuska nie pozwoliła aresztować.– Jednocześnie z nimi odjechali liczni ochotniki.–

Ze spóźnionej depeszy otrzymanej z Kannej dowiadujemy się że dnia 24go Września że pótk 14ty

piechoty złożony z 4000 żołnie-
rzy, po większej części Kreteńczy-
ków połączył się z powstańcem
z prawie wszystkiemi oficerami,
za wyjątkiem jego naczelnika
Pułkownika Baka, trzech oficerów
i 25iu żołnierzy, pozostałych wier-
nemi Królowi.—

Pan Baku obawiając się naraz-
ić na zemstwo powstańców udał
się pod opiekę Konsulów Państw
Porozumienia, który nieodmówi-
li mu takowej.—

Naczelnik Jeneralnego Sztabu
w Atenach p. Moschopulos podał się
do dymisji podając rację że
uważa za niestosowne pozostawać

nadal bezczynnym w obec wyczekującego zachowania się Bułgarów. —

Wszystko to dowodzi dobitnie że Grecja wchodzi na drogę odrodzenia i że przykład dany przez naczelnika narodu p. Wenizelosa sprowadzi pożądane plony. —

Do tąd nie doszła oficjalna wiadomość o przybyciu p. Wenizelosa na wyspę Krety. —

Rząd Grecki, ogłaszając protest przeciwko uprowadzeniu wojska z Kawalli do Niemiec z żądaniem odesłania takowego

z powrotem, miał na celu ~~celu~~ udowodnić że akt ten nie zostawał w związku z wolą Króla i Władz wojskowych a jednocześnie chciano okazać chęć zerwania stosunków przyjaznych z Niemcami na pożytek Anglików i Francuzów. –

Obliczenia te doznały fiasko, gdyż poznano się na nieroztropnej farsie. –

#

Dowiedziano się że Półkownik Hadżopulos oddając się do niewoli rozkazał ~~do~~ doręczyć Bołgarom chorągwie

giu półków, w liczbie których znajduje się także należąca do półku p. Chrystodulcsa.-

Obecnie zostały one na pokaz w Sofji uważane jako ~~zdo~~ trofea, zdobyte na Grecji.-

Okoliczność ta dotknęła boleśnie uczucie szlachetne narodu.-

#

Z miasta Dramy uprowadzili Bołgary wszystkie rodziny oficerów greckich tam znajdujące się, szczególniej młode żony i córki, do ich posiadłości.-

Do tąd losy ich nie są znane

#

Propaganda Niemiecka nie zawiesiła do tej pory swej

drastyczności, co jest widocznem w zakupionej przez nię prasie, która podburza do stawiania oporu Państwom Porozumienia, łącząc się w jedno z Królem dla odparcia niesłusznej presji.—

Pan Wenizelos i wszyscy oficerowie biorący udział w patryotycznym ich wystąpieniu są nazywani zdrajcami Kraju.—

Dotąd jeszcze Ambasadorowie Państw Porozumienia nie weszli w stosunek z Rządem p. Kalogeropulisa. O nocie nic nie słychać.— Wszystko w zawieszeniu.—

Wiele utarczek i ostrzeliwań artylerzyskich miało miejsce na wszystkich linjach bojowych Macedonji.

Aeroplany Bółgarskie rzuciły bomby na wieś Snefeę, nic przyczyniające szkody.–

Bółgarzy wciąż atakują Serbów na lewem skrzydle, ale zawsze bez powodzenia.–

Serbi i Rossjani potrafili, przy tych okolicznościach ująć do niewoli 66 niewolników i uprowadzić 4 mitraleza.–



Jenerał Bojaczek.

Bółgarski Rząd zwolnił się ze służbie Jenerała Bojaczewa za doznaną porażkę pod Floryną.



P. Wenizelos po ucieczce z Aten w drodze na wyspę Kretę w otoczeniu swoich współpracowników.

Ο κ. Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ ΜΕΤΑ ΤΩΝ ΣΥΝΕΡΓΑΤΩΝ ΤΟΥ

Ἐξ ἀριστερῶν πρὸς τὰ δεξιά. *(Πρώτη σειρά).* Οἱ κ.κ. Ρέπουλης, Γκίνης, Βενιζέλος, Ἐμπειρῖκος, Ἀλεξανδρῆς, Ἀβέρωφ καὶ Σῖμος.

(Δευτέρα σειρά). Οἱ κ.κ. Καφαντάρης, Ξηρός, Φιλάρετος, Νεγροπόντης, Κασσαβέτης καὶ Ζάννας.

(Τρίτη σειρά). Οἱ κ.κ. Μιαούλης, ἄγνωστος..., Μιχαλακόπουλος, Σοφούλης, Σπυρομήλιος καὶ Διομήδης.

(Ὄπισθεν). Οἱ κ.κ. Πάζης καὶ Δίγκας.

τήτου κύρους πηγῶν, καὶ εἰδικῆς μελέτης ἐπὶ τῆς καταστάσεως

(Συνέχεια ἐκ τοῦ χθεσινοῦ)

Ὁ κτηματίας τῆς Κηφισιᾶς, ὁ ὁποῖος κατεγίνετο καὶ εἰς μεσιτικὰς ἐργασίας, ἔδωκε τώρα περισσοτέραν προσοχὴν εἰς τὸν σωφέρ, διότι ἔβλεπεν, ὅτι εἶχεν ἐμπρός του ἄνθρωπον, ἀπὸ τὸν ὁποῖον ἠδύνατο νὰ κερδίσῃ.

Ἐχαμογέλασε λοιπὸν εἰς τὸν σωφέρ, καὶ εἶπε·

— Μὰ ἀφοῦ εἶνε ἔτσι· ἀφοῦ ὁ κύριός σου ἠμπορεῖ νὰ πληρώσῃ καὶ λίγο ἀκριβά, τότε διορθώνονται τὰ πράγματα. Μία ἔπαυλις, πρώτης τάξεως ἔπαυλις, ἐνοικιάζεται. Ὄχι ἀπὸ τὸν ἰδιοκτήτην. Μία οἰκογένεια τὴν ἐνοικίασε γιὰ ὅλο τὸ καλοκαῖρι. Ἡ οἰκογένεια αὐτὴ ὅμως εὑρίσκεται εἰς τὴν ἀνάγκην νὰ φύγῃ γιὰ τὴν Ἑλβετία. Καὶ ἀνέθεσεν εἰς ἐμὲ νὰ εὕρω κατάλληλον ἐνοικιαστήν. Ὥστε...

— Ὥστε;

— Ἂς ἔλθῃ τὸ ἀπόγευμα ὁ κύριός σου νὰ ἴδῃ τὴν ἔπαυλιν, καὶ ἂν τοῦ ἀρέσῃ...

— Ὤ! Ὤ! ἀνέκραξεν ὁ σωφέρ. Ὁ κύριός μου δὲν ἀνακατεύεται πολὺ στὴς δουλειὲς αὐτές. Ὅλη τὴ φροντίδα τὴν ἔχει ἀναθέσῃ σὲ μένα, γιατὶ ἐγὼ γνωρίζω ὅλα του τὰ γοῦστα καὶ ὅλας του τὰς ἰδιοτροπίας. Ἔπειτα ὁ κύριός μου δὲν μπορεῖ ν' ἀνεβοκατεβαίνῃ στὴν Κηφισιά.

— Τότε... Θέλεις νὰ ἴδοῦμε τώρα κτῆμα;

— Θέλω βέβαια. Πρέπει νὰ ἔχω τι ὁριστικὸν νὰ εἰπῶ εἰς τὸν κύριόν ὅταν ἐπιστρέψω εἰς τὰς Ἀθήνας...

— Ἐμπρὸς λοιπόν. Ἂς πηγαίνωμεν

—≻≺—

Εἰς τὴν σειρὰν τῶν γραφικῶν ἐπαύλ τῆς Κηφισιᾶς, πλησίον μιᾶς μεγαλο ποῦς βίλλας, περιβαλλομένης γύρω θαυμάσιον κῆπον καὶ ὑψηλὰ δένδρα κτηματομεσίτης ἐσταμάτησεν. Ἔδε εἰς τὸν σωφὲρ κομψότατον διώροφον κημα, μὲ τὸν κῆπόν του, τοὺς διαδρόμ του, τὰ δένδρα του, τὰς σκιάδας του τοῦ εἶπε:

— Αὐτὸ εἶνε τὸ κτῆμα. Ἡ οἰκογέ ἀπουσιάζει εἰς τὰς Ἀθήνας, καὶ ἔτσι ἔχωμεν τὴν εὐκαιρίαν νὰ τὸ ἐπισκεφ μεν εἰς ὅλα του τὰ διαμερίσματα. Ἡ πηρέτρια ποῦ μένει ἐδῶ ἔχει ρητὴν ἐ λὴν πρὸς τοῦτο. Θέλετε νὰ μποῦμε;

— Ναί, ἀπήντησεν ὁ σωφέρ.

Εἰσῆλθον καὶ εὑρέθησαν ὄντως εἰς ἐσωτερικὸν ἀνέτου, μεγαλοπρεποῦς θαυμασίως ἐπιπλωμένης κατοικίας. σωφὲρ ἐξέφρασεν εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς τὸν θ μασμόν του.

— Εἶνε ἀκριβῶς ὅπως μᾶς χρειάζετ εἶπε. Τώρα μόνον...

— Τί;

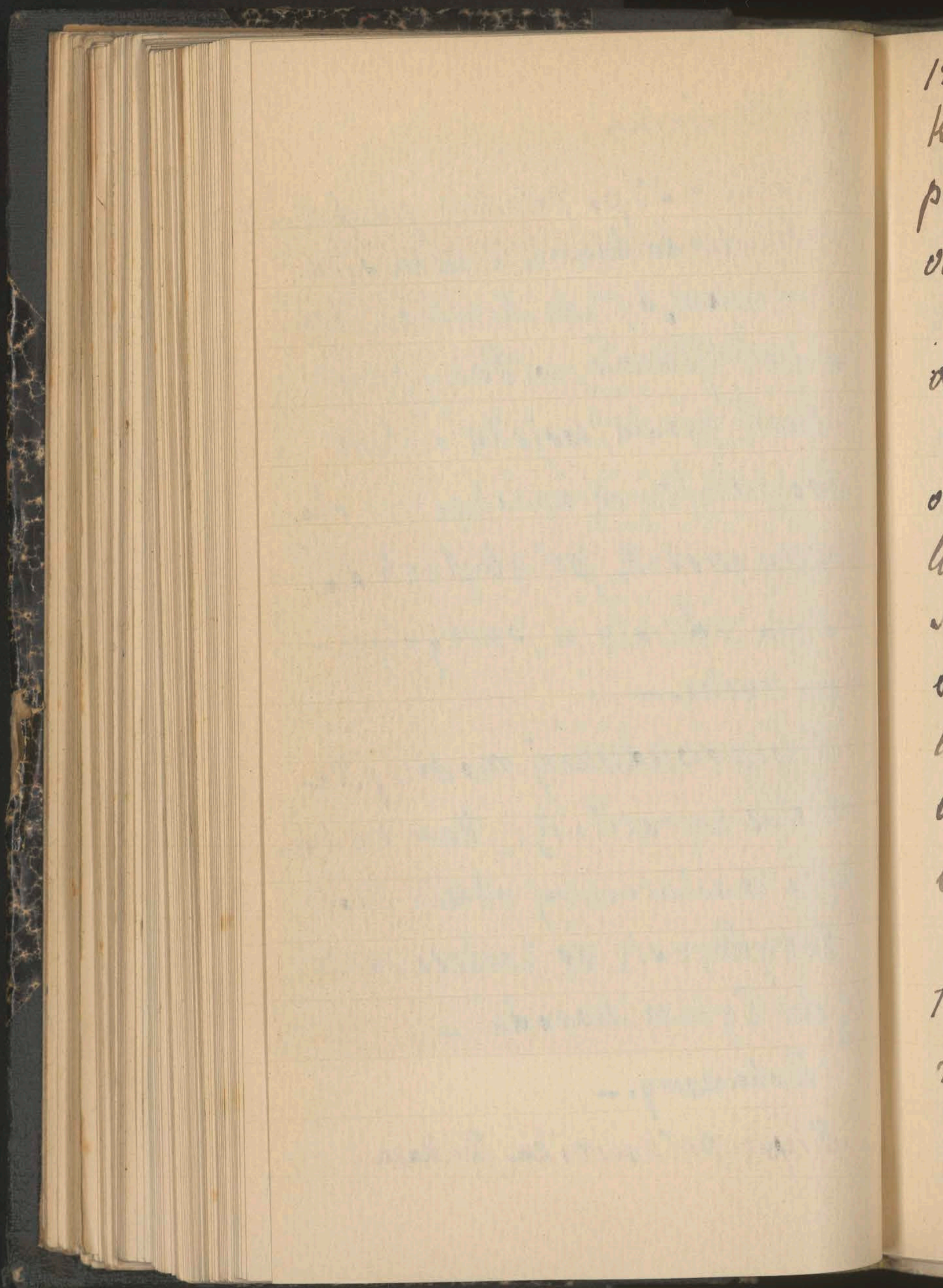
27go Września.

Wczoraj o 3ej po południu przybył p. Wenizelos do Kanei, z całem swoim otoczeniem, byłych Ministrów, deputatów i oficerów, witany przez ludność miasta, wojska i około 10000 zbrojnych mieszkańców okolicznych wiosek, przybyłych dla wzięcia udziału w patryotycznym ruchu.—

W wypowiedzianej mowie p. Wenizelos wyraził się: „Mam nadzieję że w ostatecznej chwili Król zdecyduje się do zastosowania się do życzeń narodu".—

Zobaczymy.—

Miejsce pułkownika Bakasa,



którem nie chciał łączyć się z powstaniem, naczelnictwo pułku objął p. Prantuna.

Powyższe nowiny doszły dzisiaj depeszą spóźnioną.—

Jednocześnie otrzymałem depeszę od mojego Zięcia z Mitelenów ze zawiadomieniem ludność wyspy przystała do ruchu Narodowego i dzisiaj zbierają się mieszkańcy wszystkich okolic dla zamanifestowania ich uczuć i zorganizowania należytego porządku.—

Do Saloniki zbierają się powstani pod broń przez Komisję Narodowego Ruchu liczni rezelwiści.—

Skutkiem zaś wielko entuzjazma

spowodowanego przez energiczne wystąpienie p. Wenizelesa zapisało się wczoraj do legionu Greckiego 652 ochotników.—

Z Patrasu odjechało 8 oficerów i 8 podoficerów należących do 6go pułku piechoty, udając się do Saloniki.—

180 oficerów od rezerwy w Atenach wystosowali manifest, wzywając wszystkich kolegów do łączenia się do ruchu narodowego w Salonice, niosąc pomoc do ratowania Ojczyzny i zmycia hańby popełnionej przez zdradę Hadżopulesa i jego spólników.—

Przybyło dzisiaj do Saloniki 2

Alen 120 rezerwistów i 12 oficerów Torpilowce pod N° 14 i 16 razem z oficerami i całe załogą połączyły się do ruchu narodowego.–



Po południu dowiedzieliśmy że i Torpilowie pod N^{em} 15 zastosował się do przykładu dwóch pierwszych, mając zaszczyt unieść ze sobą Jenerała Dywizji p. Dangli, udającego się do Krety dla spotkania się z p. Wenizelos, ażeby współdziałać w zarządzie Krajem.– Jenerał Danglis był Naczelnikiem Jeneralnego Sztabu wojsk greckich w wyprawie

Macedońskiej na turków aż do chwili zajęcia Saloniki w 1912; następnie towarzyszył p. Wenizelisowi na Konferencję Londyńską. Podczas wojny z Bółgarją w 1913 nie brał udziału P. Danglis skutkiem intryg Duszmanisa, który oskarżył go przed Królem o wychwalanie się że wszystkie zwycięztwa odniesione na turkach jest wyłącznem jego dziełem. –

Jenerał Danglis jest wynalazcą ulepszeń armat, noszących jego nazwisko, w użyciu dotąd w wielu krajach. Wynalazek ten zbogacił Jenerała do posiadania

miljonowego funduszu.–

Pod czas wojny z Turcją w 1897r pracowałem w biurze Jeneralnego Sztóbu Epiru, nad układaniem kart i planów w jednej stancji z p. Danglisem, majorem podówczas.– Od tych czasów zachowaliśmy przyjaźny i wzajemny szacunek.–

Naczelnik Pancernika Idra p. Wratvanos udał się podczas nocy, towarzyszony przez oficerów Kukuliotisa, Walsamaki, Georgiadesa, Papadimitrjiu, Kassimati, Wasiliadisa i Lewidiwa, rozkazał rozbudzić załogę proponując takowej

wzięcie udziału, za przykładem Admirała Kondurjoti, w ruchu narodowem, — która z entuzjazmem przystała do propozycji, za wyjątkiem 24 majtków i 4 podoficerów. —
Oponentów odesłano niezwłocznie na łódkach do brzegu, nie czyniąc im żadnej uwagi. —
Po ukończeniu całej tej operacji zjawił się na pokładzie, nie łatwo rozbudzony ze snu, pomocnik p. Wratsano podpułkownik Mawromichalis z rewolwerem w ręku, grożąc zabójstwem. — Spotkany jednak wybuchem śmiechu przez swoich

kolegów i załogą składającą się z 220 majtków, umitęgował się niezwłocznie i odpłynął do Pireusu, ażeby ~~udać się~~ zstamtąd do Króla dla zamanifestowania wierności do tronu.—

Król pochwalił go bardzo, ucałował i przyrzekł podnieść go do wysokich zaszczytów.—

Porucznik ~~Hagi~~ Panajotu, pomocnik Stacji Aerodromicznej Faleru, połączył się do ruchu narodowego z załogą złożoną z 25 podoficerów i żołnierzy.—

Obecny naczelnik Jeneralnego sztabu Jenerał Dywizji p. Moshopulos podał się do dymissji,

przesyłając takową na ręce Ministra Wojny p. Kogeropulesa, razem z memorjałem wykazującym powody które skłoniły go do tej decyzji. —


Jenerał Moskopulos.
'Ο 'Αντιστράτηγος
κ. ΜΟΣΧΟΠΟΥΛΟΣ

Oświadcza p. Moschopulos w swoim memorjale że po objęciu służby Jeneralnego Sztabu w spadku po Jenerale Dusmanisie zbadał dokumenta sekretne, z których przekonał się o malwersacjach swojego poprzednika, spowodowujących zdemoralizowanie oficerów i armji, i o zdradach dokonanych przez

ustąpienie Bułgarom fortec, armat, amunicji i żywności. –

Rozkazy wszystkich tego rodzaju zdrad wydawane były przez niego, jako pochodzące od Króla, albo też Rządu Greckiego; ~~z których~~ niektóre z nich dostały się w posiadanie Jenerała Sarraila w ostatnich czasach.

Wobec tego, Jenerał Moschopulos oświadcza się że nie jest w stanie tarzać się nadal w brudach tego rodzaju sztabu i prosi do odwołania go do innej służby, w przeciwnym zaś razie do udzielenia dymisji. –

Pod koniec tegoż Memorjału oświadcza ~~[illegible]~~ o potrzebie

koniecznej wystąpienia do czynu i wzywa Króla ażeby powołał pod broń wszystkie rezerwy Kraju dla ocalenia Macedonji od najścia Bołgarów, wykazując że za dni 15 będzie już za późno, gdyż kadry wojskowe już rozlatują się, w obecności niepowstrzymanego oficerów pod Chorągiew Obrony Narodowej w Salonice;-

Jenerał wzywa Króla ażeby stanął na czele Narodowego ruchu i pokierował wojsko do nowych zwycięztwów.-

Dzisiaj Król udzielił audyencję zacnemu Jenerałowi i rozmawiał z nim podczas godziny czasu;

przy tej okazji oświadczył mu p. Moschopulos że opinję jego podzielają prawie wszyscy Jenerałowie greccy.—

Pomimo to, Król pozostał niewzruszonym, oświadczając „że będzie rozstrzygać sprawę, porozumiewając się z innemi czynnikami kraju, a szczególniej z p. Stratosem, byłym Ministrem Wojny, znanym z rozlicznych nadużyć i wielekroć oskarżanym o popełniane złodziejstwa.

Być może wezwie on na naradę także Dusmanisa i p. Gunarysa, który głoszą że za 40 dni nadejdą 40 dywizji wojsk Niemieckich, ~~które~~ do

granie greckich, ~~po~~ ażeby po obruceniu w niweczenie Państwa Romuńskiego i po zatopieniu w Zatoce Salonickiej Francuzów i Anglików, ~~ażeby~~ ukarać greków za podniesienie ręki przeciwko ich sprzymierzeńców Bułgarów. —

Z powyższą wersją zgadza się także prasa propagandy tutejszej, która ostrzega o niebezpieczeństwie narażenia się na losy Belgji, jeżeli Grecja ulegnie pressji zdradzieckiej Wenizelosa do wystąpienia ze stanu zachowywanej dotąd neutralności. —

Dla tej racji p. Gunarys na naradzie jego zwolenników proponował zostanie wszystkich

rezerwistów Klubowych, nie mających ochoty do wojny, i partyjnych zwolenników wszystkich odzieni do demonstracji ~~przeciwko~~ w przyszłą niedzielę ~~przeciwko~~ ażeby zaprotestować przeciwko knowaniom p. Wenizelisa i presji czynionej przez flotę cudzoziemską.—

Propozycje p. Gunarysa względnie tego rodzaju demonstracji zostały — jakoby — odrzucone przez p. Ralisa i innych naczelników Stronnictwa a także przez obecnego Prezesa Rządu, którzy zrozumieli że wywoływanie w obecnej chwili awantur stałoby się zbyt niebezpiecznem—

Zresztą wiadomem jest że p. Kalogeropulos proponował za pośrednictwem Ambasadorów Greckich w Paryżu i Londynie wyjście ze stanu neutralności na pożytek Związkowców — Skutkiem czego, możnaby było narazić się na podejrzenie podstępu przez tego rodzaju demonstracje. —

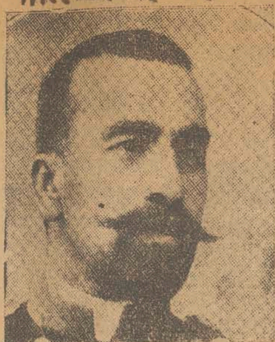
Dzień dzisiejszy upłynął na wahaniu się w przedsięwzięciu szczerej ~~tak~~ decyzji. —

Czas jednak upływa niepowrótnie. Wkrótce może już będzie po niewczasie przystąpić do poprawy. —

Do ~~listy~~ osób które odjechały wspólnie z p. Wenizelesem do Kanney na Krecie dołączoną mi została ~~lista~~ n~~astępujących osób~~ następująca lista:

1. Spirydon Spiromilos, Podpółkownik o żandarmerji i były naczelnik powstania Chimary w walce o jej niepodległość.
2. Wlastos, kapitan od piechoty
3. Zimwrakakis, kapitan od żandarmerji
4. Teodor Apostolopulos, urzędnik intendentury.
5. Sofokles Wenizelos, porucznik od artylerji i
6. Elewterudakis, podporucznik żandarmerji. —

143.



Jedna z wybitniejszych osobistości towarzyszących w obecnej podróży p. Wenizelesa jest Wiceadmirał floty greckiej p. Piotr Ginis.—

Dowiedziałem się że tończyta go śmiertelna nienawiść do osoby Admirała p. Kondurjotysa.

Obecnie w imię ścisłejszej tożczności w obec potrzeb patryotycznych pogodzili się oni.—

Pan Kukulidis, marynarz w randze Półkownika który miał nierzeczność nazwać Króla mułem w obec p. Zaimisa,

został skazany na uwięzienie w cytadeli Nawplijskiej, gdzie odsiadują zbrodniarze skazani na śmierć. – Znajdujący się w środku p. Kukulidis ~~przez~~ został uwolniony przez konwojującego go oficera i obecnie obydwaj połączyli się z powstańcami. –
Pan Kukulidis znajduje się na pancerniku „Idra" razem z p. Wratzano. –

#

W kościele greckim w Paryżu zebrana młodzież i publiczność nie dozwoliła kapłanowi odmawiać modlitwy na pożytek Króla po ukończonem nabożeństwie, przy tej okazji wygłoszono

rewolucyjną mowę.—

W całej Macedonji, gdzie dozwolonem jest nadal plądrować wojskom bułgarskim jako też ich komitadżydom, na czele których znajduje się sławny przewodyr Panica, dokonywują się grabierze, gwałty i mordy, szczególniej skierowane przeciwko pieszym żandarmom greckim, których znaczną liczbę już sprzątnęli z tego świata.—

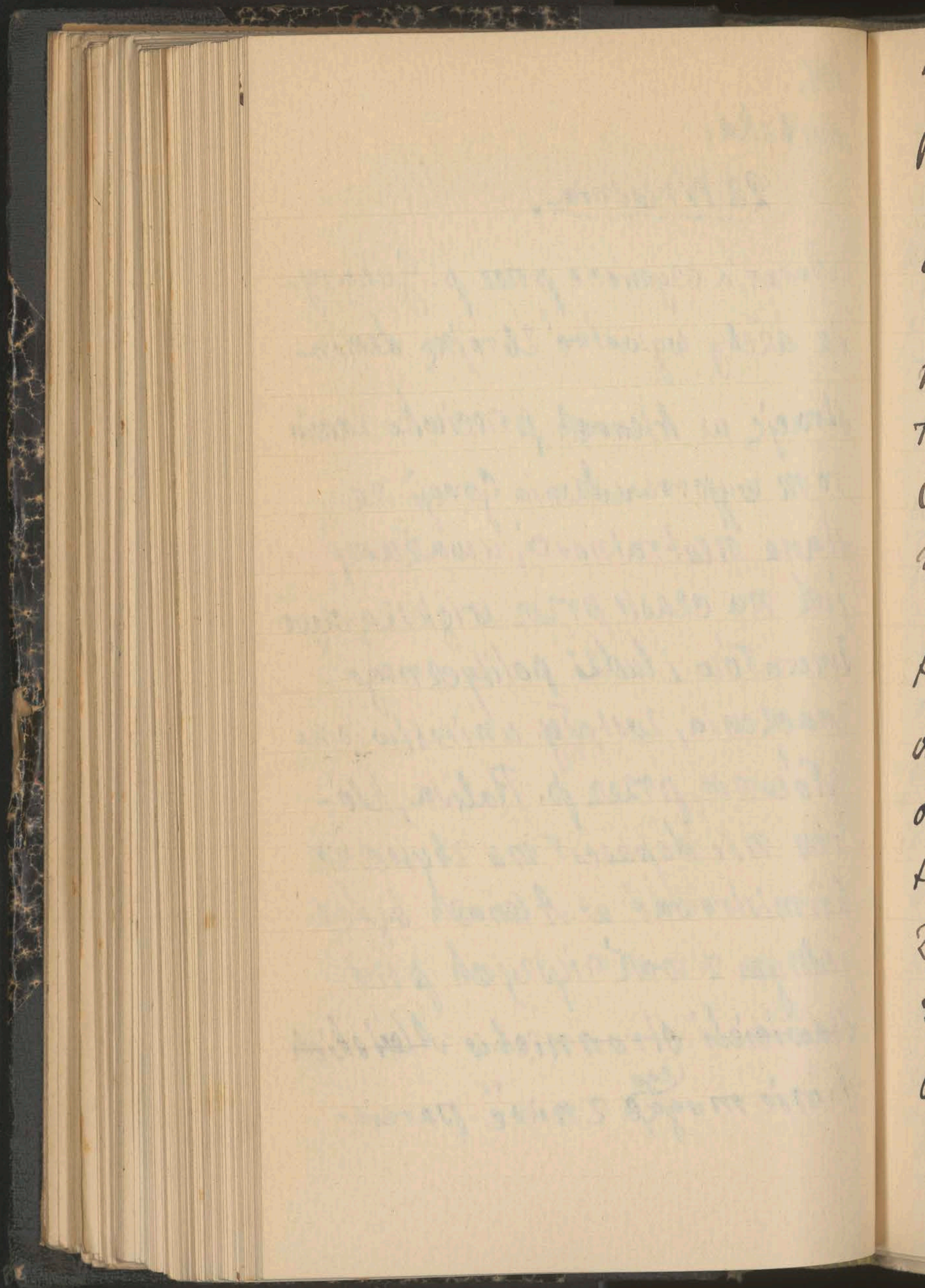
Pod Monastyrem prowadzi się wściekła walka Serbów z Bułgarami.— Wielkie szkody zadaje im wydoskonalona Artylerja

146.

Serbska.

23 Września.

Starania czynione przez p. Gunarysa ażeby wywołać zbrojną demonstrację w Atenach przeciwko zamiarom wyprowadzenia Grecji ze stanu neutralności, uważanej już na czasie przez większą część Generałów i ludzi politycznego znaczenia, zostały unicestwione głównie przez p. Ralisa, który nie dopuścił mu zbytecznie burmistrować w Atenach będąc jednym z ważniejszych przedstawicieli Stronnictw Ateńskich i nie mogącego znieść parcia



p. Gunarysa do zawładnięcia terenu politycznego na cudzym dla niego gruncie.—

Zdesperowany niepowodzeniem p. Gunarys odreperował takowe niezwłocznie na gruncie rodzinnym w Patrasie, wspomożony przez p. Rufa, obecnego Ministra Spraw Wewnętrznych, także z tamtąd rodem, przez urządzenie zbrojnej awantury, ~~urządzonej~~ zwołując kluby rezerwistów i partyjnych zbirów, którzy zebrani w liczbie 500 łotrów zucili się na wydawnictwo dwóch dzienników filo-francuzkich, gdzie

potłukli szyby i ostrzeliwali mury.—

Następnie z wrzawą przebiegali ulice miasta grożąc i wykrzykując że nie usłuchają rozkazom Króla jeżeliby on odważył się wystąpić do wojny i wzywające do nowego poboru wojska i zwołujące rezerwy, stosownie do opublikowanej nowiny w dziennikach.— Pokrzywdzono przy tej okazji jednego z oficerów znanego z patryotycznych usposobień.— Pan Gunarys i Rufos tryumfowali, zapowiadając że tegoż rodzaju demonstracji dojdzie we wszystkich miastach Peloponesu dla udowodnienia że ludność grecka

chce pozostać wolną od wszelkiego rodzaju presji cudzoziemskiej i pozostanie wierną zasadzie postawania w stanie neutralnym.—

Gunarys, Dueszmanis i Metaksas razem z kamarylą są tegoż zdania.—

Nie przestaje jednak być znanem wszystkim dobrze że nie są zgodni z tego rodzaju zapatrywaniami spokojni i bezbronni mieszkańce, kraju zmuszeni ulegać presji band uzbrojonych, dla uniknięcia gwałtów.—

Nie obliczył się jednak p. Gunarys a szczególniej p. Rufos, którem jako Minister Spraw Wewnętrznych powinien być stróżem wewnętrznego

porządku kraju, i że wybryki Klubów Rezerwistów, zniesionych na mocy Noty 21 Czerwca nie tylko nie przestały egzystować, ale są zasilane przez jednego z obecnych Ministrów. —

Nie ma też wątpliwości że Państwa Porozumienia nie pozostawią tej sprawy w zapomnieniu, gdyż Konsule rezydujący w Patrasie przesłali detaliczne raporta. —

Dotąd nie naradzano się na posiedzeniach Rady Ministerjalnej nad stanowiskiem jakie ma zachować Grecja pod względem polityki zewnętrznej. — Roztrząsano tylko

smutne położenie wewnętrzne kraju i wyczerpanie funduszów, do takiego stopnia upadku, że staje się niemożebnem zadosyć uczynić każdodziennym potrzebom państwa.–

Niebespieczeństwo też grozi ze strony zastraszającym wzmocnieniem się czyszczącej już anarchji.–

Ponieważ ~~za~~ usunięcie powyższych niebespieczeństw łączy się i zależne jest od dyplomatycznych porozumień Grecji z Państwami Porozumienia, nikt z rządzących obecnie krajem nie otrzymał pełnomocnictwa od Króla, gdyż on tylko, a nie kto inny panuje i rządzi.– Dla tej racji p. Kalogeropulos nie chciał poruszać kwestji politycznej na naradach

ministerjalnych.—

Król nie uważa zaś za potrzebny zbytni pospiech, wiedząc że mu nie zabraknie na środkach wyżywienia.— "

Dla tego, odrzucając czynione mu propozycje do ryzykownej inicjatywy uprzedzającej wypadki, postanowił Król — stosownie do życzeń kamaryli — wyczekiwać na Notę Państw Związkowych.—

Prawdopodobnem także się staje że Państwa Porozumienia, zrozumiawszy wykręty i obłudę tak Rządu Greckiego jako też Króla, nie będą wchodzić ~~zn~~ w porozumienia do określenia warunków wyjścia

Grecji ze stanu neutralności i wystąpienia zbrojnego przeciwko Bułgarom, uważając tą sprawę za wyłącznie obchodzącą Grecję, kontentując się jedynie zastosowaniem wszystkich najsroższych warunków dla zabezpieczenia nietykalności wojsk swojch w Macedonji, jako też swobodnych ruchów w Salonice, umniejszając liczbę niepotrzebnie tam utrzymywanego kontyngensu. —

W ten sposób Król panowałby na obszarach wiernej mu do tej pory Starej Grecji a Rada Narodowej Obrony w krajach zdobytych i na wyspach Cykladów —

Jedna część popierała by Niemców

153a



p. Markantonaki ugaszcza swojego przyjaciela p Wenizelosa w Kannei. —

ΕΙΣ ΤΑ ΧΑΝΙΑ

Γεῦμα πρὸς τιμὴν τοῦ Ἀρχηγοῦ κ. Ε. Βενιζέλου, παρατεθὲν ὑπὸ τοῦ κ. Κλεάρχου Μαρκαντωνάκη.

λοίμονο σὲ μᾶς, ποῦ διάφορες ἁλυσίδες μᾶς κρατοῦν δεμένους ἐδῶ, μακρὰν ἀπὸ τὸν μεγάλο ἀγῶνα, νὰ σαπίζουμε. Ἡ ἁλυσίδες αὐτὲς κάποτε εἶνε τόσο δυνατές, ὥστε καὶ Ἡρακλῆς δὲν ἠμπορεῖ νὰ τὴς σπάση. Εἶνε ἡ χυδαῖες ἁλυσίδες αὐτές, ποῦ τὴς σφυρηλατεῖ ὁ γύφτος μὲ τ' ἀτσαλένια μπράτσα, ποῦ λέγεται Ἀνάγκη.

Ὑπάρχουν ὅμως καὶ ἡ εὐγενικὲς ἁλυσίδες, ποῦ οἱ κρῖκοί τους εἶνε τριανταφυλλένιοι καὶ ποῦ σπάζουν εὔκολα, ἄρκεῖ νὰ τὸ θελήση ἡ ψυχή. Κάποιες τέτοιες ἁλυσίδες ἔσπασε καὶ ἡ διαλεκτὴ Ἀτθὶς ποῦ ταξειδεύει σήμερα. Προχθὲς ἀκόμα, εἰς μίαν ὀλιγοπρόσωπον φιλολογικὴν συγκέντρωσιν, μᾶς ἔλεγε μὲ πόσην χαρὰν ξαναεῖδε, ὕστερ' ἀπὸ ὑποχρεωτικὴν θερινὴν ἀπουσίαν, τὰς Ἀθήνας ποῦ τὰ συντρίμματα τῶν ἀρχαίων ναῶν τους καὶ αἱ γραμμαὶ τῶν βουνῶν τους καὶ ἡ εὐγενικιὰ ἀτμόσφαιρά τους κρατοῦν τὴν ὡραιολάτριδα ψυχήν της σκλαβωμένην.

Μὴ θαρρῆτε! Ἁλυσίδες εἶνε κι' αὐτὲς καὶ ἡρωϊσμὸς χρειάζεται γιὰ νὰ σπάσουν! Δὲν σκοτώνει κανεὶς μόνον μὲ τὸ σπαθί, λέγει ὁ Ὀσκὰρ Οὐάϊλδ.

Ἕνας θὰ ρίξη μιὰ ματιὰ σὰν χιόνι,

Τὰ γκαρσόνια μέλημα—θᾶχαν σ...
...φές
νὰ κερνᾶν πλημμέλημα. — Καὶ ε...
[κονσέρτ
μέσ' στὴν ἄλλην κίνησιν—γιὰ τὴν πο
[κιλί
θᾶχαμε καὶ Μήνυσιν—πρὸς Εἰσαγγ
[λία

ΚΡΑΤΙΝΟΣ

ΛΟΓΙΑ ΤΟΥ ΚΟΣΜΟΥ

— Πλήρης λοιπὸν ὑποχώρησις ἐκ μέρους
Ἀντὰντ εἰς τὰ αἰτήματά μας, δὲν εἶν' ἔτσι;
— Βεβαιότατα, ἀπήντησε γαυριῶν ὁ συνο
λητής μου, ἄνθρωπος ἐντελῶς ξυρισμένος
φέρων μονόκλ. Βεβαιότατα. Ἐζητήσαμεν ν
πολυθῶσιν οἱ ἀπαλλαγέντες καὶ οἱ ἀδήλωτοι
πελύθησαν. Ἐζητήσαμεν νὰ τεθῆ ἔλεγχος
τοὺς σιδηροδρόμους, ἐτέθη. Ἐζητήσαμεν νὰ
ναλάβουν αὐτοὶ τὴν ἐπιτήρησιν τοῦ στόλου
τὴν ἀνέλαβον. Ἐζητήσαμεν ν' ἀναλάβουν
βλεψιν εἰς τὰς Ἀστυνομίας μας χάριν τῆ
σφαλείας ἐναντίον τῶν «ἐπιστράτων» κα
ἀποστράτων, τὴν ἀνέλαβον καὶ αὐτήν.
ζητήσαμεν νὰ μὴ ἐνισχυθῆ τὸ κίνημα τοῦ Β
ζέλου, περιώρισαν τὴν ἐνίσχυσίν των εἰς με
μόνον ἑκατομμύρια, πολεμεφόδια, τρόφιμα κ
καὶ εἰς ἀνακήρυξιν τῆς ἐπαναστατικῆς Κυβ
καὶ εἰς ἀνακήρυξιν τῆς ἐπαναστατικῆς Κυβ
σεως ὡς ἀρχῆς «ἰσοτίμου» πρὸς τοὺς λοι

154.

a druga Francuzów i Anglików.—
Jedna część popchałaby Grecję do upadku a druga do wyzwolenia z niewoli.—

Miejmy jednak nadzieję że odrodzenie Grecji rozwinie się na wszystkich jej obszarach i że zdetronizowanie Konstantego uwolni ją od duszącej zmory.—

Wyspa Kreta na wszystkich jej obszarach obchodzi uroczyście odrodzenie narodowe; rozruchy wywołane przez Klub rezerwistów w Mieście Iraklium, zorganizowany przez deputowanych należących do Stronnictwa Gunarysa, zostały niezwłocznie zażegnane, demonstranci rozpędzeni

a jej organizatorowie w liczbie trzech mężczyzn. —

Wszystkie w Turcji znajdujące się na Wyspie zerwały ~~wszelki~~ stosunek z miastem Aten, stosując się do rozkazów tymczasowego Rządu ustalonego w Kannei. —

— · —

W Salonice ruch w mieście znacznie się powiększył skutkiem stosujących się do poboru rezerwistów i rekrutów. — Na statkach nadchodzących z Aten i innych portów greckich ~~masowo~~ wylądowanie licznych oficerów i ochotników.

— · —

Około północy uciekło 12 uczniów ze Szkoły wojskowej Marynarki

w Pireusie; czterech z nich zosta-
li ujęci; wpośród nim udało się ~~tto~~
ulokować w łódce mającej ich do-
wieść do francuzkiego statku,
reszcie 8^miu, w liczbie których
znajduje się syn Admirała Kundo-
rioti, udało się szczęśliwie schro-
nić się pod opiekę francuzów.—

~~Oprócz~~ Nie tylko p. Panajotu, ale i reszta
oficerów składających aerodro-
mową załogę Faleru p.p. Mileto-
pulos, Chalkias, Panajotu, Megalidis,
Nikołaidis i Argiropulos, idąc
za jego przykładem, połączyli się
z Ruchem Narodowym.—

Takoż 20 podoficerów i ca-
ły personal służbowy przeszedł.

do powstania. –

Jenerał Paraszkiewopulos, Naczelnik 3ej Dywizji połączył się z ruchem narodowym, o czem depeszą zawiadomił Króla, wzywając, aby zastosował się do udzielonego przezeń przykładu. –

Jednocześnie z Jenerałem Danglisem odjechali następujący oficerowie: pan Włachopulos, major od artylerji; pp. Papajannis i Zawos, kapitanowie od piechoty; p. Delagramatikas, kapitan od kawalerji i p. Wentirys, porucznik piechoty. –

Wczoraj otrzymałem list od syna Stanisława z Mitelinów, w którym opisuje o wielkiej gościnności.

jej mieszkańców i o szesnastu urzędzanych na ich przyjęcie.—

Powiada syn mój, że: po raz pierwszy spotkał się z ludnością grecką porzętą uczuciem patryotycznym dochodzącym prawie do szaleństwa i gotowością do ofiary krwi i posiadanego bogactwa.—

29go Września.

Oszukańczemi były umyślnie rozsiewane wieści o postanowieniu Króla do wyjścia ze stanu neutralności; wczoraj po południu oświadczył się on wobec dwuch Jenerałów: „Sądzicie wy że ja nie wiem co czynię".— Chciał on przez to ich upewnić że nie zmienił ani na chwilę swych dawniejszych



Jenerał Dywizji p. Moschopulos. — 158a

ΑΝΤΙΣΤΡΑΤΗΓΟΣ ΜΟΣΧΟΠΟΥΛΟΣ

...ιν Κουντουριώτην, μετὰ
...ῆς προσωρινῆς Κυβερνήσε-
...ς τοῦ Ἔθνους

Χανία

Ἡ Ἐπιτροπὴ τῆς Ἐθνικῆς
...ύνης, λαβοῦσα διὰ τοῦ τηλε-
...φήματος ὑμῶν τὸ χαρμόσυ-
ἄγγελμα τοῦ σχηματισμοῦ
προσωρινῆς Κυβερνήσεως,
δηλοῖ ὅτι συμμερίζεται ἐπ'
...ατι τοῦ Μακεδονικοῦ λα-
...αὶ τοῦ στρατοῦ τῆς Ἐθνικῆς
...ύνης τὴν ἀπόφασιν τοῦ Κρη-
...ῦ λαοῦ, ἀναγνωρίζει δὲ τὴν
...σωρινὴν Κυβέρνησιν, ἀπο-
...τοῦσαν εἰς τὴν διὰ πάσης θυ-
... καὶ διὰ μέσων τῆς ἐκτιμή-
...ς ὑμῶν σωτηρίαν τοῦ Ἔ-
...ς παρὰ τὸ πλευρὸν τῶν συμ-
...ετὰ μεγάλην προθυμίαν. Ἐκ...
ζει τὴν πεποίθησιν ὅτι τὸ ...
μα θέλει ἐκπληρώσει τὸ ...
του ἔργον ἐξόχως. Ἡ ἡμ...
σία διαταγὴ ἔχει ὡς ἑξῆς:

«Οἱ ἀπόγονοι τοῦ Λεωνίδ...
λουν γράψει εἰς τὴν Ἱστο...
μέαν ἔτι ἐνδοξοτέραν σελίδ...
κείνης τῶν Θερμοπυλῶν. ...
χομαι «ὡς εὖ παρέστητε...
τοὺς νέους ἐν ὅπλοις ἀδελφ...
οἵτινες, πιστοὶ εἰς τὰς παρ...
σεις τοῦ εὐγενοῦς Ἑλλην...
Ἔθνους, ἀπεφάσισαν ν' ἀν...
ξωσιν εἰς τὴν ἐπιδρομὴν
προαιωνέων ἐχθρῶν των —
Βουλγάρων— τὰς ἐπάλξεις
στηθῶν των, τοῦ θάρρους
καὶ τῆς φιλοπατρίας των.»

ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΟΛΟΦΟΝΙΑΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΥ ΔΗΜΗΤΡΕΑ

...ύριε Διευθυντά,

...Η ἀγρία δολοφονία τοῦ ἀτυχοῦς
Παναγιώτη ὑπῆρξε καὶ αὐτὴ ἐν-
...εικτικὸν ἀμάχητον τῆς ψυχικῆς
...τροφῆς καὶ τῆς ἀνεφίκτου ἀσυ-
...σίας τοῦ πουλημένου εἰς τὸν
...ικὸν διὰ τὴν πατρίδα μας βαρῶ-
Τύπου. Οὔτε ἡ δεινὴ συμφορὰ ἡ
...ζασα τιμίαν Ἑλληνικὴν οἰκογέ-
..., οὔτε ὁ ἄδικος θάνατος ὃν τόσον
...ρῶς καὶ ἀγρίως ἐμελέτησαν καὶ
...έλεσαν σπεῖραι κοινωνικῶν περι-
...άτων ἐκ τῶν βεβαιωμένως ψω-
...μένων ὑπὸ τῆς καταχθονίας ὀρ-
...σεως κατὰ συμπαθεστάτου καὶ
...ίμου κοινωνικοῦ μέλους, ἴσχυσαν
...
νεια ἡμῶν ἐθεώρησεν ἀείποτ...
μετὰ θρησκευτικοῦ φανατισμοῦ ...
στεύη ὡς τὸν ἀπεσταλμένον
θείας Προνοίας διὰ τὴν σωτ...
τοῦ Ἑλληνισμοῦ. Ὅταν θὰ εἶν...
νατὸν νὰ καταστήσω γνωστὰ ...
Ἑλληνικὸν κοινὸν τὰ αἴτια τῆ...
λοφονίας τοῦ ἀδελφοῦ μου, ...
χθείσης πρὸς καταιονισ...
τοῦ φρονήματος τοῦ ἀναθαρρήσ...
τιμίου καὶ πατριωτικοῦ λαοῦ ἐ...
μεγαλειώδει χειρονομίᾳ τοῦ Ἐ...
ρίου Βενιζέλου καὶ Παύλου Κο...
ριώτου, τότε θὰ πεισθῇ πᾶς τις ...
ἀσυνείδητοι καὶ ἄθλιοι ὑπῆρ...
οἰκτροὶ διαστροφεῖς τῶν αἰτίω...
δολοφονίας του ἀργυρώνητοι ...
σιογράφοι καὶ πόσον ἀσύμφορ...
καὶ διὰ τὴν Πατρίδα καὶ διὰ τὸ...
σιλέα νὰ εἶνε ἀνεκτοὶ ἐν τῇ συ...
τοῦ ὀλεθρίου ἔργου των.

postanowienia.—

Toż samo potwierdzili dwaj zacni Jenerałowie p. Maschopulos i p. Kallarys, którzy mieli odwagę wypowiedzieć prawdę Królowi, wskazując drogę do czynu.— Próba nie udała się, obydwaj opuścili służbę, otrzymując urlop na 45 dni czasu.—

Dowiaduję się że Król miał zamiar powołać pod broń 17tu letnie rezerwy, czyniąc to w ~~zamiarzy~~ nadziei powściągnięcia od dezercji Oficerów i ochotników, udających się do Saloniki pod sztandar Narodowej Obrony i



Jeneral Dymitri p. Kallaris.-

159 e

Ο ΑΝΤΙΡΤΡΑΤΗΓΟΣ ΚΑΛΛΑΡΗΣ

ἡμέρα ἀπὸ τότε ποῦ συναντηθήκαμε
λεωφόρο 'Αλεξάνδρας. ῎Εδειξα τὴ
ογραφία τοῦ φωτογράφου κι' ἔβγαλα
ως ἕνα εἰκοσιπεντάρικο, τοῦ ἐζήτησα
φωτογραφία σου, τοῦ εἶπα πῶς εἶμαι
τος ἐξάδελφός σου, καὶ νὰ κρατήση
ἔπρεπε γιὰ τὸ ἀντίτυπο, καὶ τὸν πα-
ίλεσα νὰ βγάλῃ τὴ φωτογραφία σου
τὴ βιτρίνα. 'Εννοεῖς ὅτι ὅλα ἔγιναν.
—'Εκάματε ἄσχημα...
—῎Εκαμα ἄσχημα ποῦ τοῦ εἶπα νὰ βγά
τὴ φωτογραφία σου νὰ μὴ φαίνεσαι
ποζάρεις διαρκῶς καὶ κάνεις κόρτε
κόσμο ποῦ περνάει μπροστὰ ἀπὸ τὴ
ίνα;
—῎Οχι γι' αὐτό. Οὔτε τὸ ἤξερα πῶς
τὴ φωτογραφία μου στὴ βιτρίνα. ῎Εκά
ἄσχημα ποῦ ἐπληρώσατε τὸ φωτο-
ρο. Ἡ φωτογραφίες τῶν κυριῶν δὲν
ράζονται μὲ χρῆμα. Χαρίζονται.
—῏Ωχ, καϋμένη Βέρα. Ἡ φωτογραφί-
δὲν ἀγοράζονται; 'Εδῶ κάθε μέρα ἀ-
άζονται οἱ ἴδιοι οἱ ἄνθρωποι... Καὶ ἡ
ογραφίες;...
ὸ εἶπε μὲ τὸ φυσικώτερο τρόπο, μὲ
ἀφέλεια ἁπλῆς κουβέντας. ῏Ηταν ἀδύ
ον νὰ φαντασθῇ πῶς ἐκείνη θὰ τὸ ἔ-
ονε γιὰ προσωπικὸ ὑπαινιγμό.
—Δὲν ἦρθα ἐδῶ ν' ἀκούσω βρισιές, τοῦ
'Ακοῦτε; Πάρετε τὰ χρήματά σας
φέρτε μου τὸ μενταγιόν μου.
ι' ἐσηκώθηκε. 'Εκεῖνος ἔμεινε μὲ τὸ
α ἀνοιχτό. Καὶ μὴ βρίσκοντας τί νὰ
εἰπῇ τὴν ἔπιασε γρήγορα-γρήγορα
τὰ χέρια.
Ἐκείνη τὸν ἔσπρωξε μὲ ὅλη της τὴ δύ
καὶ τοῦ ἐξέφυγε.
—Δὲν ξέρετε τί λέτε καὶ τί κάνετε, τοῦ

αὶ ἐχάϊδευε μὲ ἀμοιβαῖες κινήσεις τῶν
ῶν τὰ μπράτσα της ποῦ τὴν πονοῦσαν
τὸ δυνατὸ σφίξιμο τοῦ 'Αστρᾶ.
—Δὲν τὸ εἶπα γιὰ νὰ σὲ προσβάλω. Μὴ

δασκαλεῖον τῶν νηπιαγω τοῦ Κράτους, ἐκτὸς τῶν ἐν
ποτρόφων μαθητριῶν τῆς Κυβερνήσ
πρὸς διάδοσιν τῶν 'Ελληνικῶν Γρ
Συλλόγου καὶ τῶν τοῦ κληροδοτήμα
σιλείου Μελᾶ, δέχεται καὶ μαθητρ
ἰδίοις διδάκτροις, ἐσωτερικας μὲν
90, ἡμισυσσίτους πρὸς δρ. 30 καὶ
κὰς πρὸς δρ. 10 κατὰ μῆνα.

Αἱ μαθήτριαι αὗται πρέπει νὰ εἰ
φοιτοι τῆς β' τάξεως τοῦ Γυμνασίο
Θ' τάξεως ὡς καὶ πτυχιοῦχοι διδ
ται. Πρέπει νὰ εἶνε ἀρτιμελεῖς καὶ
καλλίφωνοι καὶ ἀρίστης συμπεριφορ

Ἡ φοίτησις εἶνε διετής

Αἱ ἐγγραφαὶ καὶ αἱ εἰσ οι ἐξετάσεις θὰ ἐξακολουθήσωσι
λον τὸν Σεπτέμβριον.

chcąc podstępem sformować silną armję do użytku przeciwko Związkowcom pod Salonikami.— Zrozumiano jednakże Państwa Porozumienia, które przed chwilą przewidując niebezpieczeństwo, zmusiły Króla do rozpuszczenia armji, nie dozwolą mu na powrót ją sformować.— Skutkiem czego projekt powyższy niezwłocznie upadł.—

Był także projekt ażeby Król udał się niezwłocznie do Saloniki i, ogłaszając się Naczelnikiem Narodowej Obrony, uprzedził p. Wenizelosa w

jego przedsięwzięciach.

Projekt ten został odrzucony ze wstrętem z powodu że niechciał znajdować się w styczności z powstańcami i stać się niewiernym Cesarzowi Niemiec. —

Król, pozostając wiernym swoim pryncypiom, gotuje się nieustannie do obrony nie tylko pałacu w Tatoju ale i wzgórz Ateńskich, gdzie zostały zaręczone okopy i ustawione Baterje. Mieszkańcóm zaś wsi Menidi ~~za~~ znajdującej blisko pałacu, jako wiernym zwolennikom, rozdzielono broń i

amunicję.

Daszmanis i Metaksas zawiadomili dzisiaj Króla że wszystkie roboty obronne zostały już ukończone.—

Z czego wynika że Król bez przelewu krwi nie ulegnie presji flot Związkowych.—

Z depeszy otrzymanej dzisiaj dowiadujemy się że wczoraj zebrana ludność ze wszystkich miast i okolić wyspy Lesbosu przybyła do Mitelinów, jej stolicy, ażeby zamanifestować łączność swoją w ~~zamiarze~~ Obronie Narodowej.—

Liczne gruby wieśniaków, korpo-
-racji

i cechów z ich chorążymiami, a
także żandarmerji i wojska
zebrały się na placu publicz-
nej, gdzie deputowani lokalni
do Sejmu jako też mer miasta
przemówili do zgromadzonych
o trudnych okolicznościach w
jakie została pogrążoną Grecja
a p. Jerzy Papandreu, Dyrektor
biura Politycznego Wolnomyślnych
i reprezentant Wenizelosa wygło-
sił długą i porywającą mowę,
w której wykazał ~~powody~~ czyniki jakie
spowodowały ten upadek: Kamary-
la pałacowa, propaganda Niemiecka
i reakcyjne stronnictwa; oni
to doprowadzili Grecję do stanu
bezbronności i unicestwienia, ażeby

nie mogła stać się szkodliwą Niemcom. i bezwładną przeciwko nawale Bołgarów.-

Oni to chcieli zamordować Grecję.-

Pan Papandreu, mówiąc, że pomimo tego Grecja nie upadnie gdyż chce pozostać przy życiu, czego dowodem służy rozbudzony entuzjazm ~~narodu~~ a ludu, przyjmujący widoczny rozwój na licznych jej przestrzeniach.-

Pan Papandreu wyraził się pod koniec swojej mowy, że: Jeżeliby Wenizelos pozostał nieczynnym w obecnej chwili popełniłby takoż on zdrajcą Grecji,

ale on, reprezentant większości narodowej, jest siłą twórczą i pogromcą niszczycieli.—

Entuzjazm został podniesiony u zebranych tłumów do nie-opisania.—

Decyzja do Tożsamości w Obronie Narodowej jednogłośnie została wypowiedziana przez tłumy.— Rozczulenie było wielkie, we łzach rzucano się w objęcia wzajemne.—

p. Papandreu tryumfował.

Następnie Prefekt Prowincji, wchodząc na trybunę a po nim Oficer miejscowej Załogi, oświadczyli że władze cywilne i wojsko

Tonełą się w jeden nierozerwalny
węzeł z wolą narodu do wzięcia
udziału w jego obronie. –

Następnie udano się do Jeneral-
nej kwatery wojsk francuzkich
gdzie p. Papandreu wypowie-
dział w kilku słowach o łącz-
ności tradycyjnej Grecji do
szlachetnego narodu Francuzów,
obok szeregów którego chcą
obecnie walczyć w Macedonji
dla odzyskania wolności. –

Pułkownik Załogi francuz-
kiej zentuzjazmowany uści-
skał serdecznie wymownego
mówcę, rozkazuję żeby wy-
wieszono na gmachu cytadeli

flagę grecką obok francuzkiej.

Tegoż rodzaju zamanifestowanie miało miejsce w Konsulacie Angielskim.

Pocztą przesłano depeszę do p. Wenizelosa do Kannei z zawiadomieniem że Wyspa ~~Limnos~~ Lesbos, Limnos i Patmos uznają władzę Rządu Tymczasowego złożonego z niego i Admirała Kunduriotis, rozkazom którego stają się nadal posłuszni, zrywając wszelkie stosunki z ~~miasta~~ Rządem Królewskim w Atenach.—

W mieście Lesbosie zostały porzucane portrety Króla a naczelnik załogi wojskowej

p. Kanelopulos, uczynił życzenie, ażeby w Atenach wzniesiono szubienice dla powieszenia zdrajców Ojczyzny.—

Jednocześnie na wyspie Chjo przeprowadzoną została, przez wysłanych tam przez p. Wenizelosa reprezentantów jego pp. Redokanaki i Filaretea, townoznanie takowej do ruchu narodowego, podczas rozczulającej uroczystości.—

P. Filaretos jest tensam który przed kilku dniami wskazał Królowi obowiązek wydobycia pałasza albo też podania się do dymisji, za co uległ napadowi



168a



Jerzy Bubulis kapitan torpilowca „Tetidos", który połączył się do ruchu narodowego z całą załogą,

ΤΟ ΕΘΝΙΚΟΝ ΚΙΝΗΜΑ ΕΙΣ ΤΟ ΝΑΥΤΙΚΟΝ

Ὁ κυβερνήτης τῆς «Θέτιδος» κ. Γ. Μποὔμπουλης, ὁ ὁποῖος προσεχώρησε μὲ τὸ τορπιλλοβόλον του καὶ ὅλον τὸ πλήρωμά του εἰς τὴν Ἐθνικὴν Ἄμυναν

ἀκομη ἀδελφῶν μας εἰς ...
νὰ δίδεται πίστις εἰς τοὺς ἀ-
ς παρθένους μας καὶ εἰς τοὺς
καὶ διαπράττοντας πᾶν στυγε
ντίον τοῦ Ἑλληνισμοῦ, τοῦ
καὶ τῆς ὑποστάσεώς μας καὶ
ὡς φυλῆς.

ΤΩΝ ΓΕΡΜΑΝΟΦΙΛΩΝ

α πάντοτε ὀνειροπόλος καὶ τὸ
νειρεύθην ἀπὸ παιδικῆς ἡλικίας
α καὶ πόθους διὰ τὴν Πατρίδα
εἶμαι τέκνον ἀνθρώπου, ἀλλὰ
ἔζησε μὲ μεγάλα ὄνειρα καὶ
ξέθρεψεν οὗτος. Καὶ μέχρι πρὸ
περιχαρὴς ὅτι τὸ ὄνειρον 500
Ἑλληνισμοῦ ἤρχετο εἰς ἀποκα
εἰς τὸ ὄνειρον ἐκεῖνο τῆς φυ-
δώσει ζωὴν καὶ πραγματικό-
ς τῆς Ἑλλάδος πολιτευτής,
ἐλαχίστου χρόνου εἶχε καταστή
ρίδα μας, ἀπὸ τεταπεινωμένην
καὶ ἄσημον, ἔνδοξον, μεγάλην
καὶ σπουδαῖον παράγοντα ἐν τῇ
Πλὴν δυστυχῶς, ἡ ἀπαισία
Γερμανοφίλων, οὐχὶ μόνον τὰ
ρίψεν καὶ ἐξεμηδένισεν, ἀλλὰ
κατέστησεν εἰς τὴν ἀτυχῆ Πα-
ικτὴν τυραννίδα καὶ ὀλιγαρχί-
ταπατεῖ καὶ νόμους καὶ Σύν-

τικῶς γεγονότων, ἄνευ οὐδεμιᾶς ἐξετάσε-
ως, ἀλλὰ μόνον διὰ μιᾶς μονοκοντυλιᾶς τοῦ
ὑπουργοῦ τῶν Στρατιωτικῶν καὶ δι' ἀνοι-
κτοῦ τηλεγραφήματος ἐν εἴδει Lettre de
cachet τῆς ἐποχῆς Λουδοβίκου ΙΔ' ἐπιθέ-
μην εἰς ἀργίαν διὰ προσκαίρου παύσεως διότι προήσπισα τὴν τιμὴν τῆς Ἑλληνικῆς
Πολιτείας καὶ ἔσωσα τὴν Πατρίδα μου ἀπὸ
μεγίστας συμφοράς, ἐνῷ τὸ Ἐπιτελεῖον,
τρέμον, οὐδεμίαν ἐτόλμα νὰ μοὶ δώσῃ διαταγὴν εἰς τὸ τηλεγράφημά μου καὶ μὲ μετεχειρίζετο ὡς ἐξιλαστήριον θῦμα τῆς ἀνανδρίας του καὶ τῆς Γερμανοφιλίας του;

Ἀλλὰ εἶμαι ἐπίορκος πρὸς τὸ Σύνταγμα
τῆς Πατρίδος μου; Ὄχι. Γνωρίζω τοῦτο κάλιστα, διότι ὁ πατήρ μου ὑπῆρξεν εἷς ἐκ τῶν
πρωτουργῶν αὐτοῦ καὶ χάριν τοῦ Συντάγματος αὐτοῦ ἀπὸ τοῦ 1831 μέχρι τοῦ 1844 ὑπέστη οὗτος καταδιώξεις, δολοφονικὰς ἀποπείρας καὶ ἐξορείας, ἀλλὰ σήμερον ἔχομεν φθάσει εἰς πολὺ χειροτέραν κατάστασιν
ἀπὸ τὴν ἐποχὴν ἐκείνην τῆς Βαυαροκρατίας
καὶ τοῦ μοναρχισμοῦ. Οὐδεὶς δύναται νὰ μοὶ
ἀρνηθῇ ὅτι μόνον ἡ ἰδέα τῆς κινδυνευούσης
Πατρίδος μου καὶ ἡ λατρεία μου πρὸς ταύτην μὲ ἔκαμαν νὰ πετάξω τὰ πάντα καὶ νὰ
θυσιάσω ὅλα δι' αὐτήν. Δὲν ὑπῆρξε περίστασις τῆς Πατρίδος ὅπου δὲν ἐζήτησα καὶ
ὅπου δὲν ἐξελιπάρησα μάλιστα (ἐγὼ ὁ οὐδέποτε ζητήσας τι παρ' αὐτῆς ὑπὲρ ἐμαυτοῦ) νὰ προτάξω τὸ στῆθός μου διὰ τὴν ὑ-

169. ~~Zb~~

zbrodniczemu, szczęśliwie uniknio-
nemu, na swoje życie.—

Na 8iu automobilach udała się
w nocy ubiegłej grupa oficerów
załogi Ateńskiej na wybrze-
że morza w Pireusie i Falerze,
z kąd udało się im na
benzinakatach francuzkich
dobić do statków zdążają-
cych w drodze do Saloniki.—

Torpilowiec Tetis zostający
pod rozkazami oficera od ma-
rynarki p. Babaliza połą-
czył się z ruchem narodo-
wym, wypowiadając posłu-
szeństwo Królowi.—

Pod datą 27 i 28 Września odbyły się cztery ataki bółgarów na pozycje serbskie pod Kajmakczalen, zawsze odparte z powodzeniem.—

Aeroplany Związkowe atakowały obozy bółgarskie pod Kenali.—

30^go Września.

Komedja odegrywana przez Rząd p. Kalogeropulosa względem projektowanego wyjścia ze stanu neutralności zaczyna się wydeklarowywać się coraz dobitniej.—

Dowodem dobitnego fałszu o przychylnym usposobieniu Rządu, a zatem i Króla, do polityki Państw Związkowych służyć może

jednoczesne powstanie do życia Klubów Rezerwistów – niby to rozwiązanych – puszczonych wspólnie w kurs ~~wspólnie~~ z zbirami reakcyjnych stronnictw do urządzania zbrojnych demonstracji, protestujących w imieniu – niby to – ~~tak~~ ludności greckiej przeciwko braniu udziału w wojnie przeciwko Bułgarom, do której chcą cudzoziemcy zmusić Króla.

Rząd p. Kalogeropulosa obliczał że tego rodzaju demonstracje posłużą mu do wytłumaczenia się, że stał się bezsilnym przeciwko uroczyście

zadeklarowanej woli narodowej.-

Demonstracje rozpoczęte w Patrasie powtarzyły się w mieście Zante, gdzie gromady zbrojnych klubistów ~~i stronniczych zbirów~~ przebiegały po ulicach tłukąc szyby mieszkań stronników p. Wenizelosa, przy okrzykach: precz z wojną! Niech żyje Król!

Jednocześnie urządzono zbrojną demonstrację w mieście Nawplji rozpoczętą przez napad na dziennik stronnictwa Wolnomyslnych, gdzie zniszczono drukarnię. Prefekt prowincji, zamieszkały tam, wystąpił na czele policji i potrafił, przy pomocy licznych

mieszkańców miasta, zatrzymać dalszy pochód barbarzyńców.–

Minister Spraw Wewnętrznych p. Rufos, zawiadomiony o rezultacie nieudanym w Nauplji, zawiesił w czynności Prefekta, rozkazując opuścić miasto w przeciągu 24 godzin.—

Podczas ubiegłej nocy została oblężoną część miasta Aten przez wojsko i zbrojne bandy Klubistów, ażeby dokonać rewizji licznych domów, szukając broni ukrywanej przez stronników p. Wenizelosa i sekretnej drukarni, gdzie miały być przygotowane proklamacje ~~detroniza~~ wzywające

ludność do detronizowania Króla
na rzecz jego syna Następcę Tronu.-
Podczas rewizji obecnemi były wła-
dze sądowe i Prokuratorja.-
Oblężenie trwało aż do 9^{ej} rano.-
Nic nie znaleziono, gdyż nic
podobnego nie egzystowało.-
O tego rodzaju też detroniza-
cji nikt do tej pory nie pomyślał,
gdyż takowa równałaby się
tylko zamianą kija na pałkę.-
Rząd p. Kalogeropulosa chciał
zapewne zastraszać Wolnomyśl-
nych terorem band zbrojnych klu-
bowych, chcąc rozbrajać jedno-
cześnie spokojnych obywateli;
dokonana jednak rewizja udowodniła

175.

że takowej nie posiadają oni. –

Pod datą wczorajszą zawiadomił p. Wenizelos Komitet Narodowej obrony w Salonice o sformowaniu się Tymczasowego Rządu, wolą kreteńskiej ludności złożony z niego i Admirała Kondurjoty, – na co otrzymał niezwłocznie odpowiedź że Komitet uznaje ich władzę ulegając rozkazom nowego Rządu. –

Na statku Antigoni przybyło do Saloniki 10 oficerów z Aten; – na innym statku przybyło z Krety 200 ochotników dla powiększenia zastępów Narodowej

175a

Most zbudowany przez francuzów na rzece Aksiawie.-



61. — Γέφυρα κατασκευασθεῖσα ὑπὸ τῶν Γάλλων ἐπὶ τοῦ Ἀξιοῦ.

63. — *Γερμανικὰ χαρακώματα κυριευθέντα ὑπὸ τῶν Γάλλων εἰς τὸν τομέα τοῦ Σόμ.*

Obrony. –

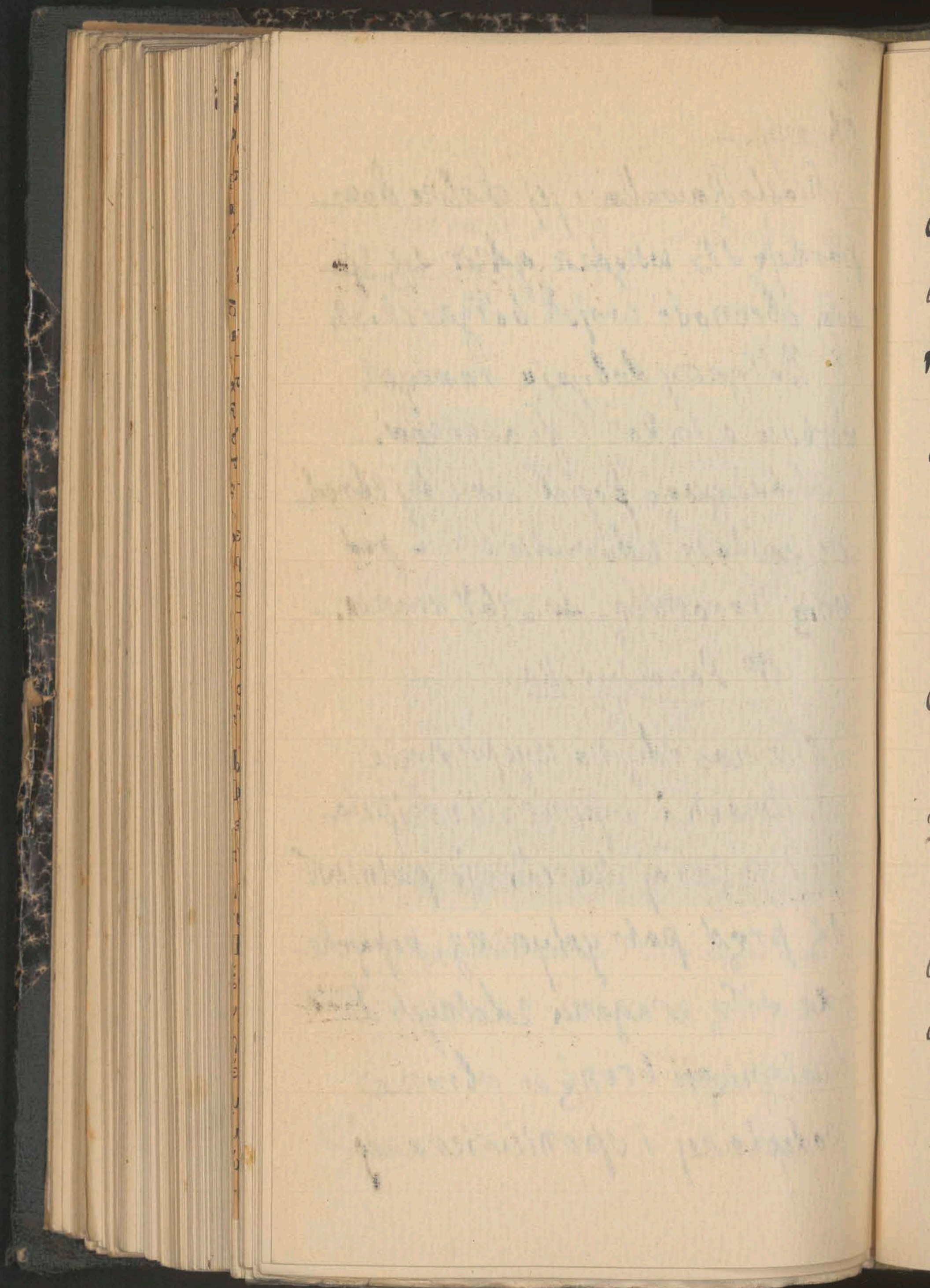
Miasto Kawalla i jej okolice bombardują się wszędzie gdzie ~~się z~~jawia obecność wojsk bółgarskich

Bółgary dobijają rannych Serbów a także i francuzów. –

~~Ze bieżącego~~ Dopełnienie tej zbrodni zostało udowodnionem pod wsią Worosnicą, ~~dni~~ dnia 26^{go} września. –

17^{go} Października.

Wtenczas gdy na wyspie Kreie Mitelenach, i wyspach archipelagu i w całej Macedonji podniósł się prąd patryotyczny, popychające siłą uragana zdolnych do dzwignięcia bronią w obronie podeptanej i sponiewieranej



ojczyzny przez Bołgarów, Państwo Ateńskie podnosi powstanie anarchistyczne i wywołuje zaburzenia ~~przeciwko~~ protestujące przeciwko wszelkim możebnym wystąpieniom wojennym, popierające decyzję Króla pozostawania wiernymi sprzymierzeńcami Niemców i Bołgarów. –

~~W chwili~~ Zaburzenia zorganizowane ~~za~~ przez Państwo Ateńskie przeciwko spokojnym mieszkańcom miast Patrasu, Zante, Lamji, Nawplium etc, ~~które~~ jakie mają zamiar zarządzie także w Trzecie obszarów Starej Grecji, przedsięwzięte są

w zamiarze dokompletowania dzieła zniszczenia rozpoczętego przez Bółgarów w Macedonji.–

Król i Rząd Państwa Ateńskiego, gdyż Rząd Grecki ustala się obecnie gdzie indziej, chcą uczynić część kraju ~~pozostałą~~ uległą ich władzy niezdolną tak jej przyjaciół jako też i nieprzyjaciół.–

Jeżeliby kiedyś rozbudziła się dusza narodowa w tej części zdemoralizowanego kraju, nie odnajdzie ona odpowiednią cielska dla obleczenia się do czynu.–

\#

Z otrzymanych depesz agencji Reutera z Londynu, widocznem się staje że Rząd Angielski a

także Francuzki zerwały wszelkie stosunki z Ambasadorami Greckiemi względem proponowanych układów do wyjścia Grecji ze stanu neutralności, uważając takowe za niebywałe, jako pochodzące od Rządu p. Kalugeropulosa, z którym stosunków mieć nie chcą, – gdyż wiedzą dobrze o oszukańczych jego tendencjach dla zyskania na czasie. –

Skutkiem czego położenie Obecnego Rządu Aten staje się nadzwyczajnej krytycznem, jako pozbawionego wszelkiej styczności z Państwami zarządzającemi Blokadę stolicy Króla Konstantego. –

Pan Katogeropulos został zdemaskowanym że nie miał zamiaru kontynowanie uczciwej polityki p. Zaimisa.—

Rząd Ateński rozpuszcza bandy rezerwistów uzbrojone w rewolwery i kije, prowokujące spokój publiczny i wywołujące zaczepki z wyznawcami zasad wolnomyślnych.—

W ubiegłej nocy wydelegowano wojsko dla poszukiwania składów broni w Monasterze „Pankratjos" znajdującym się na przedmieściu Aten, turbujące niepotrzebnie spokój publiczny, gdyż najskrupulatniejsza rewizja wykazała płonność takowej.—

Król będąc w obawie że flota Grecka może ulotnić się, biorąc udział w narodowej obronie, wydał rozkaz powiązania wszystkich wielkich i małych statków pomiędzy sobą łańcuchami w Arsenale i uczynić maszyny parowe niezdolnemi do ruchu jako też i armaty do użycia które są uzbrojone pancerniki i torpedowce. —

Co wieczór odbywa się posiedzenie w pałacu p. Ipsilanti, Koniuszego Króla, gdzie naradzają się p. Daszmanis, p. Sztrejt i delegowani Ambasady Niemieckiej nad bieżącemi sprawami; wczoraj brał

uderzył w takowych także Król Konstanty.–

Na tychże posiedzeniach decyduje się przyszłość Ateńskiego Państwa.– #

Wczoraj rzucono na miasto Janiny proklamacje w języku greckim ~~na miasto Janiny~~ z aeroplanów Niemieckich, zawiadamiające mieszkańców Epiru ażeby nie łączyli się do ruchu powstańczego przeciwko wojskom Niemiecko-Bułgarskim, gdyż została wyekspedjowaną armja złożona z ~~[illegible]~~ 200,000 niemców dla udzielenia im pomocy, która ukarze srogo wszystkich burzycieli pokoju.

Naturalnem jest że powyższa proklamacja została zredagowaną w Atenach.

Dziwnem jest tylko że zdecydowano się do zredukowania kontyngensu 800.000, wygłaszanego w prasie propagandystycznej Ateńskiej, na czwartą część tylko.

Zapewne obliczono że ta liczba będzie dostateczną dla zaimponowania Epirotóm, ażeby siedzieli cicho.—

\#

Angielska policja ujęła podkupionego zbrodniarza do zamordowania p. Wenizelosa, który się gotował się do odjazdu na Kretę dla wykonania zamachu.—

Aresztowany przyznał się do winy i wskazał osoby które go zakupiły.– Chodzi o zakompromitowanie osób zajmujących wybitne pozycje.– Znaleziono też kompromitującą korespondencję.– Dotąd zachowywanym jest sekret.–

Zbrodniarza odesłano do cytadeli na wyspie Malty.–

Zapomogi na pożytek Narodowej Obrony spełniły się w ciągu dnia wczorajszego następujące:

1. Wysłano z Aten 45 żołnierzy kreteńskich, należących do załogi tutejszej, którzy ukryli się do Ambasady Angielskiej a z tamtąd

zostali odesłani na statek pod
zastoną 30 uzbrojonych majtków

2. Wysłano innych 27-miu żołnierzy
greckich także do Saloniki pod
zasłoną majtków francuskich.–

Rezerwiści klubowi chcieli ich
odbić w Pireusie, ale zagrożeni
rewolwerami zaniechali walecznego
~~[illegible]~~ ich zamiar.

3. Dwudziestu oficerów różnej bro-
ni odjechało na innym statku
z Faleru do Saloniki.

i 4. Licznym majtkom udało
się połączyć z ~~[illegible]~~ załogą
Pancernika Idry.—

Ze wszystkich innych por-
tów greckich udaje się młodzież

do Saloniki, niosąc pomoc w obronie zagrożonej Ojczyzny.—

Przybyły od wczoraj do Kanei, General p. Danglis, został przyjęty jako trzeci członek do Tymczasowego Rządu Narodowemu Grecji.

Od dzisiaj zatem rozpoczynają się decydować losy Grecji pod kierunkiem Tryumwiratu.—

27 Pazdziernika.—

Rząd Ateński, chcąc uratować swą egzystencję nadal, upoważnił swoich Ambasadorów w Paryżu i Londynie do ~~predstawienia~~ ~~wzięcia~~

przedłożenia nowych propozycji bardziej dogodnych, którychto też nie została dotąd zbadaną. – Rząd ~~ep~~. Ateński, w swoich organach, oświadcza że nie traci nadziei wejścia w stosunek przyjacielski z Ambasadorami Państw Porozumienia i uważa za potrzebę – w przeciwnym wypadku – podania się do dymisji. –

Mają nadzieję kontynuować oszukaństwo aż do nieskończoności. –

To też popychanie kluczów

Rezerwistycznych do zbrodniczych demonstracji, zaburzeń i gwałtów trwa na dobre, szerząc po miastach i wsiach Starej Grecji. Odbyły się takowe wczoraj w Wolo, Chalkidzie, Lamji, Tebach, Agrynji i Missolongi.–

Niektóre z powyższych demonstracji doznały fiasko, pomimo udzielanej pomocy rezerwistom ~~przez~~ przez policję i władze wojskowe.–

Dowiaduję się że w jednej wielkiej wsi kazano wotować że nawet na rozkazy Króla rezerwiści nie będą posłuszni,

w wypadku jeżeliby on wzywał znowu pod broń; wszyscy uciekną w góry.–

Grecja wojująca.

Reprezentacja narodowa wysp Lesbosu, Limnosu, Patmosu i innych pomniejszych, mających stolicę w Mitelinach, wybrała jej prezydentem p. Papandreu.–

Zarząd ten pozostanie do czasu kiedy Tryumwirat ustali tam urzędową władzę.–

Wczoraj odbył się uroczysty obiad udzielony przez Reprezentację narodową w Mitelinach

reprezentantóm Państw Porozumienia i naczelnikóm załogi francuzkiej tam ustalonej jako też floty Angielskiej.

200 osób brało udział w uroczystości, podczas której p. Papandreu miał okazję wychylić kielich na powodzenie wojsk Związkowych. – Angielski Admirał p. Larken i Pułkownik wojsk francuzkich, dziękując za wyrażone życzenia, akcentowali że uczestnictwo ich w ~~dzi~~ obecnej uczcie jest dowodem uznania nowego stanu za legalny i gwarancję jego powodzenia. –

Cieszę się z wielkiego powodzenia mojego Zięcia. –

Syn mój Stanisław uczęstniczył w uczcie ustrojony w mundur wojskowego lekarza, który po raz pierwszy wdział powtórnie.-

Liczni oficerowie i ochotniki udali się do Saloniki, biorąc udział w narodowej obronie.-

Przeszkody czynione przez Rząd Ateński nie zdołały powstrzymać prądu.-

Kolonja Grecka Londynu zbiera składkę chcąc pieniężnie zasilić walkę Macedońską.

Wkrótce ma się skompletować ofiara do sumy 50000 lir angielskich.-

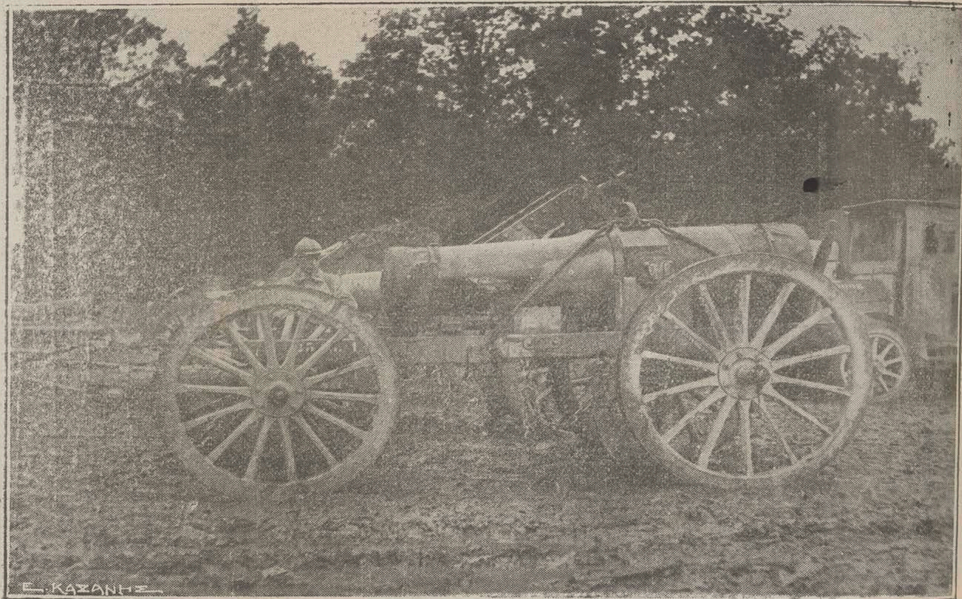
Na froncie Macedońskiem.

191a



60. — Μακεδονικὸν μέτωπον. Γαλλικὸν τηλεβόλον τῶν 75 ἐντὸς θάμνων.

Francuzkie działa 75 ustawione w krzakach.



58. — *Γαλλικὸν τηλεβόλον τῶν 270.*

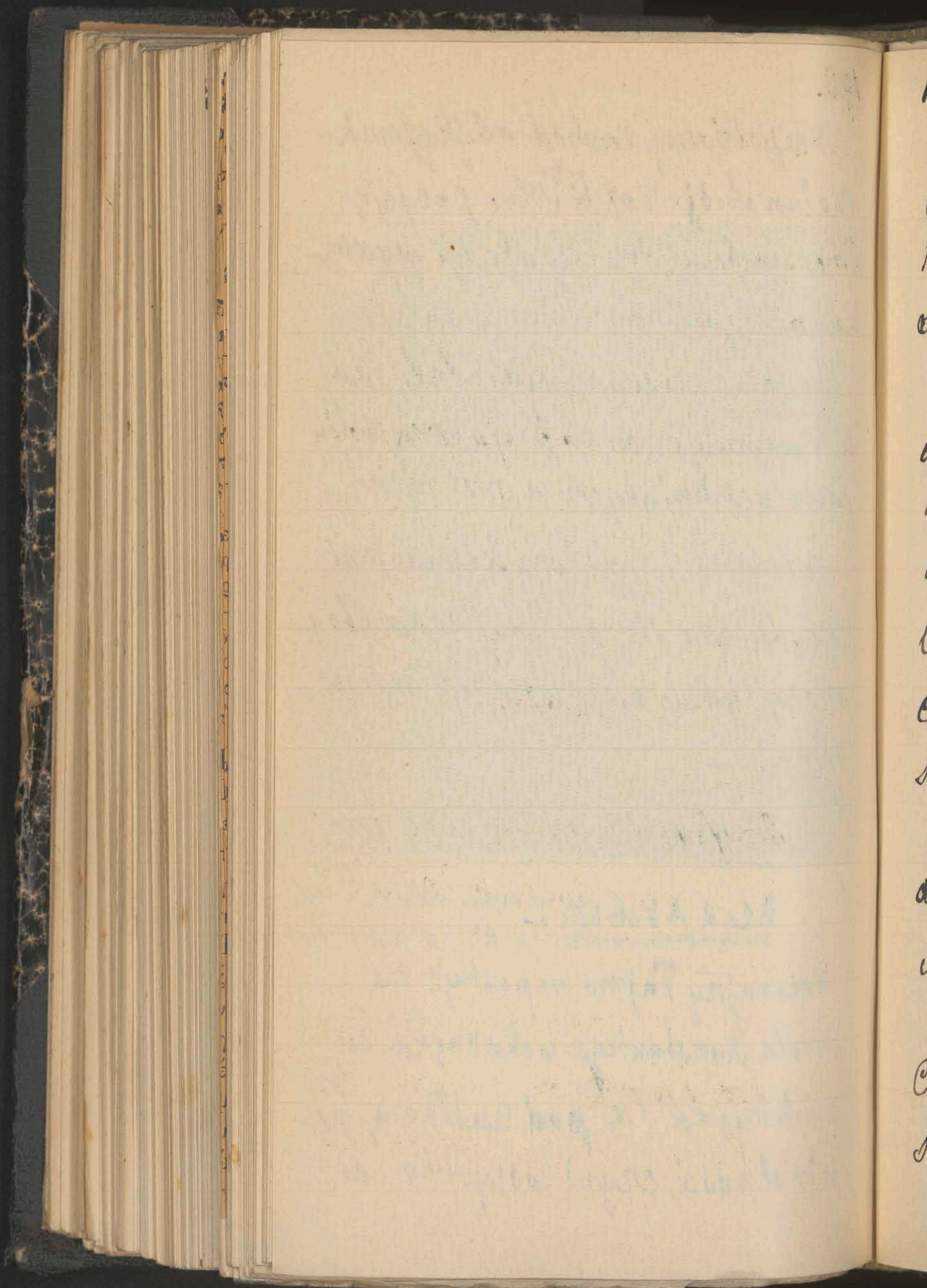
Na północny zachód od Kajmakczalan Serbi zajęli silną pozycję Kotsumbi.– Przy tej okazji wywiązała się silna walka, zakończona zupełnem zwycięztwem: Serbi zdobyli 4 armaty i liczną porzuconą broń przez uciekających w nieładzie.–

Anglicy zajęli wieś Kangarjoni znajdującą się po za rzeką Strymony, gdzie wzięli licznego niewolnika..–

39° Września.

Rząd Ateński.–

Wczorajszy Tajms napastuje na Króla Konstantego wskazując, że: on, kryjąc się pod zasłoną neutralności, czyni wszystko co



może ażeby wesprzeć jego przyjaciół niemców, mnożąc nowe przeszkody dla wojsk Związkowych pod Saloniką.—

Otwarta nieprzyjaźń byłaby pożądańszą od tego rodzaju neutralności.— Dla tej racji Tajms oświadcza, że: możebnem jest wynalezienia dla Króla innej miejscowości pobytu, gdzie rozwinie lepiej sferę swoich działań.—

Artykół ten pochodzi od bardzo wpływowej osoby w Rządzie Anglji.—

Przed dwudziestu miesiącami czasu Król i Rząd Grecki doznawali szacunku i wielkiego poważania,

dzisiaj wszystko zostało sponiewierane[m] w niwecz.–

Grecja z jej królem stali się godni pośmiewiska i pogardy.–

~~Ażeby~~ Jeżeliby nie miało miejsca wystąpienie p. Wenizelisa, upadek kraju byłby ostatecznie zadecydowanym.–

Rząd p. Kałogeropulosa dowiedział się że Państwa Porozumienia nie wejdą z nim w najmniejszy stosunek, ani też będą się zajmować czynionemi przezeń propozycjami do wystąpienia Grecji ze stanu neutralności, o którą znajdują się zupełnie obojętne, jako obchodzące wyłącznie Grecję. Państwa

zaś Porozumienie, mające jedynie interes zabezpieczenia ~~wojs~~ bezpieczeństwa wojsk swoich w Macedonji, potrafią to załatwić bez współudziału Rządu greckiego.-

Ambasadorowie Paryża i Londynu wytłomaczyli wyraźnie ~~Królowi~~ P. Kalogeropulesowi ~~po~~ tego rodzaju stan rzeczy, dodając że o czepionych przez niego ~~propozycji~~ warunkach do wystąpienia ze stanu neutralności wyśmiewano się ~~serdecznie~~ w sposób nie bardzo delikatny, ~~gdyż żądaniem Króla było~~

W~~spomniano też~~ Ambasadorowie Grecy Paryża i Londynu dali też do zrozumienia, że: w wypadku

jeżeliby zaszła potrzeba skomunikowania się z Grecją udadzą się wprost do Króla, gdyż z Rządem p. Kalogeropulosa, który ma pretensję być politycznym, a nie jest czem innym jak urzędniczym, stosunku mieć nie mogą.–

Zmusiło to wszystko p. Kalogeropulisa do zwołania ~~Narady~~ Narady Ministerjalnej, aby prędzej zadecydować podanie się do dymissji, proponowanej już Królowi przed kilku dniami.– –

Przy tej okazji została podniesiona kwestja potrzeby do wystąpienia ze stanu neutralnego przez p. Kalogeropulosa.– Większość

Ministrów wotowała za takową, przeciwni byli trzej ministrowie: Rufos, Wokotopulos i Kaftandżoglu, chcący wyczekiwać nieruchomie dalszych wypadków. –

Okoliczność ta, zrodzonej niezgody w składzie Ministerjalnym, ustala jeszcze bardziej postanowienie p. Kalogeropulosa podania się nieodwołalnie do dymisji –

Dla zadecydowania tej sprawy Król ma ~~zadecydować~~ postanowić jutro, chcąc mieć więcej wolnego czasu do namysłu. –

Decyzja p. Kalogeropulosa i większej części jego kolegów uczyniła dobre wrażenie na postępowszej części

197a



Oficerowie Marynarki biorący udział w powstaniu.
1 Konuriotis 2. Wice Admirał Genis

Οἱ ἐπαναστάται ἀξιωματικοὶ τοῦ Ναυτικοῦ, οἱ εὑρισκόμενοι ἐν Θεσσαλονίκη, ἔχοντες ἐν τῷ μέσῳ τὸν δοξασμένον ναύαρχον Κουντουριώτην. Ὁ παραπλεύρως τοῦ τιμημένου στολάρχου εἶνε ὁ ὑποναύαρχος κ. Γκίνης.

ρνησεις τῆς Κυβερνήσεως ὅπως ἀναλάβῃ
ἱκανδήποτε εὐθύνην ὑποδηλοῖ καθαρό, ὅ-
ι οὔτε περὶ νάρκης δύναται νὰ πρόκειται,
οὔτε περὶ τυχαίας ἐκρήξεως ἐσωτερικῆς.
Ἀλλ' ἀφοῦ ἡ Κυβέρνησις, παρ' ὅλην τὴν
πολιτικὴν τῆς οὐδετερότητος, δὲν εἶνε εἰς
θέσιν νὰ ἐξασφαλίσῃ τὴν ἑλληνικὴν ναυτι-
λίαν, ὁ λαὸς πρέπει νὰ σκεφθῇ σοβαρῶς πε-
ρὶ τοῦ ζωτικωτάτου αὐτοῦ ζητήματος. Ἡ
ἐμπορικὴ ναυτιλία τῆς Ἑλλάδος ἀπειλεῖ-
ται νὰ ἐξολοθρευθῇ ἐντελῶς, καὶ τὸ κρά-
τος τῶν Ἀθηνῶν εἶνε ἀνίκανον νὰ τὴν ὑπο-
στηρίξῃ. Ἐπανερχόμεθα εἰς ὅ,τι ἐτονίσα-
μεν χθές. Ὁ ἑλληνικὸς στόλος δὲν πρέπει
νὰ μένῃ πλέον ἀδρανής. Αἱ ἑλληνικαὶ θά-
λασσαι πρέπει νὰ καθαρισθοῦν ὁπωσδήπο-
τε ἀπὸ τοὺς ἐνεδρεύοντας πειρατάς. Αὐτὸ
ζητεῖ ὁλόκληρος ὁ ναυτικὸς κόσμος, τοῦ ὁ-
ποίου ἡ ὕπαρξις καθίσταται προβληματι-
κή.

Η ΕΥΘΥΝΗ ΤΗΣ ΑΝΤΙΣΤΑΣΕΩΣ

Ὁ κ. Λάμπρος εἶπε, σχετικῶς μὲ τὴν ἐναντίον τῆς
Αἰκατερίνης ἐκστρατείαν εὐζωνικῶν ταγμάτων, ὅτι τὸ
κράτος τῶν Ἀθηνῶν εὑρίσκεται ἐν ἀμύνῃ, καὶ συνεπῶς
δὲν βαρύνει τὴν Κυβέρνησιν ἡ εὐθύνη τοῦ ἐμφυλίου πο-
λέμου. Αὐτὴ εἶνε ἡ δικαιολογία διὰ τὸ ἀδελφικὸν αἷμα.

ἐπραγματοποίησαν
πρὸς βορρᾶν τοῦ
τὰς διαφόρους ἀντ

ΖΥΡΙΧΗ, 20
Τὸ Ραϊχστὰγκ ἐξ
ρὶ καταργήσεως το
καὶ τῆς πολιτικῆς
Ὁ δόκτωρ Κρέμ
τρικοῦ ὑπεστήριξε
φερίχ. Ὁ κ. Μιλ
νόματος τῶν μεζοσ
κτως αὐστηροῦ κα
τορία. «Διαπράττ
πε· Ἀπὸ βορρᾶ μέ
το ἁπλοῦται παντη
κύριοι τῆς κυβερνή
νὰ ἀναλογισθοῦν τ
αὐτοὺς ρόλον τὸν ὁ
τοὶ νὰ παίζουν. Εἶνε

ΑΠΟ ΤΗΝ Κ

społeczeństwa Ateńskiego, dowodzi też ona co najmniej że posiadają oni zdrowy rozsądek.—

Na pancernik Hydra, któren połączył się z ruchem narodowym a pozostaje dotąd na wodach Salaminy, przybyło wielu innych oficerów i majtków powiększając jego załogę.—

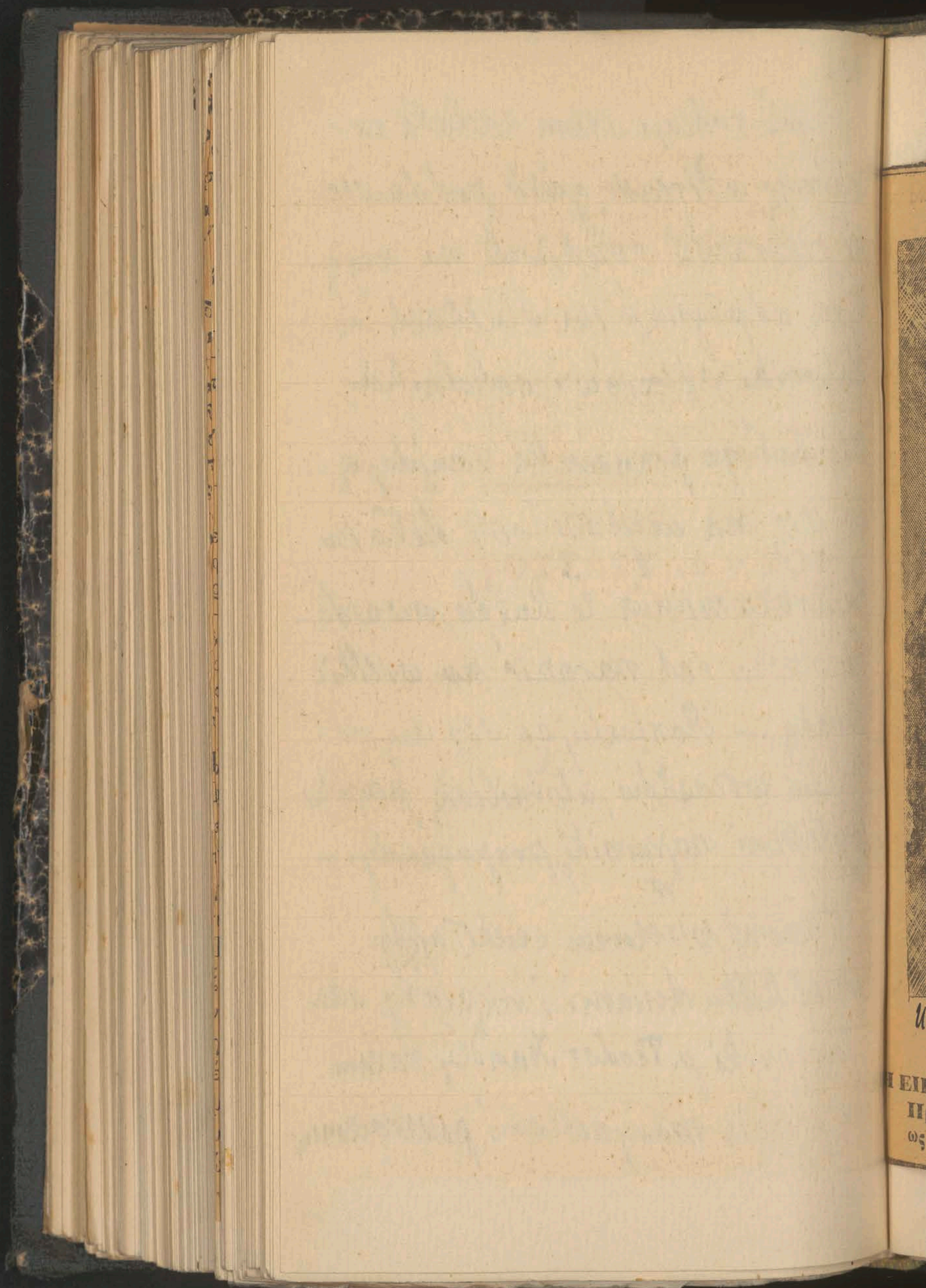
Jest on w stanie do wzięcia czynnej służby na morzu.—

Obecnie nowi oficerowie i marynarze, łączący się w wyprawie patryotycznej odsyłani są na statek Austrjacki „Marjenbad" skonfiskowany przez francuzów, dla skompletowania potrzebnej załogi ażeby uczynić go pożytecznym w obecnych potrzebach.—

Na trzech autobobilach gotowali-
się do odjazdu kryjący się ofice-
rowie greccy w Szkole Archeologicz-
nej Francuzkiej, co zwąchawszy
rezerwiści zgromadzili się w licz-
bie kilkunastu w zamiarze wy-
wołania awantur. - ~~Rzucono~~
Rzucono nawet kilka kamieni.-
Oficer francuzki, ~~wobec te~~
któremu była powierzona straż,
dla zabezpieczenia się od napaś-
ci, rozkazał kilku żołnierzom
pod jego rozkazami wymierzyć
broń.- Wobec tego odważni na-
jemniki ulotnili się na cztery wiatry.

Tegoż rodzaju scena została rozegraną w Pireusie, gdzie podstawieni rezerwiści oczekiwali na mających odpłynąć na statkach do Saloniki oficerów i ochotników, ale załoga francuzka znajdująca się na wybrzeżach dała im do zrozumienia że każda awantura może ich narazić na wielkie straty. – Kontentując się wywołaniem wrzasków, ulotnili się prędko waleczni najemniki propagandy. –

Wczoraj wieczorem uciekł, wzięty przed kilku dniami i więziony, uczeń marynarki p. Teodor Kandży razem ze sześciu marynarzami przeznaczonemi



do jego

200a



Uroczyste uznanie w Salonice wobec wojska tymczasowego Rządu, złożonego z p.p. Wenizelosa, Kondurjotisa i Danglisa. —

Η ΕΠΙΣΗΜΟΣ ΚΗΡΥΞΙΣ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΑΓΩΝΟΣ ΕΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ.

Πρὸ τοῦ ἐν παρατάξει στρατοῦ ἀναγγέλλεται ὁ σχηματισμὸς τῆς προσωρινῆς Κυβερνήσεως Βενιζέλου—Κουντουριώτη—Δαγκλῆ

ὰ τῆς Μπαμπούνας, ἅτινα δε πόζουν τῆς πεδιάδος τοῦ Περ- επέ. Αἱ Σερβικαὶ προφυλακαὶ αταδιώκουν συνεχῶς τὸν ὑπο- ωροῦντα ἐχθρόν.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ ΤΟΥ ΡΑΔΙΟ

ΘΕΣ)ΝΙΚΗ, 21 Σ)βρίου (Ραδιό)—Ὑπὸ τὴν πίεσιν τῶν ζω ηρῶν ἐπιθέσεων τῶν Συμμά- χων οἱ Βούλγαροι ἠναγκάσθη- [...]ρῆλθον. Δύναται νὰ λεχθῇ, ὅτι ἡ Δυτικὴ Μακεδονία ἀφηρέθη ἀπὸ τοὺς Βουλγάρους. Ἀναμέ νονται σήμερον σοβαραὶ ἐνδεί- ξεις περὶ τοῦ βαθμοῦ τῆς ἀντι- στάσεως, τὴν ὁποίαν δύναται νὰ προβάλῃ τὸ Μοναστῆρι. Μεγά λα γεγονότα ἐπίκεινται ἐν τῇ Βαλκανικῇ. Ὁ στρατηγὸς Σα- ράϊγ ἐξαίρει μεγάλως τὰ Σερ- βικὰ στρατεύματα.

ΜΙΑ ΔΗΛΩΣΙΣ ΤΟΥ κ. Δ. ΤΣΑΤΣΟΥ

Φίλε κύριε Συντάκτα,

Πρὸ ὀλίγου ἀνέγνωσα εἰς τοὺς «Και- ρούς», ὅτι πρόκειται νὰ γείνω μέλος τῆς ὑ- ποτιθεμένης Ἐθνικῆς Κυβερνήσεως, ἐπει- δὴ δὲν μετέσχον τοῦ κινήματος τῶν Φιλε- λευθέρων μεταβαίνων εἰς Κρήτην.

Σᾶς παρακαλῶ, κύριε Συντάκτα, νὰ πιστεύσητε ὅτι ὑπῆρξα ἤδη πρὸ πολλοῦ, εἶ- μαι καὶ θὰ ὑπάρξω ἔνθους ὑποστηρικτὴς καὶ τοῦ μεγάλου σκοποῦ, τὸν ὁποῖον ἐπιδιώκει ὁ Ἀρχηγὸς ἡμῶν καὶ τοῦ μέσου, τὸ ὁποῖον κατ' ἀνάγκην μετεχειρίσθη.

Ἐὰν παραμένω ἐνταῦθα, τοῦτο εἶνε ἀδιά φορον. Ὁποτεδήποτε κληθῶ, ἵνα προσφέρω τὰς ὑπηρεσίας μου εἰς τὴν νέαν ἀναδημιουρ- γηθεῖσαν Ἑλλάδα, θὰ μεταβῶ ἐκεῖ μετ' ἴ- σης προθυμίας καὶ ἀφοσιώσεως μεθ' ὅσης καὶ πιστὸς του φίλος παρέμεινα ἐνταῦθα.

Μετὰ τιμῆς

Δ. Ι. Τσάτσος

ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ

ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΗΣ ΚΟΥΡΟΥΣΟΠΟΥΛΟΣ

Ἐκηδεύθη πρὸ ὀλίγων ἡμερῶν ὁ ὑποστρά τηγος Θεμιστοκλῆς Β. Κουρουσόπουλος, υἱὸς τοῦ ἀοιδίμου ἀρεοπαγίτου καὶ ἀγωνι- στοῦ τῆς Ἐπαναστάσεως Βασιλείου Ἀθ. Κουρουσοπούλου.

Ὁ μεταστάς, γεννηθεὶς ἐν Ναυπλίῳ, εἰσῆλθεν εἰς τὴν Στρατιωτικὴν Σχολὴν τῶν Εὐελπίδων, ἐξ ἧς ἐξῆλθε νεώτατος ὡς ἀξιωματικὸς τοῦ μηχανικοῦ, ὑπηρετή- σας ἐν τῷ σώματι τούτῳ ἐπὶ 45 ὁλόκληρα ἔτη.

Μετὰ συμπληρωματικὰς σπουδὰς ἐν Γαλ λίᾳ ἐν τῷ στρατ. σχολείῳ ἐφαρμογῆς τοῦ μηχανικοῦ κατέλαβε διαδοχικῶς σπουδαίας θέσεις ἐν τῷ στρατεύματι, ἐν αἷς καὶ τὴν τοῦ ἐπιθεωρητοῦ τοῦ μηχανικοῦ, εἰς τὴν ὀρ- γάνωσιν τοῦ ὁποίου τὰ μέγιστα συνετέλεσε, δημοσιεύσας καὶ συγγράμματα τοπογραφίας καὶ στρ. ἀναγνωρίσεων.

Ὁ ἐκλιπὼν πλὴν τῆς ἐκτιμήσεως τῆς ὑπηρεσίας προσείλκυσε τὴν ὑπόληψιν καὶ ἀ- γάπην τῶν συναδέλφων καὶ φίλων του διὰ τῆς προσηνείας καὶ τῆς εὐγενείας τοῦ ἤ- θους [...]

[...]ζῃ. Κάπου-κάπου ἐστέναζε μόνο, ἀλλὰ το[...] ἐλαφρά, σὰν νὰ εἶχε ἀρχίσῃ ν' ἀνακου[φί]ζεται.

—Καὶ οὔτε πειὰ νὰ μοῦ ξαναμιλήσ[ῃς] γιὰ τὴ γυναῖκα ἐκείνη. Οὔτε μιὰ στιγ[μὴ] δὲν τὴν ἀγάπησα. Μπορεῖ νὰ φαινόμου[ν] ξετρελλαμένος μαζύ της, ἀλλὰ πράγματ[ι] οὔτε μιὰ στιγμὴ δὲν ἐπέρασε ποῦ νὰ μ[ὴ] σὲ συλλογίζωμαι. Ἦταν κοντά μου, ἀλλ[ὰ] τὰ μάτια μου ἔβλεπαν ἐσένα. Δὲν μποροῦσ[α] νὰ κυττάξω τίποτε, οὔτε αὐτή, οὔτε καμ[μ]ιὰ ἄλλη, οὔτε κανένα ἄλλο πρᾶγμα χω- ρὶς νὰ μὴν ἰδῶ τὰ ματάκια σου, ἔτσι με- γάλα ὅπως εἶνε καὶ ὑπερήφανα. Μὴν τ[ὸ] θυμηθῇς. Ὅ,τι ἔκαμα τὸ ἔκαμα ἀπὸ πεῖ[ρ]σμα. Ἐνόμιζα πῶς μποροῦσα νὰ πεισμώσ[ω] μαζύ σου καὶ δὲν ἐκαταλάβαινα ὅτι αὐτ[ὸ] ἦταν σὰν νὰ ἐκήρυττα τὸν πόλεμο κατὰ το[ῦ] ἑαυτοῦ μου. Τί ὑπέφερα. Ἐσύ, ἀγάπη μου, δὲν ὑπέφερες καὶ σύ;... Πές μου.

Τοῦ ἔρριξε ἕνα στιγμιαῖο βλέμμα κα[ὶ] ἄφησε ἕνα μικρὸ στεναγμό.

—Μίλησέ μου, σὲ παρακαλῶ, τῆς εἶπε. Βλέπεις εἶμαι πεσμένος στὰ πόδια σου.

Ἦταν πράγματι γονατισμένος μπρο- στὰ στὸ κρεββάτι.

—Μοῦ ἐπιτρέπεις, τῆς εἶπε, νὰ φιλήσω τὸ μικρό σου δακτυλάκι, νὰ ἐκεῖ στὸ νυ- χάκι.

Ἐκείνη ἐτράβηξε τὸ χέρι της γρήγορα ἀπὸ τὸ πλάϊ καὶ τὸ ἔρριψε στὸ στῆθος.

—Καλά, τῆς εἶπε, δὲν σὲ πειράζω. Δὲν ἀγγίζω οὔτε μιὰ τρίχα σου. Μίλησέ μου ὅμως, σὲ παρακαλῶ. Ἕνα λόγο...

Ἡ Βέρα ἐστέναξε πάλι.

—Παναγιά μου, ἐψιθύρισε.

Ἀκούσθησαν βήματα στὴ σκάλα. Ἐρ- χόταν ὁ γιατρός. Ὁ Ἀστρᾶς ἐπῆγε νὰ τὸν δεχθῇ στὴν πόρτα.

Ἦταν [...]

do jego straży.-

Wczorajszej nocy odjechała znaczna liczba oficerów, w liczbie których znajdowało się 4 Pułkowników, wielu podoficerów i żołnierzy wszelkiej broni.

Garnizon ateński ciągle się zmniejsza.-

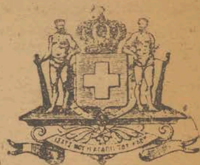
Grecja Wojująca.

Miasto Kozani poświęciło się uwocześci do powstania; lud, wojsko i żandarmerja nie tylko miasta ale znacznego obrębu kraju obaliło władzę Królewskie, ustalając nowy porządek.-

Z wyspy Ikarji przybyło do

Królestwo Greckie
dziennik
Tymczasowego Rządu.

201a



ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΦΗΜΕΡΙΣ
ΤΗΣ ΠΡΟΣΩΡΙΝΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΕΤΟΣ Α΄. ΕΝ ΧΑΝΙΟΙΣ ΤΗ 15 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 1916. ΑΡΙΘ. 1.

Κατὰ τὸ συγκροτηθὲν ἐν τῇ πλατείᾳ τοῦ "Αρεως τὴν 13ην Σεπτεμβρίου 1916 ἔνοπλον συλλαλη-

Τὴν νέαν ταύτην Ἑλλάδα, παρὰ τὰς ἐντόνους διαμαρτυρίας τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ, ἡ ἐνεδρεύουσα Ὀλιγαρχία κινδυνεύει νὰ κατα-

ὑποθέσεων διεκήρυξαν, ὅτι ἡ Ἑλ-λὰς θὰ μείνῃ οὐδετέρα διὰ νὰ κρατήσῃ ἀθίκτους τὰς δυνάμεις της διὰ τὰς κρισίμους ὥρας, ἐνῷ ἐγνώ-

Pierwszy numer urzędowej gazety Rządu Narodowego, dnia 28 Września 1916.

ΕΘΝΙΚΟΣ ΑΓΩΝ.—Τὸ ἱστορικὸν πρῶτον φύλλον τῆς ἐπισήμου ἐφημερίδος τῆς Ἐθνικῆς Κυβερνήσεως

πρωί, οἱ Βούλγαροι κατώρθωσαν
. θέσουν πόδα εἰς τὴν Βορόσνιτσαν, ὅθεν ἐξεδιώχθησαν μετ' ὀλίγον. ἡν 8ην ἀποτυχοῦσα ἐπίθεσις τῶν Βουλγάρων κατὰ τοῦ Ζμπόρσκο πρὸς ἀνατολὰς τοῦ Ἐριγῶνος (Τσέρνα). Γάλλοι ἀπέκρουσαν σφοδρὰς ἀντεπιθέσεις κατὰ τῶν θέσεων πρὸς βορρᾶν τῆς Φλωρίνης.

Τὴν 10ην οἱ Βούλγαροι ἔστρεψαν ...ς προσπαθείας των κατὰ τῶν Ρωσικῶν θέσεων παρὰ τὸ ὑψόμετρον 550, ὑποστάντες σοβαρὰν ἀποτυχί... Ἐν τῷ μεταξὺ οἱ Σέρβοι ἐπραγματοποίησαν προόδους εἰς τὴν περιφέρειαν τοῦ Μπρὸντ, ἔφθασαν μέχρι Βερτένι, ἐκυρίευσαν τὴν παραμεθόριον ὀρυφογραμμὴν πρὸς βορρᾶν τοῦ Κριτογρὰδ καὶ προήλασαν πρὸς τὰ Β. τοῦ Καϊμὰκ—Τσαλάν. Οἱ Γάλλοι ἐκυρίευσαν τὸ νότιον τμῆμα τοῦ ...ετορὰκ, πρὸς ἀνατολὰς τῆς Φλωρίνης

εἶχεν ἐγκαταλειφθῆ ὑπὸ τῶν Συμμάχων μας, ἀνακατελήφθη. Ἐξ ἑνὸς ὑψώματος ἐξεδιώχθη ὁ ἐχθρὸς, μία δὲ πυροβολαρχία του περιῆλθεν εἰς τὰς χεῖράς μας.

Ἐπὶ τῆς ἀριστερᾶς ὄχθης τοῦ Στρυμόνος οἱ Ἄγγλοι συνεπλήρωσαν ἐπιτυχεῖς τινας ἐπιχειρήσεις.

Τὴν 10ην Σεπτεμβρίου ἔδρασαν βορείως τῆς Κόπριβας καὶ πρὸς τὴν λίμνην τοῦ Ἀχινοῦ.

Τὴν 11ην Σεπτεμβρίου Ἀγγλικὸν ἀπόσπασμα κατέλαβε τὸ Γενιμᾶ.

Τὴν 17ην οἱ Σύμμαχοι ἐπεχείρησαν λαμπρὰν ἐπίθεσιν, καταλαβόντες δύο χωρία ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Σερρῶν καὶ συλλαβόντες 200 ἀτραυματίστους αἰχμαλώτους.

Ὁ ἀριθμὸς τῶν αἰχμαλωτισθέντων ἀπὸ τῆς 7ης μέχρι τῆς 17ης Σεπτεμβρίου ἀνέρχεται εἰς 500.

—Δεν θα σὲ ἀφήσω. Τώρα ποῦ τὸ ξέρω ὅτι μ' ἀγαπᾷς φαντάζεσαι πῶς θὰ σ' ἀφήσω; Μ' ἀγαπᾷς, δὲν εἶν' ἔτσι; Πέστε μου. Θέλω ν' ἀκούσω τὴ λέξι ἀπὸ τὸ στόμα σου.

Ἔτρεξε κοντά της καὶ τὴν ἅρπαξε στὰ χέρια του. Ἐκείνη δὲν τὸ περίμενε ἔτσι ἐξαφνικὰ ποῦ τῆς ἐπετέθη, καὶ ἡ μέση της ἐλιγύσθηκε στὸ χέρι του γιὰ μιὰ στιγμή. Αὐτὴ ἡ στιγμιαία ἐγκατάλειψις ἐμέθυσε τὸν Ἀστρᾶ. Καὶ ἄρχισε νὰ τὴν φιλῇ σὰν μανιασμένος στὰ μάγουλα, στὰ μάτια, στὸ στόμα, στὸ λαιμό.

Τότε συνέβη μιὰ τρομερὴ σκηνή.

Ἐκείνη ἐσήκωσε τὸ χέρι της καὶ τοῦ τὸ κατέφερε μ' ὅλη της τὴ δύναμι κατὰ πρόσωπο.

— Παληάνθρωπε, τοῦ ἐφώναξε, κτῆνος...

(Ἀκολουθεῖ)

Η ΤΡΟΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΩΝ ΕΠΑΡΧΙΩΝ

ΤΙ ΠΡΑΓΜΑΤΙ ΣΥΝΕΒΗ

ΧΑΛΚΙΣ, 18 Σεπτεμβρίου. (Ἰδιαιτέρα ...ηρεσία τῆς «Πατρίδος»). — Ὁ Σύλλο...ς τῶν ἐνταῦθα ἐπιστράτων, τῇ ἐπιμονῇ ...ν φαυλοκρατικῶν, εἰς ἐπανειλημμένας σκέψεις αὐτοῦ προγράφει διαρκῶς τοὺς τὰς ἀντιφρονοῦντος. Ἐπετέθησαν καὶ ἐτραυμάτισαν φιλησύχους πολίτας. Μάτην οἱ πολῖται διεμαρτυρήθησαν πρὸς τὰς ἐνταῦθα ἀρχὰς, αἵτινες, ἀντὶ πάσης ἄλλης ἐνεργείας, συνιστῶσιν εἰς τοὺς πολίτας νὰ λάβω...

Saloniki górą sto ochotników; malutki ten krajik gotuje się do ~~wyprawienia~~ powtórnej wyprawy pozostałych tam młodzieńców.—

Grecki ochotniczy batalion, pod dowództwem Majora Grygorjadesa odbył pierwszy chrzest ognia, biorąc udział w jednej z bitew z bułgarami i zasłużył pochwałę Jenerała Sarraila.

#

Rząd tymczasowy grecki, znajdujący się obecnie w Kannei, ogłosił po raz pierwszy dekreta swoje w Dzienniku Oficjalnym pod datą 28 Września.—

Ciekawy ten specymen załączam przy niniejszem w

oryginale.-

Ciekawem jest że p. Wenizelos używa zagłówka w imieniu: „Królestwa Greckiego", pominio tego że Władza ~~jego~~ Konstantego, wszędzie gdzie ustalił się Rząd Narodowy, ustała zupełnie.-

Czyni to-zapewne-p. Wenizelos z powodu że Konstytucja określa system królewskości w Grecji; dopuki nie zostanie takowa zmienioną nie chce on naruszać ~~na zmianę~~, na szwank systemu, gdyż w razie detronizacji Konstantego, możebnem jest powołanie do tronu innej osobistości wyznaczonej przez Państwa Opiekuncze.

4go Pazdziernika.

Państwo Ateńskie.

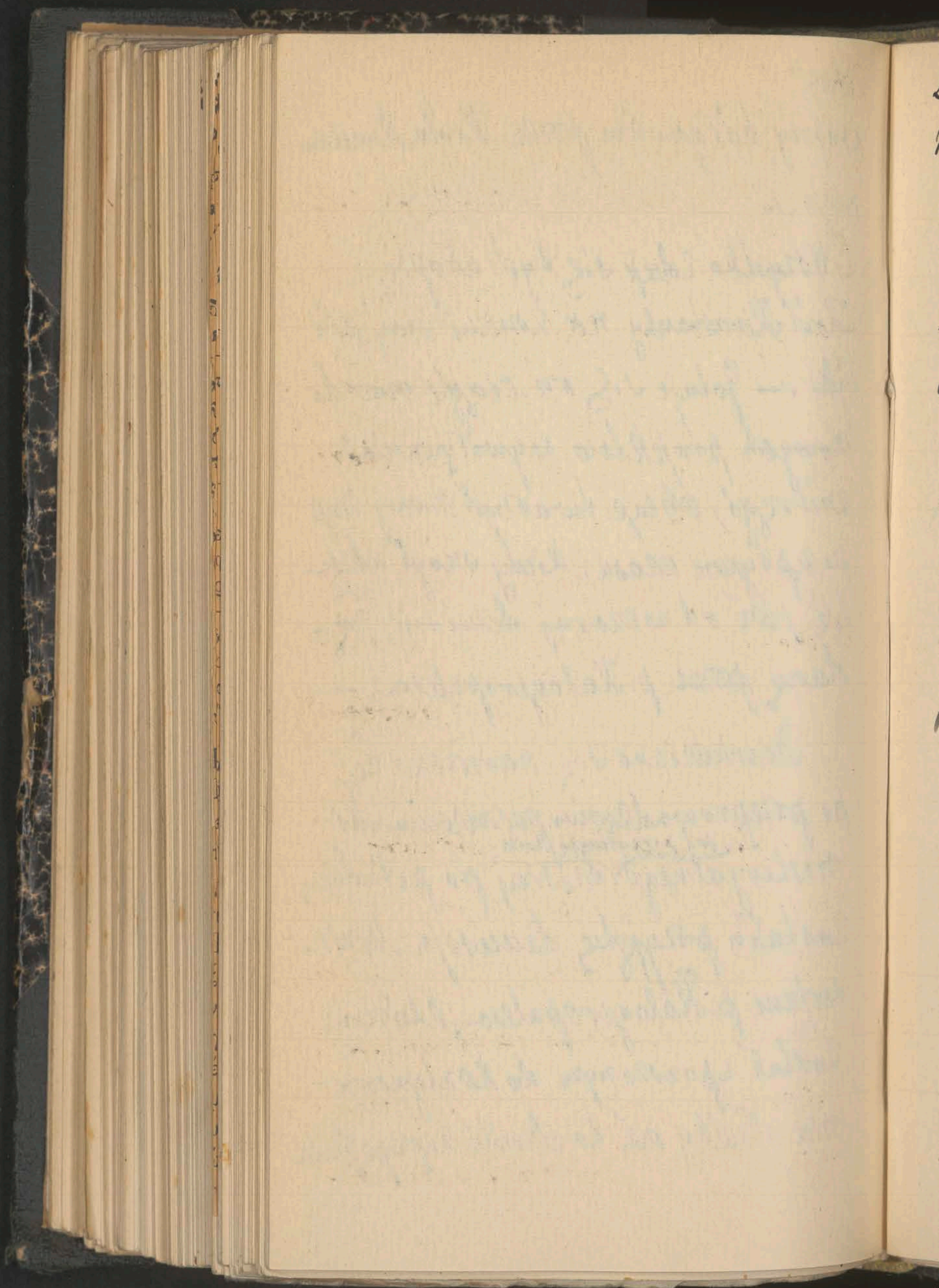
Zaczyna się coraz bardziej wydeklarowywać sytuacja, stosownie do której staje się wszystkim widocznem że Państwa Porozumienia nie posiadają zamiaru i potrzeby zmuszać Grecję do wojny, kontentując się tylko do rozbrojenia Ateńskiego Państwa w jego zamiarach szkodzenia im pod Salonikami.–

Dowiaduję się także że jedynym sposobem do uzyskania przebaczenia za popełnione zdrady byłoby okazania szczerej chęci do odreperowania winy przez niezwłoczne ogłoszenie

wojny bółgarów przez Króla Konstantego.–

Wszystko zdaje się być utopią. Król Konstanty nie zmieni swej polityki.– Gotuje się on ciągle na do nowych projektów wywoływania mitręgi, chcąc tworzyć nowy rząd po upływie czasu, kiedy mógł udzielić już od wczoraj dymisyę żądaną przez p. Kalogeropulesa.–

Dowiedziano się nareszcie że, po przeprowadzeniu posiedzenia Ministerjalnego pod prezydencją Króla dzisiaj po południu, została przyjętą demissja Ministerjum p. Kalogeropulesa, który został uproszonym do kontynuowania służby aż do chwili zaprzysiężenia



nowego.–

Oficjalne wieczorne dzienniki objawiły że p. Kalogeropulos chcąc ułatwić sytuację, jako nie mający styczności z Ambasadorami państw Porozumienia w Atenach, podał się do dymisji, która została przyjętą.–

Pan zaś Kalogeropulos wczoraj badany oświadczył że nieporozumienie w zapatrywaniach z Królem spowodowały upadek Ministerstwa.–

Zobaczymy jak ta sprawa wydeklaruje się jutro.–

Jakby nie było podstawa dziatań Króla jest wygrana na czasie.–

Państwa Europejskie chciały odzwierciedlać czystość szczerości w państwie

Ateńskiem ale nie znaleźli ię.—

Wszelkie zobowiązania się udzielone przez p. Zaimsa zostały potargane. Reorganizacja Klubów Rezerwistów i Zbiorów Gimnazjowskich odżyła w zwiększonej sile i jednocześnie na wielkiej przestrzeni.—

W Pireusie i Atenach napadają bezkarnie nie tylko na stronników wolnomyślnych ale i na straże Angielsko Francuzkie pod opieką których, patryotycznie usposobieni oficerowie i żołnierze, udają się na pole walki w obronie Ojczyzny od najścia bułgarów.— Przed kilku dniami oswistywano nawet Ambasadora Francji p. Guillemien wracającego z Teatru, gdzie miało miejsce przedstawienie

patryotyczne francuzkie.–

Nie umieję i nie chcę nic uszanować.–

Demonstracyi urządzają się nawet sztucznie, tam gdzie nie udaje się Ministrowi Spraw Wewnętrznych p. Rufowi urządzać takowych na podstawie rozbudzonego fanatyzmu, chcących uniknąć wojny rezerwistów.–

W Tebach rzucono kilka tysięcy franków dla zgromadzenia na demonstracyę Tebańczów i Potrów.–

W taki sposób rozkwitło państwo Ateńskie Króla Konstantego.–

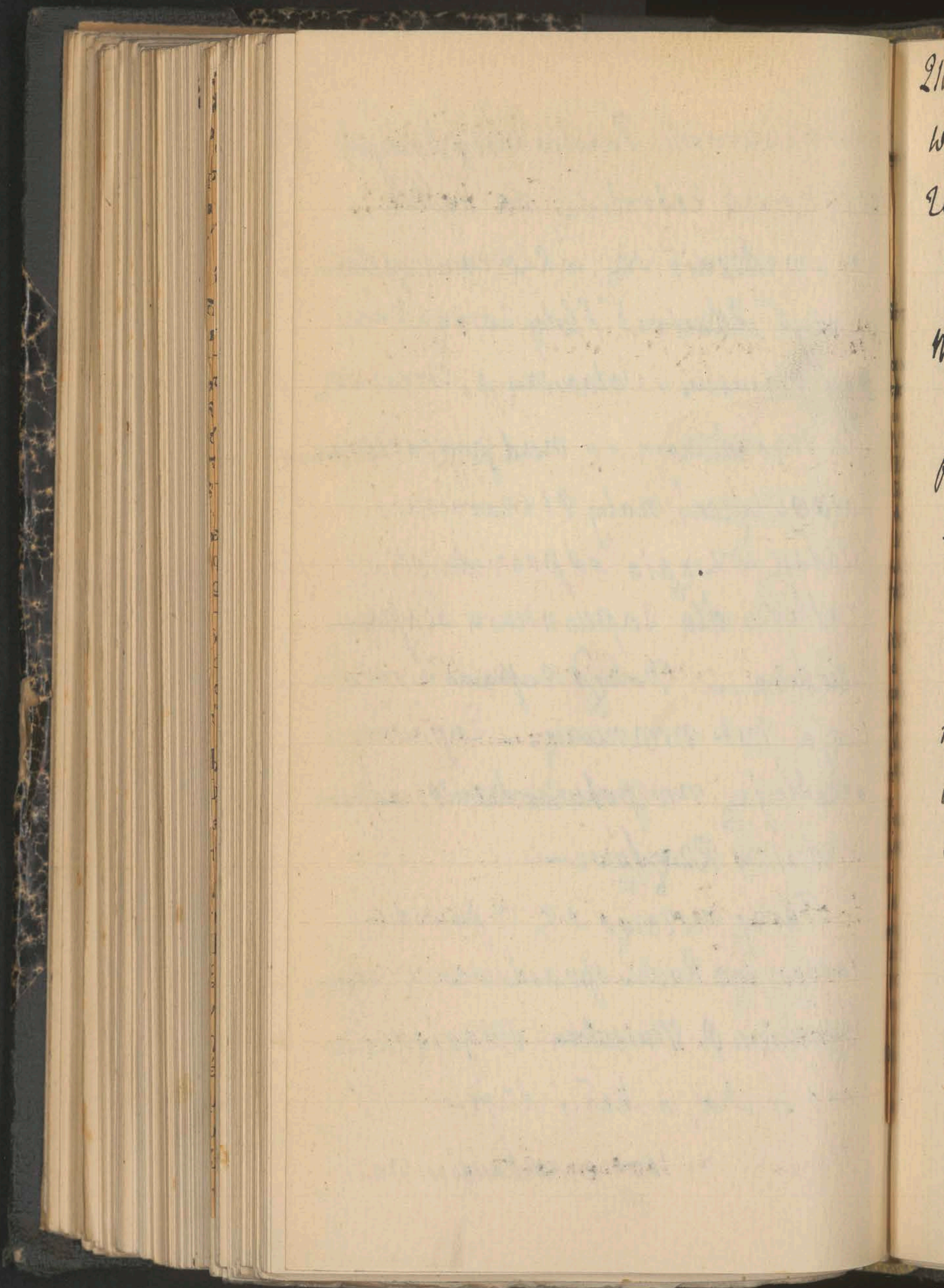
Kraj rozszalał wspólnie z rozpitym i spodlałym jej królem.–

Wstręt porywa do wszystkiego do czego musi się dotykać i obcować.

Ambasadorowie Państw Koalicyjnych w Atenach zebrali się na ogólne zgromadzenie, w którem uczestniczył Admirał Floty Związkowej pod Pireusem i Salaminą p. Cordonnier, dla naradzenia się nad pogwałceniem zobowiązań noty 21 czerwca i przedsięwzięcia odpowiednich środków dla zapewnienia bezpieczeństwa. — Dotąd zapadła rezolucja jest nieznaną. — Zapewne oczekuje na potwierdzenie odpowiednich Rządów. —

Turcy, nie szczędząc się z powodu Narodowego Ruchu spowodowanego wystąpieniem p. Wenizelosa, ścigają ludność Grecką w Małej Azji. —

Wyparli oni 1000 mieszkańców na



wygnanie ze Smirny a 400 Cydonji, na zatracenie w głąb posiadłości tureckich.

Pod pretekstem operacji wojennych Włosi posuwają ich zabór w Epirze. Pozawczoraj wpadły w ich ręce port w Aya-Saranda i Miasto Argyrokastro. –

Grecja Wojująca –

Coraz bardziej powiększają się zastępy sił Zbrojnych Narodowej Obrony w Macedonji. Liczbę wojsk zbrojnych regularnych obliczają tam na 16000. – Ład i porządek tak na wyspie Krecie jako też na innych Archipelagu spiesznie się zaprowadza. – Ochotniki i rekruci nadciągają ze wszech stron.

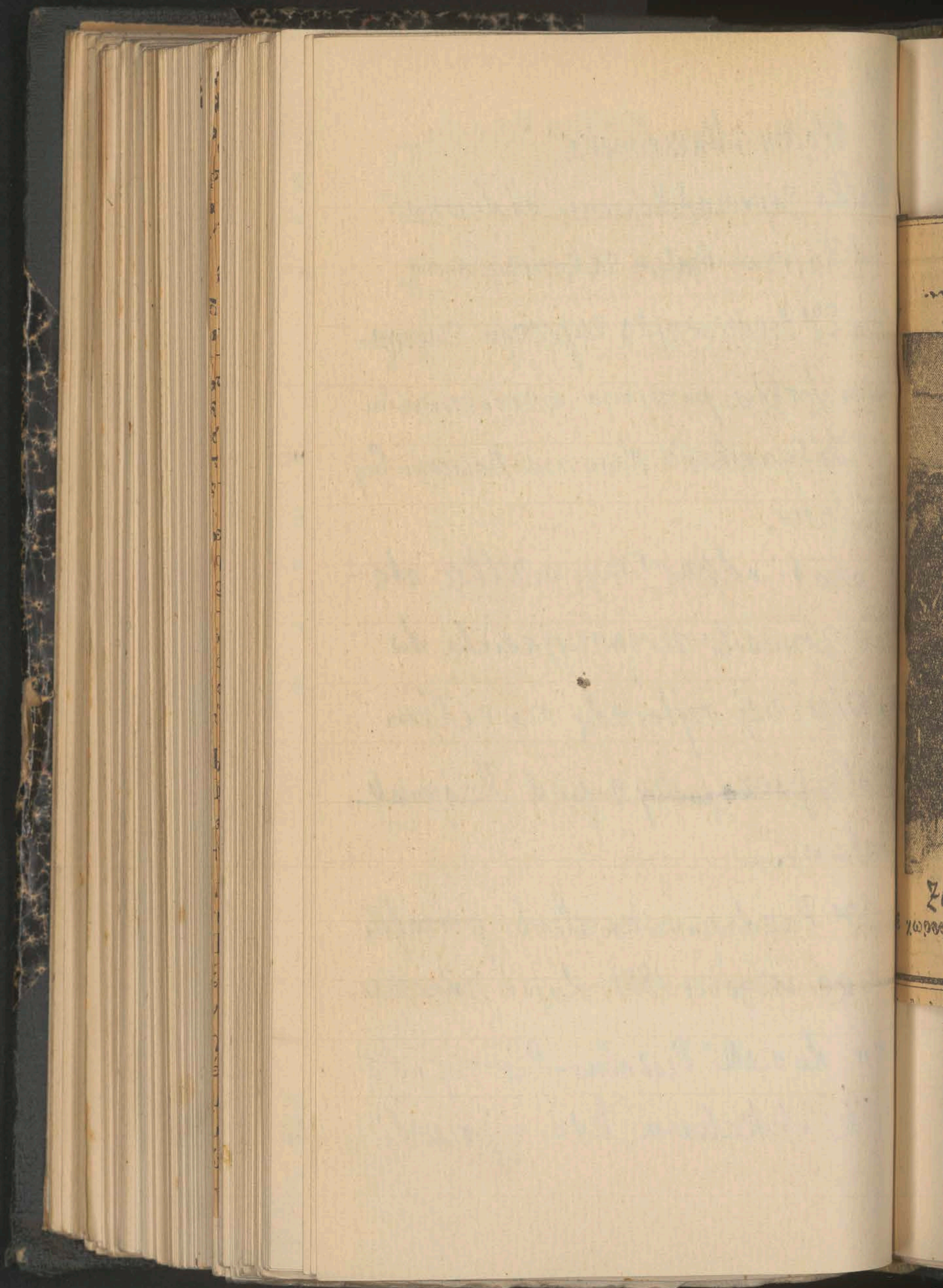
#

Wojna Macedońska.

Walka zapoczątkowana od dawna pod Kajmak-Czalan zakończyła się dnia 2go Października zupełnym zwycięstwem Serbów, pomimo wzmocnienia sił bułgarskich dwoma nowemi brygadami.

Serbi, odparłszy wszelkie ataki zmusili nieprzyjaciela do spiesznej rejterady na całem czole ~~początkowo~~ z pod Kaimak-Czalanu. —

3go Października Serbi potrafili zająć wzgórze 1881, dojść jednocześnie do rzeki Pestalno-Czerny i do rzeki Sekulowa, którą przeszli



ΕΙΚΟΝΕΣ ΑΠΟ ΤΟΝ ΠΟΛΕΜΟΝ

211a



Żandarmerja Związkowa w Salonice —

Οἱ χωροφύλακες τῆς Ἀντάντ ἐν Θεσσαλονίκῃ. (Ἄγγλοι, Γάλλοι, Ρῶσσοι, Ἰταλοὶ καὶ Σέρβοι).

μιᾶς μανίας δυσφορίας τοῦ ἐγκεφάλου μου;
('Ακολουθεῖ)

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

— **Ἀρραβῶνες.** Ὁ κ. Παρασκευᾶς Παρασκευόπουλος δικηγόρος Γενικὸς Γραμματεὺς τοῦ Δήμου Πειραιῶς καὶ ἡ Δνὶς Φιφὴ Στυμφαλιάδου ἠρραβωνίσθησαν.

— Ἐπανῆλθεν ἐκ τοῦ ἀνὰ τὰ Εὐρωπαϊκὰ κέντρα ταξειδίου του ὁ κ. **Λεωνίδας Τζέλησες** προμηθευθεὶς πλουσίαν συλλογὴν ὑφασμάτων καὶ εἰδῶν πολυτελείας διὰ τὸ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἑρμοῦ 61 Κατάστημα **Τζέλησε, Μπελογιάννη καὶ Σια.**

— Ἐπανῆλθεν ἐκ Παρισίων ἡ δεσποινὶς ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ ΜΠΕΤΙΝΗ ὁδὸς Καραγεώργη Σερβίας 10 (Πλατεῖα Συντάγματος).

— **Ἐπανῆλθεν ὁ ἀδαμαντοπώλης κ. ΑΘΑΝ. ΤΟΡΛΟΡΠΑΣ μετὰ δίμηνον περιοδείαν ἀνὰ τὰς εὐρωπαϊκὰς ἀγορὰς προμηθευθεὶς πλουσιωτάτην συλλογὴν ἀπὸ ἀδαμάντινα χρυσᾶ καὶ ἀργυρᾶ κοσμήματα ἐκ τῶν πλέον νουβωτὲ διὰ τὸ ἐπὶ τῆς διασταυρώσεως Ἑρμοῦ—Αἰόλου ἀδαμαντοπωλεῖόν του.**

— **Μαθήματα Ἀγγλικῆς** ὑπὸ τοῦ κ. **Φ. Φιλίππου,** καθηγητοῦ, ἀριστεύσαντος ἐν Δημοσίῳ Διαγωνισμῷ. Ὁδὸς Τζῶρτζ 9 Β.

— **Α. ΤΖΩΝΑΑΤΗΣ** εἰς...

τὴν Κουρουσοπούλου καὶ θυγατέρα της Εὐδοκίαν Σοφιανοῦ.

ΑΛΛΗ ΕΠΙΤΥΧΙΑ

Ἡ σημερινὴ πρώτη ἐμφάνισις τῆς τρευτῆς τοῦ κοινοῦ Φρ. Μπερτίνι εἰς Κινηματογράφον «Πάνθεον» κάμνει ἀρχὴν σειρᾶς ἀπολαυστικῶν ταινιῶν.

Τὸ σαγηνεῦον καὶ μαγεῦον δρᾶμα Γόησσα "Αρτεμις» εἶνε εἷς ἀπὸ τοὺς ἄμβους τῆς ἐκλεκτῆς καλλιτέχνιδος.

Εἰς αὐτὸ κυριαρχεῖ ὡς γυναίκα, ὡς ἠθοποιός, ὡς ἡρωῒς δράσεως ἀφθάστο...

ΕΟΡΤΗ ΚΥΘΗΡΙΩΝ

Τὴν 24ην Σεπτεμβρίου, ἡμέραν Σάββα... τελοῦμεν οἱ ἐν Ἀθήναις παρεπιδημοῦντες ...θήριοι τὴν ἑορτὴν τῆς Παναγίας Μυρτιδιωσσης, προστάτιδος τῶν Κυθήρων· ὅθεν π... καλοῦνται οἱ φιλέορτοι ὅπως προσέλθουν τὴν ἀρχιερατικὴν λειτουργίαν τελεσθησομ... εἰς τὸν ἐνταῦθα Μητροπολιτικὸν ναόν.

tegoż dnia jeszcze, zbliżając się do 1½ obronnej pozycji bółgarów przy Kenali, w odległości o 500 metrów od tego miasteczka.

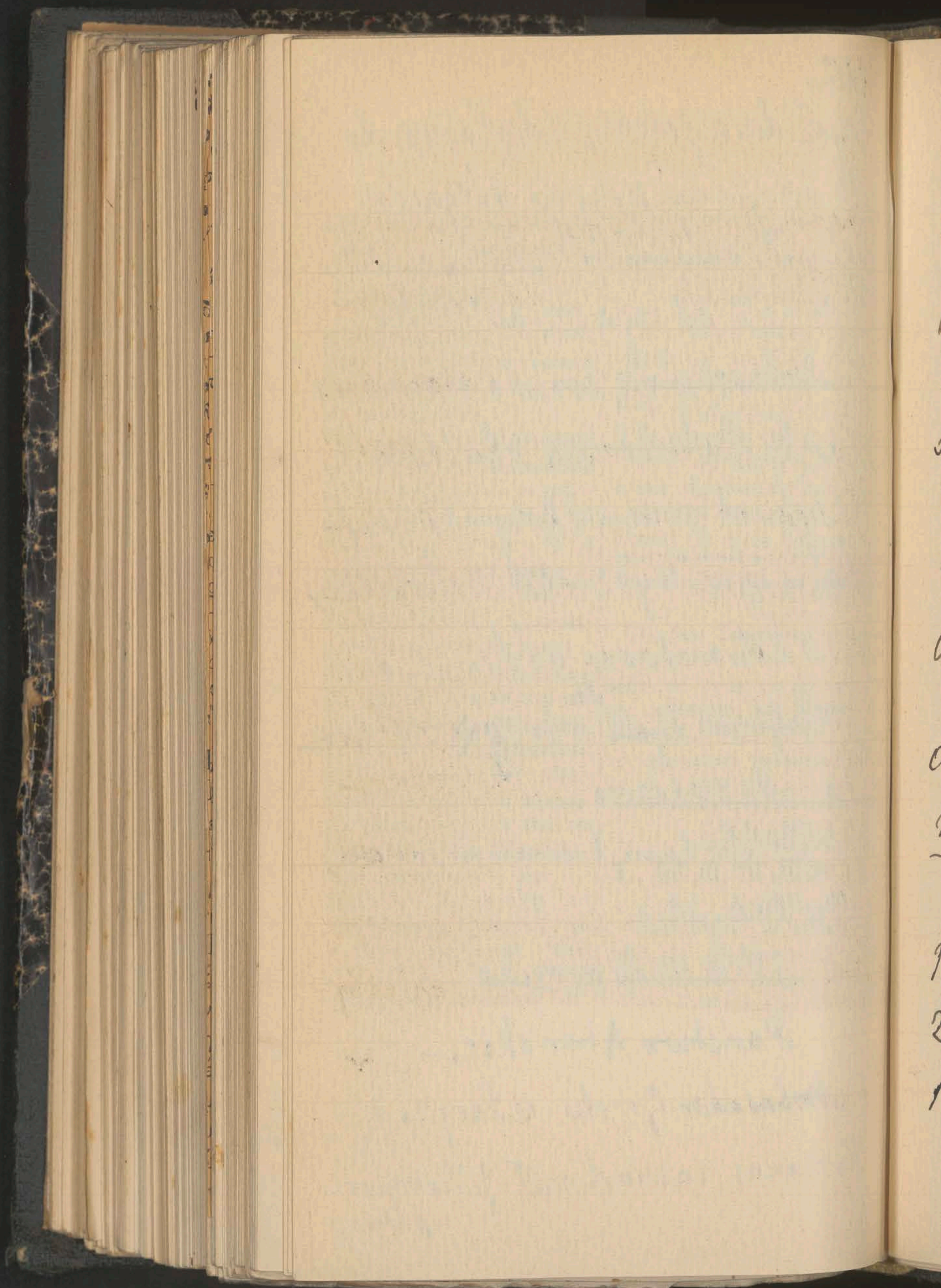
Jednocześnie wojska francuskie zajęły Kalambocinę, skutkiem czego ich prawe skrzydło znajduje się w styczności ze Serbskim; 14 kilometrów oddzielają ~~odległość tych~~ te obozy od miasta Monasteru.—

Z Serbami biorą udział wojska Rossyjskie.

5go Października.

Państwo Ateńskie.—

Ambasador Grecki w Paryżu p. Romanos zawiadomił p. Katogero-pulosa



o rezultacie poufnych badań osoby Prezesa Ministrów Francji p. Brian, stosownie do udzielonego mu poruszenia, ~~odpowie~~ które streszczają się w następujący sposób: Usposobienie wszystkich Państw Związkowych są nadzwyczaj nieprzychylne dla Grecji.

Już nie Rząd ale chyba Król osobiście występuje i, bez opierania się na umówionych układach, dobrowolnie wypowiadając wojnę Bułgarom niezwłocznie, zdołałby - zapewne - odreperować sytuację i otrzymać poparcie finansowe dla

jej przeprowadzenia.–

Przy tej okazji niezbędnemby było ażeby polityka grecka przeszła pod kierunek Rządu posiadającego zupełne zaufanie Związkowych.–

Od paru dni pierwiej znaną już była Królowi powyższa opinia, przyjaźnie dla Grecji usposobionego, p. Brjana, nie czyniąc na nim najmniejszego wrażenia.–

Przed rozpoczęciem zapowiedzianego Posiedzenia Ministerjalnego pod Prezydencją Króla miał on spotkanie się z p. Skuludisem, chcąc zasięgnąć jego rady i

wzmocnić się w powziętych z góry postanowieniach, dla odrzucenia wszelkich propozycji chociażby najlegiczniejszych.

Tak się też stało.—

~~Przy rozpoczęciu~~ Podczas posiedzenia p. Kalogeropulos miał odwagę wypowiedzieć Królowi ażeby nie ociągał się z decyzją usłuchania rad p. Brjana, gdyż w przeciwnym razie Grecja utraci jedyną chwilę jaka się jej przedstawia do zbawienia.—

Odpowiedź Króla, niezwłoczna, była następująca: „Nie jestem w stanie zrozumieć o możebności

niezwłocznego wyjścia ze stanu neutralności, a to i bez warunków.

Po czem ustała potrzeba dalszej dyskusji. – Pana Katogeropulesa dymissja została przyjęta przez Króla, który go prosił do kontynuowania czynności do chwili zaprzysiężenia nowego Ministerjum.

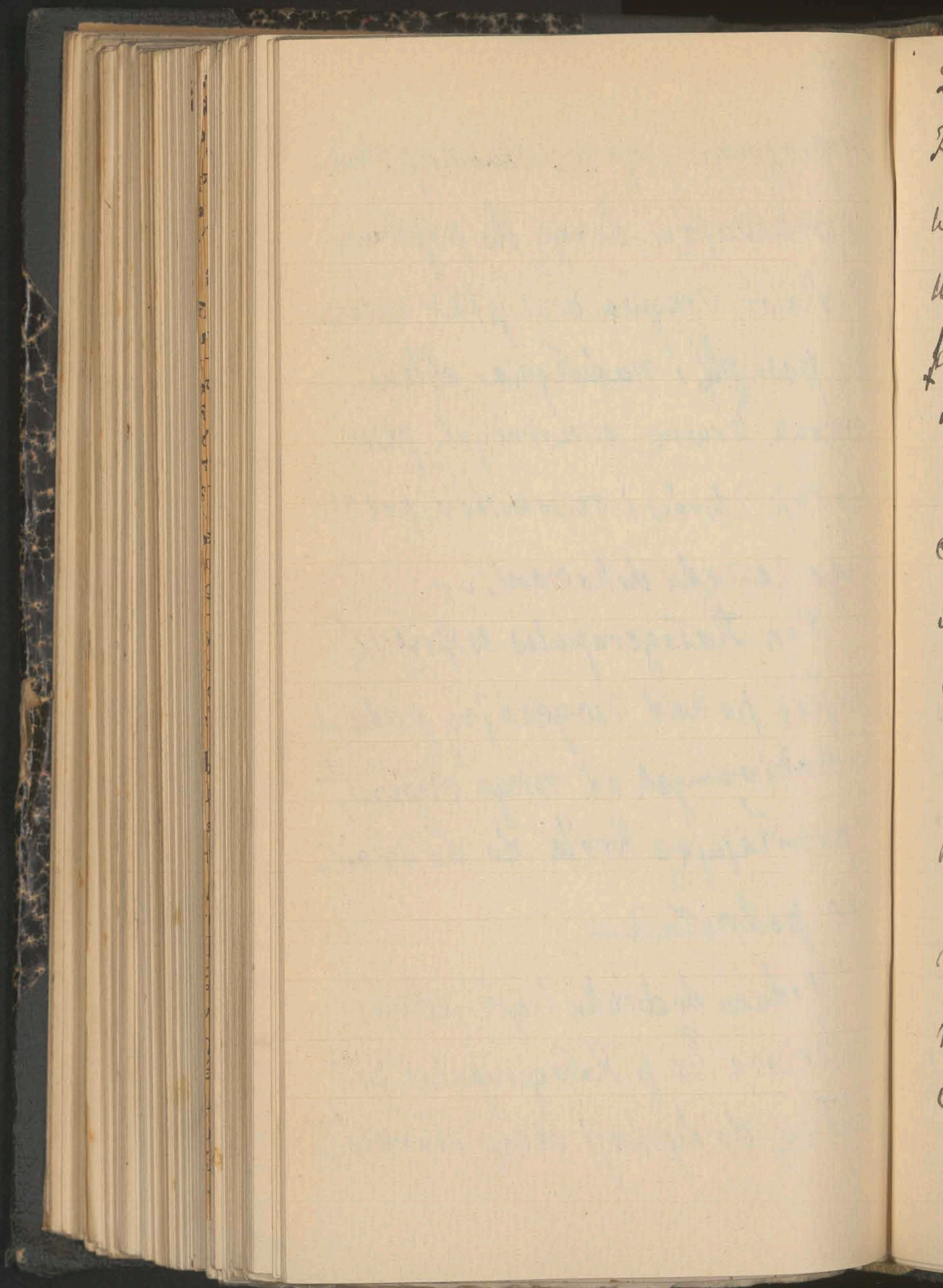
Ciekawem jest do zanotowania że uczucia patrjotyczne odezwały się w duszy p. Katogeropulesa, pomimo nawału wielu zdrożności które potrafiły spaczyć umysł światły tego zdolnego człowieka.

217.

Wystąpienie jego w Ostatniej chwili, wskazujące drogę do poprawy Królowi, zmywa wszystkie wstrętne postępki i nadużycia, oblane niejednokrotnie krwią niewinnych, przez zgraję zbirów i rezerwistów podczas jego rządu dokonane. —

Pan Kałogeropulos wspiął się wyżej ponad zwyczajny piedestał oczekiwanych od niego czynów, poniżając Króla do do swojego podnóża. —

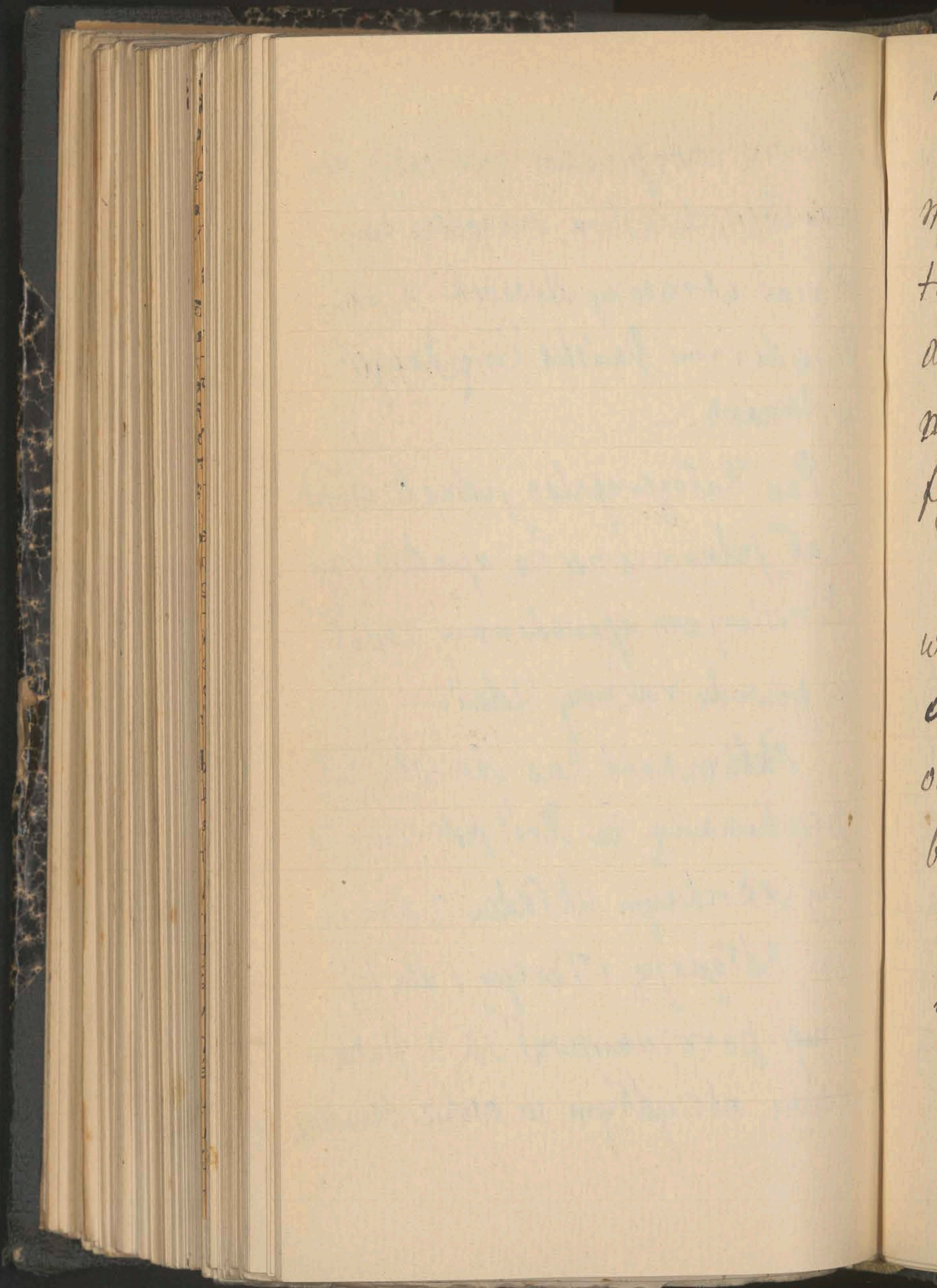
Podano do druku tegoż jeszcze wieczora że p. Kałogeropulos podał się do dymisji chcąc ułatwić



Królowi ~~Zastępcy prezesem~~ nominacją nowego Ministerwstwa, mogącego zawiązać utracony stosunek z ambasadorami Państwa Związkowych w Atenach. –

Pan Kalogeropulos jednak oświadczał jednocześnie że upadek jego Ministerjum spowodowany został z powodu różnicy zdań. –

Publiczność zaś Ateńska, jest przekonaną że Król jest związany sekretnym układem z Niemcami, Bołgarją i Turcją i dla tej racji porozumiewał się z Pałaczem obrzydłym w osobie Skulideosa.

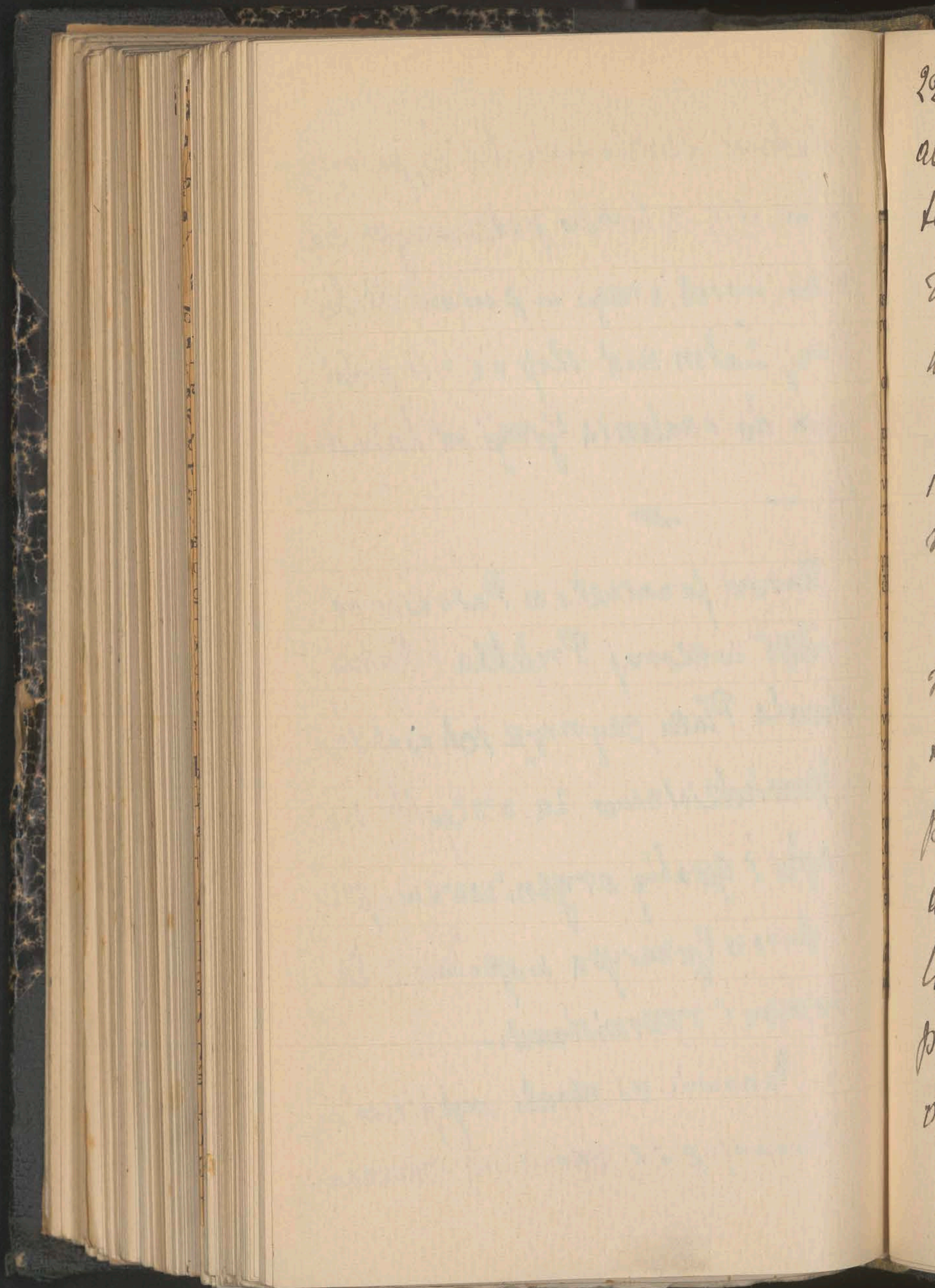


Ludność Ateńska twierdzi że, po wyłęgnięciu się z lochów podziemnych szatana, uosobionego w postaci Skuludisa, żaden cud staje się nie podobnym do ocalenia Grecji od katastrofy.–

#

Konsul francuzki w Patrasie odwiedził wczoraj Prefekta i Komendanta Placu, czyniąc ich osobiście odpowiedzialnemi za wszystki wybryki i gwałty organizowane przez zbirów Gunarysa wspólnie z klubowemi rezerwistami.–

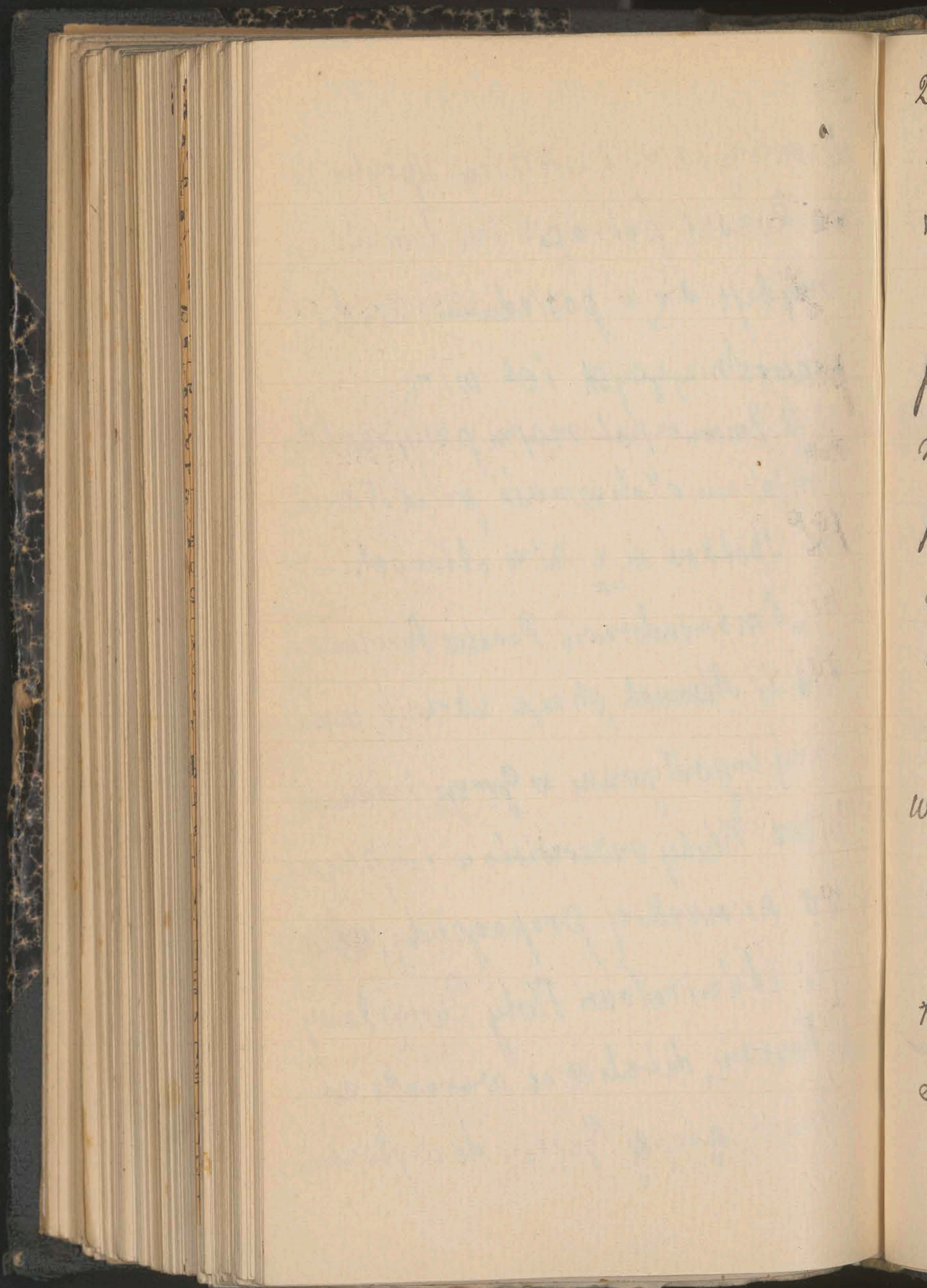
Panowie ci chcieli wyłgiwać się, ukrywając się cnotliwą niewinnością



ale energiczny i wielkiego sprytu
ten konsul potrafił im dowieść że
znajduje się w posiadaniu zradet
udowodniających ich winę. –

p. Emerat jest mojm przyjacielem
i miałem okoliczność przed 15 dniami
spotkać się z nim Atenach. –

Ambasadorowie Państw Porozumienia
w Atenach, chcąc ukrócić awantury
wywoływane w Grecji i Atenach
przez kluby rezerwistów i szpiegostwo
niemieckiej propagandy, udzielili
Admirałowi Floty Związkowej
p. Fournie, detaliczne warunki not
obowiązujących Grecję do wykonania,

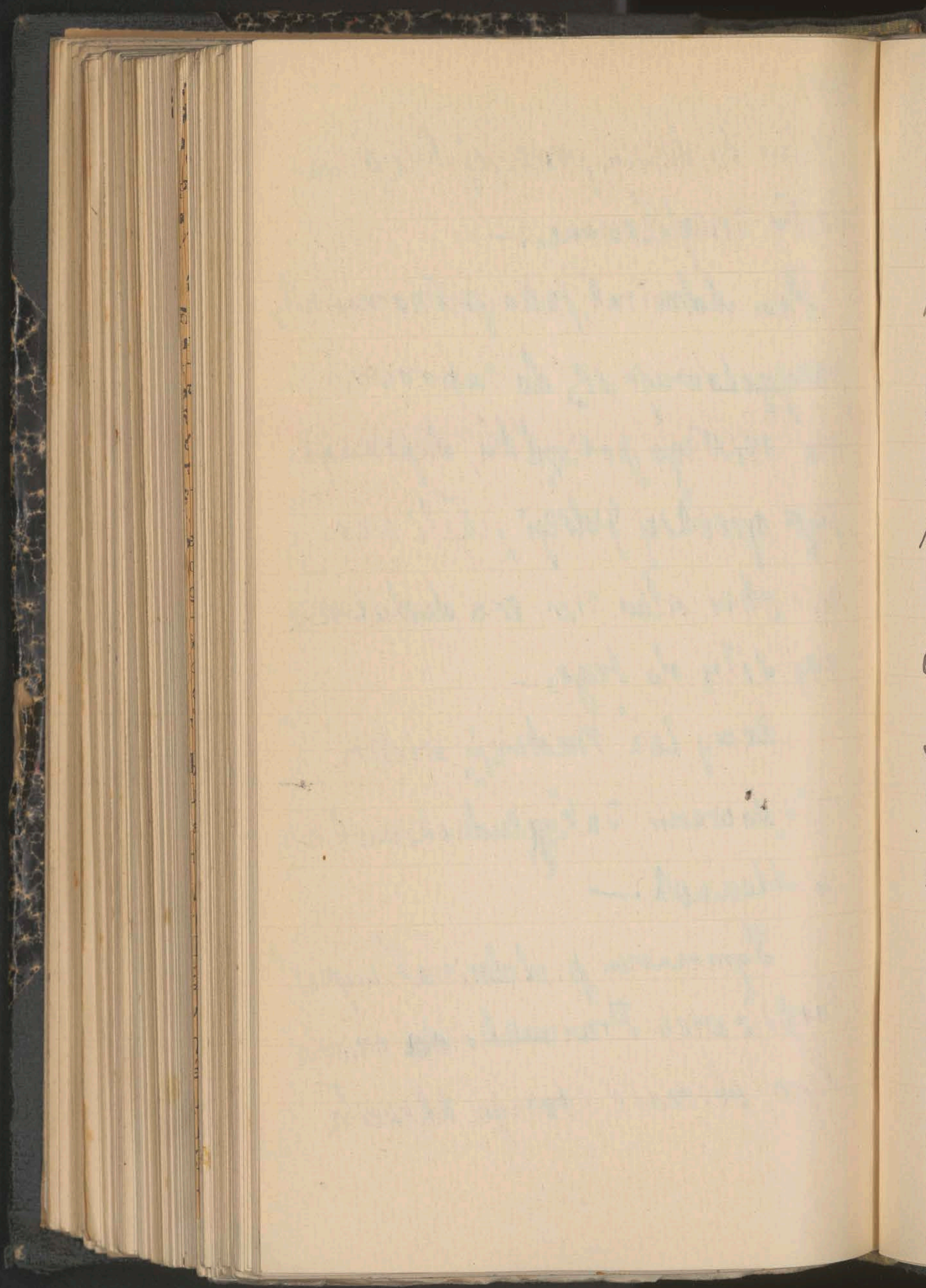


które do dzisiaj pomimo jej Rządu zostały zneglizowane.—

Pan Admirał, jako pełnomocnik, przygotowuje się do zaprowadzenia ścisłego porządku, dopomagając greckiej Policji jeżeli ona nie chce albo nie ma dostatecznej siły do tego.—

Mamy też nadzieję widzieć wylądowanie załóg cudzoziemskich w Atenach.—

Tymczasem p. Admirał wysłał torpilowice Francuzki do miasta Syro, obecność którego ukróciła



przeprowadzenie rozruchów rezerwistów i łotrów nazbieranych przez Ministra Nokotopulesa. –

Nie podobało się Królowi ~~Niemców~~ zabronienie mu do używania cyfrowych depesz w stosunkach z Państwami Centralnemi. – Dokucza to jeszcze bardziej Niemców, którzy tracą przez to wielki środek do dalszego szpiegostwa. –

Ciekawego rodzaju Króla posiada Państwo Ateńskie. –

Dnia trzeciego Października Włosi posunęli się naprzód zajmując miasto Delwino a także całą dolinę Drynu aż do wzgórza

223.

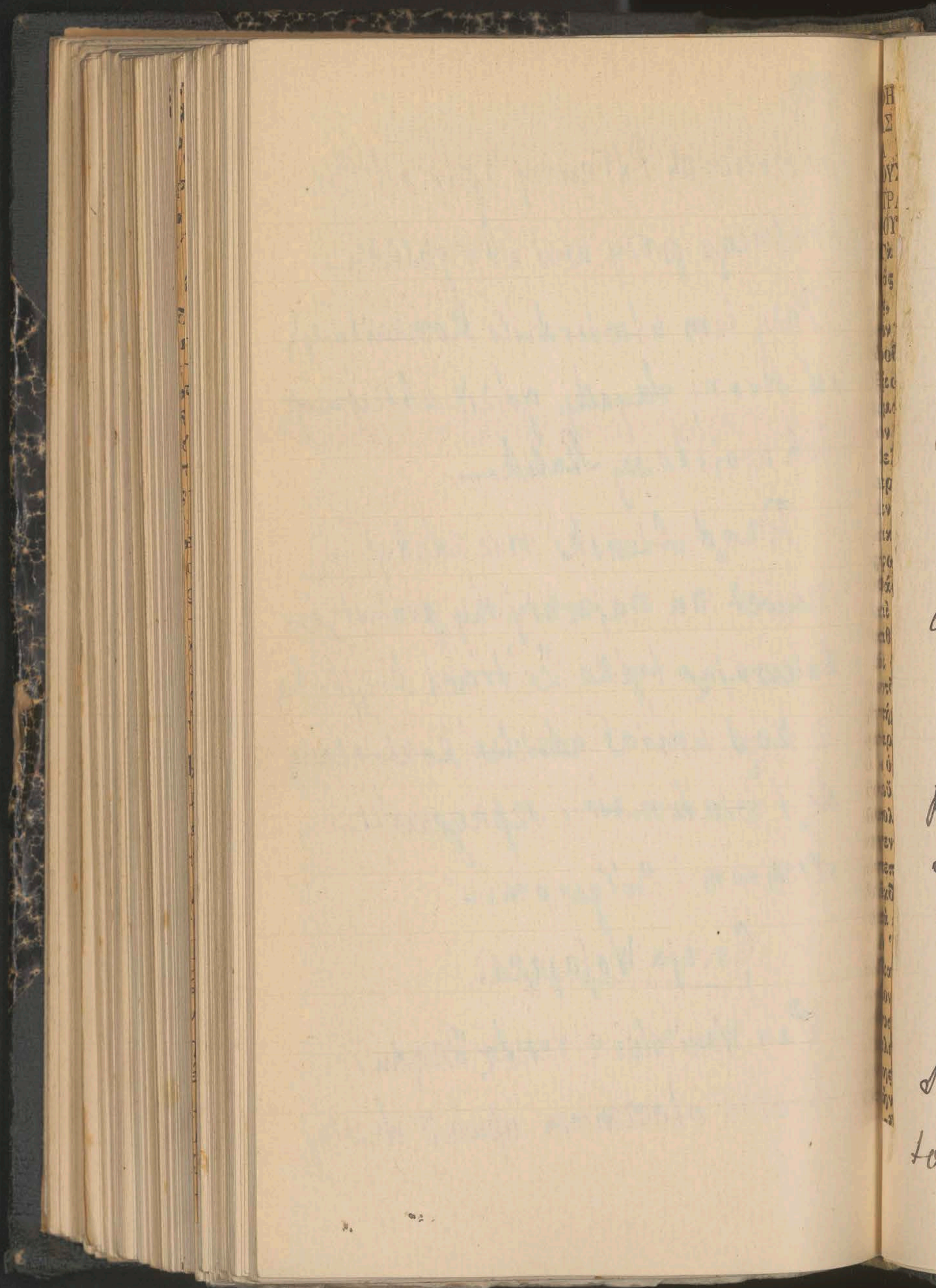
Tonczoniejąc Północny Epir od Centralnego przy wsi Arynseie.—

Przy tem utwierdzili komunikację od strony Zayady, gdzie utrzymują jch wojskowy statek.—

Rząd Ateński nie zdobył się nawet na najmniejszy protest, a bolewając tylko że traci kryjówkę z kąd umiał udzielać kontrabandę i wiadomości szpiegowskie Niemcom i Bołgarom.—

Grecja Wojująca.

Pan Wenizelos z resztą Rządu i swoim otoczeniem opuścił dzisiaj



Kretę udając się na wyspę Samosu.–
Kierunek Wyspy Krety powierzył p. Czetemokowi, byłemu Ministrowi oświaty, udzielając mu do pomocy p. Peryklisa Karapanosa deputowanego z Arty.–

Zastępy sił zbrojnych Narodowej obrony w Salonice ciągle się powiększają – Dochodzą już one do 20ta tysięcy.–
Nowe zasiłki w oficerach i ludziach przybywają z Aten i innych miejscowości greckich.–

Wojna Macedońska.

Serbi uwolnili już z pod bułgarskiej niewoli 230 kilometrów kwadratowych ziemi, 7 wsi i granicę na

długości 40 kilometrów.–
Lewe skrzydło Serbów zajęło stację kolej żelaznej Kenali.–
Francuzi z Floryny udali się w stronę granicy greckiej, po przejściu której skierowali się do jeziora Prespy, gdzie połączyli się z prawem skrzydłem Serbskim

6° Października.

Państwo Ateńskie.

Kryzys ministerjalny trwa nadal.– Król porozumiewał się z Gunarysem, Ralisem i tego rodzaju znanemi zwolennikami polityki niemieckiej, względem wybru osoby nowego Prezydenta Ministrów.– Prawdopodobnie

Związkowa Flota w Zatoce pod Salaminą.



῾Ο Συμμαχικὸς στόλος εἰς τὸν κόλπον τῆς Σαλαμῖνος.

Θὰ εἶνε εὐτύχημα ἐὰν κατὰ τὴν ἑνδεκάτην ὥραν ὁ Βασιλεὺς ἀποφασίση νὰ τεθῇ ἐπὶ κεφαλῆς τῶν Ἐθνικῶν δυνάμεων.

Ἐν ἐναντίᾳ περιπτώσει ἔχομεν τὸ καθῆκον νὰ πράξωμεν πᾶν ὅ,τι ἀπαιτεῖται ὑπὸ τῶν περιστάσεων διὰ νὰ σώσωμεν τὴν πατρίδα ἀπὸ τὴν ἐπαπειλουμένην καταστροφήν.

Εἰσερχόμεθα εἰς τὸν ἀγῶνα μὲ τὴν πεποίθησιν ὅτι τὸ Ἔθνος, ἀνεξαρτήτως τοῦ Βασιλείου, θὰ ἐπιτελέση θαῦμα καὶ θὰ ἐπαναφέρῃ τὴν χώραν εἰς τὴν πρὸ 18 μηνῶν κατάστασιν.

ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ.
ΚΟΥΝΤΟΥΡΙΩΤΗΣ.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΑΙ ΔΗΛΩΣΕΙΣ.

Ο κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ ΕΠΕΞΗΓΩΝ ΤΟ ΔΙΑΒΗΜΑ ΤΟΥ.

Ὁ κ. Βενιζέλος προτοῦ ἀναχωρήσῃ ἐξ Ἀθηνῶν εἰς Κρήτην, ἔκαμε τὴν κατωτέρω δήλωσιν πρὸς ἀνταποκριτὴν τῶν «Τάϊμς», ἐπεξηγῶν τὴν ἐνέργειάν του καὶ ἐκθέτων τὴν ἱστορίαν ὅλης τῆς κρίσεως ἀπὸ τῆς πρώτης του παραιτήσεως.

«Ἀναχωρῶ ἀπ' ἐδῶ διὰ τὰς Ἑλληνικὰς νήσους ὅπως τεθῶ ἐπὶ κεφαλῆς τοῦ κινήματος, τὸ ὁποῖον ἤδη ἐξερράγη εἴς τινας ἐξ αὐτῶν ὑπὲρ τῆς ἐπεμβάσεως τῆς πατρίδος μου κατὰ τῶν Βουλγάρων ἐπιδρομέων, οἱ ὁποῖοι κατακλύζουν τὴν Ἑλληνικὴν Μακεδο-

σιλεὺς ἠθέτησε τὰς πρὸς τὴν Σερβίαν συμμαχικὰς ὑποχρεώσεις μας, ἐνῷ καὶ ἂν ἀκόμη δὲν ὑπῆρχε συνθήκη ἦτο φανερὸν εἰς ἐμὲ ὅτι ἀφ' ἧς στιγμῆς ἡ Βουλγαρία ἡνώθη μὲ τὰς Κεντρικὰς Δυνάμεις ἐναντίον τῆς Συνεννοήσεως, ἦτο ἀπόλυτος ἀνάγκη δι' ἡμᾶς, καὶ ἁπλῶς μόνον πρὸς διαφύλαξιν τῶν στοιχειωδῶν συμφερόντων τῆς χώρας μας, νὰ ἑνωθῶμεν ἀμέσως μὲ τὰς Δυνάμεις τῆς Συνεννοήσεως.

Ἀκολούθως ἡ Ρουμανία ἀπεφάσισε νὰ παίξῃ τὸ μέρος της καὶ ἐφαίνετο ἀδύνατον νὰ μὴ ἑνωθῶμεν μετ' αὐτῆς ἐναντίον τοῦ κοινοῦ ἐχθροῦ.

Τίποτε ἐν τούτοις δὲν ἔγινε.

Ἡ προδοσία τῆς Καβάλλας μετὰ τὴν ἀπώλειαν τοῦ φρουρίου Ροῦπελ, τῶν Σερρῶν, τῆς Δράμας καὶ τοῦ μεγαλειτέρου μέρους τῆς Ἑλληνικῆς Μακεδονίας, ἔφερε αὐτὴν ταύτην τὴν ὕπαρξιν τῆς χώρας μου εἰς τόσον κρίσιμον σημεῖον, ὥστε δὲν δύναμαι πλέον νὰ παρακούσω τὴν φωνὴν τῶν συμπατριωτῶν μου, οἱ ὁποῖοι μὲ καλοῦν ὅπως τοὺς βοηθήσω καὶ τοὺς σώσω ἀπὸ ἐξοντώσεως ἐκ μέρους τῶν Βουλγάρων.

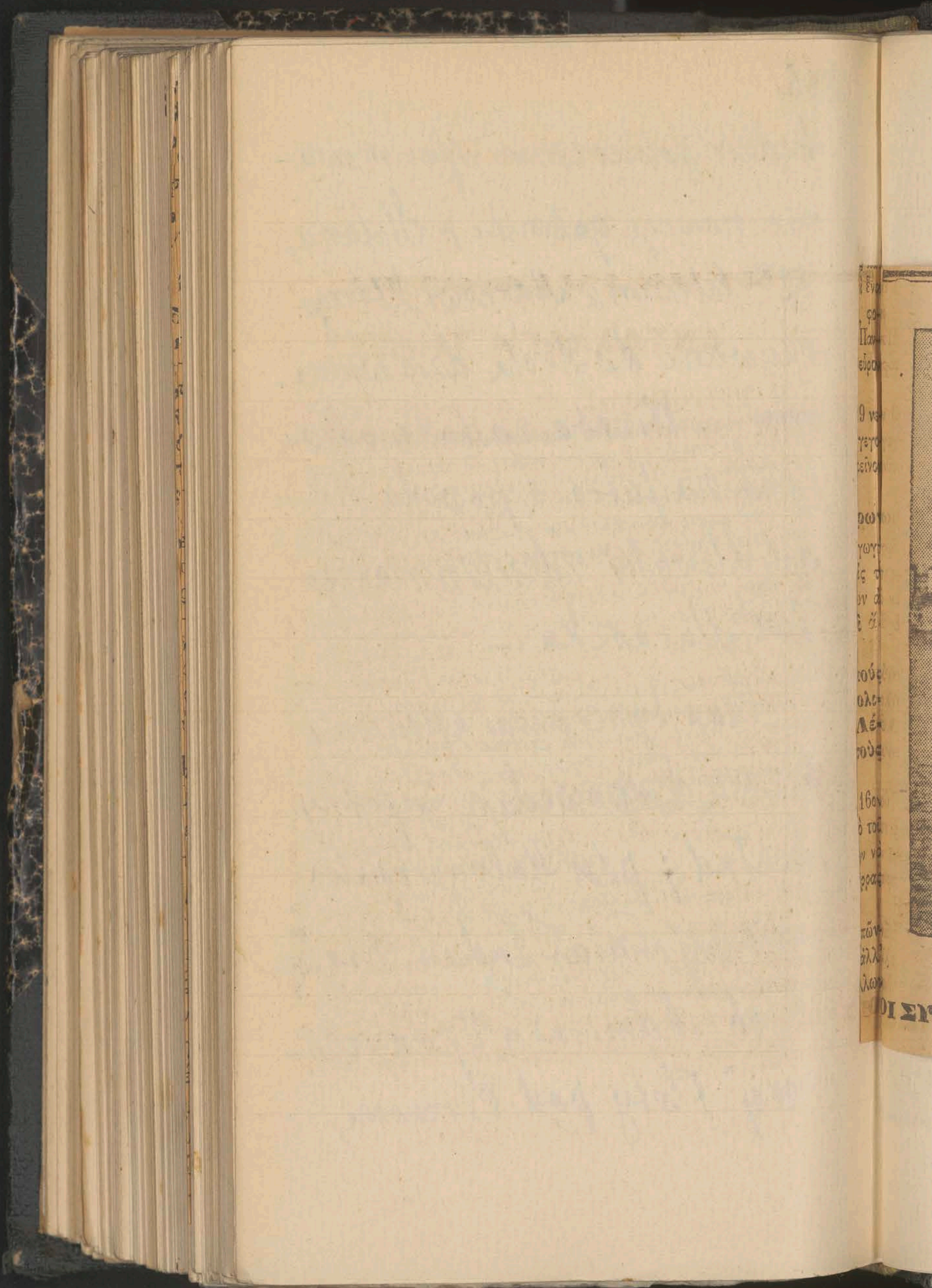
Δὲν δύναμαι πλέον νὰ περιμένω.

Ματαίως ἐξήντλησα ὅλα τὰ δυνατὰ μέσα ὅπως πείσω τοὺς Κυβερνῶντας τὴν Ἑλλάδα νὰ λάβουν τὰ ὅπλα πρὸς ὑπεράσπισιν τῆς χώρας.

Προσεφέρθην νὰ ὑποστηρίξω ἄνευ ὅρων οἱανδήποτε Ἑλληνικὴν Κυβέρνησιν ἡ ὁποία θὰ ἦτο ἕτοιμος νὰ ἀκολουθήσῃ πολιτικὴν ἐπεμβάσεως — ἡ μόνη πολιτικὴ ἡ ὁποία εἶνε σύμφωνος μὲ τὰ συμφέροντα τῆς Ἑλλάδος.

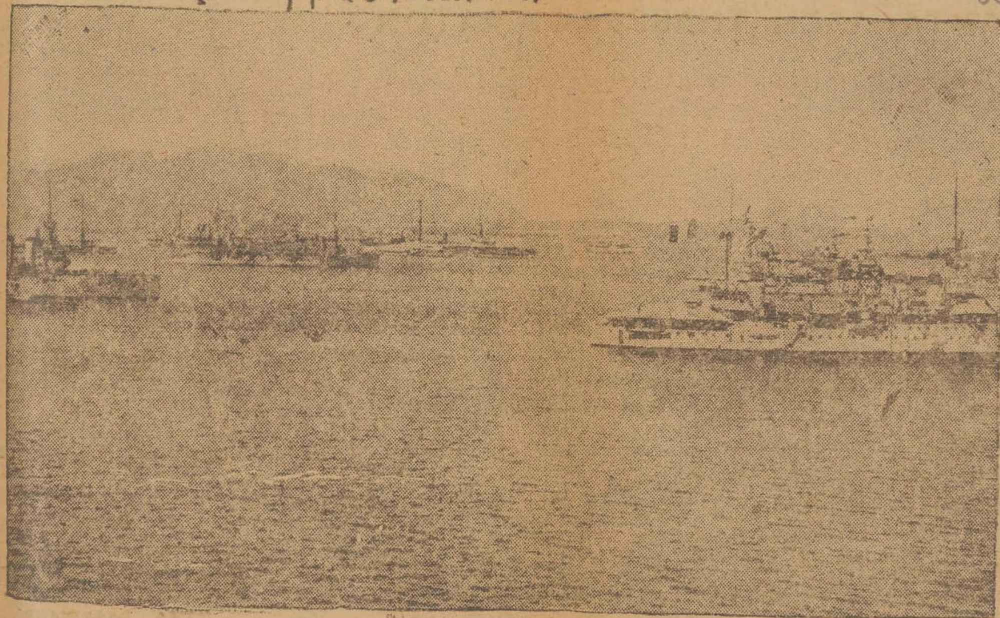
będzie powierzonem sformowanie nowego gabinetu p. Stefanu, 82ch letniemu starcowi, którego wzywano do Króla dziś wieczorem. – Wizyta została odłożoną na jutro z powodu niedołęźliwości zdziecinniałego już staruszka. –

Czas tymczasem upływa i bezrząd spowoduje zupełny bezład i pan Kalogeropulos nie spełniał żądań naglących Admirała Zjednoczonej Floty pod Pireusem,



Związkowcy pod Pireusem.

226a



Brygada Francuzkiej floty w Keratsini.-

ΟΙ ΣΥΜΜΑΧΟΙ ΕΙΣ ΠΕΙΡΑΙΑ. — Ἡ μοῖρα τοῦ Γαλλικοῦ Στόλου εἰς Κερατσίνι

ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΣΥΜΜΑΧΟΥΣ ΤΟΥ

ΑΝΤΑΛΛΑΓΗ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΩΝ

ΠΕΤΡΟΥΠΟΛΙΣ, 23 Σεπτεμβρίου. ('Αθ. Πρ.)—'Επ' εὐκαιρίᾳ τῆς τελείως ἐπιτυχούσης ἐπιθέσεως τῶν 'Αγγλογαλλικῶν στρατευμάτων πρὸς τὴν γραμμὴν τῆς Περὸν—Μπαπώμ, ὁ Τσάρος, ὡς ἀρχιστράτηγος τῶν Ρώσσων, ἀπηύθυνε τὰ ἑξῆς τηλεγραφήματα:

Πρὸς τὸν Βασιλέα τῆς 'Αγγλίας: «'Επιθυμῶ νὰ ἐκφράσω πρὸς τὴν Υ. Μεγαλειότητα, ὡς καὶ πρὸς τὸν ἀνδρεῖον στρατόν σας, τὰ ἐγκαρδιώτατα συγχαρητήριά μου, ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς λαμπρᾶς δράσεώς του κατὰ τὴν τελευταίαν μεγάλην μάχην τοῦ Σόμ.

ΝΙΚΟΛΑΟΣ»

Πρὸς τὸν Πρόεδρον τῆς Γαλλικῆς Δημοκρατίας: «Σᾶς παρακαλῶ, Κύριε Πρόεδρε, νὰ δεχθῆτε τὴν ἔκφρασιν τῆς χαρᾶς καὶ τῆς ἀγαλλιάσεώς μου ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς σπουδαίας ἐπιτυχίας, τῆς πραγματοποιηθείσης εἰς τὸν

Εἰς ἀπάντησιν ὁ Αὐτοκράτωρ ἔλαβε τὰ ἑξῆς τηλεγραφήματα:

Παρὰ τοῦ Βασιλέως τῆς Μ. Βρεττανίας: «'Εκ μέρους τῶν στρατευμάτων μου καὶ ἐμοῦ ἐκφράζω εἰς τὴν Υ. Μεγαλειότητα ἐγκαρδίους εὐχαριστίας διὰ τὰ συγχαρητήριά σας ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς πραγματοποιηθείσης ἐπιτυχίας παρὰ τοῦ στρατοῦ μου, συμπράττοντος μὲ τοὺς ἀνδρείους συμμάχους μας, τοὺς Γάλλους.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ»

Παρὰ τοῦ Προέδρου τῆς Γαλλικῆς Δημοκρατίας: «Εὐχαριστῶ θερμῶς τὴν Υ. Μεγαλειότητα διὰ τὰ συγχαρητήρια, ἐκ τῶν ὁποίων ὁ Γαλλικὸς στρατὸς θὰ συγκινηθῇ βαθύτατα καὶ σᾶς παρακαλῶ νὰ μεταβιβάσετε πρὸς τὸν ἀνδρεῖον Ρωσσικὸν στρατὸν τὴν ἔκφρασιν τῆς ἀγαλλιάσεώς μου.

ἀρχοῦσα ἐπ' ὀκτὼ ἡμέρας.

Λόγῳ τῆς ἐπεκτάσεως τῶν ὁρίων καὶ τῆς ταχτικῆς ἐπικοινωνίας τῶν κατοίκων τῶν νέων χωρῶν μετὰ τῆς ἡμετέρας πόλεως, συρροὴ τῶν ἐμπορευομένων κλπ. ἔσεται ἀπ κτος ἐφέτος, κατόπιν μάλιστα καὶ τῆς λειτου γίας τῆς νέας σιδηροδρομικῆς γραμμῆς, ἐ τεῦθεν δὲ αἱ συναλλαγαὶ προμηνύονται μ γισται.

Παραπήγματα τέλεια, ἠλεκτροφωτισμὸς πλετος καὶ ἄλλα μέτρα ἐγγυῶνται πλή τὴν ἐξασφάλισιν τῶν εἰσαχθησομένων ἐμπ ρευμάτων καὶ ἄλλων εἰδῶν.

'Εν τῇ προκειμένῃ μεγάλῃ ἀγορᾷ ἐκτίθε ται εἰς μεγάλας ποσότητας πολλὰ καὶ διάφ ρα εἴδη ἐμπορευμάτων κλπ. οἷα ζῷα καὶ φάσματα πάσης ποικιλίας, ἐγχώρια καὶ Ε ρωπαϊκά, τὰ ἐκλεκτὰ μάλλινα (κουβέρτα κιλίμια καὶ τὰ παρόμοια) ἐγχώρια, Εὐρωπα κὰ καὶ ἀνατολικοῦ τύπου, ὑποδήματα 'Αθ ναϊκῆς κατασκευῆς κλπ.

Εἰς τοὺς προσερχομένους παρέχεται πα τῶν ἁρμοδίων πᾶσα εὐκολία καὶ συνδρομή.

'Εν Λαρίσῃ τῇ 25 Αὐγούστου 1916

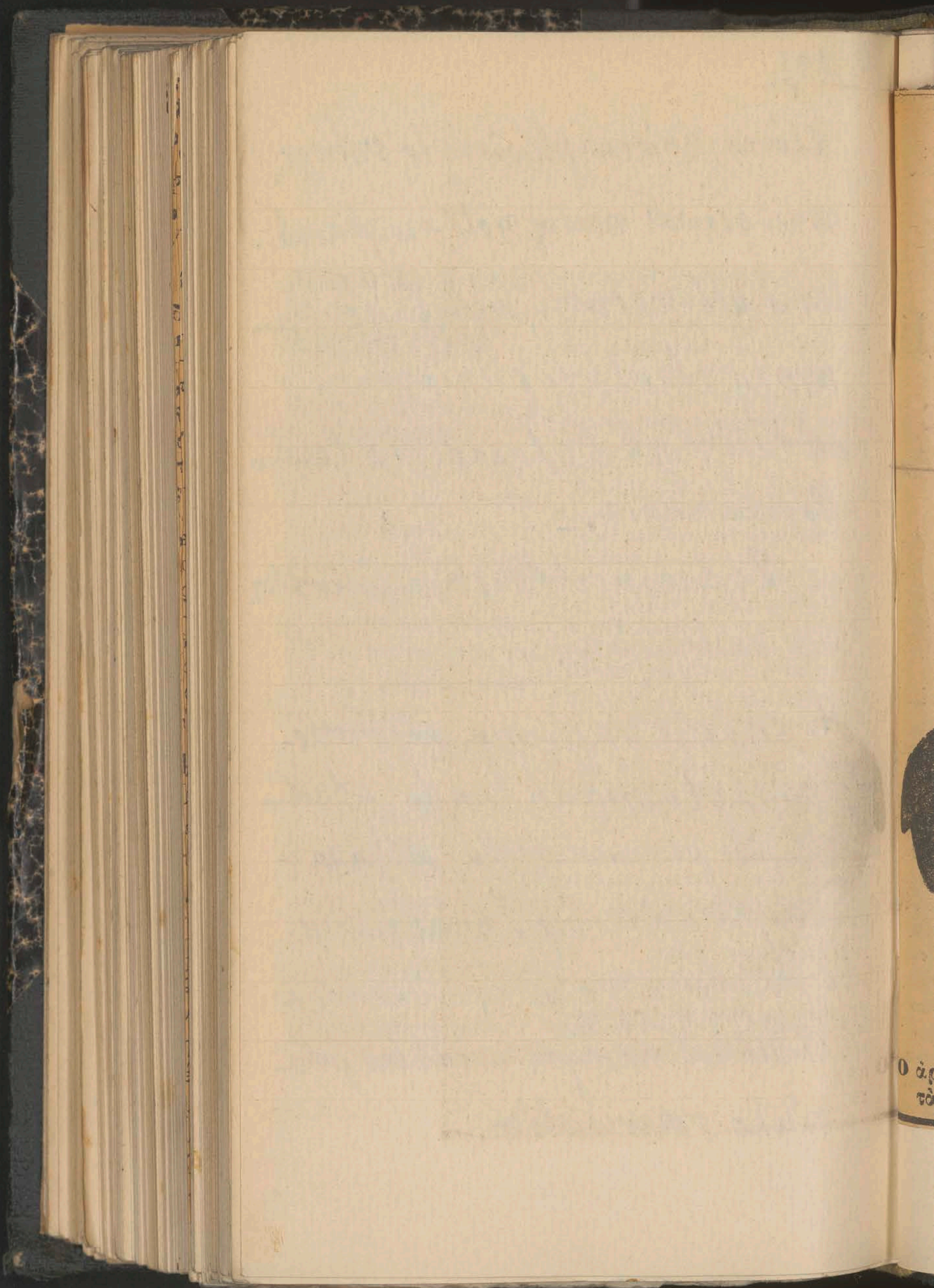
'Ο δήμαρχος Λαρίσης

Μιχ. Σάπκας

który, zniecierpliwiony tą mitręgą, wystosował nową notę - w charakterze ultimatum -, występując na mocy udzielonej plenipotencji od tutejszych Ambasadorów Państw Porozumienia. -

Żądania Admirała Fournier są następujące:

1. Zadosyć uczynienie ~~pozyżecze~~-nie zobowiązań Rządu odnośnie do przemieszczenia wskazanych oficerów Żandarmerji.
2. Przedsięwzięcie ryzykownych i niezwłocznych środków przeciwko rezerwistom. -





Admiral Francuzki.—

Ο ΑΝΤΙΝΑΥΑΡΧΟΣ ΑΡΤΙΖ ΝΤΥ ΦΟΥΡΝΕ

Ο ἀρχηγὸς τῆς 1ης ναυτικῆς Γαλλικῆς στρατιᾶς, τῆς ὁποίας τὰ πολεμικὰ σκάφη ἔχουν π ροσορμισθῆ εἰς Κερατσίνιον

227a

0-a

Το Κινημα Της Μακεδονιας

Ο κ. Π. ΑΡΓΥΡΟΠΟΥΛΟΣ ΟΜΙΛΕΙ ΠΡΟΣ ΤΗΝ "ΠΑΤΡΙΔΑ,,

ΠΟΙΟΣ ΕΙΝΕ Ο ΣΚΟΠΟΣ ΤΟΥ ΚΙΝΗΜΑΤΟΣ

ΤΟ ΕΠΙΤΕΛΕΙΟΝ ΕΣΧΕΔΙΑΣΕ ΤΗΝ ΕΙΣΟΔΟΝ ΤΩΝ ΒΟΥΛΓΑΡΩΝ



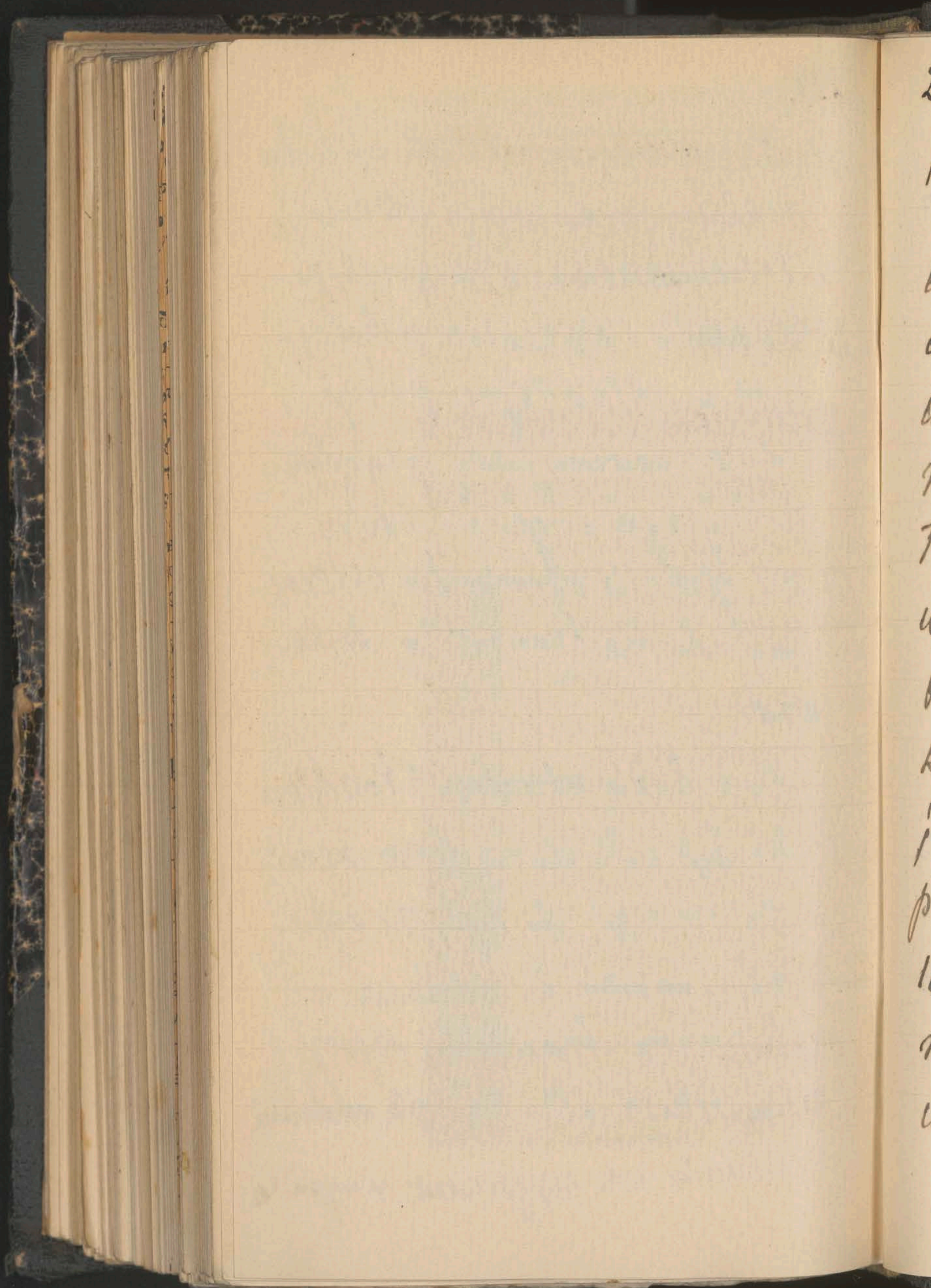
στιγμῆς ἐκείνης ἐφωσιωμένων ὑπηκόων τ λύονται. Ὁ Βασιλεὺς δυσηρεστήθη, ἀλ τοῦτο δὲν δυσηρέστησε καὶ ἐμέ, διότι εἰ τὴν συνείδησίν μου ἥσυχον, ὅτι ἐξεπλήρω τὸ πρὸς τὸν Βασιλέα καὶ τὴν Πατρίδα μ καθῆκον.

— Ὥστε ἡ ἰδέα τοῦ κινήματος ἐκαλλ γήθη ἔκτοτε ;

— Αὐτὴ εἶνε ἡ ἀπαρχή. Ἡ ἰδέα τοῦ νήματος ἔλαβε σάρκα καὶ ὀστᾶ ἐδῶ Θεσσαλονίκην, διότι ἐδῶ ὀφθαλμοφανῶς βλέπαμε τοὺς κινδύνους τοῦ Ἑλληνισμ Ἐκ τῶν διαταγῶν, αἱ ὁποῖαι διεβιβάζον ἐξ Ἀθηνῶν πρὸς τὰ ὄργανα τῆς διοική ως, ἐβλέπαμεν ὅτι οἱ ἰθύνοντες καὶ ὁ Β σιλεὺς δὲν εἶχον σκοπὸν νὰ συμπολεμήσ μετὰ τῆς Ἀντάντ, τῆς φυσικῆς συμμά καὶ φίλης τῆς Ἑλλάδος. Ἡ πρώτη στηματικὴ ἐνέργεια πρὸς ἀφύπνισιν τ Ἐθνικοῦ αἰσθήματος ἔλαβε χώραν κα Δεκέμβριον μῆνα. Τότε ὀλίγοι φιλοπάτ δες ἄνδρες συνήλθομεν εἰς σύσκεψιν κατελήξαμεν εἰς τὴν σύνταξιν πρωτοκό

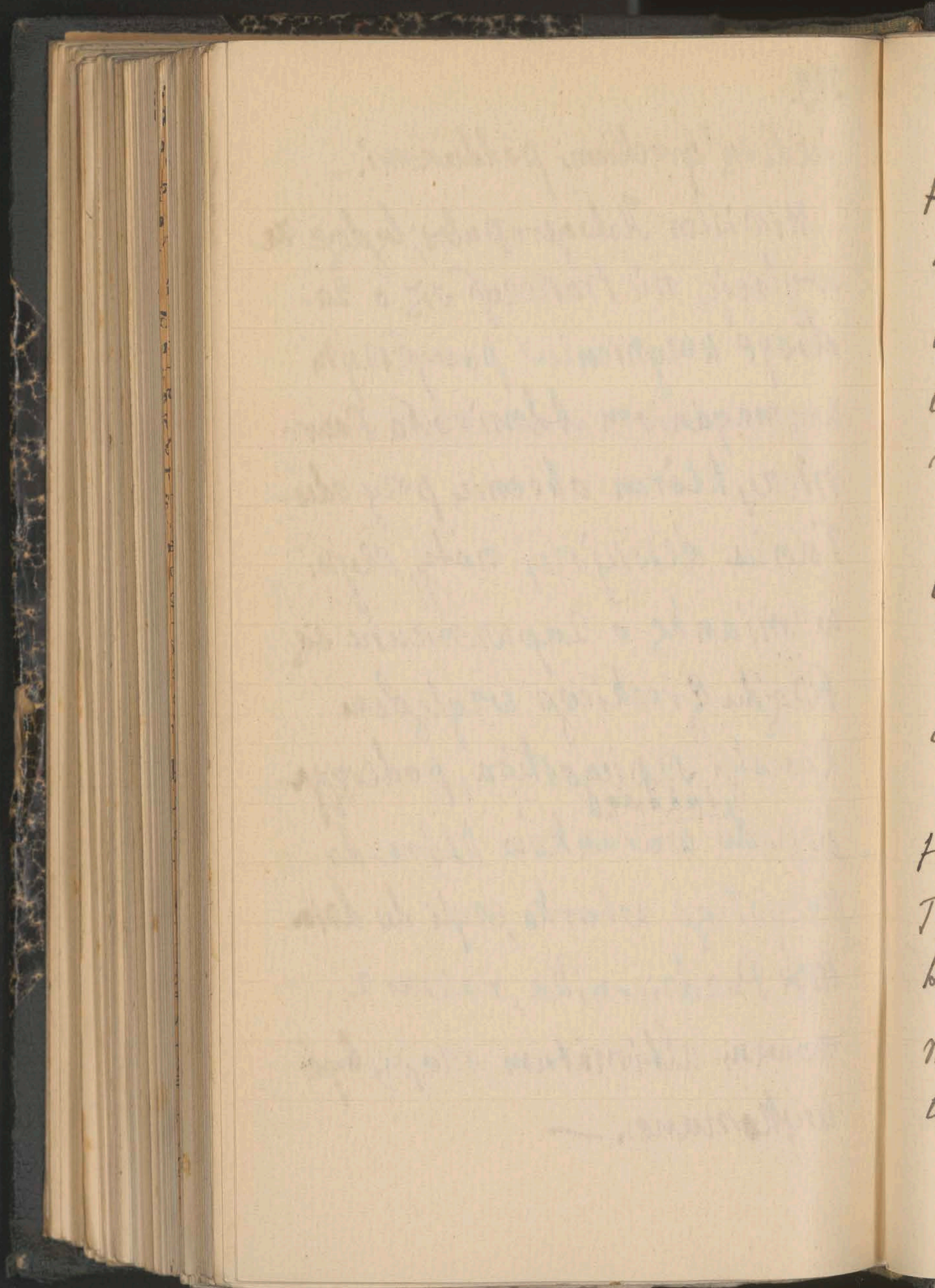
3. Przemieszczenie trzech oficerów należących do załogi Ateńskiej.
4. Przemieszczenie niektórych policjantów i sierżantów wchodzących w skład tajnej policji.
i 5. Zastosowanie kary względem policyjnych organów, które nie spełnili obowiązku podczas napadu na Francuzką Ambasadę. —

Pod datą ~~ubiegłego~~ 3 Październik nika był udzielony przez Admirała reskrypt, do tąd nie wykonany, odnośnie do oddania w ręce policji Angielskiej szpiegów niemieckich, albo też ich ~~oddalenia~~ odesłania na wygnanie w wypadku



jeżdi są greckiemi poddanemi.—

Minister Kalogeropulos, będąc na wylocie, nic troszczył się o zadosyć uczynieniu powyższym wymaganiom Admirała Fournier, którem obecnie, przy odesłaniu dzisiejszej noty, czyni wzmiankę o zapewnieniu się Rządu Greckiego względem kwestji szpiegostwa, podciągając ~~się~~ takowe do warunków które do przystego wtorku, czyli do dnia 10^go^ Października, razem z nowem ultimatum mają być wykonane.—



Pan Admirał nie omieszkał
też uprzedzić że poza wskaza-
nym terminem wszelki remanent
we wskazanych warunkach
będzie przez niego wprowadzo-
nym w życie.—

Jeżeli podoba się Królowi może
on nadal spekulować ~~wygrywać~~ na czasie.

#

Włosi posuwają się coraz bar-
dziej w głąb Epiru.

Ateńskie Państwo wcale nie
troszczy się o utratę nowych posiad-
łości; dokucza mu tylko utrata
komunikacji z Bułgarami, którym
można było dostarczać kontra-
bandę w żywności i szpiegowskie

korespondencje.—

W Chimarze Włosi nakładają na ludność grecką podatek, dozwalające bandom Albańskim dowolne plądrowanie i rabunek.—

#

Depesza z Mitelenów zawiadomiają, że w Cydonji turcy trzymają konsulat grecki w oblężeniu, chcąc aresztować jedno z urzędników.

Rząd Ateński nie chce się wdawać z zaprzyjaźnioną Portą o tak błahe wypadki.—

Tymczasem uwięziono Metropolitę Cydonji.— #

Ujętych ~~ych~~ dawniej niemca Hofmana i Włocha Kaputo w Atenach,

jako podejrzanych o zamach na życie p. Wenizelisa, po odesłaniu ich na wyspę Malty i udowodnieniu winy, skazano na karę śmierci.

Otrzymali jednak oni ułaskawienie po okazanej skrusze i wykazaniu osób przez które zostali przekupieni.–

Skutkiem czego kilka osób zajmujących wysokie pozycje w Atenach zostały zakompromitowane.–

Grecja Wojująca.–

Prezes Rządu Narodowego p. Wenizelos, po urządzeniu porządku na wyspie Krecie, odjechał wczoraj na wyspę Samos, w towarzystwie

Admirała Kondurioti[s]a i Jenerała Dou-
glisa jako też całego kompletu jego
sztabów: cywilnego i wojskowego.-
Na wyspach Lesbosie, Chio i innych
panuje ład i porządek.-
Przygotowują się do formowa-
nia oddziałów wojskowych.-

Wojna Macedońska.-

Lewe skrzydło wojsk związko-
wych posuwa się ku Monastyrze.

7go Października.

Państwo Ateńskie

Król Konstanty, dowiedziawszy-
się że p. Stefanu wezwany do sta-
wienia się w obec niego nie jest
w stanie, skutkiem ciężkiej

choroby, zadosyć uczynić temu żądaniu, raczył sam pofatygować się odwiedzając starego sługę. — Przy tej okazji, miał sposobność przekonać się król że p. Stefanu, trapiony gorączką 39 gradusów, nie jest w stanie obejmować Rządów Grecji, i dla tej racji uwolnił go od tego ciężaru. —

Działo się to o godzinie 10½ z rana; było jeszcze dosyć czasu do pomyślenia o nowym kandydacie na Prezesa Ministrów. — Ale i słońce zaszło a

Król nie spieszył się z ukończeniem kryzysu.-

Prawdopodobnie sprawata zostanie odłożoną na pozajutro, gdyż jutro jest niedziela, a w dzień świąteczny pobożni chrześcijanie powinni unikać pracy i odpoczywać ze znojów.-

W chwili gdy organizują się rozruchy rezerwistów i niepokoj-ki a Admirał grozi, określając termin na dzień 10 września, po upływie którego rozpocznie egzekwować" presję, Król pozostaje spokojnym, zachowując

rolę wyzywającego.—

Zbroi się on w Atenach, Larysie i Lamji.— Być może zdobędzie się na odwagę wypowiedzenia Związkowcóm wojny?—

W Komisji Parlamentarnej Paryża oddziału Spraw Zagranicznych ponownie była rozstrzęsana kwestja Grecja i nastąpiło postanowienie ażeby położyć koniec niemieckim machinacjom w Atenach, o czem Król dobrze jest poinformowanym, ale wcale go to nie obchodzi.—

Nie chce Król narazić na najmniejszy uszczerbek karku

swojego charakteru.—

W angielskiej prasie podnoszona już została kwestja do rozstrzygnięcia czy nie byłoby stosowniej uznać rząd p. Wenizelesa za legalny, zamiast Ateńskiego?—

Wypadek też chciał że w ozoraj Antytorpilowie Angielski salutował oficjalnie strzałami z Armat przybycie na wyspę Samos p. Wenizelesa jako Prezydenta Rządu Narodowego.

Początek został już zainaugurowany, o czem takoż nie omieszkano zawiadomić Króla—

Do Frykali wysłał p. Gunarys organizatorów do przeprowadzenia demonstracji w związku z nazbieranemi rezerwistami.—

Z więzienia Ateńskiego ułatwiono ucieczkę trzem zbirom sprowadzonym z Patrasu przez p. Gunarysa, którzy przed kilku dniami, napastując na życie jednego z gorliwych przyjaciół p. Wenizelisa, ranili go śmiertelnie.—

#

Państwo znajduje się w rozkładzie: Północny Epir oblany krwią obfitą przechodzi; bez

obrony, w ręce Włoskie. –

Z Argirokastro, gdzie pozostawiono funkcjonowanie tymczasowe władz cywilnych, po upływie kilku dni przepędzono Prefekta i Biskupa. –

#

Admiralicja Związkowa zaaresztowała materjały handlowe, któremi były naładowane statki skonfiskowane niemieckie, zostające na składzie tamożni w Pireusie. –

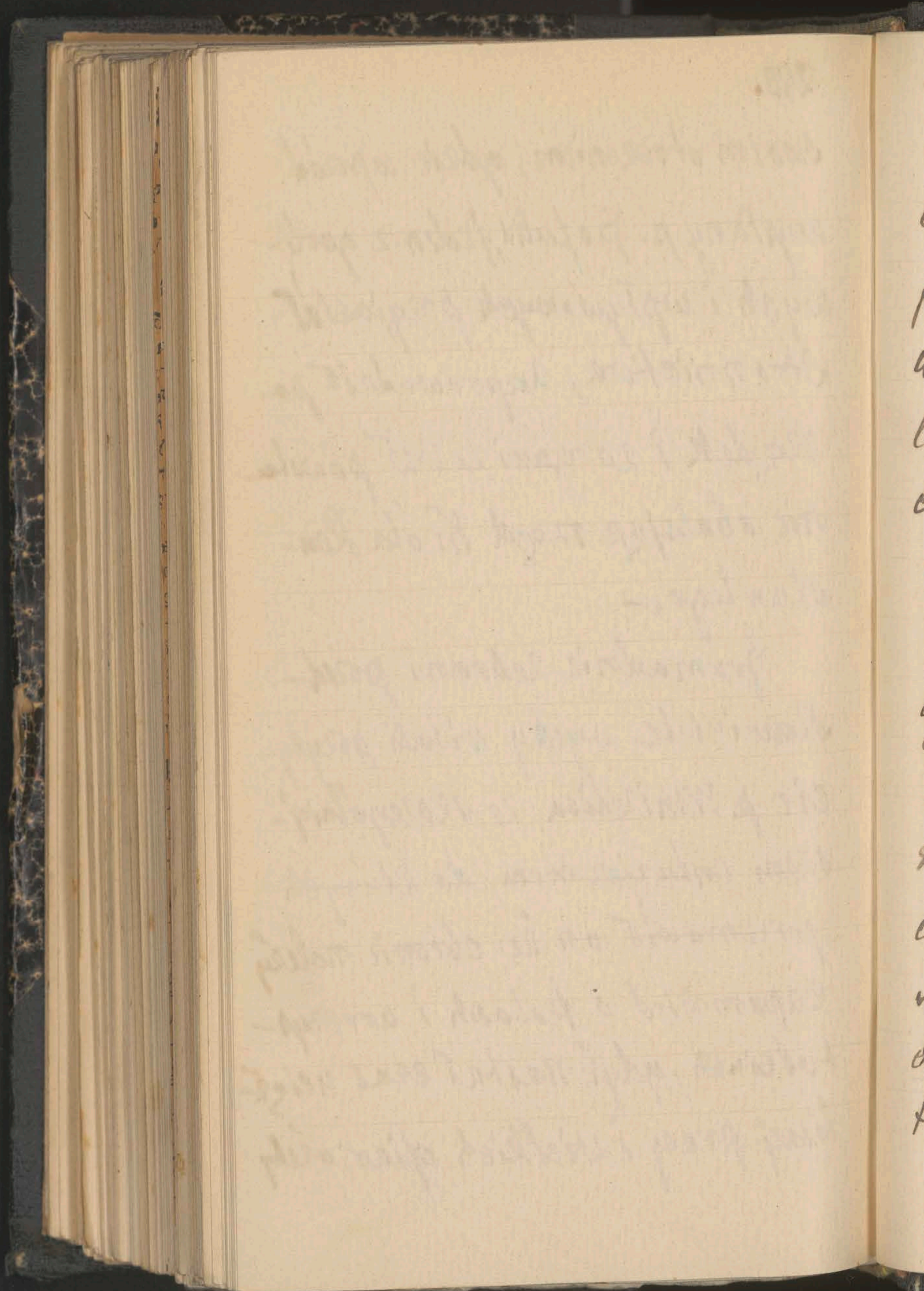
#

<u>Grecja Wojująca</u>. –

Wczoraj pod wieczór przybył na Wyspę Samos p. Wenizelos ze

swoim otoczeniem, gdzie wprzód wysłany p. Sofulis, jeden z gorliwych i wpływowych przyjaciół Stronnictwa, zaprowadził porządek i zorganizował powstanie obalające rząd Króla Konstantego. –

Gromadnie zebrani przedstawiciele wyspy witali przybycie p. Wenizelisa ze szczególniejszem entuzjazmem, do których przemawiał on że obecnie należy zapomnieć o festach i uroczystościach, gdyż nastał czas usilnej pracy i wielkich ofiar, ażeby



wyratować Ojczyznę z wielkiej niedoli. – Szczególniej na ludności wyspiarskiej ciężki obowiązek spoczywa wytwania w wytężonej gorliwości, gdyż ich egzystencja znajduje się nierozerwalnie połączona z wybrzeżem Azjatyckiem, stanowiącem jedną i tę samą organizację. –

Król grecki i Rząd Skuludo-Gunarysowski odpychali pretensje do posiadania Smirny i wybrzeży Małej Azji, nazywając tego rodzaju politykę kolonjalną, gdyż tą jest wola niemiecka, wtenczas

gdy p. Wenizelos nie zaparł się ani na chwilę o prawie łączności ras greckich w jedną wielką całość.—

Pan Wenizelos tegoż jeszcze wieczora opuścił wyspę, ustalając ~~na niej~~ tam władzę gubernatora w osobie p. Melasa, znanego z wielkiego patryotyzmu, udając się na wyspę Chios.

W Salonice znajduje się już 8000 wojska gotowego do wymarszu w pole, oprócz trzech batalionów wysłanych przedtem na granicę.— Drugi tyle za dni kilka będzie skompletowanem,



~~Jeneral~~ Wossich
pukov.

Ὁ Σέρβος συνταγματάρχης ΒΟΣΣΙΤΣ



Jeneral Rosich

Ὁ Σέρβος στρατηγὸς ΡΟΣΙΤΣ

jak na teraz.—

Wojna Macedońska.—

Wojewoda Misicz i Jenerał Wasicz na czele wojsk Serbski, jednocześnie z francuzami atakuje silnie ufortefikowane pozycje bółgarskie ~~pod~~ na linji Kenali.—

Na wszgurzach Moglenu Jenerał Stepanowicz naciera na nieprzyjaciela na pozycjach Dobre Pole i Bojarska Kosa. — Wszędzie zwycięstwo jest po stronie Serbów.—

Zrodziła się silna dezercja pomiędzy bółgarami.—

Na lewym brzegu Strymony Anglicy odparli wszystkie ataki bółgarów,

Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΤΡΑΓΩΔΙΑ ΕΙΣ ΠΡΑΞΕΙΣ 2

Grecka Tragedia w dwuch aktach.

243a



Przed dwoma laty

ΠΡΟ ΔΥΟ ΕΤΩΝ



Obecnie.

ΣΗΜΕΡΟΝ

(Αἱ σκηναὶ τῆς τραγῳδίας εἶνε ἄπειροι καὶ ἀποτελοῦνται ἀπὸ σειρὰν μωρᾶς ἐγκληματικότητος τοῦ Κράτους τῶν Ἀθηνῶν ἀπέναντι τοῦ Ἔθνους καὶ τῆς Ἀντάντ).

Γράφει τὸ ἑσπερινὸν ὄργανον τῶν Ἐθνικοφρόνων:

«Ἀπεφασίσθη ὑπὸ τῶν ἐπιστράτων ὅπως εἰς τὰς ἀποβάθρας φρουροῦν ἐπιτροπαὶ μὲ τὴν ἀποστολὴν νὰ ἐπιβλέπουν μήπως ἐγκάθετοι ἀκριβῶς ἐκ τῶν ἐπιθυμούντων νὰ προκαλέσωσι τὴν ἀπόβασιν, προβῶσιν εἰς πράξεις προσβλητικὰς κατὰ τῶν ξένων.»

Ὅπως βλέπετε, τὸ Κράτος τῶν Ἀθηνῶν ἀνέθεσε τὴν προστασίαν του εἰς τὸ Κράτος τῶν «ἐπιστράτων». Καὶ τὰ δύο εἶνε ἀντάξια ἀλλήλων.

ΑΛΛΟ ΑΥΤΟ

Ἄλλο αὐτό. Ὁ κ. Καλογερόπουλος ἐξελιπάρησε τοὺς προέδρους τῶν ἀνταρτικῶν συλλόγων νὰ μὴ ἐπιμείνουν !! εἰς τὴν κατάλυσιν τῆς τάξεως.

Ἰδοὺ θέαμα !

Ὁ Πρωθυπουργὸς ἑνὸς Κράτους (;) ἐπικαλούμενος τὸν οἶκτον στασιαστῶν. Σημειωτέον δὲ ὅτι τὸ Κράτος αὐτὸ ὑπεσχέθη ἐπισήμως τὴν ἀνυπαρξίαν τῶν Συλλόγων αὐτῶν. Τώρα ὑπάρχουν καὶ συνεννοοῦνται μὲ τὸν Πρωθυπουργόν.

ΤΟ ΝΕΟΝ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ

Φίλε κ. Διευθυντά,

Ἐκ πηγῆς αὐθεντικῆς ἐπληροφορήθην καὶ σᾶς ἀναγγέλλω τὰ πρόσωπα τοῦ νέου Ὑπουργείου, εἶνε δὲ τὰ ἑξῆς:

1) Ι. Κωλέτης, Πρωθυπουργὸς καὶ Ὑπουργὸς τῆς Συγκοινωνίας.

—Μονάχα ἡ νίκη, εἶπα.

—Ἡ νίκη τῶν Γερμανῶν εἶνε ἀσφαλεστάτη, κύριε, μὲ ἐπετίμησεν ἕνας στενώτατος φίλος τοῦ βαρώνου Σέγκ.

—Καὶ ποῦ τὸ ξέρετε;

—Ἔχω αὐθεντικὰς εἰδήσεις. Χθὲς ἔλαβα Γερμανικὰς ἐφημερίδας. Ἰδού, δύνασθε νὰ τὰς ἀναγνώσετε.

Καὶ πράγματι μοῦ ἐξεδίπλωσε διαφόρους Γερμανικὰς ἐφημερίδας, τὰς ὁποίας ἤρχισε ν' ἀναγινώσκῃ. Νίκη εἰς τὸ Δυτικὸν μέτωπον, νίκη εἰς τὸ Ἀνατολικόν, νίκη εἰς τὸ Ἰταλικόν, νίκη εἰς τὸ Βαλκανικόν, νίκη εἰς τὸν Καύκασον, νίκη εἰς τὴν Αἴγυπτον, νίκη εἰς τὴν Μεσοποταμίαν.

—Ἐννοεῖτε, λοιπόν, κύριε;

—Ὄχι, ἀπήντησα.

—Ἔχετε δίκαιον, δὲν γνωρίζετε Γερμανικά. Πρέπει νὰ σᾶς τὰ μεταφράσω.

Ὑπεβλήθη εἰς αὐτὸν τὸν κόπον καὶ ὕστερα μὲ ἠρώτησε:

—Ἐννοεῖτε, λοιπόν, τώρα;

—Ὄχι, ἀπήντησα.

—Εἶσθε πολὺ περίεργος ἄνθρωπος. Δὲν καταλαβαίνετε τί σᾶς λένε; Ἀλλὰ οἱ ἄνθρωποι τὰ γράφουν τόσον σαφῆ, τὰ λένε τόσον ξάστερα.

—Διόλου μάλιστα, ἐπέμεινα.

—Γιατί;

—Γιατὶ ὅλα αὐτὰ μοῦ φαίνονται κ ο ρ α κ ί σ τ ι κ α, ἀπήντησα, ἀλλὰ δὲν ἐκπλήσσομαι κατόπιν τῆς τελευταίας τροφῆς τῶν Γερμανῶν.

Τὸ διαβολάκι.

Ὁ κ. Π. Ἀργυρόπουλος, τέως νομάρχης Θεσ)νίκης, ἐκ τῆς Ἐπιτροπῆς τῆς Ἐθνικῆς Ἀμύνης

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, Σεπτέμβριος. — Ἡ «Πατρὶς» λογίζεται εὐτυχής, διότι ἐκ τῶν στηλῶν της σήμερον θὰ ὁμιλήσῃ ὁ ἐκ τῶν πρωτεργατῶν τοῦ ἐθνικοῦ κινήματος Θεσσαλονίκης κ. Περικλῆς Ἀργυρόπουλος. Ὁ πατριωτικώτατος ἀνήρ, ὅστις καὶ εἰς τὸ παρελθὸν ψυχῇ καὶ σώματι ἀφοσιώθη εἰς τὸ μέγα ἔργον τῆς ἐξυπηρετήσεως τῶν ἐθνικῶν συμφερόντων, καὶ σήμερον πρωτοστατεῖ μὲ τὴν αὐτὴν ἀφοσίωσιν καὶ αὐταπάρνησιν διὰ τὴν εὐόδωσιν τῆς ἐθνικῆς ὑποθέσεως, τὴν ὁποίαν ἤρχισαν μὲ τὴν ἀπόφασιν νὰ φέρουν εἰς αἴσιον πέρας οἱ πατριῶται τῆς Θεσσαλονίκης.

Ὁ κ. Ἀργυρόπουλος μᾶς εἶπε τὰ ἑξῆς:

—Εὐθὺς μετὰ τὴν συντελεσθεῖσαν διάλυσιν τῆς δευτέρας Βουλῆς καὶ τὴν τόσον περιφανῶς ἐπιδειχθεῖσαν καταπάτησιν τῶν Συνταγματικῶν ἐλευθεριῶν τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ, τόσον ἐγὼ ὅσον καὶ ἄλλοι πολλοὶ πολιτικοὶ καὶ στρατιωτικοὶ ἄνδρες διείδομεν, ὅτι θὰ καταλήξωμεν εἰς ἐπαναστατικὸν κίνημα. Τὴν γνώμην μου αὐτὴν ἐνίσχυσεν ἡ ἄρνησις, ὅπως ἐκπληρώσωμεν τὰς ὑποχρεώσεις μας πρὸς τὴν φίλην καὶ σύμμαχόν μας Σερβίαν. Τότε μάλιστα ἔγραψα καὶ ἐπιστολὴν εἰς τὸν Βασιλέα, διὰ τῆς ὁποίας ἐτόνιζα μετὰ παρρησίας, ὅτι ἡ ἀθέτησις τῶν ὅρων καὶ ὑποχρεώσεων πρὸς τὴν Σερβίαν θὰ ἔχῃ δυσμενῆ ἐπακόλουθα, διότι τοιουτοτρόπως ὅλοι οἱ ὅρκοι τῶν μέχρι τῆς ὁποίας ἐνίσχυσαν τὴν γνώμην μας, ὅτι ὁ Ἀνεύθυνος παράγων ἐμμένει καὶ θὰ ἐπιμείνῃ εἰς τὴν πολιτικήν του. Ἐπιστεύομεν ἀκραδάντως, ὅτι καὶ μετὰ τὴν Νόταν τοῦ Ἰουνίου καὶ μετὰ τὴν διενέργειαν ἐκλογῶν ὁ Βασιλεὺς οὐδέποτε θὰ δεχθῇ νὰ ἀκολουθήσῃ τὴν γνώμην τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ, ἔστω καὶ ἐὰν ὁ Βενιζέλος ἔφερε μεγάλην πλειονοψηφίαν. Τρανοτάτη ἀπόδειξις εἶνε τὸ ὅτι καὶ μετὰ τὴν ἔξοδον τῆς Ρουμανίας ἐπέμεινεν εἰς τὴν αὐτὴν πολιτικήν. Τὸ γεγονὸς τῆς ἐξόδου τῆς Ρουμανίας μᾶς συνεκλόνισε καὶ ἐνίσχυσε τὰς πεποιθήσεις μας περὶ ἐπιμονῆς εἰς τὴν οὐδετερότητα, ἀλλὰ ἐὰν τὸ γεγονὸς τοῦτο μᾶς συνεκλόνισεν, ἡ εἰσβολὴ τῶν Βουλγάρων εἰς τὰ ἐδάφη τῆς αἱματοβρέκτου Μακεδονίας μᾶς κατέπληξε καὶ μᾶς ἐπέβαλε τὴν ἄμεσον λῆψιν ἀποφάσεων πρὸς ἀντιμετώπισιν τῆς οἰκτρᾶς ταύτης καταστάσεως. Ἐκ τῶν γεγονότων, τὰ ὁποῖα εἴχομεν ὑπ' ὄψει μας, ἀπεδεικνύετο περιτράνως, ὅτι τὸ Ἑ λ λ η ν ι κ ὸ ν Ἐ π ι τ ε λ ε ῖ ο ν ε ἶ χ ε π ρ ο σ χ ε δ ι ά σ ε ι ε ἰ σ β ο λ ή ν.

—Ἔχετε τοιαύτας ἀποδείξεις, κ. Ἀργυρόπουλε;

—ΒΕΒΑΙΩΣ. ΤΟΥΤΟ ΕΙΝΕ ΓΕΓΟΝΟΣ. ΕΠΡΟΚΕΙΤΟ ΔΗΛΑΔΗ ΠΕΡΙ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ ΠΡΟΔΟΤΙΚΗΣ, **καὶ ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει εἴχομεν καθῆκον, ὡς τίμιοι πατριῶται, νὰ ἐξεγερθῶμεν καὶ νὰ ἐπαναστατήσωμεν ἐναντίον τοῦ τοιούτου καθεστῶτος.**

—Καὶ ποῖον ἦτο τὸ ἀρχικὸν σχέδιον τῆς ἐπαναστάσεως;

—Τὸ κίνημά μας δὲν εἶχε κατ' ἀρχὰς ὡρισμένον σχέδιον. Ὁ πρῶτος σκοπὸς αὐτοῦ ἦτον ὁ καταρτισμὸς ἐθελοντικῶν λόχων. Ὡς γνωρίζετε, εὐθὺς μετὰ τὰ

ΙΕΡΟΤΕΛΕΣΤΙΑ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΟΣ

Αὔριον Δευτέραν ἡ ἀδελφότης τῶν Ἐλαιοχρωματιστῶν καὶ Κοσμηματογράφων θὰ τελέσῃ ἱεροτελεστίαν ἐπὶ τῇ μνήμῃ τοῦ Ἁγίου Ἰωάννου τοῦ Θεολόγου εἰς τὸν ναὸν τῆς Ἁγίας Γλυκερίας, ἐν Γαλατσίῳ, περὶ ὥραν 9 π.μ.

Παρακαλοῦνται τὰ μέλη ὅπως προσέλθωσιν.

(Ἐκ τοῦ Γραφείου)

ΜΕΤΑ ΤΟΝ ΜΠΟΝΝΑΡ

;

Η ΜΠΕΡΤΙΝΙ

Εἰς τὸ «Πάνθεον», τὸν κινηματογράφον τῆς ὁδοῦ Πανεπιστημίου, ἐνεφανίσθη καὶ ἐξακολουθεῖ ἐμφανιζομένη ἡ ὡραιόμορφος Μπερτίνι.

Παίζει τὴν «Γόησσαν Ἀρτέμιδα», τὸν θρίαμβόν της δηλαδή, τὸ ἔργον ἐκεῖνο, εἰς τὸ ὁποῖον φαίνεται ποία εἶνε ἡ μεγάλη καλλιτέχνις.

Αὔριον ὅλοι διὰ τὸ νέον καὶ ἐκλεκτὸν πρόγραμμα.

Zadając im ciężkie szkody.

Wzięto też do niewoli 3ch oficerów i 339 żołnierzy.–

8go Października.

Państwo Ateńskie.–

Przed dwoma jeszcze laty Grecja posiadająca wpływ, zaufanie i znaczenie stała się pośmiewiskiem obecnie.

Zewsząd gromadzi się na nią niepowstrzymana pogarda i sponiewierania.–

Zamiast wchodzić na drogę poprawy Państwo Ateńskie brnie coraz głębiej w otwartą przepaść.– Rząd p. Kalogeropulosa

wyczekując końca kryzysu aż
by uwolnić się od ciążącego na
nim obowiązku, nie omieszkuje
wydawać rozkazów podwładnym
urzędom dla zadosyć uczynie-
nia warunkom nowego ultyma-
tum Admirała p. Fourné: poło-
wienia niemieckich szpiegów,
uśmierzenia i rozwiązania Klu-
bów rezerwistów etc. jednocześ-
nie, Minister Spraw Wewnętrznych
pozwala wydawać proklamację
takowym doradzającę do mordo-
wania wszystkich ~~zwolenników~~
stronników Wolnomyślnych, jako

nieprzyjaciół Króla a przeto i zdrajców —

Oficjalnie chcą urządzać porządek a ukradkiem obalają takowy. —

Chcąc udowodnić że zajmują się połowem szpiegów, potrafiono ująć ~~ująć~~ trzech, oddając takowych w ręce władz związkowych, wtenczas gdy licznych innych ukrywają pod zasłoną naturalizacji greckiej. — Jeden z nich chociaż jest znany wszystkim jako furniser benzyny w Pireusie dla podmorskich statków niemieckich pozostaje dotąd na wolnej

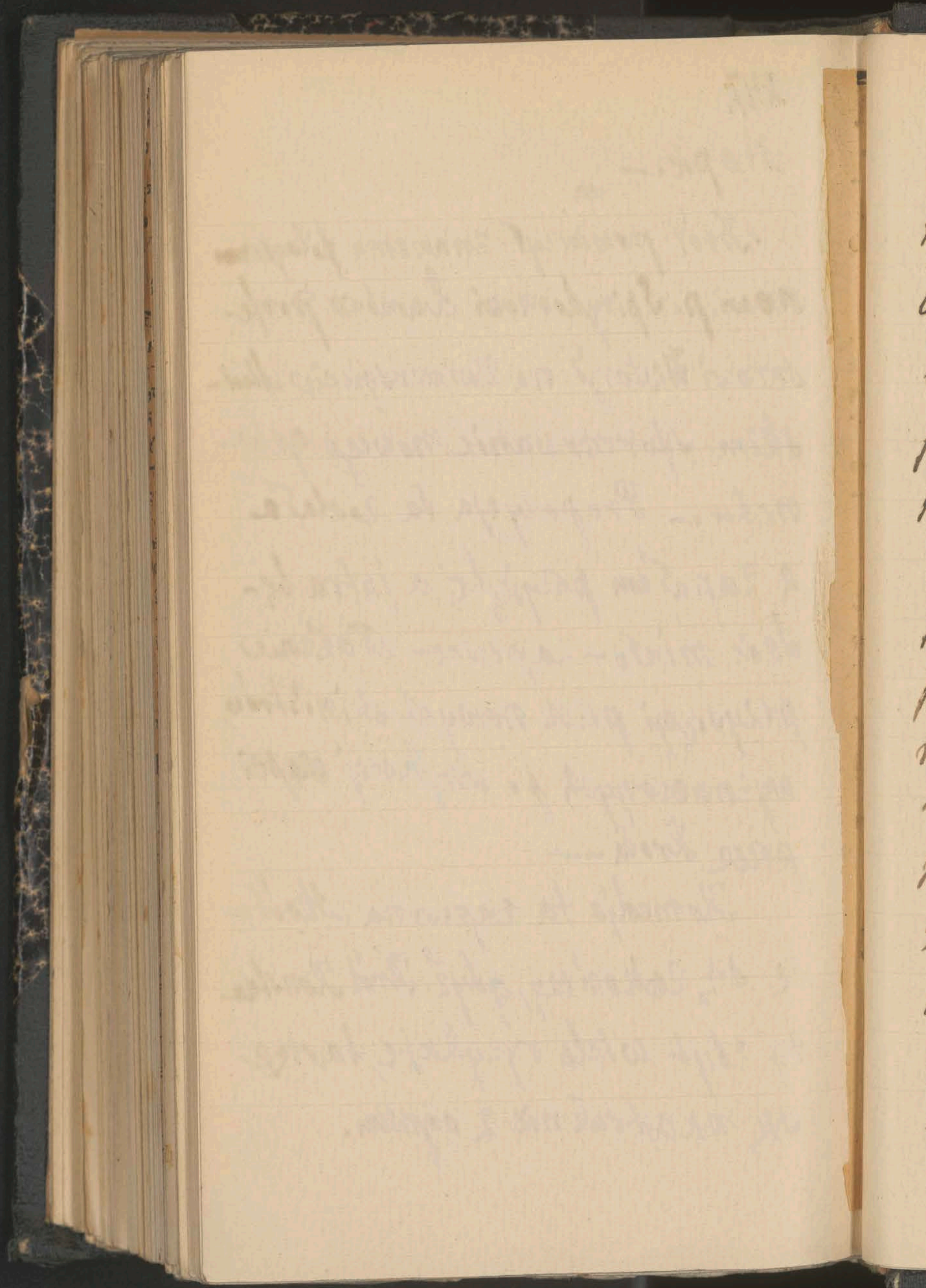
247.

stopie.—

\#

Król powierzył znanemu filogermanowi p. Spirydionowi Lambro profesorowi Historji na Uniwersytecie Ateńskim sformowanie nowego gabinetu.— Propozycja ta została z zapałem przyjętą. a jutra będzie miało — zapewne — złożenie przysięgi przez nowych Ministrów, wyznaczonych po większej części przez Króla.—

Komedja ta zapewna wkrótce się zakończy, gdyż Król Konstanty zbyt wiele ryzykuje, bawiąc się nieostrożnie z ogniem.



Powiadają że znajduje się w pogotowiu odciągnąć ~~ją~~ do Larysy, ażeby tam stanąć na czele wojsk, w ozbrojonem silnie mieście, wyczekując ataku wielkiej siły niemieckiej na Salonikę. –

Według czynionych obliczeń, Romuni ~~w tych dniach~~ wkrótce zostaną pobici na głowę a wojska Niemiecko bółgarskie w niezliczonych szeregach ruszą uraganem na Francuzów Anglików etc, ażeby zatopić ich w morzu, w czem dopomoże im Król Konstanty, opuszczając wczas Larysę i maszerując z Hetmańską buławą na

czele wiernych wojsk i legionów zła-
żonych z rezerwistów.—

Powiadają że spity Król przeko-
ny jest że obliczenia tego rodzaju
są niezachwiane; manewruje on
tylko dyplomatycznie, ulegając
niby to pretensjom Związkowców,
ażeby, oszukując wszystkich, zyskiwać na czasie.—

Dla tego tworzy i wywraca on
Rządy, sądząc że mu się bez
końca manewrować.—

Zaniepokoił się jednak niezmiernie dzisiaj rano, kiedy się dowiedział
że podczas ubiegłej nocy trzy
Francuskie Pancerniki, zostające
pod rozkazami Wiceadmirała, i

i jeden Rossyjski Krążownik zapakowały się do Greckiego Arsenału, po przerwaniu plecionek druciannych, zarzucając kotwice przy wysepkach „Lero” i „Kira”, gdzie znajduje się skład prochu, amunicji i torpili.—

Obecnie cała flota grecka znajduje się w rękach Związkowców.

#

Z powodu przewidywanego zajęcia Janiny przez Włochów, rezydujące wojska greckie otrzymały rozkaz odciągnąć do miasta Arty, położonego w Starej Grecji; obecnie znajdują się już one w drodze.—

Przekleństwo sięga Grecji za czasów panowania tej poczwary Królewskiej.— Wywrót ogólny spełnia się w około.—

250a



Wenizelos in Chios —

ΕΙΣ ΤΗΝ ΧΙΟΝ

Ἡ ἐνθουσιώδης ὑποδοχὴ τοῦ Χιακοῦ λαοῦ, ἡ γενομένη εἰς τὴν Προσωρινὴν Κυβέρνησιν.

νωτέρου υπαλλήλου της Τραπέζης Ἀθηνῶν καὶ Γεωργ. Βραχηνοῦ ἀρχισυντάκτου τῆς ἡμετέρας ἐφημερίδος.

Μετὰ τῆς τριμελοῦς αὐτῆς ἐπιτροπῆς θὰ παρακληθοῦν νὰ συνεργασθοῦν δύο ἐκ τῶν παρευρεθησομένων κατὰ τὴν κλήρωσιν.

Ἐπαναλαμβάνομεν ὅτι ἐκ τῆς κληρωτίδος θὰ ἐξαχθοῦν 14 ἐν ὅλῳ ἀριθμοὶ κερδίζοντες τὰ ἑξῆς ποσά :

Ὁ α'	δρ.	1,000
Ὁ β' καὶ ὁ γ' ἀνὰ	»	250
Οἱ ἑπόμενοι 9 ἀνὰ	»	100
Οἱ δύο τελευταῖοι ἀνὰ	»	50

τόπαιζον. Ὁ Φρανσοᾶ ὅμως δὲν ἠρκέσθη εἰς ὅ,τι ἐνόμισεν ὅτι εἶδε. Μὲ τὴν ὑποψίαν, ἡ ὁποία χαρακτηρίζει πάντοτε ἕνα καλὸν ἀστυνομικόν, ἐσκέφθη ὅτι ἐνδεχόμενον, τὰ τέσσαρα ἐκεῖνα πρόσωπα, τὰ σκυμμένα γύρω ἀπὸ μίαν τράπεζαν, νὰ μὴ ἠσχολοῦντο εἰς ἁπλοῦν χαρτοπαίγνιον, ἀλλ' εἰς κάτι ἄλλο σοβαρώτερον.

Καὶ ὁ κλητὴρ δὲν ἠπατήθη.

Πράγματι, ἐπάνω εἰς τὴν τράπεζαν

— Κύριε Φλερύ. Ἐκοιμηθήκαμε πολύ. Ἠμπορούσαμεν νὰ κοιμηθῶμεν ἀκόμη, ἀλλά...

— Τί;

— Ἔχομεν κάποιαν δουλειάν. Σπουδαιοτάτην δουλειὰν νὰ κάμωμεν.

— Δηλαδή;

— Κύριε Φλερύ, εἶνε ἀπόλυτος ἀνάγκη νὰ πᾶμε καὶ οἱ δύο εἰς τὸ σαλόνι τοῦ ξενοδοχείου. Πρέπει, μὲ κάθε τρόπον, κάμνοντες τ' ἀδύνατα δυνατά, νὰ δοῦμε ἐκ τοῦ πλησίον τὰς δύο γυναῖκας, τὴν μητέρα δηλαδὴ καὶ τὴν κόρην, π[...] κατοικοῦν εἰς τὰ ἀντικρυνά μας δωμάτια. Πρὸ παντὸς τὴν κόρην, κύριε Φλερύ.

— Καὶ ὁ λόγος;

— Θὰ σᾶς πῶ ἀργότερα, κύριε Φλερ[ύ]. Κατὰ τὸ διάστημα τῆς νυκτὸς ἔγειν[αν] πολλὰ πράγματα ἐδῶ μέσα. Ἂς ἰδοῦ[με] ὅμως πρῶτον τὰς δύο γυναῖκας καὶ [ἔ]πειτα, ὅταν θὰ βγοῦμε ἔξω, θὰ σᾶς εἰπ[ῶ].

— Εἶσαι μυστηριώδης σήμερον, Φραν[σ]οᾶ, εἶπεν ὁ ἀστυνόμος. Αὐτοῦ τοῦ εἴδο[υς] ὅμως τὰ μυστήρια, μοῦ ἀρέσουν πολύ. Κ[αὶ] πρὸς ἀπόδειξιν, θὰ ντυθῶ γρήγορα, [οὕ]τως ὥστε, μετὰ δέκα λεπτὰ τῆς ὥρας [τὸ] πολύ, νὰ εἴμεθα εἰς τὸ σαλόνι.

251.

Grecja Wojująca.-

Do Saloniki przybyło na statku „Antigoni" z Pireusu 147 żołnierzy, 14-tu podoficerów i 7-iu Oficerów.

Z rozlicznych okolic nadeszło 200 ochotników.-

#

Depesza przesłana z Chio dnia 6-go Pazdziernika o przybyciu na wyspę p. Wenizelosa i ustaleniem tam porządku, zaledwie dzisiaj została udzielona do druku, ulegając cenzurze w Tadz Ateńskich.-

Gubernatorem Wyspy został mianowany p. Bedihaki.-

#

Wojna Macedońska.

Anglicy zajęli po za ~~wsię~~ rzekę Strymonę wsie Elizę, Kukuluk, Chrystjan, Kumurjani, Agogia i Kamila.

9go Października.

Państwo Ateńskie.

Dzień dzisiejszy upłynie bez zakończenia się kryzysu Ministerjalnego; powiadają że Król Konstanty oczekuje powrótu swojego brata Andrzeja z Londynu, ażeby lepiej oświecić się o polityce angielskiej i stosownie do tego wyznaczyć osoby wchodzące w skład Ministerstwa p. Lambrosa.

Nie zmieni to sytuacji, gdyż Rząd mianowany przez Króla i złożony z

osób nieznanych Państwom Porozumie-
nia, nie może reprezentować Greckiego
Narodu ani też wzbudzić zaufanie
u Związkowców.-

#

Dzisiaj rano władze francuskie
zajęły biuro telegraficzne na Stacji
Kolei Żelaznej Laryskiej, dowiedziaw-
szy się że tamtędy przemycają się
depesze Jeneralnego Sztabu greckie-
go szkodliwe dla Związkowców.-
Okoliczność ta rozjątrzyła
Króla, któren zajęty jest obecnie
zbrojeniem Larysy i innych miej-
scowości położonych na przód, o
czem zależało mu bardzo zachowywać

ιαν ὁ
ὅτε ἡ
λλὰς
γνώ-
ιαχή
κα-
καὶ
Πα-
θρα-
άτω
τὴν
Ιρέ-
ΕΙΣ
ΝΩ-
ινοῦν
ε πά-
εν ὅ-
εἰς
διά
ίτας
ιώρ-
ρία,
ήμα-
σκο
μνα-
, εἰ-
ιβοή
καὶ
θὰ
δῆς.
σύρ-
ὑ-
δαι-



P. Wenizelo w drodze do Mitelenów na statku „Esperia".-

Ἀπὸ τὴν Κρήτην, ἡ «Ἑσπερία» φέρουσα τὴν Προσωρινὴν Κυβέρνησιν, πρὸς τὴν ὁποίαν ὁ λαὸς ἐξεδήλωσεν ἀπόλυτον ἐμπιστοσύνην, ἔπλευσε πρὸς τὴν Μιτυλήνην. Ὁ Βενιζέλος εἰς μίαν πλευρὰν τοῦ πλοίου ἀτενίζει τὴν μεγάλην νῆσον τοῦ Ἀρχιπελάγους, ἥτις διαφαίνεται εἰς τὸ βάθος.

(Ἡ φωτογραφία παρεχωρήθη εὐγενῶς πρὸς τὴν «Πατρίδα» ἀπὸ τὸν ἀνταποκριτὴν τοῦ «Δαίλυ Τέλεγραφ» κ. Στῆβενς).

Β. Ἀποβάθρας εἰς τὴν ναυαρχίδα, ἐν ἐνθουσιώδει προπομπῇ τῶν χιλιάδων τοῦ Πειραϊκοῦ λαοῦ.

..πο Την Χιον

..ΟΣ ΤΟΥ ΝΗΣΙΟΥ

κάθε ἡμέρα, ἀφίνοντες πίσω τους τὴν ἀπογοήτευσιν ποῦ ἔφερεν ἡ πολιτικὴ κωμωδία ποῦ παίζεται αὐτοῦ κάτω. Τοὺς βλέπομεν κάθε ἡμέραν νὰ ἔρχωνται κοντά μας, πολλοί, πάρα πολλοί, γιὰ νὰ λάβουν μέρος εἰς τὸν ἀγῶνα τὸν καλόν. Σεῖς ὅμως ἀδιαφορεῖτε.

Καὶ ὅμως τὸ ἐθνικὸν ρεῦμα παρασύρει κάθε ἐμπόδιον ἀπὸ τὸν δρόμον τῆς ἐλευθερίας.

***

Ἡ ζωηρὰ καὶ αὐθόρμητος ἐκδήλωσις τῶν αἰσθημάτων τῶν χωρικῶν, ποῦ ἔτρεχαν ὀπίσω ἀπὸ τὸ αὐτοκίνητον, γεμίζοντες τὸν δρόμον, μακρυὰ ἀπὸ τὸ γραφικὸ χωριό τους, προπέμποντες τὸν συνετὸν καὶ πατρικὸν ἄρχοντα ποῦ ἐκπροσωπεῖ στὸ νησί τους τὴν ἐθνικὴν Κυβέρνησιν, τὴν ἀληθινὴν Ἑλληνικὴν Κυβέρνησιν, ἡ ὁποία ὁδηγεῖ τὸ ἔθνος εἰς νέαν δρᾶσιν καὶ νέαν ζωήν, μοῦ ἐγέννησε τὴν πεποίθησιν, πῶς τὸ ἔθνος δὲν ἀπέθανε.

Τὸ ἐβροντοφώνησαν ἐδῶ οἱ ἀφελεῖς χωρικοὶ τῆς Χίου μὲ τὴν πατριωτικὴν καρδίαν, οἱ ὁποῖοι ἀναμένουν τὴν στιγμήν, ἕτοιμοι εἰς πρώτην πρόσκλησιν, ν' ἀκολουθήσουν τὴν σημαίαν μας πρὸς νέας δάφνας καὶ νέους θριάμβους.

Α. Σδης

ΤΑ ΝΕΑ ΔΗΜΟΤΙΚΑ ΣΦΑΓΕΙΑ

Χθὲς τὴν πρωΐαν ὁ Δήμαρχος κ. Μπενά-

Ἡ Μίμη ἐκινήθε με ἀδιαφορία τοὺς ὤμους, ἀλλὰ σὲ λίγο τοῦ εἶπε.

—Ἔχεις δίκηο. Ἔτσι γίνεται. Ἐμένα ὅμως δὲν μοῦ περνάει καμμιὰ ἰδέα. Γιατί νὰ μοῦ τὸ πῇς ὅμως. Δὲν σοῦ ἔκαμα ποτὲ τὸν παραμικρὸ ὑπαινιγμό.

Ὁ τόνος τῆς φωνῆς της ἦταν παραπονετικὸς καὶ εἰλικρινής. Ὁ Ἀστρᾶς ἐπῆρε μιὰ καρέκλα καὶ ἐκάθησε κοντά της, καὶ σκύβοντας τὸ κεφάλι πλάϊ στὸ δικό της, μετανοημένος γι' αὐτὸ ποῦ τῆς εἶπε καὶ τὴν ἐπείραξε ἴσως χωρὶς νὰ τὸ θέλῃ, τῆς εἶπε.

—Δὲν σοῦ ἔκαμα ὑπαινιγμό, γιατί ἐφοβήθηκα καμμιὰ τέτοια ἰδέα ἐκ μέρους σου. Εἶμαι εἰλικρινὴς ὅμως μαζῆ σου, δὲν θέλω νὰ μὴν ξέρῃς τί σκέπτομαι γιὰ τὸ μέλλον... Τοὐναντίον πρέπει νὰ εἶσαι εὐχαριστημένη γιὰ τὴν εἰλικρίνειά μου.

(Ἀκολουθεῖ)

ΑΝΑΓΚΑΙΑ ΔΗΛΩΣΙΣ

Τὰ ἐν τῇ «Ἑστίᾳ» γραφέντα ὡς πρὸς ἡμᾶς εἶνε ἀναληθῆ, καθ' ὅσον οὐδὲν πρωτόκολλον προσήχθη ἡμῖν πρὸς ὑπογραφήν.

Οἱ Τμηματάρχαι τοῦ ὑπουργείου τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας

Ἠλ. Γούναρης, Ν. Λέκκας, Π. Κουκέας

ΝΕΟΝ ΕΡΓΟΝ ΕΙΣ ΤΟ 'ΠΑΝΘΕΟΝ,

Ἡ συμπαθεστάτη εἰς τὸ Ἀθηναϊκὸν κοινὸν ἠθοποιός, ἡ περιπαθεστάτη Κασσαὶ εἰς νέον ἔργον ἀπὸ σήμερον εἰς τὸ «Πάνθεον».

«Γιὰ τὸν μεγάλον ἔρωτά της» εἶνε τὸ δρᾶμα ποῦ θριαμβεύει ἡ ὡραία καλλιτέχνις. Προσεχῶς νέα ἔργα, νέοι ἐκλεκτοὶ καλλιτέχναι.

ΔΗΛΩΣΙΣ ΠΕΡΙ ΤΑΙΝΙΩΝ

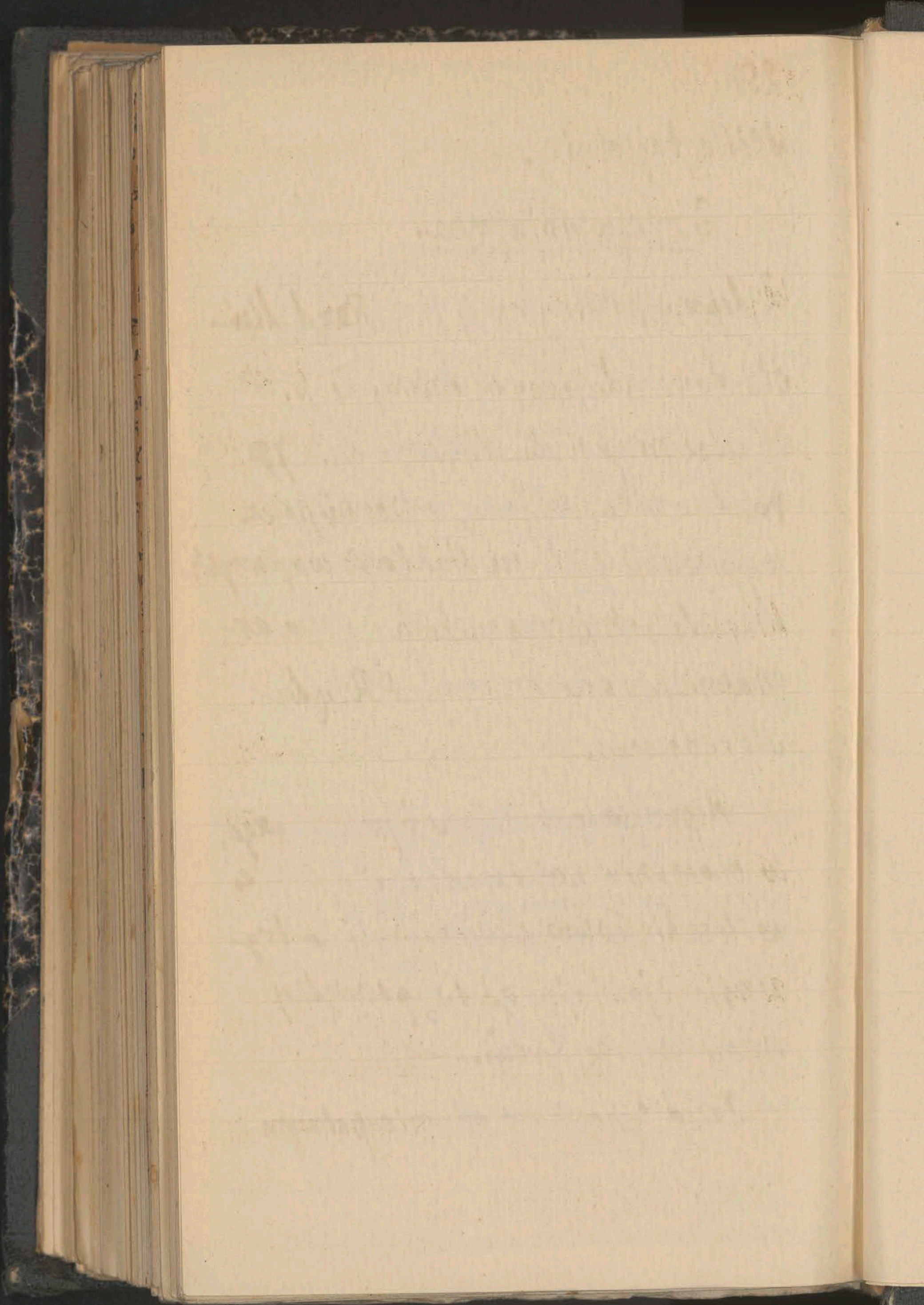
ściśłą tajemnicę.–

Grecja Wojująca.

Z depeszy przetrzymanej przez Rząd Ateński dowiadujemy się dzisiaj że p. Wenizelos przybył do Mitelenów dnia 7go Października, witany w porcie przez wywieszenie flag na statkach wojennych Angielskich i Francuzkich i salw armatnich, jako Prezydent Rządu Narodowego.–

Reprezentanci Rządu tymczasowego, w otoczeniu zgromadzonej ludności w liczbie 20000, przyjmowali w tryumfie zjawiającego się pomiędzy nimi zbawcę Grecji.– –

Przed gmachem Municypalnym



pluton wojsk francuzkich prezentował broń, oddając honory przynależne najwyższej władzy.-

Pan Wenizelos przemówił do ludu ~~narodu~~ wykazując antynarodową politykę Ateńską i żądając ofiar od wyspiarzy lesbejskich dla obronienia od rozbioru kraju, przez wystąpienie z wojną przeciwko bułgarom.-

Tłumy odpowiedziały: „Krew naszą i wszystko co posiadamy składamy na ołtarzu Ojczyzny".-

Pan Wenizelos dzisiejszej nocy z całem swem otoczeniem odpłynął na statku Esperys do Saloniki, zlewając kontynuację dalszej pracy na

ręce p. Jerzego Papandrea, mianując go jednocześnie Jeneralnym Gubernatorem Wysp.–

Nie omyliłem się na wartości mojego Zięcia, który umiał ująć wszystko w swoją żelazną dłoń, wyprzedzając przez p. Wenizelisowi.–

Przesłałem szczere powinszowanie ~~za~~ całą moją rodziną.–

O Synie moim Stanisławie nie dowiedziałem się do tej pory czy on odjechał do Saloniki, czy też pozostał jeszcze w Mitylenach.–

<u>Wojna w Macedonji.</u>

Flota związkowa bombardowała Kawallę a Aeroplany francuzkie

257.

rzucały bomby na gmachy zajmowane przez bułgarów.—

Pozawczoraj Serbi przepędzili bułgarów ze wzgórz znajdujących się pomiędzy wsiami Stropino i Dobropole.

Podczas bitwy ~~pomiędzy~~ na północ od Pozer Serbi ujęli 80 żołnierzy bułgarskich i jednego oficera.

Na lewym zaś brzegu Czerny zdobyli wieś Stokosewo.

Wzdłuż gór Mogleny i doliny Pelaogonji trwa wściekła i nieustająca walka wojsk serbskich z bułgarskimi.—

Serbi zbliżają się zwycięzko do wzgórza Czuki, ważnej bardzo pozycji, po zajęciu której Monastyr będzie bardziej jeszcze zagrożony.

Zdobyto już wieś Skoziwir.–

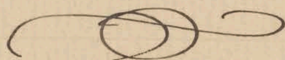
We wszystkich zapasach odznaczają się Jenerałowie Bisicz i Stepanowicz.– Francuzi współdziałają Serbom, atakując bołgarów od strony Pelagonji.–

10go Paździrnika

Państwo Ateńskie.

Po upływie 5ciu dni kryzysu, dziś przed południem zakończył się takowy, po złożeniu przysięgi przez

członków Ministerjum sformowanego z polecenia i wyboru Króla za pośrednictwem p. Spirydjona Lambro, mającego pełnić obowiązek pierwszego Ministra. —



Koniec.



